

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 54

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail shab@seco.admin.ch, **URL** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienste Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserte Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail shab@seco.admin.ch, **URL** www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA comprise); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail** shab@seco.admin.ch, **URL** www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Event Equipment S. Jossi**, in Densbüren, Müliweg 4, 5026 Densbüren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Materialverleih für Veranstaltungstechnik. Eingetragene Personen: Jossi, Sandro, von Grindelwald, in Densbüren, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schori, Simone Katrin, von Seedorf BE, in Densbüren, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1862 vom 14.03.2003
(00912154 / CH-400.1.024.232-5)

■ **HaTo Sport Harald Totschnigg**, in Rothrist, Pfaffenweg 30, 4852 Rothrist, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export sowie Handel mit und Vertrieb von Sportartikeln. Eingetragene Personen: Totschnigg, Harald, von Oftringen, in Rothrist, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Totschnigg, Brigitte, von Oftringen und Rüttschelen, in Rothrist, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1865 vom 14.03.2003
(00912156 / CH-400.1.024.233-0)

■ **Juni Kurier**, in Neuenhof, Zürcherstrasse 92, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Zustellungsdienst von Paketen im Inland. Eingetragene Personen: Juni, Angela, italienische Staatsangehörige, in Neuenhof, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1864 vom 14.03.2003
(00912158 / CH-400.1.024.234-1)

■ **Paul Wiprächtiger Transporte**, in Villmergen, Forellenweg 2, 5612 Villmergen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Transporten als Vertragsfahrer. Eingetragene Personen: Wiprächtiger, Paul, von Ruswil, in Villmergen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1865 vom 14.03.2003
(00912160 / CH-400.1.024.235-6)

■ **ruwida Treuhand Widmer**, in Berikon, Oberdorfstrasse 6, 8965 Berikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro. Eingetragene Personen: Widmer, Fabienne, von Hausen AG, in Berikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1866 vom 14.03.2003
(00912022 / CH-400.1.024.236-4)

■ **Rösslihof GmbH**, in Würenlingen, o/o Willy Schneider, Bärenweg 26, 5303 Würenlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 6.03.2003. Zweck: Erwerb, Überbauung, Verkauf, Verwaltung sowie Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Grundstück GB Würenlingen Nr. 2457 zum Höchstpreis von CHF 544'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Willy, von Würenlingen, in Würenlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schneider, Mario, von Würenlingen, in Würenlingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1867 vom 14.03.2003
(00912024 / CH-400.4.024.217-4)

■ **Transporte Münger Jörg**, in Hallwil, Sonnhalde 312, 5705 Hallwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Strassentransporte aller Art. Eingetragene Personen: Münger, Jörg, von Wohlen bei Bern, in Hallwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1868 vom 14.03.2003
(00912026 / CH-400.1.024.237-2)

Mutations Mutazioni

■ **Abloi Studer Schloss & Schlüsselservice**, in Spreitenbach, Schlüsselservice, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 2, Publ. 758706). Firma neu: **AllSchloss-Service Studer**.
Tagebuch Nr. 1869 vom 14.03.2003
(00912028 / CH-400.1.022.603-9)

■ **Aeschbach Bautechnische Artikel GmbH**, in Hausen AG, Handel mit Produkten für die Bauindustrie usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2344). Statutenänderung: 7.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: O'Neill-Aeschbach, Isabella, von Leutwil, in Hausen AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: O'Neill, Christopher, britischer Staatsangehöriger, in Hausen AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.--].
Tagebuch Nr. 1870 vom 14.03.2003
(00912162 / CH-400.4.018.663-2)

■ **Architekturbüro Bieri AG**, in Turgi, Betrieb eines Architekturbüros, An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellen von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.1996, S. 3503). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itera Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: A & O Treuhand- und Wirtschaftsprüfung GmbH, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1871 vom 14.03.2003
(00912164 / CH-400.3.010.054-1)

■ **Arnet Automobil AG Aarburg**, in Aarburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2002, S. 1). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würsch, Bruno, von Killwangen, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Kofmel, Peter, von Deitingen, in Deitingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnet, Max W., von Entlebuch und Root, in Unterenfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Arnet, Patrick Simon, von Entlebuch und Root, in Zofingen, Delegierter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Huber Arnet, Hans-Peter, von Urdorf, in Suhr, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Starrkirch-Wil]; Hofstetter, Beat, von Ettiswil und Hasle LU, in Starrkirch-Wil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Olten].
Tagebuch Nr. 1872 vom 14.03.2003
(00912166 / CH-400.3.002.191-8)

■ **Arnet Unternehmungen AG**, in Aarburg, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würsch, Bruno, von Killwangen und Oberrohrdorf, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Kofmel, Peter, von Deitingen, in Deitingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnet, Max W., von Entlebuch und Root, in Unterenfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Arnet, Patrick, von Entlebuch und Root, in Zofingen, Delegierter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 1873 vom 14.03.2003
(00912168 / CH-400.3.007.220-5)

■ **Berzirkspital Brugg**, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Alfred, von Bäretswil und Russikon, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadiant, Hans, von

Mastrils, in Unterbözberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Suter, Peter, von Lengnau AG, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1874 vom 14.03.2003
(00912030 / CH-400.7.904.079-8)

■ **BählerExoplus AG**, in Baden, Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 200 vom 13.10.2000, S. 7016), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Reto, von Mächswanden, in Hausen am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1875 vom 14.03.2003
(00912032 / CH-400.9.019.734-2)

■ **Cellpack AG**, in Villmergen, Entwicklung und Herstellung von Kunststoffen, Kabelverbindungssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 1, Publ. 501224). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Santner, Anita, von Muri AG, in Muri AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gigandet, André, von Les Genevez JU, in Jonen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mumenthaler, Friedrich, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anslar, Eveline, von Bözen und Mels, in Villnachern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1876 vom 14.03.2003
(00912034 / CH-400.3.023.495-9)

■ **Dr. Günter Freese Wirtschaftsberatung**, bisher in Turgi, Wirtschaftsberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 31.01.1997, S. 686). Sitz neu: Würenlos. Domizil neu: Altwiesenstrasse 45, 5436 Würenlos. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freese, Dr. Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Würenlos, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Turgi]; Freese-Wagner, Isolde, deutsche Staatsangehörige, in Würenlos, mit Einzelprokura [bisher: in Turgi].
Tagebuch Nr. 1877 vom 14.03.2003
(00912036 / CH-400.1.018.922-5)

■ **Ernst Feuz Transporte GmbH**, in Würenlos, Ausführung von Transporten aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7225). Domizil neu: Erlenweg 26, 5436 Würenlos.
Tagebuch Nr. 1878 vom 14.03.2003
(00912038 / CH-400.4.021.840-7)

■ **Heinz Hirt**, in Zetzwil, Bauspenglerei usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 138 vom 18.06.1985, S. 2349). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Katharina, von Rüderswil, in Zetzwil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1880 vom 14.03.2003
(00912170 / CH-400.1.007.206-9)

■ **L2M GmbH**, in Oberwil-Lieli, Handel mit Liegenschaften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 1, Publ. 771324). Statutenänderung: 7.03.2003. Zweck neu: Handel mit Liegenschaften, Autos und Privatflugzeugen sowie mit Waren aller Art, insbesondere mit Fensterreinigungssystemen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern.
Tagebuch Nr. 1881 vom 14.03.2003
(00912172 / CH-400.4.023.964-1)

■ **Lanz AG Möhlin**, in Möhlin, Gartenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2002, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Haller Treuhand AG, in Magden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, René 1970, von Wolhusen, in Laufenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, René 1951, von Wolhusen, in Laufenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Edith, von Wolhusen, in Laufenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuenberger, Martin, von Wolhusen, in Laufenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Johann, von Walterswil BE, in Magden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Stäubli Treuhand & Investment GmbH, in Sulz AG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1882 vom 14.03.2003
(00912174 / CH-400.3.002.468-0)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO	
Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1 BS 5 LU 9 SH 12 UR 16 AI 2 FR 6 NE 9 SO 12 VD 16 AR 2 GE 6 NW 10 SZ 13 VS 16 BE 2 GR 8 OW 10 TC 13 ZG 17 BL 5 JU 8 SG 10 TI 14 ZH 17	
Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	21
Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti	23
Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	26
Marken Marques Marchi	29
Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	31
Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni	32
Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresе	36
Index Indice Indice	42

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

■ **Linea Adriano GmbH**, bisher in Zürich, Handel mit Textilien, insbesondere mit Masskonfektion, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7117). Gründungsstatuten: 27.09.2000. Statutenänderung: 4.03.2003. Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: Funkenstrasse 10, 4800 Zofingen. Zweck: Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit Masskonfektion; kann Liegenschaften erwerben, belasten, verkaufen sowie sich im Rahmen ihres Geschäftszwecks an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Hans Rudolf, von Wegensteten, in Remetschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; SwissTex Holding AG, in Risch, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.-- [wie bisher]; Delforin, Franz, von Disent/Mustér, in Niederrohrdorf, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1883 vom 14.03.2003
(00912040 / CH-020.4.022.417-8)

■ **Musikschule der Region Baden**, in Baden, Verein (SHAB Nr. 34 vom 17.02.2000, S. 1105). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Regensburger, Monika, von Killwangen und Luzern, in Neuenhof, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Châtelain, Pierre B., von Tramelan, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaray, Leonie, von Luzern, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossy, Dr. Jean, von Avry-sur-Matran, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strelbel, Daniel, von Wettingen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheck, Monika, deutsche Staatsangehörige, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weder, Reinhard, von Zürich und Diepoldsau, in Zürich, Schulleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sübi, Regula, von Rorschach, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egloff, Viktor, von Niederröhrdorf, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Stefan, von Schwellbrunn, in Baden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berz, Krista Ursula, von Wettingen, in Kirchdorf AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri, Max Joseph, von Baden und Herbetwil, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1884 vom 14.03.2003
(00912042 / CH-400.6.904.113-6)

■ **Nivell AG**, bisher in Bellikon, Herstellung von und Handel mit Werkzeugen und Maschinen-Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1995, S. 5013). Statutenänderung: 12.03.2003. Sitz neu: Bremgarten AG. Domizil neu: Wohlerrasse 41, 5620 Bremgarten AG. Zweck neu: Herstellung von und Handel mit Nivellier-, Fixations- und Dämmelementen in der Fixations- und Schwingungstechnik; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben.
Tagebuch Nr. 1885 vom 14.03.2003
(00912044 / CH-400.3.016.882-3)

■ **PRIVERA AG**, in Baden, Planung, Finanzierung, Bau und Bewirtschaftung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2002, S. 1, Publ. 696386) mit Hauptzitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Beat, von Oensingen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lazopoulos, Sandra, von Neuenhof, in Neuenhof, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strelbel, Kurt, von Uezwil, in Beinwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschudi, Johann, von Glarus, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1886 vom 14.03.2003
(00912046 / CH-400.9.021.856-2)

■ **Progres Mode AG**, in Aarburg, Handel mit Textilwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.1998, S. 8850). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: P. Kappeler, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ITERA Wirtschaftsprüfung AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1887 vom 14.03.2003
(00912176 / CH-400.3.015.011-7)

■ **Restaurant Alpenrösl HP. Knöpfel**, in Fislisbach, Führung eines Restaurationsbetriebes. Einzelfirma (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4645). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfel-Cela, Jonilda, albanische Staatsangehörige, in Baden, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1888 vom 14.03.2003
(00912178 / CH-400.1.021.989-8)

■ **Service Multimedia GmbH**, in Neuenhof, Service und Reparaturen an Geräten im Multimedialebereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9278). Firma neu: **Service Multimedia GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Walter, von Neuenhof und Wettingen, in Neuenhof, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1889 vom 14.03.2003
(00912180 / CH-020.4.002.946-6)

■ **SIAG Swiss Investment AG**, bisher in Dietikon, Berät natürliche und juristische Personen in der Finanzplanung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20.08.1999, S. 5697). Statutenänderung: 28.02.2003. Sitz neu: Oberwil-Lieli. Domizil neu: Birmsdorferstrasse 18, 8966 Oberwil-Lieli. Zweck: Berät natürliche und juristische Personen in der Finanzplanung, fungiert als Vermittlerin für die dazu notwendigen Produkte. Ihre Tätigkeit erstreckt sich auf den gesamten Allfinanzbereich; vermittelt ausschliesslich Produkte von in der Schweiz niedergelassenen Firmen; kann Zweigniederlassungen und Tochterge-

sellchaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nyffenegger, Hans, von Erswil, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goveva AG, in Wetzwil am Albis, Revisionsstelle [wie bisher]; Steiner, Ruth Esther, von Erswil, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1890 vom 14.03.2003
(00912182 / CH-020.3.022.177-0)

■ **W & W Services GmbH**, in Aarburg, betriebswirtschaftliche Softwarelösungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 23.05.2001, S. 3893). Firma neu: **W & W Services GmbH in Liq.**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o Chic-Management AG, Warburgstrasse 2, 4663 Aarburg. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 21.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chic-Management AG, in Aarburg, Gesellschafterin und Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Weber, Beat, von Seeburg, in Rothrist, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wüst, René, von Lupfig, in Reiden, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1892 vom 14.03.2003
(00912048 / CH-400.4.020.217-3)

■ **Walter Dübi-Stiftung zu Gunsten des Bezirksspitals Brugg**, in Brugg, Unterstützung des Freibreitfondes und des Betriebes des Bezirksspitals Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Alfred, von Bäretswil und Russikon, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadiant, Hans, von Masstrin, in Unterbözberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Suter, Peter, von Lengnau AG, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1893 vom 14.03.2003
(00912050 / CH-400.7.909.241-6)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Herbert Kyburz AG in Liq.**, in Oberentfelden, Ausführung von Gipserarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.2002, S. 2, Publ. 441078). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1894 vom 14.03.2003
(00912052 / CH-400.3.003.803-8)

■ **Huna & Co.**, in Möhlin, Betrieb eines Partyservices, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.1995, S. 3869). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1895 vom 14.03.2003
(00912184 / CH-400.2.017.536-4)

■ **Restaurant Dodge City Pusich**, in Föhren, Führung eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 1, Publ. 297576). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1896 vom 14.03.2003
(00912186 / CH-400.1.023.219-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Best of Handels & Import AG**, bisher in Au SG, Handel mit Import und Konsum- und Investitionsgütern sowie Handel mit Mobilien und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 11, Publ. 862988). Gründungsstatuten: 07.02.2003. Statutenänderung: 14.03.2003. Sitz neu: Appenzell. Domizil neu: Unteres Ziel 3, 9050 Appenzell. Zweck: Handel und Import mit Konsum- und Investitionsgütern sowie Handel mit Mobilien und Immobilien. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im Inland bzw. Ausland errichten und weitere Gesellschaften gründen, sich in beliebiger Form bei solchen beteiligen und andere bei sich beteiligen lassen oder mit anderen Gesellschaften fusionieren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Einladungen und Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen nach aussen, durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zillig, Paul, von Muolen, in Wolfhalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treufina AG, in Hinterfroh (Alstätten), Revis-

onsstelle (wie bisher); Breitenmoser, Reto, von Appenzell, in Appenzell, Präsident, mit Einzelunterschrift; Keller, Werner, von Winkel, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.,
Tagebuch Nr. 99 vom 14.03.2003
(00911412 / CH-320.3.052.915-1)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Erwin Speck Transporte**, in Hundwil, Dorf 868, 9064 Hundwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte. Eingetragene Personen: Speck, Erwin, von Appenzell, in Hundwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 205 vom 14.03.2003
(00911404 / CH-300.1.014.537-4)

■ **Jakob Gmünder 'Die Zeltvermietung' GmbH**, in Gais, Rotenweys 45, 9056 Gais, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Vermietung von Fest- und Partyzelten inkl. Zubehör sowie die Erstellung von Messe-, Kulissen- und Standbauten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ehrbar, Peter, von Umäsch, in Umäsch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.; Gmünder, Jakob, von Appenzell, in Gais, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.; Ehrbar, Edith, von Urnäsch, in Umäsch, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 206 vom 14.03.2003
(00911406 / CH-300.4.014.538-5)

■ **WSW Holding AG**, in Wolfhalden, Luchten 75, 9427 Wolfhalden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Halten, Handeln und Verwalten von Beteiligungen und Wertschriften aller Art. Die Gesellschaft kann Geschäftsführungs- und Managementaufgaben übernehmen und ausführen, Immobilien erwerben, belasten, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 200 Inhaberkarten zu je CHF 500. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.02.2003 und öffentlich beurkundetem Vertrag vom 14.03.2003 einen Stammanteil von nominal CHF 9'000 an der Robutec GmbH, in Grub AR, wofür 18 Inhaberkarten zu je CHF 500 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Publikation im SHAB; sind die Adressen der Aktionäre bekannt, werden diese durch Brief vorgenommen. Eingetragene Personen: Wagner, Saskia, holländische Staatsangehörige, in Grub AR, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Reto, von Rehetobel, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohner, Margreth, von Altstätten und Rehetobel, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GMTC Treuhand & Consulting AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 207 vom 14.03.2003
(00911408 / CH-300.3.014.539-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **BFS Unternehmensberatung AG**, in Herisau, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Wirtschaftsprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2002, S. 3, Publ. 4485). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Roger, von Vals, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Herisau).
Tagebuch Nr. 208 vom 14.03.2003
(00911656 / CH-320.3.026.508-8)

■ **FCI FOCUS Consult International GmbH**, in Walzenhausen, Beratungsdienstleistungen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2002, S. 2, Publ. 635158). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köhn, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Walzenhausen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 209 vom 14.03.2003
(00911658 / CH-300.4.014.238-1)

■ **LGB GmbH Liegenschaftentreuhand & Bauberatungsgesellschaft**, in Trogen, Erbringung von Dienstleistungen im Baugewerbe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 13.02.2003, S. 2, Publ. 860312). Statutenänderung: 14.03.2003. Firma neu: **LGB GmbH**. Zweck neu: Dienstleistungen und Beratungen jeglicher Art im Baugewerbe. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, oder als General- oder Totalunternehmer auftreten und Ueberbauungen erstellen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Jürg, von St. Peterzell, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Ueli, von Rehetobel, in Trogen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000).
Tagebuch Nr. 210 vom 14.03.2003
(00911660 / CH-300.4.013.637-2)

■ **Robutec GmbH**, in Grub AR, Herstellung von Werkzeugen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 13.05.2001, S. 1866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner-Verbij, Saskia Maria, holländische Staatsangehörige, in Grub AR, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WSW Holding AG, in Wolfhalden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.
Tagebuch Nr. 211 vom 14.03.2003
(00911662 / CH-300.4.012.541-1)

■ **STOFFEL Finanz- + Steuerberatung, Treuhand**, in Herisau, Finanz- und Steuerberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10143). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Roger, von Vals, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Herisau).
Tagebuch Nr. 212 vom 14.03.2003
(00911410 / CH-320.1.043.679-3)

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **BUTIK GmbH**, in Münsingen, Neue Bahnhofstrasse 8, 3110 Münsingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.03.2003. Zweck: Führen eines Küchen- und Boutiqueteatelladens; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eggimann, Manuela, von Sumiswald, in Münsingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Eggimann, Franziska, von Sumiswald, in Rapperswil BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Roncevic, Boris, kroatischer Staatsangehöriger, in Münsingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 1284 vom 14.03.2003
(00910920 / CH-035.4.031.528-7)

■ **Infrastrukturgenossenschaft Pfundgschick**, in Neueneegg, Pfundstrasse 15, 3176 Neueneegg, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1.02.2003. Zweck: Erledigung aller Infrastrukturaufgaben sowie Verwaltung und Regelung der Wege und Containerstandplätze im Gebiet der Überbauung Pfundgschick in Neueneegg in gemeinsamer Selbsthilfe; kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Anteilsscheine: Anteilsscheine zu CHF 100.-- Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, pro Wohninheit mindestens einen Anteilsschein zu CHF 100.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gut, Roger, von Zürich, in Neueneegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Andreas, von Zürich, in Neueneegg, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofstetter-Hugentobler, Doris, von Langnau im Emmental, in Neueneegg, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1285 vom 14.03.2003
(00910922 / CH-035.5.031.529-1)

■ **PFISTER BUCHHALTUNGEN GmbH**, in Bern, Spitalackerstrasse 53, 3013 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2003. Zweck: Führung von Buchhaltungen, Erstellen von Abschlüssen und damit zusammenhängenden Arbeiten, Ausfüllen von Steuerklärungen sowie Erledigen von allgemeinen Büro- und Sekretariatsarbeiten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pfister, Urs, von Lützelfluh, in Ittigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Pfister-Eglseder, Hildegard, österreichische Staatsangehörige und von Lützelfluh, in Ittigen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 1286 vom 14.03.2003
(00911084 / CH-035.4.031.530-5)

■ **Pianowelt Simon Baumgartner, Nachfolger Peter Baumgartner**, in Belp, Rubigenstrasse 21, 3123 Belp, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Pianos und anderen Musikinstrumenten sowie Zubehör und Noten, Reparaturwerkstatt für Pianos, Ausführungen von Klavierstimmungen und Konzerservice durch fachlich gut ausgebildete Berufleute. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma Pianowelt Simon Baumgartner, in Belp, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Baumgartner, Peter, von Zürich und Langnau im Emmental, in Belp, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Baumgartner, Thomas, von Zürich und Langnau im Emmental, in Gerzensee, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1287 vom 14.03.2003
(00911086 / CH-035.1.031.531-1)

■ **Sonrisa Andrea Gautschi**, in Bern, Kapellenstrasse 28, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Personal- und Organisationsentwicklung, Coaching, Beratungen, Trainings für Firmen und

Privatpersonen, systemische Aufstellungen und Energiearbeit. Eingetragene Personen: Gauscht, Andrea, von Reinach AG, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1288 vom 14.03.2003
(00911088 / CH-035.1.031.532-6)

■ **TmDesign Beschriftungen Th. Mithel**, in Köniz, Schwarzenburgstrasse 811, 3145 Niederscherli, Einzelfirma (Neuerrichtung). Zweck: Fahrzeug- und Werbemittel Design und Beschriftungen. Eingetragene Personen: Mithel, Thomas, von Lütisburg, in Schüpfen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1289 vom 14.03.2003
(00911090 / CH-035.1.031.533-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **A + O Assessment + Outplacement GmbH**, in Bern, Unternehmens- und Personalberatung, insbesondere Fragen der Personalentwicklung, Managementdiagnostik und Outplacement. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1996, S. 4258). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barrot, Alex, von Frutigen, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- [bisher: in Moosseedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Die Gesellschaft verfügt zur Zeit weder über Geschäftsführung noch Vertretung. Tagebuch Nr. 1290 vom 14.03.2003
(00910924 / CH-035.4.001.002-8)

■ **Allgemeine Plakatgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern**, in Bern, Betreiben von Werbung jeglicher Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 3, Publ. 530638), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stebler, Peter, von Zürich, in Hettlingen, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz, Armin, von Winterthur, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Gebele, Rainer, von Bönigen, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Chaboz, Claude, von Chäteau-d'Oex, in Penthalaz, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pletscher, Werner, von Schleithen, in Uster, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt, Omar, von St. Martin, in Port, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälti, Bruno, von Schreien, in Ipsach, mit Kollektivprokura zu zweien; Roeder, Jean-Pierre, von Zürich, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1291 vom 14.03.2003
(00910926 / CH-035.9.023.627-0)

■ **Amifa AG**, in Muri bei Bern, Durchführung von Projektierungen (Projektmanagement) bei der Planung und Realisierung von Projekten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5839). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern]. Tagebuch Nr. 1292 vom 14.03.2003
(00910928 / CH-035.3.001.491-9)

■ **ASTAG Schweizerischer Nutzfahrzeugverband Personalvorsorgestiftung**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 5, Publ. 789046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Galliker, Peter, von Luthern und Willisau Land, in Luthern, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imbach, Walter, von Wolhusen und Wertheimstein, in Wolhusen, Mitglied und Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1293 vom 14.03.2003
(00910930 / CH-035.7.016.257-6)

■ **Brechtbühl AG Muri**, in Muri bei Bern, Betrieb einer Transportunternehmung und von Lagerhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 2, Publ. 610670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefi, Urs Christof, von Schwanden GL, in Otelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupferschmid, Heinz, von Sumiswald und Zürich, in Winkel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Vogel, Karl, von Schaffhausen, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1294 vom 14.03.2003
(00910932 / CH-035.3.000.009-0)

■ **Brändli Fugen AG**, in Bern, Erstellung von Fugen und Abdichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2002, S. 4, Publ. 538818). Statutenänderung: 13.03.2003. Firma neu: **Brändli Bautechnik AG**. Zweck neu: Erbringung bautechnischer Arbeiten aller Art, insbesondere Abdichtungen, Balkonbeschichtungen, Erdberücksichtigung, Brandabschottung etc.; kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundeigentum sowie Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Tagebuch Nr. 1295 vom 14.03.2003
(00911092 / CH-035.3.012.537-9)

■ **Com Mix AG für Kommunikation**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Marketing-Kommunikation, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27.06.2000, S. 4327). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern]. Tagebuch Nr. 1296 vom 14.03.2003
(00911094 / CH-035.3.012.439-1)

■ **DS Derendinger AG**, in Köniz, Handel mit und Vertrieb von Bodenschleifmaschinen, Schleifmitteln und Bodenversiegelungsprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom

30.10.1998, S. 7410). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern]. Tagebuch Nr. 1297 vom 14.03.2003
(00911096 / CH-035.3.004.126-4)

■ **Herzog Bau und Holzbau AG**, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2002, S. 3, Publ. 668938). Domizil neu: Galgenfeldweg 18, 3001 Bern. Tagebuch Nr. 1298 vom 14.03.2003
(00911098 / CH-035.3.030.861-8)

■ **Herzog Beteiligungen AG**, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2002, S. 2, Publ. 613004). Domizil neu: Galgenfeldweg 18, 3001 Bern. Tagebuch Nr. 1299 vom 14.03.2003
(00910934 / CH-035.3.030.862-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 1 vom 3.1.2000, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 5836 vom 28.12.1999. **Importverkaufsstelle Horber & Zwahlen**, in Bern, Verkauf von Import- und Inland-Lammfleisch, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2000, S. 2). Beginn richtig: 1.01.1978. Tagebuch Nr. 1300 vom 14.03.2003
(00910936 / CH-035.2.007.987-2)

■ **Impressomarti AG**, in Ostermündigen, Herstellung von Drucksachen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 3, Publ. 485230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Hansruedi, von Rüegsgen, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1301 vom 14.03.2003
(00910938 / CH-035.3.005.882-2)

■ **it-processing AG**, in Bern, Erarbeitung und Verwertung von EDV-Lösungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02.09.2002, S. 2, Publ. 623922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lidzba, Lena, geschwiedene Staatsangehörige, in Winterthur, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1302 vom 14.03.2003
(00910940 / CH-035.3.029.238-3)

■ **Kilchenmann AG**, in Kehrsatz, An- und Verkauf, Herstellung usw. von Produkten und Projekten der Telematik, Informatik, Telekommunikation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1245). Zweigniederlassung neu: Arlesheim. Tagebuch Nr. 1303 vom 14.03.2003
(00911100 / CH-035.3.026.492-8)

■ **Mafix Handels AG**, in Wohlen bei Bern, Handel mit Bau- und Heimwerkerprodukten sowie mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 3, Publ. 853826). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Obergerlafingen (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 12) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1304 vom 14.03.2003
(00911102 / CH-035.3.012.456-9)

■ **Marti medizintechnische Polster AG**, in Bern, Herstellung von medizintechnischen Polster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 3, Publ. 334406). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern]. Tagebuch Nr. 1305 vom 14.03.2003
(00911104 / CH-035.3.010.821-8)

■ **Pensionskasse SRG SSR idée suisse**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 10.02.2003, S. 3, Publ. 853820). Aufsichtsbehörde: Bundesamt für Sozialversicherung (BSV). Tagebuch Nr. 1306 vom 14.03.2003
(00911106 / CH-035.7.031.162-7)

■ **Personalstiftung der Multitec AG**, in Bern, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer, ihre Angehörigen usw., Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 3, Publ. 302328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gottardi, Reto, von Caslano, in Otelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäger, Dieter, von Wohlen AG, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1307 vom 14.03.2003
(00910942 / CH-035.7.005.079-5)

■ **Personalvorsorgestiftung der Herzog Bau und Holzbau AG**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2002, S. 4, Publ. 566368). Domizil neu: Galgenfeldweg 18, 3001 Bern. Tagebuch Nr. 1308 vom 14.03.2003
(00910944 / CH-035.7.004.077-8)

■ **PINPOINT GmbH**, in Ittigen, Erbringung von betriebswirtschaftlichen Beratungsleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 05.02.2003, S. 2, Publ. 847056). Statutenänderung: 22.02.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Richard, Manuel Urs, von Bern und Wynau, in Ittigen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss Richard, Mirja Raquel Patricia, von Bern, Wynau und Nürensdorf, in Ittigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]. Tagebuch Nr. 1309 vom 14.03.2003
(00910946 / CH-035.4.031.388-6)

■ **Prima-Sol AG**, bisher in Bolligen, Errichtung und Sanierung von Boden- und Sportbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3469). Statutenänderung: 26.02.2003. Sitz neu: Belp. Domizil neu: Hühnerhubelstrasse 86, 3123 Belp. Tagebuch Nr. 1310 vom 14.03.2003
(00910948 / CH-035.3.017.059-8)

■ **RBA-Dienste**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen, namentlich für Banken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 3, Publ. 747430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bättig, Paul, von Littau und Grosswangen, in Littau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1311 vom 14.03.2003
(00911108 / CH-035.3.000.981-1)

■ **RBA-Holding**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen jeder Art, insbesondere im Finanz- und Dienstleistungsbereich, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 3, Publ. 770374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bättig, Paul, von Littau und Grosswangen, in Littau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lerr, Adrian, von Murten und Leibstadt, in Murten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Hans Martin, von Thalwil, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Weigelt, Stephan, von St. Gallen, in Morschwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 1312 vom 14.03.2003
(00911110 / CH-035.3.000.984-2)

■ **Riesco GmbH**, in Bern, Erbringung oder Vermittlung von Dienstleistungen in den Bereichen der Betriebswirtschaft oder allenfalls der Öffentlichkeitsarbeit usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 20.03.1997, S. 1896). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barrot, Alex J. Dr. jur., von Frutigen, in Moosseedorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]. Die Gesellschaft verfügt zur Zeit weder über Geschäftsführung noch Vertretung. Tagebuch Nr. 1313 vom 14.03.2003
(00911112 / CH-035.4.010.727-0)

■ **SAKE-Holding AG**, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern]. Tagebuch Nr. 1314 vom 14.03.2003
(00911114 / CH-035.3.029.585-7)

■ **SARIC**, in Ittigen, Führen eines Gipser- und Malergeschäftes. Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 27.03.2000, S. 2039). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 7.1.2003 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 1315 vom 14.03.2003
(00910950 / CH-035.1.025.150-2)

■ **Selin Reisen & Media GmbH**, in Bern, Organisation und Verkauf von Reisen sowie Handel mit Media-Geräten und Filmrechten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2002, S. 3, Publ. 601670). Statutenänderung: 25.02.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allpulu, Atilla, von Bern, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Neuschwander-Hostetter, Ruth, von Bolligen, in Bolligen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Neuba-Beratungs- und Informatik AG, in Bolligen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yildiz-Oezsaz, Süreyya, von Bern, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--]; Yildiz, Erol, von Bern, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1316 vom 14.03.2003
(00910952 / CH-035.4.030.844-8)

■ **Sukop GmbH**, in Belp, Ausführung von Sicherheitsdiensten und Bewachungen jeglicher Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2000, S. 1349). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Utendorf (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 4) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1317 vom 14.03.2003
(00910954 / CH-035.4.004.208-2)

■ **SWISS SUSTAINABLE SYSTEMS AG**, in Bern, Führung und Betrieb von Unternehmen im Bereich Nutzung erneuerbarer Energien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 3, Publ. 672304). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Hugo F., von Bern, in San Vittore, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wägli, Rolf, von Belp, in Bergdietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 1318 vom 14.03.2003
(00910956 / CH-035.3.029.459-5)

■ **Swissca Fondsleitung AG**, in Bern, Ausübung des Fondsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 3, Publ. 677086). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Andreas Dr., von Zürich und Tobel-Tägerchen, in Meyriez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1319 vom 14.03.2003
(00910958 / CH-035.3.000.548-2)

■ **T. + R. Tüscher AG**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Ärzte-, Spital- und Laborbedarfartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 3, Publ. 834342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachofner, Thomas, von Oberbalm, in Hondrich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tüscher, Roland, von Limpach, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Tüscher, Theodor, von Limpach, in Bern, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 1320 vom 14.03.2003
(00911116 / CH-035.3.004.895-4)

■ **Thiel Finanz AG**, in Muri bei Bern, Finanzierung von mit ihr im Konzern verbundenen Gesellschaften und Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 3, Publ. 739866). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hefi, Urs Christof, von Schwanden GL, in Otelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Karl, von Schaffhausen, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1321 vom 14.03.2003
(00911118 / CH-035.3.029.347-7)

■ **Thiel Holding AG**, in Muri bei Bern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen irgendwelcher Art des In- und Auslandes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 3, Publ. 739868). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thiel, Günter Erwin, deutscher Staatsangehöriger, in Schragg (L), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1322 vom 14.03.2003
(00911120 / CH-035.3.011.323-9)

■ **Transwork AG**, in Bern, Vermittlung von Arbeitskräften für temporäre Einsätze in allen Berufszweigen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1998, S. 6429). Statutenänderung: 7.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenkarten zu CHF 100.-- [bisher: 500 Namenkarten zu CHF 100.--]. Mitteilungen an die Aktionäre: erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch, oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: J + P GmbH, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheidegger, Diego, von Trub, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thales Organisation AG, in Ostermündigen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1323 vom 14.03.2003
(00911122 / CH-035.3.004.173-6)

■ **Vereinigung von Firmen für Freileitungs- und Kabelanlagen VEFK / AELG**, in Bern, Wahrung gemeinsamer Berufsinteressen, insbesondere durch Hebung des Berufsstandes und Pflege der Kollegialität unter den Mitgliedern, usw., Verein (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2515). Domizil neu: c/o Ed. Sack & Cie, Marktgasse 37, 3001 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benkler, Martin, von Zürich und Villmergen, in Sarmentorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roy, Etienne, von Premier, in Forel (Lavaux), Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1324 vom 14.03.2003
(00910960 / CH-035.6.010.881-8)

■ **Verpro AG**, in Bern, Betreiben einer Industrieritzerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 3, Publ. 295250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lugbinhül, Heinz, von Oberthal, in Grenchen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern, Präsident]; Getz, Philipp, von Zürich, in Bern, mit Einzelprokura [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 1325 vom 14.03.2003
(00910962 / CH-035.3.002.929-7)

■ **Weiss Informatik GmbH**, in Köniz, Betrieb eines Informationsbüro usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1819). Firma neu: **Weiss Informatik GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10.03.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Markus, von Sulz AG, in Köniz, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 1326 vom 14.03.2003
(00910964 / CH-035.4.017.559-0)

■ **Willi Biser Haushalttechnik**, in Köniz, Betrieb eines Informationsbüro usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1819). Firma neu: **Willi Biser Haushaltapparate**. Domizil neu: Eglistorweg 6, 3506 Grosshöchstetten. Tagebuch Nr. 1327 vom 14.03.2003
(00910966 / CH-035.1.011.064-1)

■ Nachtrag zu dem im SHAB Nr. 51 vom 13.3.1999, S. 1694, publizierten TB-Eintrags Nr. 1223 vom 9.3.1999.

■ **Wohnbaugenossenschaft Immobilien**, Preisringvertrag, gemeinnütziger Wohnungsbau usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1694). Sitz: Bern. Tagebuch Nr. 1328 vom 14.03.2003
(00911124 / CH-035.5.020.581-9)

■ **Wullehus-Mode AG**, in Konolfingen, Handel (Verkauf und Versand) und Bekleidungsartikeln, Garnen, Stoffwaren und Teppichen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1310). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothenbühler, Werner jun., von Trubschachen, in Konolfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Rothenbühler, Peter, von Trubschachen, in Konolfingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien

[bisher: Mitglied]; Rothenbühler, Andreas, von Trubschachen, in Konolfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1329 vom 14.03.2003
(00911126 / CH-053.0.008.303-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Pianowelt Simon Baumgartner**, in Belp, Handel mit Pianos und anderen Musikinstrumenten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 28. 04. 1999, S. 2759). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma "Pianowelt Simon Baumgartner, Nachfolger Peter Baumgartner", in Belp, übergegangen.
Tagebuch Nr. 1330 vom 14.03.2003
(00911128 / CH-055.1.020.950-9)

Emmental - Oberaargau (BE)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **HSH Handling Systems AG**, in Herzogenbuchsee, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen des Maschinenbaus, speziell der Handhabungstechnik und ähnlicher Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2973). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann, Kurt, von Welschenrohr, in Riedholz, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duppenhaller, Walter, von Melchnau, in Huttwil, Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 509 vom 14.03.2003
(00911130 / CH-053.3.007.066-3)

■ **Ingenieurbüro Mathys AG**, in Huttwil, Führung und Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbauten aller Art, Projektierung und Bauleitung, neutrale Beratung und Erstellung von Experten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 05. 12. 2000, S. 8271). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wegmüller, Rudolf O., von Ami BE, in Aarwangen, Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung; Mathys-Röthlisberger, Elsbeth, von Rohrbachgraben, in Huttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathys, Hansrudolf, von Rohrbachgraben, in Herzogenbuchsee, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 510 vom 14.03.2003
(00910968 / CH-053.3.007.724-8)

■ **Otto Kienle + Co. AG**, in Burgdorf, Projektierung, Ausführung und Reparaturen von Heizungen und Sanitärerichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 01. 07. 2002, S. 4, Publ. 534650). Firma neu: **Otto Kienle + Co. AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 24.02.2003 hat der Konkursrichter Burgdorf-Fraubrunnen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 511 vom 14.03.2003
(00910970 / CH-053.3.004.900-9)

■ **Personalvorsorgestiftung der Schneeberger-Gruppe**, in Roggwil BE, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität usw., Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 1994, S. 2079). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneeberger, Hans, von Ochlenberg, in Roggwil BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Peter, von Oberstockholz, in Roggwil BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz Litz, Monika, von Rohrbach, in Roggwil BE, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 512 vom 14.03.2003
(00910972 / CH-053.3.008.235-8)

■ **xHouse AG**, in Wiedlisbach, Beteiligung an Erlebnisastronomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BDO Visura, in Oensingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Egerkingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 513 vom 14.03.2003
(00911136 / CH-053.3.014.770-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ernst Marti AG**, in Burgdorf, Betrieb einer Personen- und Sachen-Transportunternehmung, von Reisebüros, Lagerbetrieben und Werkstätten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4390), mit Hauptsitz in Kallnach. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 514 vom 14.03.2003
(00911132 / CH-053.9.004.207-5)

■ **Hans Jürg Hofstetter**, in Rüderswil, Fenstermontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7980). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 515 vom 14.03.2003
(00911134 / CH-053.1.014.982-8)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neuenertragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Amikotrading GmbH**, in Brügge, Erlenstrasse 27, 2555 Brügge bei Biel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuenertragung). Statutendatum: 17. 01. 2003. Zweck: Handel (Export/Import) mit Waren, Produkten und Dienstleistungen aller Art im In- und Ausland sowie Beteiligungen und Finanzierungen an und von Unternehmen aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der "Amikotrading AG", in Täuffelen, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 30.09.2002 Aktiven von CHF 564'664.32 und Passiven von CHF 464'605.79 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 100'000.-- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Miko, Mate-loan, von Täuffelen, in Gerolfingen (Täuffelen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; Miko, Monica-loana, von Täuffelen, in Gerolfingen (Täuffelen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Feldmann, Manfred, von Erswil, in Aegerten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 788 vom 14.03.2003
(00911146 / CH-073.4.014.943-9)

■ **Pulfer Versicherungstreuhand AG**, in Lengnau BE, Rosenweg 21, 2543 Lengnau bei Biel, Aktiengesellschaft (Neuenertragung). Statutendatum: 27. 02. 2003. Zweck: Unabhängige Anlage-Finanz- und Versicherungstreuhand, Versicherungsmaklerei und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 72'663.25 und Passiven von CHF 21'947.10 der erloschenen Einzelfirma "Versicherungstreuhand René Pulfer", in Lengnau BE, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 27.02.2003 und Bilanz per 31.12.2002 zum Preis von CHF 50'716.15, wovon CHF 50'000.-- an das Aktienkapital angerechnet und CHF 716.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pulfer, René, von Riggisberg, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), Mitglied, mit Einzelunterschrift; mathys gmbh Treuhand und Unternehmensberatung, in Grenchen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 790 vom 14.03.2003
(00911220 / CH-073.4.014.945-3)

■ **Roth & Campiche GmbH**, in Ligerz, Bipschal 13, 2514 Ligerz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuenertragung). Statutendatum: 25. 02. 2003. Zweck: Führung eines Rebbaubetriebes (Weinbau und Weinhandel). Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Christoph Campiche, in Biel BE, und Irene Roth, in Lyss, gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag und Inventarliste vom 25.02.2003 verschiedene Vermögenswerte (Tanks, Fässer, Geräte für Trauben- und Weinbearbeitung, Maschinen und Einrichtungen für Carnozet und Ausseplan) zum Pauschalpreis von CHF 118'000.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 98'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Campiche, Christoph, von Sainte-Croix, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Roth, Irene, von Seedorf BE, in Lyss, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 791 vom 14.03.2003
(00911222 / CH-073.4.014.946-0)

■ **Wälti Bau & Industriemontagen**, in Lyss, Lybellenweg 14, 3250 Lyss, Einzelfirma (Neuenertragung). Zweck: Verkauf und Montagen von Toren, Türen und Fenstern. Montagebau in Leichtmetall sowie Stahlbau. Montagen von Archivierungs-Systemen. Reparaturen & Service. Eingetragene Personen: Wälti, Hans Peter, von Lauperswil, in Lyss, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 792 vom 14.03.2003
(00911224 / CH-073.1.014.947-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Amikotrading AG**, in Täuffelen, Handel (Export/Import) mit Waren, Produkten und Dienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6448). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11.03.2003 infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Ge-

sellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff. OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die "Amikotrading GmbH", in Brügge, über.
Tagebuch Nr. 793 vom 14.03.2003
(00911148 / CH-073.3.004.673-5)

■ **Caisse de retraite et de prévoyance de Schäublin S.A.**, à Bévillard, prémunir les membres du personnel de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse etc., fondation (FOSC no 41 du 01.03.1993, p. 1010). Nouvelle autorité de surveillance: office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF).
Journal no 783 du 14.03.2003
(00911218 / CH-073.7.004.417-8)

■ **Fondation Pierre Pfister**, à Sonceboz-Sombeval, a) Encourager par tous les moyens l'expansion de la foi chrétienne évangélique, la proclamation de l'évangile et l'édification chrétienne, fondation (FOSC no 210 du 30. 10. 1995, p. 5960). Nouvelle autorité de surveillance: office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF).
Journal no 784 du 14.03.2003
(00911138 / CH-073.7.004.302-1)

■ **Fondation pour la prévoyance du personnel de la fabrique de machines Schäublin S.A.**, à Bévillard, r. prévoyance en faveur du personnel même de l'entreprise ou des veuves ou orphelins de ce personnel, fondation (FOSC no 245 du 17. 12. 1998, p. 8628). Nouvelle autorité de surveillance: office des assurances sociales et de la surveillance des fondations du canton de Berne (OASSF).
Journal no 785 du 14.03.2003
(00911140 / CH-073.7.004.418-3)

■ **Immobilière Management Sàrl**, à Péry, achat, vente, construction, aménagement, exploitation, location et gérance d'immeubles etc., société à responsabilité limitée (FOSC no 40 du 28. 02. 2003, p. 4, publ. 883652). Modification des statuts: 10. 03. 2003. Nouveau bat: achat, vente, construction, aménagement, exploitation, location et gérance d'immeubles.
Journal no 786 du 14.03.2003
(00911142 / CH-073.4.014.904-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Delachaux Watches**, à Evillard, fabrication et commercialisation de montres etc., raison individuelle (FOSC no 195 du 06. 10. 2000, p. 6829). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 795 du 14.03.2003
(00911152 / CH-073.1.012.429-8)

■ **Di Iullo and Tirro**, in Aegerten, Führen eines Tea-Rooms mit dem Namen "Greenhouse", Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 1991, S. 4777). Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 776 vom 13.03.2003
(00911216 / CH-073.2.007.600-5)

■ **MDFT SA en liquidation**, à Tavannes, construction d'immeubles, société anonyme (FOSC no 187 du 27. 09. 2002, p. 4, publ. 660166). Raison sociale radiée (art. 66 al. 2 ORC).
Journal no 787 du 14.03.2003
(00911144 / CH-073.3.003.227-9)

■ **Versicherungstreuhand René Pulfer**, in Lengnau BE, Unabhängige Anlage-Finanz- und Versicherungstreuhand usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1996, S. 550). Aktiven und Passiven sind an die "Pulfer Versicherungstreuhand AG", in Lengnau BE, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 794 vom 14.03.2003
(00911150 / CH-073.1.007.844-3)

Berner Oberland (BE)

Neuenertragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Riesen Haustechnik AG**, in Boltigen, Reidenbach, 3766 Boltigen, Aktiengesellschaft (Neuenertragung). Statutendatum: 7. 03. 2003. Zweck: Betrieb eines Geschäfts in den Bereichen Haustechnik und Gebäudehülle sowie weitere damit zusammenhängende Dienstleistungen. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Arthur Riesen AG, mit Sitz in Boltigen, Teile des Geschäftsinventars gemäss dem noch abzuschliessenden Kaufvertrag zum Wert und Preis von höchstens CHF 118'360.-- zu kaufen. Publikationsorgan: SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Mühlener-Moser, Daniel, von Boltigen, in Saanenmöser (Saanen), Präsident, mit Einzelunterschrift; von Mühlener-Moser, Annelise, von Boltigen, in Saanenmöser (Saanen), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wehren Treuhand AG, in Saanen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 497 vom 14.03.2003
(00911154 / CH-092.3.015.891-6)

■ **Roland Pfäffli**, in Saanen, Belairstrasse, 3780 Gstaad, Einzelfirma (Neuenertragung). Zweck: Betrieb eines Fitnessstudios. Eingetragene Personen: Pfäffli, Roland, von Egwil, in Saanenmöser (Saanen), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 498 vom 14.03.2003
(00911226 / CH-092.1.015.892-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **GBU Generalbau-Unternehmung AG**, in Unterseen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 4, Publ. 505866). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärz, Beat Urs, von Därligen, in Ringgenberg BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schärz, Cornelia Silvia, von Därligen, in Ringgenberg BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schärz, Gabriela Sandra, von Därligen, in Ringgenberg BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schärz, Thomas Marc, von Därligen, in Bönigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schärz, Daniel Patrick, von Därligen, in Bönigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schärz, Markus Andreas, von Därligen, in Bönigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 499 vom 14.03.2003
(00911228 / CH-092.3.011.612-3)

■ **Grand Hotel Park SA**, in Saanen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 4, Publ. 814708). Statutenänderung: 13. 03. 2003. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.--. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 500 vom 14.03.2003
(00911250 / CH-092.3.015.777-4)

■ **in szene ticket**, Daniela Schneider Bichsel, bisher in Sigriswil, Führung eines Ticket-Verkaufsystems, Organisation und Realisation von Events, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6845). Sitz neu: Thun. Domizil neu: Schlossberg 16, 3600 Thun. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Bichsel, Daniela, von Hasle bei Burgdorf, in Thun, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gunten (Sigriswil)]; Bichsel-Schneider, Ulrich, von Hasle bei Burgdorf, in Thun, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gunten (Sigriswil)].
Tagebuch Nr. 501 vom 14.03.2003
(00911232 / CH-092.1.015.001-1)

■ **NEXPLORE AG**, in Thun, Entwicklung, Herstellung usw. von Softwareprogrammen und Computeranlagen, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 09. 2002, S. 4, Publ. 663736). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kleiner, Max, von Schönenberg ZH, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Porfido, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neidhart, Thomas, von Root und Ramsen, in Riken AG (Murgenthal), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sidus Treuhand AG, in Lyss, Revisionsstelle [bisher: Sidus Treuhand AG, in Grossaffoltern].
Tagebuch Nr. 502 vom 14.03.2003
(00911156 / CH-092.3.013.978-7)

■ **Sports Rental Software GmbH**, bisher in Alpnach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4754). Statutenänderung: 19. 11. 2002. Sitz neu: Saanen. Domizil neu: Untere Riedstrasse, 3780 Gstaad. Zweck: Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Software im Sportbereich. Sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Einladungen zu den Gesellschafterversammlungen erfolgen schriftlich, die übrigen Mitteilungen an die Gesellschafter mit Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gafner, Christian, von Oberrohrdorf, in Gstaad (Saanen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Engelberg]; Gafner-Kiser, Heidi, von Samen und Oberrohrdorf, in Gstaad (Saanen), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Alpnach, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 503 vom 14.03.2003
(00911158 / CH-170.4.001.356-5)

■ **TT Accessoires AG**, in Thun, Handel mit Waren und Gerätschaften des Auto- und Industriebedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 2000, S. 1523). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sauer-Joos, Ursula, von Riehen und Kleintützel, in Grenols, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krattinger, Denise, von Düringen, in Saules NE (Fenin-Vilars-Saules), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 504 vom 14.03.2003
(00911160 / CH-092.3.000.182-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **KING AIR**, in Schattenhalb, Rettungs-Such- und Transportflüge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2002, S. 4, Publ. 687890). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Eingetragenen vom 6.2.2003 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.
Tagebuch Nr. 505 vom 14.03.2003
(00911162 / CH-092.3.006.737-1)

BL

Neueintragenen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Edith Zwahlen Business Mediation**, in Rickenbach BL, Wildermweg 12, 4462 Rickenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mediationen in Wirtschaft und Verwaltung; Konfliktmoderationen; Konfliktmanagement. Eingetragene Personen: Zwahlen, Edith, von Saanen, in Rickenbach BL, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1167 vom 14.03.2003
(00911620 / CH-280.1.006.377-4)

■ **Görücü & Co Gastronomie**, in Münchenstein, Hauptstrasse 34, 4142 Münchenstein, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2003. Zweck: Betrieb von Gastronomiebetrieben aller Art. Eingetragene Personen: Görücü, Sinan, türkischer Staatsangehöriger, in Oberkulm, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Güçlü, Vahdet, türkischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1168 vom 14.03.2003
(00911622 / CH-280.2.006.378-5)

■ **Schweizer & Partner**, in Binningen, Schafmattweg 27, 4102 Binningen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 3. 03. 2003. Zweck: Telefonmarketing, Verwaltungs- und Unterhaltsdienstleistungen, Handel mit Liquidationsposten jeglicher Art. Dienstleistungs- und Handelsvertretungen sowie Direktvertrieb von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen, Patente und Werschriften erwerben, verwerten und veräussern. Eingetragene Personen: Schweizer, Michael, von Steffburg, in Bellach, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Muhr, Guido, von Worb, in Ittigen, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 500.--.

Tagebuch Nr. 1169 vom 14.03.2003
(00911366 / CH-280.2.006.379-0)

■ **Treuhandbüro Schneider GmbH**, in Liestal, Brielmatten 2, 4410 Liestal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 02. 2003. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros. Die Gesellschaft kann Patente erwerben, Lizenzen und Vertretungen übernehmen und vergeben, andere Unternehmen gründen, übernehmen oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern, belasten, überbauen und verwalten. Stammkapital: CHF 60'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Treuhandbüro P. + T. Schneider", in Liestal, gemäss Übernahmebilanz per 30.09.2002 mit Aktiven von CHF 136'745.07 und Passiven von CHF 24'952.95 zum Preis von CHF 111'792.12, wovon CHF 60'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 51'792.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Peter, von Bus, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--; Schneider, Theresia, von Bus, in Liestal, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schneider, Esther, von Bus, in Mägenfeld, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Schneider, Karin, von Bus, in Langenthal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagebuch Nr. 1170 vom 14.03.2003
(00911368 / CH-280.4.006.380-5)

■ **Wolfgang Njoki Consulting**, in Füllinsdorf, Schwirtenstrasse 13, 4414 Füllinsdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von IT-Beratungsdienstleistungen und deren Umsetzung. Eingetragene Personen: Njoki, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Füllinsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1171 vom 14.03.2003
(00911370 / CH-280.1.006.381-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABC Television AG**, in Oberwil BL, Produktion von Filmen, Videobändern und Werbespots. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1999, S. 3520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feigenwinter, Jean, von Reinach BL, in Arlesheim, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enocari-Dill, Bernard, von Aedermannsdorf und Basel, in Oberwil BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Enocari-Dill, Bernhard, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Isenmann, Georg, von Frutigen, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Enocari-Dill, Hildegard, von Aedermannsdorf und Basel, in Oberwil BL, mit Einzelprokura [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heusser, Michael, von Hombrechtikon, in Horw, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1172 vom 14.03.2003
(00911372 / CH-280.3.915.774-0)

■ **Aktiengesellschaft Schulgebäude Rudolf Steiner Schule Münchenstein**, in Münchenstein, Gemeinütziger und nicht gewinnorientierter Betrieb von Gebäulichkeiten zur Unterbringung einer nach Pädagogik von Rudolf Steiner geführten Schule. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 4). Statutenänderung: 17. 02. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'300'000.-- [bisher: CHF 1'100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'300'000.--. Aktien neu: 1'170 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 1'300 Namenaktien zu CHF

100.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 990 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 1'100 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien)].

Tagebuch Nr. 1173 vom 14.03.2003
(00911374 / CH-280.3.918.042-2)

■ **Arslan GmbH**, in Pratteln, Handel, mit Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2002, S. 4). Domizil neu: Güterstrasse 47, 4133 Pratteln.

Tagebuch Nr. 1174 vom 14.03.2003
(00911624 / CH-280.4.900.103-1)

■ **askomed gmbh in Liquidation**, in Münchenstein, Dienstleistungen für Geräte im Bereiche der EDV, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 4). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 12.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 1175 vom 14.03.2003
(00911626 / CH-280.4.004.068-0)

■ **Bron Elektronik AG**, in Allschwil, Fabrikation, Vermietung und Verkauf von elektronischen Geräten und Hilfsmitteln für die Photographie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6003). Statutenänderung: 13. 03. 2003. Zweck neu: Fabrikation, Vermietung und Verkauf von insbesondere elektronischen Geräten und Hilfsmitteln für die Bildwiedergabe, Photographie und Video, die graphische Industrie und für Beobachtungsapplikationen und damit zusammenhängende Zwecke. Die Gesellschaft sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Waren im Betrage von CHF 34'622.30 gemäss Inventar vom 12.06.1958 der Kommanditgesellschaft Bron & Co., in Basel, gegen 38 Aktien zu CHF 200.-- und 27 Aktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bron, Claude, von Basel und Corban, in Böttingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Binningen].

Tagebuch Nr. 1176 vom 14.03.2003
(00911628 / CH-280.3.914.259-4)

■ **Cobät-Form GmbH in Liquidation**, in Muttenz, Ausführung von Schalungsarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 09. 12. 2002, S. 4). Mit Verfügung vom 07.01.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 06.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 1177 vom 14.03.2003
(00911630 / CH-280.4.000.916-6)

■ **Frenke Beton AG**, in Hölstein, Herstellung von, Handel mit und Transport von Beton und andern beim Bauen verwendeten Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2526). Statutenänderung: 12. 03. 2003. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 240 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 100 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 90 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 100 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktiven von CHF 274'785.35 und Passiven von CHF 31'732.-- des Bereichs der Bauunternehmung der erloschenen Einzelfirma "Willi Jakob-Jörin", in Oberdorf BL, gemäss Bilanz per 31.12.1990 zum Preis von CHF 243'053.35, wovon CHF 100'000.-- an das Grundkapital angerechnet werden.]

Tagebuch Nr. 1178 vom 14.03.2003
(00911376 / CH-280.3.918.166-1)

■ **Garage Mülhauser AG**, in Münchenstein, Übernahme von Offiziellen Werkvertretungen der Autobranche und Betrieb einer Autoreparatur-Werkstätte. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1998, S. 4790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hatreba Revisions- und Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1179 vom 14.03.2003
(00911378 / CH-280.3.918.260-5)

■ **Imaju Production Stephan Schmuki**, bisher in Basel, Realisierung von Fernseh-, Film- und Multimediaproduktionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1996, S. 5782). Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Hueweg 10, 4102 Binningen. Zweck: Realisierung von Fernseh-, Film- und Multimediaproduktionen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmuki, Stephan, von Goldingen, in Binningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

Tagebuch Nr. 1180 vom 14.03.2003
(00911380 / CH-270.1.003.010-8)

■ **Innogram AG**, in Binningen, Unternehmensberatung für die systematische Entwicklung und Einführung von Produkten, Marken und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 4). Firma neu: **Innogram AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Innogram SA in Liquidation**) (**Innogram Ltd in Liquidation**). Mit Verfügung vom 09.01.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1181 vom 14.03.2003
(00911382 / CH-280.3.914.743-5)

■ **Köppel Versandhandel GmbH in Liquidation**, in Arlesheim, Versandhandel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 4). Mit Verfügung vom 05.02.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 1182 vom 14.03.2003
(00911632 / CH-280.4.005.570-0)

■ **Marc Hofer GmbH Bodenbeläge und Wohnungsrenovierungen**, in Reinach BL, Vornahme von Innenrenovierungen jeglicher Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9281). Firma neu: **Marc Hofer GmbH Bodenbeläge und Wohnungsrenovierungen in Liquidation**. Mit Verfügung vom 05.02.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1183 vom 14.03.2003
(00911634 / CH-280.4.001.829-2)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 4, publizierten TB-Eintrag Nr. 1058 vom 05. 03. 2003. **Nordic Sport Shop GmbH**, in Muttenz, Verkauf, Vermietung und Handel von und mit Sportartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krummenacher, Josef, von Escholzmatt, in Frenkendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Muttenz].

Tagebuch Nr. 1184 vom 14.03.2003
(00911636 / CH-280.4.005.652-6)

■ **Sumphuus GmbH**, in Oberwil BL, Führung von gewerblichen Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2001, S. 8276). Firma neu: **Sumphuus GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 25.02.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 1185 vom 14.03.2003
(00911638 / CH-280.4.003.706-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hortex & Co. AG in Liquidation**, in Allschwil, Import und Export sowie Handel mit elektrotechnischen Gütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 4). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1186 vom 14.03.2003
(00911384 / CH-280.3.917.414-9)

■ **MSI Engineering GmbH in Liquidation**, in Münchenstein, Betrieb einer Werkstatt für Maschinenbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2002, S. 5). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1187 vom 14.03.2003
(00911386 / CH-270.4.000.609-6)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma Vaudaux AG**, in Binningen, Sicherung der Arbeitnehmer der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität und anderer unvorhergesehener Notlage, Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8952). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 20.02.2003 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 1188 vom 14.03.2003
(00911388 / CH-280.7.915.229-5)

■ **Schweizerischer Verein zur Pflege des Marktgewerbes**, in Pratteln, Pflege des Markt- und Schaustellergewerbes in der Schweiz, Verein (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2002, S. 4). Der Verein ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.02.2003 aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Der Verein wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1189 vom 14.03.2003
(00911390 / CH-280.6.004.452-7)

■ **Treuhandbüro P. + T. Schneider**, in Liestal, Kundenbuchhaltungen, Geschäftsabschlüsse, Steuerklärungen, Unternehmensberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1994, S. 221). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind an die Treuhandbüro Schneider GmbH, in Liestal, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1190 vom 14.03.2003
(00911640 / CH-280.2.913.802-7)

Neueintragenen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fiwi Swiss AG**, in Basel, c/o Fred M. Wagner, Steinenvorstadt 51, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 03. 2003. Zweck: Offrierung und Durchführung von Werbetechnik, Umsetzung von technischen Verklebungen auf mobilen und stationären Werbeträgern, Anbringung und Entfernung von Aussen- und Innenwerbung auf Plakatautomen und Werbepylas, Durchführung von Werbemassnahmen für gewerbliche Kunden aus Industrie und Handel (Organisation, Distribution, Sampling-Aktionen), Beratungstätigkeiten für In-

dustrie und Handel in Fragen der Werbetechnik sowie Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Zubehör für werbetechnische Zwecke. Die Gesellschaft kann werbetechnisch ausgerichtete Firmen in der Schweiz oder in der Europäischen Union gründen, ankaufen oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Finkenwirth, Ralph Steffen, deutscher Staatsangehöriger, in Saarbrücken (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bianchin, Renato, von Seengen, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Fred M., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christoph Plattner Treuhandbüro, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1654 vom 13.03.2003
(00911342 / CH-270.3.013.195-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABC Autohandels AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8089). Domizil neu: c/o BSO Treuhand Irene Krnjacic-Marti, Frobenstr. 13, 4053 Basel.

Tagebuch Nr. 1656 vom 13.03.2003
(00911344 / CH-270.3.000.031-8)

■ **ATS Air Transport Service AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2002, S. 5, Publ. 638574), mit Hauptsitz in Kloten (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Hans Peter, von Schaffhausen und Hubersdorf, in Schleithen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Crowe, Peter, von Kilchberg ZH, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Lautenschlager, Beat, von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1657 vom 13.03.2003
(00911346 / CH-270.9.000.012-3)

■ **Bau- und Finanzgesellschaft zum Greifen**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03. 12. 1998, S. 8274). Domizil neu: c/o Paru Treuhand AG, Lautengartenstr. 7, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franz, Spaar & Partner Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paru Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1658 vom 13.03.2003
(00911348 / CH-270.3.000.667-7)

■ **DT Renaissance GmbH**, in Basel, Betrieb von Wirtschaften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2002, S. 5, Publ. 507324). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Binningen (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1659 vom 13.03.2003
(00911520 / CH-270.4.012.891-2)

■ **Fred's GmbH**, in Basel, Textilien und Modeszubehör usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8065). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend "Ellam-Ami GmbH", infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Arlesheim (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1660 vom 13.03.2003
(00911522 / CH-270.4.000.228-6)

■ **HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2002, S. 6, Publ. 501116), mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vordermann, Ernst, von Basel und Glarus, in Münchenstein, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Hans-Ulrich, von Langnau im Emmental, in Bützberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1661 vom 13.03.2003
(00911524 / CH-270.9.000.062-4)

■ **Hippotherapie-Zentrum**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 5, Publ. 703504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegfried, Dr. Jean-Pierre, von Basel und Arlesheim, in Arlesheim, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kessler, Bruno, von Basel und Beinwil SO, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Künzle, Ursula, von Gossau SG, in Binningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Hans, von Bretzwil, in Birsfelden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1662 vom 13.03.2003
(00911526 / CH-270.7.001.145-0)

■ **Hörberatung Basel, Ch. Schwob AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8789). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confiducia Audit AG, in Birsfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1663 vom 13.03.2003
(00911350 / CH-270.3.003.157-8)

■ **Intercontainer-Interfrigo, société internationale pour le développement du transport combiné et du transport sous température dirigée, Saint-Gilles (B), Direction générale à Bâle**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 4, Publ. 689778), Genossen-

schaft, mit Hauptsitz in: Bruxelles (B). Firma: **Intercontainter-Interfrigo, société internationale pour le développement du transport combiné et du transport sous température dirigée, Bruxelles (B), Succursale Direction générale à Bâle**. Rechtsform Hauptsitz neu: Société anonyme. Statutal Hauptsitz neu: 31.10.2002. Kapital Hauptst. neu: Aktienkapital EUR 35'602'839.87, eingeteilt in 1'436'215 Namenaktien ohne Nennwert. Bekanntmachungen Hauptsitz: Moniteur belge. Bemerkungen zum Hauptsitz neu: Umwandlung der Genossenschaft anlässlich der Generalversammlung vom 31.10.2002 in eine Aktiengesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lopez Bravo, Sagrario, spanischer Staatsangehöriger, in Odon (E), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Zeug, André, deutscher Staatsangehöriger, in Mainz (D), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Ter Poorten, G. Johan, niederländischer Staatsangehöriger, in Utrecht (NL), Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hellingshausen, René, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Basel, Generaldirektor und Präsident der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident der Verwaltung und Generaldirektor/Präsident der Geschäftsleitung]; DB Cargo AG, in Mainz (D), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Railion Benelux NV, in Utrecht (NL), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Réseau National des chemins de fer espagnols Direction générale, in Madrid (E), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Baggio, Zeno, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied der Verwaltung].
 Tagbuch Nr. 1636 vom 12.03.2003
 (00911858 / CH-270.9.000.176-3)

■ **Jezler Basel AG**, in Basel, Glas-, Stein-, Gebäude- und Fassadenreinigungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2000, S. 1242). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Alfred, von Zürich, in Hünenberg, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1664 vom 13.03.2003
 (00911352 / CH-270.3.001.926-4)

■ **MELSA Lebensmittel-Markt GmbH**, in Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2002, S. 4, Publ. 681478). Statutenänderung: 11.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Yesilkaya, Aziz, türkischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dereli, Mesut, türkischer Staatsangehöriger, in Lausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--].
 Tagbuch Nr. 1665 vom 13.03.2003
 (00911354 / CH-270.4.001.365-7)

■ **Personalfürsorgestiftung der Ordian AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 5, Publ. 646496). Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Ordian AG in Liquidation**. Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 03.02.2003 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: C&L-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten [bisher: Kommissarische Verwalterin].
 Tagbuch Nr. 1666 vom 13.03.2003
 (00911356 / CH-270.7.000.908-6)

■ **Personalfürsorgestiftung der RHENUS Schweiz AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 04.04.2000, S. 2254). Name neu: **Personalfürsorgestiftung der RHENUS Schweiz AG in Liquidation**. Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 04.02.2003 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brückner, Prof. Dr. Christian, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ferrandez, José, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Louis (F), Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gampfer, Klaus, von Basel, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Henke, Edith, von Kappel und Blatten, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Imhof, Bruno, von Maisprach, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schuh, Dr. Gerhard Heribert, deutscher Staatsangehöriger, in Kamp-Lintfort (D), Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zimmermann, Jean-Louis, französischer Staatsangehöriger, in Kingersheim (F), Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 1667 vom 13.03.2003
 (00911528 / CH-270.7.000.191-1)

■ **Serimo Immobilienien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2002, S. 4, Publ. 402810). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietzler, Pierre, von Goldingen, in Bättwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1668 vom 13.03.2003
 (00911530 / CH-270.3.004.811-8)

■ **Solsano Basel Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 5, Publ. 605662). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend 'Solsano 4000 Immobilien AG', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Botmingen (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1669 vom 13.03.2003
 (00911532 / CH-270.3.004.925-9)

■ **T. Hajdu Malergeschäft**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2002, S. 6, Publ. 549774). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Münchenstein (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1670 vom 13.03.2003
 (00911534 / CH-270.1.010.922-7)

■ **Unimay Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8522). [Gesellschaft zurzeit ohne Revisionsstelle]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänder- & Revisionsbüro Bont & Co., in Reinach BL, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 1671 vom 13.03.2003
 (00911538 / CH-270.3.005.488-9)

■ **Wäscherei Sumis GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 18). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kubli, Beat, von Nestal und Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Reinach BL].
 Tagbuch Nr. 1672 vom 13.03.2003
 (00911560 / CH-270.4.002.203-8)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Atelier Huguette Schäfer**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 90 vom 10.05.1994, S. 2594). Lösungsgrund: Firma infolge Wegzugs der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1673 vom 13.03.2003
 (00911362 / CH-270.1.000.196-4)

■ **Claude Grey Anlageberatungen**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 76 vom 19.04.1996, S. 2228). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 1674 vom 13.03.2003
 (00911364 / CH-270.1.001.857-0)

■ **Frau Ursula Grey-Zumstein**, in Basel, Modeschmuck usw., Einzelirma (SHAB Nr. 114 vom 19.05.1988, S. 2063). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 1675 vom 13.03.2003
 (00911536 / CH-270.1.001.858-1)

■ **Hi - Q Schaller**, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw., Einzelirma (SHAB Nr. 52 vom 15.03.1991, S. 1107). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 1676 vom 13.03.2003
 (00911618 / CH-270.1.002.080-3)

Canton de Fribourg

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AToutec Sàrl**, à Marsens, La Croix. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.03.2003. But: achat et vente de matériel informatique et tous services dans le domaine de l'informatique. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré par apports et en espèces. Apport en nature: Selon contrat du 6.03.2003, M. Vital Perrey fait apport à la société de meubles, matériel informatique et logiciels pour le prix de CHF 7'500.--, accepté pour ce prix et entièrement imputé à la libération du capital social. Associés: Perrey Vital, de Cernier, à Marsens, pour une part de CHF 19'000.--, et Perrey Bernard, de Cernier, à Fribourg, pour une part de CHF 1'000.--. Gérant: l'associé Perrey Vital, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
 Journal no 1244 du 13.03.2003
 (00911482 / CH-217.1.002.061-0)

■ **Exel diffusion S. à r.l.**, à Marly, Route du Confin 32, c/o Nomade Diffusion S.à.r.l. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04.03.2003. But: conseil en matière de gestion et en matière financière aux entreprises et aux particuliers, achat, vente, importation, exportation, production et transformation de tous objets, création, acquisition, exploitation de fonds de commerce, domiciliation de sociétés. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Associés: Bossard Marc, de Zug, à Marly, pour une part de CHF 1'000.--, et Nomade Diffusion S.à.r.l., à Marly, pour une part de CHF 19'000.--. Gérant: l'associé Bossard Marc, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
 Journal no 1177 du 07.03.2003
 (00911480 / CH-217.1.002.051-1)

■ **Jean-Martin Ulrich**, à Châtel-Saint-Denis, Route de Mists 60, Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Ulrich Jean-Marc, de Sattel, à Châtel-Saint-Denis. Objet: exploitation d'une entreprise de construction.
 Journal no 1274 du 14.03.2003
 (00911316 / CH-217.1.002.067-3)

■ **Opus Executive Support GmbH**, in Fribourg, Rue des Pilettes 1. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 14.02.2003. Zweck: Beratung im In- und Ausland von Firmenkunden im Bereich von strategischen, operativen sowie Mergers & Acquisition Fragen. Stammkapital: CHF 20'000.--, voll liberiert. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt von der Gesellschaft Oberland Automobile GmbH, in D-82490 Farchant, einen Neuwagen BMW 320d Touring zum Preis von EUR 25'805.19, zuzüglich Mehrwertsteuer und Transportkosten, zu übernehmen. Gesellschafter: Eylert Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Romont (FR), mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--, Eylert-Steger Cornelia, deutsche Staatsangehörige, in Murau (D), mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Geschäftsführer: der Gesellschafter Eylert Stefan mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.
 Tagbuch Nr. 1275 vom 14.03.2003
 (00911486 / CH-217.1.002.068-9)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Bureau Complet Support Technique SA**, à Granges-Paccot, achat, vente, représentation, distribution, etc. (FOSC du 01.12.1993, p. 6330). Mettraux Jean-Marie, secrétaire, sa signature est radiée. Boschung Noël, administrateur inscrit, est nommé secrétaire, et Gütersperger Jacques, de Goldingen, à Pont-la-Ville, est nommé administrateur, tous deux avec signature collective à deux.
 Journal no 1277 du 14.03.2003
 (00911488 / CH-217.0.137.730-2)

■ **Creyf's S.A.**, à Fribourg, conseiller et assister les entreprises, etc. (FOSC du 10.01.2003, p. 4). Inscription de la succursale à Basel au registre du commerce de Basel-Stadt et de la succursale à Härkingen au registre du commerce de Solothurn (FOSC du 10.03.2003, p. 4 et 11).
 Journal no 1277 du 14.03.2003
 (00911490 / CH-217.0.138.189-2)

■ **Garlic-International GmbH**, à Haut-Vully, Commerce et entremise de produits agricoles, etc. (FOSC du 12.11.2001, p. 8867). Jolland Jean n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 7'000.-- à Douce Bernard, de France, à Courmou d'Auvergne (F), qui devient associé pour une part de CHF 7'000.--. Associés: Bill Thomas, inscrit, pour une part de CHF 9'000.--, Lescot Sébastien, inscrit, pour une part de CHF 7'000.--, Doquet Robin, inscrit, pour une part de CHF 7'000.-- et Douce Bernard, inscrit, pour une part de CHF 7'000.--.
 Journal no 1278 du 14.03.2003
 (00911492 / CH-035.4.020.718-8)

■ **Mage AG**, in Courtaman, Herstellung und Vertrieb von Befestigungselementen für die Bauwirtschaft, usw. (SHAB vom 26.06.2001, p. 4791). Amtliche Eintragung infolge Fusion der Gemeinden Courtaman und Courtepin, gemäss Dekret und Gesetz vom 14.11.2002. Neue Sitzbezeichnung: Courtépin. Fetzer Jörg, Prokurist (bisher), und Jones Mark, britischer Staatsangehöriger, in Böisingen, sind neue Geschäftsführer, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1258 vom 13.03.2003
 (00911484 / CH-224.0.530.199-4)

■ **Papeterie Bureau Complet S.A.**, à Fribourg, l'exploitation d'un commerce de papeterie et machines de bureaux. (FOSC du 24.12.1996, p. 8004). Mettraux Jean-Marie, président, a démissionné, sa signature est radiée. Gütersperger Jacques, secrétaire inscrit, est nommé président, et Boschung Noël, administrateur inscrit, est nommé secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.
 Journal no 1279 du 14.03.2003
 (00911318 / CH-217.0.137.720-5)

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ABC-WILSON Sàrl**, à Genève, rue de Bâle 13. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 24.02.2003. But: exploitation d'une centrale de taxis. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens: actifs décollant du contrat de vente du 16-01-2003, à savoir mobilier, matériel et fonds de commerce liés à l'exploitation de locaux sis rue de Bâle 13 pour le prix de CHF 15'000. Associés: Aïouazi Rachid, de Sorens, à Chêne-Bourg, et Benamour Hadj-Omar, de Leysin, à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Aïouazi Rachid et Benamour Hadj-Omar avec signature collective à deux. Organe de publication: FOSC.
 Journal no 2417 du 26.02.2003
 (00911768 / CH-660.0.454.003-1)

■ **ADEO Diffusion Sàrl**, à Satigny, route de Satigny 42. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.03.2003. But: import, export et commerce de vêtements et d'accessoires, notamment ceux liés aux activités des motos et cycles, soit des "deux roues". Capital: CHF 40'000. Reprise de biens envisagée: selon convention du 12.03.2003, mobilier, matériel de bureau et matériel informatique, pour le prix maximum de CHF 10'720. Associés: Bernard Yves J., de Thônex, à Le Vaud, pour une part de CHF 10'000, Frossard Françoise, de Liddes, à Genève, pour une part de CHF 10'000, et Lang Bernard Anita G., de Thônex, à Le Vaud, pour une part de CHF 10'000. Gérants: les as-

socié Bernard Yves J., Lang Bernard Anita G., et Frossard Jacques-Yves, tous avec signature collective à deux. Organe de publication: FOSC.

Journal no 3043 du 14.03.2003
 (00911770 / CH-660.0.565.003-8)

■ **ART & ENTREPRISE Sàrl**, à Cologny, chemin des Fourches 18. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.03.2003. But: organisations de manifestations artistiques, représentation d'artistes, commerce d'œuvres d'art et expositions. Capital: CHF 20'000. Associés: Heusser Françoise, de Genève, à Cologny, pour une part de CHF 19'000, et Heusser Mélanie, de Genève, à Cologny, pour une part de CHF 1'000. Gérante: l'associée Heusser Françoise avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.

Journal no 3044 du 14.03.2003
 (00911772 / CH-660.0.566.003-3)

■ **Association Genevoise des Sections de Samaritains**, à Genève, route des Acacias 9. Nouvelle association. Statuts du 20.03.1998. But: soutenir les sections et les groupes Help, coordonner leur activité; former et perfectionner les cadres, promouvoir et développer l'œuvre samaritaine; promouvoir la collaboration avec d'autres organisations et avec les autorités; organiser et gérer des cours de formation et de perfectionnement. Ressources: cotisations, subventions; dons, legs, autres; produit de l'activité. Administration: comité cantonal. Signature collective à deux de Maudet Pierre, de et à Genève, président, Hutin Carole, de Dardagny, à Thônex, vice-présidente, Graf Alexandre, de et à Genève, trésorier, et Griemion Christophe, de Charmey, à Genève, tous membres du comité cantonal. Signature collective à deux de Ozaïme Raymonde, de Meinier, à Genève. Signature collective à deux avec un membre du comité cantonal de Mouron Véronique, de Presinge, à Chardonne, secrétaire, et Ruchat Christine, de Grandcour, à Vernier.

Journal no 3045 du 14.03.2003
 (00912060 / CH-660.0.567.003-2)

■ **Boucherie Chevaline Claude Leblond**, à Lancy, chemin des Palettes 5. Titulaire: Leblond Claude, de France, à Lancy. Objet: boucherie chevaline.
 Journal no 3046 du 14.03.2003
 (00912062 / CH-660.0.568.003-5)

■ **FINARC (FINANCIAL ANALYSIS RESEARCH CONSULTING) SA**, à Genève, rue du Mont-de-Sion 8, c/o FIDUCIAIRE RIETHAUSER SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.03.2003. But: courtage mobilier et immobilier et gestion de patrimoine. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Barone Cosima, de et à Genève-Bougeries, et Oriella Bruno, de Tramelan, à Bagnes, avec signature individuelle. Réviseur: CFS Consulting Fidpar SA, à Genève.
 Journal no 3047 du 14.03.2003
 (00912064 / CH-660.0.569.003-1)

■ **Groupe des coopératives d'habitation genevoises**, à Genève, rue de Berné 6, c/o Cogerim. Nouvelle association. Statuts du: 03.04.2001 modifiés en dernier lieu le 05.11.2002. But: promouvoir l'habitat coopératif à Genève; regrouper les coopératives d'habitation sans but lucratif qui entendent par leurs réalisations: œuvrer dans l'intérêt général de la collectivité; offrir à leurs membres des logements de qualité à des prix favorables; assurer à leurs membres de participer aux décisions et au fonctionnement de leur coopérative; contribuer à satisfaire les besoins et aspirations de la population en matière de logement; agir en organismes d'utilité publique respectueux des lois, règlements et directives applicables dans le cadre de leurs activités; privilégier une conception et des solutions préservant l'environnement; procéder à l'attribution des logements sans aucune discrimination. Ressources: cotisations; dons et subventions; autres revenus. Administration: comité. Signature collective à deux de Gallely Edouard, de Romont (FR) à Confignon, président, Knechtli Albert, de et à Genève, vice-président, et Rossiaud Eric, de Corsier (GE), à Genève, vice-président, et signature collective à deux avec le président ou un vice-président de Tommasi Edouard, de Genève, à Anières, secrétaire, Riva Mauro, de Chêne-Bougeries, à Genève, trésorier, et Daudin Pierre, de Carouge (GE), à Genève, tous membres du comité.

Journal no 3048 du 14.03.2003
 (00912066 / CH-660.0.570.003-0)

■ **La Tabagie, Argirò Ettore**, à Thônex, rue de Genève 154. Titulaire: Argirò Ettore, d'Italie, à Genève. Objet: bureau de change et tabacs. Argirò Ettore, jusqu'ici associé de la société en nom collectif La Tabagie, Mario Chilla & Ettore Argirò, reste chargé de l'actif et du passif, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.
 Journal no 3049 du 14.03.2003
 (00911774 / CH-660.0.571.003-9)

■ **LANDTRADE SA**, à Genéthod, chemin de Mont-Rose 24. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13.02.2003. But: commerce de papier et de montres. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Damary Martin, de Genéthod, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Damary Roy, de Grande-Bretagne, à Genéthod, directeur. Réviseur: Rodin-Brown Edwin, de Carouge (GE), à Carouge (GE).
 Journal no 3050 du 14.03.2003
 (00911776 / CH-660.0.572.003-4)

■ **PROXYMED SA, Nassau, succursale de Veirier**, à Veirier, route du Pas-de l'Echelle 2, c/o DAKINI NETWORK SA, PORT-LOUIS, SUCCURSALE DE VEYRIER. Succursale de PROXYMED SA, international business company, à Nassau, BHS, inscrite au Registrar General, Commonwealth of The Bahamas en date du 15 janvier 2003 sous le n°125994 B. Statuts du:

15.01.2003. But et objet particulier de la succursale: commerce d'équipement médical; investissements et projets en immobilier à l'exclusion des opérations prohibées par la LFAIE; commerce international. Capital émis et versé: USD 100, divisé en 100 actions de USD 1. Capital autorisé: USD 50'000, divisé en 50'000 actions de USD 1. Organe de publication: FOSC. Administration: DAKINI NETWORK SA, à Port-Louis, MUS. Signature individuelle de Leopoldoff Hélène, de Chêne-Bourg, à Genève, directrice de la succursale.
Journal no 3051 du 14.03.2003
(00911778 / CH-660.0.573.003-8)

■ **Rapido Arch Sàrl**, à Le Grand-Saconnex, l'Ancienne-Route 54. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 07.03.2003. But: exécution de toutes prestations en rapport avec l'architecture, la construction et l'immobilier au sens large, à l'exception de toutes opérations immobilières au sens de la Loi Fédérale sur l'acquisition d'immubles par des personnes à l'étranger (LFAIE). Capital: CHF 20'000. Associés: Abedecaroux Patricia, de Onsernone, à Coligny, pour une part de CHF 8'000, et Detraz Etienne, de France, à Thonon-les-Bains, F, pour une part de CHF 12'000. Gérants: les associés Abedecaroux Patricia et Detraz Etienne, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC.
Journal no 3052 du 14.03.2003
(00911780 / CH-660.0.574.003-3)

■ **SEIZE Sàrl**, à Coligny, route de La-Capite 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.03.2003. But: exploitation d'un atelier d'encadrement d'art, commerce de cadres anciens et restauration de bois d'œuvre. Capital: CHF 20'000. Apport en nature et reprise de biens: selon inventaire au 11-03-2003, matériel, ustensiles et mobilier pour CHF 20'800, en contrepartie duquel sont remises une part de CHF 11'000 et une part de CHF 9'000, le solde étant porté au crédit d'un apporteur. Associés: Aliprandi Maria Cécilia, d'Italie, à Vandoeuvres, pour une part de CHF 9'000, et Ferrer Belen, de Genève, à Coligny, pour une part de CHF 11'000. Gérants: les associés Aliprandi Maria Cécilia et Ferrer Belen avec signature collective à deux. Organe de publication: FOSC.
Journal no 3053 du 14.03.2003
(00912068 / CH-660.0.575.003-2)

■ **TRAFFIC LIGHT ADVERTISING Sàrl**, à Genève, rue du Vieux-Collège 10 bis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.03.2003. But: étude et réalisation de tout projet de publicité et de réclame, notamment commercialisation d'écrans d'affichage publicitaire, impression de documents, en particulier de nature publicitaire, diffusion et distribution et toute activité en rapport avec la publicité. Capital: CHF 20'000. Apport en nature: selon inventaire au 12-03-2003, un scooter de marque 'Piaggio', type X9 125 cc, année 2002, du matériel informatique et divers appareils pour le prix de CHF 10'000, en contrepartie duquel sont remises aux apporteurs deux parts sociales, respectivement de CHF 18'000 et CHF 2'000, le solde étant libéré en espèces. Associés: de Serger Alexandre, de Genève, à Collonge-Bellerive, pour une part de CHF 18'000, et Vaglio-Giors Christian, de Chêne-Bougeries, à Carouge (GE), pour une part de CHF 2'000. Gérant: l'associé de Serger Alexandre avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Signature collective à deux de l'associé Vaglio-Giors Christian.
Journal no 3054 du 14.03.2003
(00912070 / CH-660.0.576.003-5)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **ABM Trucks, Antoine Martin**, à Lancy, commerce de véhicules poids-lourds, etc (FOSC du 24.01.2002, p. 8). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11.11.2002
Journal no 3055 du 14.03.2003
(00912072 / CH-660.0.856.994-1)

■ **ADT Secured Payments Division SA**, à Genève, distribution et maintenance d'appareils concernant les secteurs de l'informatique, etc (FOSC du 26.11.2002, p. 6). Smith John n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. McNutt Alex, de Grande-Bretagne, à East Kilbride, GB, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 3056 du 14.03.2003
(00912074 / CH-660.0.856.996-4)

■ **AIT Geneva SA**, à Genève, services administratifs, informatiques, etc (FOSC du 07.02.2001, p. 0942). Signature collective à deux a été conférée à de Wilde Louis, des Pays-Bas, à Commugny, directeur.
Journal no 3057 du 14.03.2003
(00911782 / CH-660.0.756.984-1)

■ **Arlat SA**, à Genève, achat, vente, importation et exportation de toutes marchandises (FOSC du 20.08.2002, p. 6). PricewaterhouseCoopers SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Currat & Associés SA, à Genève.
Journal no 3058 du 14.03.2003
(00911784 / CH-660.0.312.973-2)

■ **ASSOCIATION SUISSE DES DONNEURS DE SANG**, à Genève (FOSC du 15.04.2002, p. 5). Les pouvoirs de Stauffer Jean-Pierre sont radiés. Viret Jean-Daniel, de Villars-Tiercelin, à Bellevue, est membre et président du comité avec signature collective à deux.
Journal no 3059 du 14.03.2003
(00911786 / CH-660.0.700.002-1)

■ **ASTROWIN SARL**, à Genève, exploitation d'un centre d'astrologie par téléphone, etc (FOSC du 11.09.2001, p. 7070). Par suite du transfert de son siège à Sion, la société a été inscrite

au registre du commerce du Valais central (FOSC du 11.03.2003, p. 14); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 3126 du 14.03.2003
(00911852 / CH-660.1.744.001-2)

■ **Atelier André Kounoudis**, à Carouge (GE), atelier de mécanique de précision (FOSC du 31.07.1981, p. 2451). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 28.01.2003
Journal no 3060 du 14.03.2003
(00911788 / CH-660.0.441.980-2)

■ **CARLTHY SARL**, à Genève, création, achat, vente et exploitation d'établissements publics, etc (FOSC du 07.06.2001, p. 4281). La procuration de Meldem Alain est radiée. Procuration collective à deux avec le gérant a été conférée à Repond Judith, de Gy, à Genève.
Journal no 3061 du 14.03.2003
(00911790 / CH-660.1.624.000-7)

■ **CCM CROWN CAPITAL MANAGEMENT SA**, à Genève, opérations financières, économiques, etc (FOSC du 30.12.2002, p. 15). CSE Cabinet Suisse d'Expertises Fiscales et Comptables SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REVI CONSULTANTS SA, à Genève. Nouvelle adresse: cours de Rive 3, c/o SOFIREGE SA.
Journal no 3062 du 14.03.2003
(00912076 / CH-217.1.000.073-7)

■ **Clemessy SA**, succursale à Genève, activité dans les domaines de planification (hard et software), etc. entreprise ayant son siège à Pratelun (FOSC du 09.01.2003, p. 10). Lehmann Hanspeter, jusqu'ici administrateur, continue à signer individuellement.
Journal no 3063 du 14.03.2003
(00912078 / CH-660.1.632.998-1)

■ **Comincour SA**, à Genève, commerce de toute marchandise, principalement d'olives, etc (FOSC du 17.11.1977, p. 3691). Réviseur: Synergie et Conseil Synco SA, à Genève.
Journal no 3064 du 14.03.2003
(00912080 / CH-660.0.385.977-4)

■ **COMPARE CARRIERE Sàrl**, à Genève, sélection et recrutement de personnel, etc (FOSC du 25.10.2001, p. 8349). Nouvelle adresse: chemin Neuf 5.
Journal no 3065 du 14.03.2003
(00912082 / CH-660.2.024.001-2)

■ **Concept Rénovation, Michæl Buchs**, à Troinex, rénovation des sols, peinture, etc (FOSC du 08.05.2001, p. 3441). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 04.11.2002
Journal no 3066 du 14.03.2003
(00911792 / CH-660.0.899.001-3)

■ **Desirade SA, en liquidation**, à Genève, prendre et gérer des participations dans des sociétés financières, etc (FOSC du 12.12.2001, p. 9772). Nouvelle adresse: rue de Montchoisy 36, c/o Fiduciaire Nicolas Berdat SA.
Journal no 3067 du 14.03.2003
(00911794 / CH-660.1.058.989-6)

■ **dvmania.ch, Hodgers**, à Genève, location de DVD online (par internet) avec livraison à domicile (FOSC du 18.01.2002, p. 7). Nouvelle adresse: rue des Maraîchers 5.
Journal no 3068 du 14.03.2003
(00911796 / CH-660.0.111.002-4)

■ **Dynagest & Associés Portail privé SA**, à Genève, gestion et administration de patrimoines mobiliers, etc (FOSC du 18.02.2003, p. 6). Nouvelle adresse: quai de la Poste 12.
Journal no 3069 du 14.03.2003
(00911798 / CH-660.2.407.001-8)

■ **ETHOS SERVICES SA**, à Genève, dans les domaines de la prévoyance sociale, etc (FOSC du 26.06.2002, p. 6). L'administrateur Biedermann Dominique est nommé en outre directeur, il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Laville Jean, de Chevèze, à Andilly, F, directeur adjoint.
Journal no 3070 du 14.03.2003
(00912084 / CH-660.1.288.000-9)

■ **Ethos-Fondation suisse d'investissement pour un développement durable**, à Genève (FOSC du 18.10.2002, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Laville Jean, de Chevèze, à Andilly, F, directeur adjoint.
Journal no 3071 du 14.03.2003
(00912086 / CH-660.0.345.997-7)

■ **Ferrier, Lullin & Cie SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 11.03.2003, p. 6). Les pouvoirs de Bussard Bernard sont radiés.
Journal no 3072 du 14.03.2003
(00912088 / CH-660.0.160.975-5)

■ **Firmenich International SA**, à Genève, acquérir, constituer, gérer toutes entreprises dans les domaines de la recherche, etc (FOSC du 31.07.2002, p. 7). Boeckli Peter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Imhof Heinz Peter, de Freienwil, à Riehen, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 3073 du 14.03.2003
(00912090 / CH-660.0.128.955-4)

■ **Fondation Brocher**, à Genève (FOSC du 08.07.2002, p. 7). Les pouvoirs de Rilliet François, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés.
Journal no 3074 du 14.03.2003
(00911800 / CH-660.0.309.982-0)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Deville-Mazout SA**, à Vernier (FOSC du 12.08.1997, p. 5766). Acte de fondation modifié le 03.02.2003. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Deville-Mazout Sàrl**.
Journal no 3075 du 14.03.2003
(00911802 / CH-660.0.585.983-3)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Val Fleuri, lieu de vie (EMS)**, à Genève, prémunir les membres du personnel de l'employeur contre les conséquences économiques, etc (FOSC du 12.03.2002, p. 8). Cancela Constantino, de Conthey, à Tannay, est membre du conseil avec signature collective à deux avec Pighin Annie ou Chiachitari Gaetano ou Clerc Ursula.
Journal no 3076 du 14.03.2003
(00911804 / CH-660.0.025.979-6)

■ **FONDATION MASOUD**, à Genève (FOSC du 17.02.2003, p. 7). Autorité de surveillance: Département fédéral de l'intérieur.
Journal no 3077 du 14.03.2003
(00911806 / CH-660.0.337.003-6)

■ **Garage du Foron SA**, à Thônex, exploitation d'un garage et commerce de voitures (FOSC du 29.09.1980, p. 3194). Nouvelle raison sociale: **Douce Cabane SA**. Nouveau siège: Genève, route de Florissant 1, c/o Fiduciaire René Ruchat. Nouveau but: exploitation d'hôtels, cafés-restaurants, bars; la société exploite en particulier un bar à l'enseigne 'Douce Cabane', situé à Genève, rue de la Tour-Maitresse 8. Conversion des 100 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. La clause statutaire relative à l'apport en nature et la reprise de biens à la constitution a été approuvée conformément à l'article 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 06.03.2003. Giardini Jean n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Baumgartner Yvana, de Genève, à Onex, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouveau réviseur: Fiduciaire René Ruchat, à Genève.
Journal no 3078 du 14.03.2003
(00912092 / CH-660.0.407.980-5)

■ **GenevaPrivateOffice SA**, à Genève, fournir tous conseils et assistance dans le domaine fiscal, etc (FOSC du 16.01.2003, p. 6). Nouveau siège: Carouge (GE), rue Jacques-Grosselin 8. Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 05.03.2003.
Journal no 3079 du 14.03.2003
(00912094 / CH-660.0.076.003-2)

■ **Gestronic Group SA**, à Carouge (GE), recherches et commercialisation de procédés informatiques ou électroniques, etc (FOSC du 14.07.2000, p. 4832). Jacqueroz Jean-Paul n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 3080 du 14.03.2003
(00912096 / CH-660.0.395.981-4)

■ **Grunderco SA**, succursale à Satigny, entreprise ayant son siège à Mathod (FOSC du 10.08.2001, p. 6138). But modifié: achat, vente, construction, montage et réparation de tous véhicules, machines agricoles et autres engins assimilés, notamment dans le domaine de la protection de l'environnement et l'élimination des déchets.
Journal no 3081 du 14.03.2003
(00912098 / CH-660.0.183.963-0)

■ **GUNSEN SA**, à Genève, gestion, exploitation, acquisition et vente de commerces liés à l'hôtellerie et la restauration (FOSC du 30.01.2002, p. 7). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 11.03.2003.
Journal no 3082 du 14.03.2003
(00912100 / CH-660.1.848.998-7)

■ **Intef SA**, à Genève, entreprendre toute activité commerciale et financière, etc (FOSC du 25.05.2001, p. 3947). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Intef SA, en liquidation**. Teyssie Corinne n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Roulet François, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue Ferdinand-Hodler 11.
Journal no 3083 du 14.03.2003
(00911808 / CH-660.0.409.996-8)

■ **IPP-INTERNATIONAL PETROLEUM PRODUCTS LTD, Tortola, succursale de Coligny**, à Coligny, commercialisation de produits pétroliers et chimiques, etc (FOSC du 28.02.2002, p. 9). Nouveau capital: USD 4'000'000, entièrement libéré, divisé en 4'000'000 actions de USD 1, au porteur.
Journal no 3084 du 14.03.2003
(00911810 / CH-660.2.124.001-8)

■ **Jawer SA**, à Meyrin, assistance juridique, etc (FOSC du 07.06.2002, p. 8). Radiation de la mention de l'existence d'une succursale à Neuchâtel.
Journal no 3085 du 14.03.2003
(00911812 / CH-660.0.578.981-4)

■ **JBI SA**, à Genève, importation, exportation, achat et vente de produits, etc (FOSC du 25.07.2002, p. 9). Signature individuelle a été conférée à Zhilin Yury, de Russie, au Grand-Saconnex, directeur.
Journal no 3086 du 14.03.2003
(00911814 / CH-660.0.024.996-8)

■ **Le Wouri Sàrl**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant, etc (FOSC du 02.04.2002, p. 9). La procuration de Barresi Giuseppe est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Rivon Philippe, de et à Meyrin.
Journal no 3087 du 14.03.2003
(00912102 / CH-660.2.425.000-5)

■ **Luceri Francesco**, à Genève, magasin de développement de photos rapide (FOSC du 14.05.1999, p. 3207). Le titulaire exploite également un magasin, sis Grand-Rue 69, à Gland.
Journal no 3088 du 14.03.2003
(00912104 / CH-660.0.882.999-8)

■ **M. Roux Jean-Marc**, à Carouge (GE), exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'The Flying Bike Pub' (FOSC du 24.05.2000, p. 3524). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 20.01.2003
Journal no 3089 du 14.03.2003
(00912106 / CH-660.1.577.999-2)

■ **Mazda (Suisse) SA**, à Meyrin, importation et vente en Suisse et au Liechtenstein des automobiles 'Mazda', etc (FOSC du 29.10.2002, p. 6). Les pouvoirs de Angenwoort Bert sont radiés.
Journal no 3090 du 14.03.2003
(00912108 / CH-660.0.443.980-3)

■ **Menuiserie - Agencement, Jan Kotecki**, à Versoix, menuiserie, agencement, entreprise de pose, etc (FOSC du 12.02.1996, p. 837). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 20.01.2003.
Journal no 3091 du 14.03.2003
(00911816 / CH-660.0.192.996-6)

■ **Merrill Lynch (Suisse) Investment Management SA**, à Genève, gestion de fortune, etc (FOSC du 14.02.2001, p. 1129). Boller Jürg et Felber Stephan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que ceux de Velay Christophe sont radiés. Balsiger Walter, de Englisberg, à Lancy, délégué, Schmidli Peter, de Gempen, à Gland, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux limitée au siège principal. Procuration collective à deux limitée au siège principal a été conférée à Raisin-Dadre Xavier, de Chêne-Bougeries, à Chêne-Bourg. Nouvelle adresse: rue de Contamines 18.
Journal no 3092 du 14.03.2003
(00911818 / CH-660.0.122.970-6)

■ **Metco SA**, à Genève, import-export de produits chimiques et sidérurgiques (FOSC du 18.02.2002, p. 7). Bekker Vitali n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jaggi-Rochko Agnessa, de Letendorf, à Carouge, présidente, et Vecheko Viktoriya, de et à Chêne-Bougeries, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 3093 du 14.03.2003
(00911820 / CH-660.1.815.999-6)

■ **Nemrod Investissement SA**, à Genève, détention de participations dans des sociétés suisses et étrangères, etc (FOSC du 26.02.1999, p. 1329). Fricker Rolf, Leguizamon Roland et Trachsel Jacques ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. 'CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA' n'est plus réviseur. L'adresse rue de Saint-Léger 8, c/o MN Trust est radiée.
Journal no 3094 du 14.03.2003
(00911822 / CH-660.2.147.997-2)

■ **Nerfin Jacques**, à Versoix, café-restaurant et hôtel à l'enseigne 'Café de la Frontière' (FOSC du 09.09.1999, p. 6207). Le titulaire Nerfin Jacques, est maintenant domicilié à Versoix.
Journal no 3095 du 14.03.2003
(00912110 / CH-660.0.565.994-7)

■ **Nora, Monsieur Makolli**, à Lancy, démantèlement, nettoyage, peinture et pose de carrelage (FOSC du 18.01.2002, p. 8). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11.11.2002
Journal no 3096 du 14.03.2003
(00912112 / CH-660.1.076.000-4)

■ **NWT Company Sàrl**, à Genève, fournir tous services en matière d'administration de sociétés, etc (FOSC du 23.01.2001, p. 0528). New World Group Holdings Limited, qui porte actuellement la raison sociale Curlew Group Holdings Ltd, n'est plus associée; sa part de CHF 19'000 a été cédée à NWHG LIMITED, à Nassau, BHS, nouvelle associée pour une part de CHF 19'000. Thyru Christian n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Ahlin Laetitia, maintenant domiciliée à Mex (VD), est nommée gérante avec signature collective à deux; sa procuration est par conséquent radiée. Bowen Martin Christopher, de Zurich, à Morges, et Williams Sarah Jane, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bougeries, sont nommés gérants avec signature collective à deux.
Journal no 3097 du 14.03.2003
(00912114 / CH-660.1.042.998-0)

■ **ORCO INTERNATIONAL (SUISSE) SA**, à Genève, organiser le commerce, courtage et commercialisation de matières premières, etc (FOSC du 01.10.2001, p. 7605). BDO Visura n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.
Journal no 3098 du 14.03.2003
(00912116 / CH-660.1.918.998-3)

■ **Parking Plaine de Plainpalais SA**, à Genève (FOSC du 30.08.2001, p. 6697). Bore Roland, Cuche Claude et Moreschi Rinaldo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Denat René sont radiés. L'administrateur Buonomo Christian, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Dieu François, de Belgique, au Grand-Saconnex, vice-président, Guillemin Marc, de Cosso-

nay, à Chêne-Bougeries, et Parrat Michel, de Genève, à Chêne-Bourg, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 3099 du 14.03.2003
(00911824 / CH-660.0.152.968-8)

■ **PHONEXION SA**, à Genève, commerce en gros et au détail de produits électroniques et de téléphonie mobile, etc. (FOSC du 28.06.2002, p. 7). Nerfin Jacques n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 3100 du 14.03.2003
(00911826 / CH-660.1.519.000-8)

■ **Portailprivé Holding SA**, à Genève, acquisition, détention, gestion et vente de participations, etc. (FOSC du 07.06.2002, p. 7). Nouvelle adresse: quai de la Poste 12.

Journal no 3101 du 14.03.2003
(00911828 / CH-660.1.072.002-5)

■ **Publicitas SA, Succursale de Genève**, à Genève, exploitation, directement ou par la participation à d'autres sociétés, de la publicité, etc. entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 23.01.2003, p. 9). Jeanet Jean-Pierre, de Travers, à Providence, USA, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux, avec le président ou le directeur général.

Journal no 3102 du 14.03.2003
(00911830 / CH-660.0.916.999-6)

■ **QUALCUM HOLDING SA**, à Genève, prise de participations dans d'autres sociétés à l'exception de sociétés immobilières en Suisse, etc. (FOSC du 16.12.2002, p. 7). Blaustein Norbert Max n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 3103 du 14.03.2003
(00912118 / CH-660.0.939.002-0)

■ **Ridelco, Richoz Daniel**, à Bellevue, entreprise du bâtiment (FOSC du 24.07.2000, p. 5055). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 01.10.2002.

Journal no 3104 du 14.03.2003
(00912120 / CH-660.1.498.000-9)

■ **Rolex Promotions SA**, à Genève, commerce, promotion et diffusion de produits (FOSC du 30.08.2002, p. 9). Par suite de changement d'État civil, Niederer Catherine porte désormais le nom de O'Rourke. Adresse actuelle: rue François-Dussaud 5, c/o ROLEX SA.

Journal no 3105 du 14.03.2003
(00912122 / CH-660.0.564.989-8)

■ **ROVACIM SA**, à Genève, acquisition, gestion, administration, location, vente et échange de biens immobiliers, etc. (FOSC du 01.03.2002, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **ROVACIM SA, en liquidation**. Corset Gilles n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Intertrust (Suisse) SA, à Genève.

Journal no 3106 du 14.03.2003
(00912124 / CH-660.0.405.002-3)

■ **SA MAYNILA**, à Genève, études techniques, économiques, financières, industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 04.10.2002, p. 8). Riedweg Joseph n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Col Richard-Albert, de Lausanne, à Gstaad, est administrateur unique avec signature individuelle. Fiduciaire: CM Fidatel SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: GAM CONSULTING SARL, à Genève. Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 40, c/o Société d'analyse, de gestion et de courtage, Sagesco Sarl.

Journal no 3107 du 14.03.2003
(00912126 / CH-217.1.000.137-9)

■ **SAFARA SA Inc., Yorklyn, succursale de Genève**, à Genève, import-export, commerce de prêt-à-porter, etc. (FOSC du 09.10.2002, p. 5). Les pouvoirs de Wenger Pierre-André sont radiés. Cerutti Stéphane, jusqu'ici directeur de la succursale, nommé membre du conseil d'administration, signe désormais individuellement, sans autre restriction. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Ait-Baalila Cerutti Samira, de France, à Nyon, directrice de la succursale.

Journal no 3108 du 14.03.2003
(00911832 / CH-660.1.885.002-1)

■ **SERVIMO SA**, à Genève, activité dans le domaine de la gestion, etc. (FOSC du 14.02.2003, p. 8). Longchamp Arena Sylvie n'est plus administratrice, ses pouvoirs sont radiés. Pfister Valérie Erika, de Dübendorf, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

Journal no 3109 du 14.03.2003
(00911834 / CH-660.0.242.003-3)

■ **Société Anonyme Financière Genève**, à Genève (FOSC du 13.11.2002, p. 6). de Preux Bruno, de Sion, à Genève, est curateur avec signature individuelle.

Journal no 3110 du 14.03.2003
(00911836 / CH-660.0.051.953-5)

■ **Société coopérative d'habitation La Lancéenne I**, à Lancy (FOSC du 06.01.2003, p. 11). Poscia Yves n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Blum Yvonne, de Zurich, à Lancy, et Scaramuzzi Dominique, de Carouge, à Lancy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 3111 du 14.03.2003
(00911838 / CH-660.0.808.986-6)

■ **Société Immobilière de La Seguinère**, à Genève, société anonyme, achat, vente, construction et gestion de tous immeubles en Suisse (FOSC du 08.02.2002, p. 8). Conversion des 50 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 50'000, entièrement

libéré, divisé en 50 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 04.03.2003.

Journal no 3112 du 14.03.2003
(00912128 / CH-660.0.005.924-8)

■ **Société Immobilière rue des Bains 23**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.09.2001, p. 7071). Fiduciaire Nouvelle SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ACF FIDUCIAIRE SA, à Genève.

Journal no 3113 du 14.03.2003
(00912130 / CH-660.0.029.926-4)

■ **Société Immobilière Seymaz-Jura**, à Genève, construction, achat, vente et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève. (FOSC du 11.09.2001, p. 7071). Fiduciaire Nouvelle SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: ACF FIDUCIAIRE SA, à Genève.

Journal no 3114 du 14.03.2003
(00912132 / CH-660.0.048.955-6)

■ **SVP Conseils SARL**, à Genève, diffusion, vente de documentation, information, conseil d'entreprise dans les domaines juridique, etc. (FOSC du 17.02.2003, p. 8). Monney Danièle n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant avec signature individuelle: Greenwood Bryan, de Chavannes-Des-Bois, à Lancy.

Journal no 3115 du 14.03.2003
(00912134 / CH-660.0.658.990-4)

■ **Systor SA, Succursale du Grand-Saconnex**, à Le Grand-Saconnex, favoriser et mettre en valeur les prestations de Systor AG, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 10.09.2002, p. 7). Les pouvoirs de Beringer Peter, Buff Andreas et Schläpfer Ulrich sont radiés.

Journal no 3116 du 14.03.2003
(00911840 / CH-660.1.183.997-8)

■ **Technomic Consultants SA**, à Genéthod, créer et exploiter, sur le plan international, un service de conseils en gestion, etc. (FOSC du 22.05.1997, p. 3428). Les pouvoirs de Ryssina Valeria Nikolaevna sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Damary Martin, de Genéthod, à Genève, et Damary Peter, etc. à Genéthod, directeurs.

Journal no 3117 du 14.03.2003
(00911842 / CH-660.0.250.974-3)

■ **TELECARDS SHOP SA**, à Genève, commercialisation de cartes téléphoniques, etc. (FOSC du 20.06.2002, p. 8). Signature individuelle a été conférée à Brizzi Philippe, d'Italie, à Sion, directeur.

Journal no 3118 du 14.03.2003
(00911844 / CH-660.0.311.000-5)

■ **The Global Fund to fight Aids, Tuberculosis and Malaria**, à Genève, fondation (FOSC du 23.10.2002, p. 6). Les pouvoirs de Kiyonga Chrispus et Marimoto Seiji, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Thompson Tommy, des USA, à Alexandria, USA, président, et Wibulpolprasert Suwit, de Thaïlande, à Nonhaburi, THA, vice-président, membres du conseil, signent individuellement.

Journal no 3119 du 14.03.2003
(00911846 / CH-660.0.201.002-5)

■ **TRANSFOOT SA**, à Genève, prestations de services destinées à la gestion de l'environnement sportif en général, etc. (FOSC du 20.12.2001, p. 10049). Nouvelle adresse: rue de Mollébeau 27, c/o Jean-Pierre Muller.

Journal no 3120 du 14.03.2003
(00912136 / CH-217.0.137.381-3)

■ **Transpose SA**, à Genève, services linguistiques, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9003). Les pouvoirs de Gilead Philip sont radiés.

Journal no 3121 du 14.03.2003
(00912138 / CH-660.0.078.967-5)

■ **UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11.03.2003, p. 7). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Pelletier Anastasiu Alice, de Soral, à Genève, et Salvi David, du Grand-Saconnex, à Prévessin-Moëns, F.

Journal no 3122 du 14.03.2003
(00912140 / CH-660.0.071.956-1)

■ **Van Cleef & Arpels (Suisse) SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de joaillerie, etc. (FOSC du 29.01.2003, p. 8). Nouvelle adresse: rue du Rhône 31.

Journal no 3123 du 14.03.2003
(00912142 / CH-660.0.117.960-7)

■ **WELL-COMMUNICATIONS SA**, à Genève, activité commerciale et de service, notamment création, etc. (FOSC du 28.06.2002, p. 7). Nerfin Jacques n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 3124 du 14.03.2003
(00911848 / CH-550.0.118.650-1)

■ **Yvette Fortes**, à Genève, création d'un label musical promouvant les nouveaux artistes de Rythm n/blues (FOSC du 17.07.2000, p. 4875). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 11.02.2003.

Journal no 3125 du 14.03.2003
(00911850 / CH-660.1.444.000-5)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Bouchoul Chergui Service**, à Thônex, décoration sur bois, mur, peinture artistique (FOSC du 04.12.2002, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 3127 du 14.03.2003
(00911854 / CH-660.2.291.002-2)

■ **Edouard Borloz et Dominique Bordier**: à Satigny, création et exploitation d'un bureau d'ingénieurs, etc. (FOSC du 22.02.2002, p. 5). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 3128 du 14.03.2003
(00912144 / CH-660.0.221.964-8)

■ **ING Baring Private Bank (Suisse) SA, succursale à Genève**, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 19.03.2002, p. 6). La succursale est radiée d'office par suite de la radiation de l'établissement principal au registre du commerce de Zurich (FOSC du 11.03.2003, p. 19).

Journal no 3129 du 14.03.2003
(00912146 / CH-660.0.029.982-3)

■ **La Tabagie, Mario Chilla & Ettore Argiro**, à Thônex, bureau de tabacs et change. Société en nom collectif (FOSC du 28.08.2002, p. 4). Chilla Mario n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Argiro Ettore, reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison individuelle 'La Tabagie, Argiro Ettore', à Thônex.

Journal no 3130 du 14.03.2003
(00912148 / CH-660.0.884.002-6)

■ **RODOLPHE FOURRURES, Rudolf Schambeck**, à Genève, commerce, entretien et nettoyage de fourrures à l'enseigne 'RODOLPHE FOURRURES' (FOSC du 07.04.2000, p. 2362). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 3131 du 14.03.2003
(00912150 / CH-660.0.762.000-8)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Stizun Livers-Capeder GmbH**, in Trun, Via Principale, 7166 Trun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.02.2003. Zweck: Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Livers, Linus, in Trun, gemäss Vertrag vom 10.02.2003 und gemäss amtlichem Inventar des Konkursamtes Surselva Nr. 202009 bewegliches Inventar samt Ladeneinrichtung zum Preise von CHF 16'000, wovon CHF 16'000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Livers, Linus, in Trun, in Camuns (Suraau), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Livers-Capeder, Hilda, von Trun, in Camuns (Suraau), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.

Tagebuch Nr. 686 vom 14.03.2003
(00911866 / CH-350.4.001.314-0)

■ **Valser Mineralquellen AG (Valser Mineralquellen SA) (Valser Mineralquellen Ltd)**, in Vals, 7132 Vals, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.02.2003. Zweck: Herstellung von und Handel mit Getränken aller Art, Marketing für Getränke aller Art sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten, belasten und veräußern und ist befugt, zur Erreichung ihres Zweckes jede Handlung vorzunehmen und jedes Rechtsgeschäft mit privaten und öffentlichen Parteien zu tätigen und alle Massnahmen zu ergreifen, die den Geschäftszweck angemessen zu fördern scheinen oder mit diesem im Zusammenhang stehen, sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 950'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 950'000. Aktien: 950 Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der Valser Spring GmbH den Produktions-, Abfüll- und Distributionsbetrieb mit sämtlichen gemäss Bilanz per 01.10.2002 damit zusammenhängenden Aktiven von CHF 62'775'800 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 56'340'300, wofür 950 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben werden. Der Differenzbetrag von CHF 5'485'500 wird in die Reserven gebucht. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Bärlöcher, Fritz, von Thal, in Niedermeunform (Neunform), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, René, von Zurich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erach & Young AG, in Zurich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 687 vom 14.03.2003
(00911868 / CH-350.3.007.881-4)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 8, publizierten TB-Eintrags Nr. 546 vom 25.02.2003. **Esther Rima**, in Laax, Betrieb des Restaurants Panorama in Laax, gelöschte Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 8, Publ. 886140). Irrtümlicherweise wurde diese Firma zu früh gelöscht. Sie wird auf Wunsch der Inhaberin nochmals eingetragen bis zur definitiven Geschäftsaufgabe. Der Eintrag, wie er vor der Löschung bestanden hat, ist damit wiederhergestellt.

Tagebuch Nr. 689 vom 14.03.2003
(00911450 / CH-350.1.002.964-5)

■ **Intervars AG**, in Chur, Vermittlung von Versicherungen aller Art, Ausübung sämtlicher Treuhänderfunktionen, insbesondere in den Bereichen Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mosimann, Hans Rudolf, von Sumiswald, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. [Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltungsorgan].

Tagebuch Nr. 690 vom 14.03.2003
(00911452 / CH-350.3.002.991-6)

■ **Obag Chur AG**, in Chur, Führung eines Organisationsbetriebes zur Lösung allgemeiner Gewässerschutzaufgaben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26.11.1999, S. 8041). Dozmini neu: Grosseburgerweg 3, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zinsli, Rosmarie, von Safen, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 691 vom 14.03.2003
(00911454 / CH-350.3.001.154-0)

■ **Obag Davos AG**, in Davos, Führung eines Organisationsbetriebes zur Lösung allgemeiner Gewässerschutzaufgaben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26.11.1999, S. 8041). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zinsli, Rosmarie, von Safen, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 692 vom 14.03.2003
(00911870 / CH-350.3.001.155-1)

■ **Paradies Touristik AG**, in Ftan, Erwerb und Betrieb von Hotels und Gaststätten aller Art, insbesondere des Hotels Haus Paradies in Ftan sowie von Ferien- und Wellnessanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 8, Publ. 901046). Zweigniederlassung neu: Ftan.

Tagebuch Nr. 693 vom 14.03.2003
(00911872 / CH-350.3.004.086-6)

■ **Valser Mineralquellen GmbH**, in Vals, Gewinnung und Vertrieb von Mineralwasser, aromatisiertem Mineralwasser, Süssgetränken und anderen Getränken sowie Herstellung und Vertrieb der für Süssgetränke erforderlichen Grundstoffe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 8, Publ. 676234). Statutenänderung: 7.02.2003. Firma neu: **Valser Spring GmbH**. Zweck neu: Gewinnung und Verkauf von unverarbeitungsmäßig, nicht abgefülltem Mineralwasser; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, halten, belasten und veräußern und ist befugt, zur Erreichung ihres Zweckes jede Handlung vorzunehmen und jedes Rechtsgeschäft mit privaten und öffentlichen Parteien zu tätigen und alle Massnahmen zu ergreifen, die den Geschäftszweck angemessen zu fördern scheinen oder mit diesem im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Martin Lee, Staatsangehöriger der USA, in Basiglio (I), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 694 vom 14.03.2003
(00911874 / CH-350.4.001.223-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Hans Peter und Urs Hoffmann, Bauleitung und Architektur**, in Davos, Ausführung von Bauleitungen und Architekturaufrägen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29.11.2000, S. 8134). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Hans Peter und Urs Hoffmann AG, in Davos, beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

Tagebuch Nr. 695 vom 14.03.2003
(00911876 / CH-350.2.001.206-7)

■ **Valser Mineralquellen AG**, in Vals, Gewinnung und Vertrieb von Mineralwasser, aromatisiertem Mineralwasser, Süssgetränken und anderen Getränken sowie Herstellung und Vertrieb der für Süssgetränke erforderlichen Grundstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 6, Publ. 666056). Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden. Die Gesellschaft ist erloschen.

Tagebuch Nr. 696 vom 14.03.2003
(00911538 / CH-350.3.003.658-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Madier Frund Sarl**, à Courgenay, Exploitation d'une menuiserie et ébénisterie, Société à responsabilité limitée (FOSC no 156 du 15.08.2001, p. 6255). Inscription ou modification de personnes: Frund, Didier, de Bourignon, à Cornol, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de

CHF 19'000.-- [précédemment: à Develier]; Frund-Berberat, Christiane, de Lajoux JU et Bourignon, à Cornol, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.-- [précédemment: à Develier].
Journal no 233 du 14.03.2003
(00911252 / CH-670.4.002.626-6)

■ **Horowitz Optic S.A.**, à Delémont, Commerce de lunettes et d'autres articles de la branche optique. Société anonyme (FOSC no 86 du 04.05.2001, p. 3343). Personne et signature radiée: FIDUPLUS S.A., à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Aufgest SA, à Delémont, organe de révision.
Journal no 234 du 14.03.2003
(00911856 / CH-670.3.000.255-6)

NE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Carrosserie Niederberger GmbH**, in Dierikon, Zentralstrasse, 6036 Dierikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2003. Zweck: Betrieb einer Carrosseriewerkstatt, eines Autospritzwerkes, einer Reparaturwerkstatt und einer Werkstatt für Neuanfertigungen; Erwerb und Veräusserung von Patenten und Lizenzen sowie Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 07.03.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernimmt die Gesellschaft von Daniel Odermatt, von Dallenwil, in Giskon, seine bisherige Einzelfirma Carrosserie & Spritzwerk Werner Niederberger Inhaber D. Odermatt, in Dierikon, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Guthaben CHF 949.60), deren Wert zusammen CHF 98'700.95 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 61'758.60 zum Preise von CHF 36'942.35, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 16'942.35 als Kontokorrentforderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Odermatt, Daniel, von Dallenwil, in Giskon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Odermatt, Rita, von Kerns, in Giskon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Niederberger, Werner, von Dallenwil, in Dierikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1227 vom 14.03.2003
(00911234 / CH-100.4.026.804-6)

■ **Heinz Bysäth Beratung, Coaching, Weiterbildung**, in Luzern, Grendelstrasse 5, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisations- und Unternehmensentwicklung sowie Beratung, Coaching und Weiterbildung in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Bysäth, Heinz, von Sursee und Gadmen, in Sempach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1228 vom 14.03.2003
(00911236 / CH-100.1.026.805-2)

■ **ID 4 YOU Innovation & Design Jolanda Wüst**, in Luzern, Birkenstrasse 2, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktentwicklungen insbesondere Innovationen und Design. Eingetragene Personen: Wüst, Jolanda, von Ruswil, in Luzern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1229 vom 14.03.2003
(00911238 / CH-100.1.026.806-8)

■ **X. Grimm Radio Fernsehen**, in Luzern, Obergrundstrasse 69, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Reparatur und Installation von Radios, Fernseher, Videos, DVD's und Satellitenanlagen. Der Inhaber übernahm auf den 01.01.2002 sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzelfirma Hi-Fi-Studio, A. Grimm, in Luzern. Eingetragene Personen: Grimm, Xaver, von Oberrieden, in Littau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1230 vom 14.03.2003
(00911240 / CH-100.1.026.807-3)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **ARAG Tiefbau AG**, in Wolhusen, Führung eines Tiefbaubetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 8, Publ. 815206). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reon Revisions- & Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1231 vom 14.03.2003
(00911242 / CH-100.3.023.915-6)

■ **Athletics Management & Services GmbH**, in Meggen, Weltweite Übernahme, Vermittlung und Verwertung von Marketing- und Werberichten aller Art sowie Erbringung von Service- und Beratungsdienstleistungen in diesen Bereichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8315). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horigan, Christopher Edward, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Hongkong (China)].
Tagebuch Nr. 1232 vom 14.03.2003
(00911164 / CH-100.4.024.922-4)

■ **AVB Partner**, in Luzern, Alle Geschäftstätigkeiten im Bereich der Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie andere Finanzdienstleistungen für eine nationale und internationale Privat-Kundschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2002, S. 9, Publ. 660194). Die Gesellschaft wird infolge

Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1233 vom 14.03.2003
(00911166 / CH-100.3.026.321-6)

■ **Blumen Gardyland GmbH**, in Root, Handel mit und Verkauf von Blumen sowie Führung von Blumengeschäften und/oder einer Gärtnerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4846). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rechtsberatung A. Schöpfer AG, in Root, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Romano, Markus, von Hasle LU, in Ebikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 1234 vom 14.03.2003
(00911168 / CH-100.4.019.774-0)

■ **Bolzern Kommunikation AG**, in Kriens, Erbringung von Beratungs- und Dienstleistungen in den Fachbereichen Marketing, Kommunikation und Design sowie Herstellung und Vertrieb von Produkten in diesen Bereichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2002, S. 10, Publ. 621022). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lustenberger, Roland, von Sursee, in Knutwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Scagliola, Marco, von Luzern, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied.
Tagebuch Nr. 1235 vom 14.03.2003
(00911170 / CH-100.3.019.688-7)

■ **Ecore B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Luzern**, in Luzern, Führung, Leitung, Verwaltung, Finanzierung und Beteiligung von/ an industriellen, technischen, Dienstleistungs- und kommerziellen Unternehmen, einschliesslich Erwerb und Besitz von Anteilen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2001, S. 3051), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cometti, Antonio, von Arth, in Luzern, Direktor der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Posen, Daniel, amerikanischer Staatsangehöriger, in Luzern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schumacher, Marco, von Luzern, in Hergiswil NW, mit Kollektivprokura zu zweien; Oertig, Thomas, von Eschenbach SG, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Mignoli, Remo, von Luzern, in Adligenswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 1236 vom 14.03.2003
(00911244 / CH-100.9.017.354-6)

■ **Finoco GmbH**, in Luzern, Handel mit sowie Vermittlung von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2000, S. 5704). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakobovic, Eduard, österreichischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1237 vom 14.03.2003
(00911246 / CH-100.4.021.282-0)

■ **Funplay GmbH**, in Emmen, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Geldspielautomaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 18.02.2000, S. 1131). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Peter, von Wangs-Vilters und Kriens, in Emmen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1238 vom 14.03.2003
(00911248 / CH-100.4.023.417-2)

■ **Infra-Baumanagement AG**, in Münstwangen, Planung von Gebäuden und Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 8, Publ. 682908). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Engeli, Brigitta, von Zürich und Kemmental, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1239 vom 14.03.2003
(00911250 / CH-020.3.005.505-3)

■ **Jehona Fatmir Gagica**, in Luzern, Handel mit Musikassetten, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S. 11, Publ. 776402). Firma neu: **Fugenabdichtungen Fatmir Gagica**. Zweck neu: Ausführungen von Fugenabdichtungen.
Tagebuch Nr. 1240 vom 14.03.2003
(00911172 / CH-100.1.026.518-4)

■ **Markus Müller AG**, in Sempach, Handel mit Früchten, Gemüse, Lebensmitteln und Wein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9775). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Markus, von Schüpfheim, in Arth, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1241 vom 14.03.2003
(00911174 / CH-100.3.012.373-0)

■ **Nobel Biocare AG**, in Kriens, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit medizinischen Artikeln sowie Ausbildung von Personal an der Implantologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3796). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zumstein, Felix, von Zürich und Ochlenberg, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nilsson, Rolf Melker genannt Melker, schwedischer Staatsangehöriger, in Rostwyl-Heimerzhelm (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; STG-Coopers & Lybrand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Canepa, Heliane, von Richterswil, in Rüschlikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Gruber, Dietmar, von Luzern, in Stansstad, Mitglied, mit Einzelunterschrift,

Sundaeus, Harrieth, schwedische Staatsangehörige, in Göteborg (S), Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1242 vom 14.03.2003
(00911176 / CH-100.3.013.668-4)

■ **Partner Holding AG**, in Luzern, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern kommerziellen, industriellen, finanziellen Unternehmungen und an Immobilien-Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2002, S. 8, Publ. 706418). Statutenänderung: 13.12.2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 350'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 350 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 13.12.2002 werden 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 12.03.2003 festgestellt.
Tagebuch Nr. 1243 vom 14.03.2003
(00911178 / CH-100.3.018.785-0)

■ **RB Druck AG**, in Schenkon, Herstellung von Drucksachen aller Art und in jedem Druckverfahren, insbesondere im Offset- und Buchdruckverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8237). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Badertscher, Jolanda, von Lauperswil und Horw, in Oberkirch, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Roland, von Gipf-Oberkirch, in Schenkon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1244 vom 14.03.2003
(00911152 / CH-100.3.017.769-5)

■ **Rigiblick Immobilien AG**, in Wauwil, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.07.1998, S. 4914). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rudolf von Rohr, Peter, von Egerkingen, in Willisau-Land, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1245 vom 14.03.2003
(00911254 / CH-100.3.014.142-4)

■ **Shop-Tankstelle Moutier GmbH, mit Sitz in Kriens in Liq.**, in Kriens, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der OK Coop Tankstelle Moutier, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 10, Publ. 452054). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Chardonnes, Laurent, von Dommidier, in Villars-sur-Glâne, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1246 vom 14.03.2003
(00911256 / CH-100.4.018.194-4)

■ **Swissray Medical AG**, in Hochdorf, Produktion von und Handel mit Gütern der Röntgen- und Medizintechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30.01.2003, S. 9, Publ. 838050). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Laupper, Michael, von Windisch, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Collins, Matthew Todd, amerikanischer Staatsangehöriger, in Newton, Massachusetts (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Berni, Dr. Markus, von Vals, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Laupper, Ruedi G., von Windisch, in Hitzkirch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1247 vom 14.03.2003
(00911258 / CH-100.3.006.950-9)

■ **Toni Bucher AG**, in Neuenkirch, Betrieb einer Spenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1998, S. 1273). Domizil neu: Surseestrasse 32, 6206 Neuenkirch. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alfred Marty Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GIBU Treuhand GmbH, in Neuenkirch, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1248 vom 14.03.2003
(00911180 / CH-100.3.005.022-9)

■ **Trafigura Electricity B.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Luzern**, in Luzern, Verwaltung, Leitung, Administration und Finanzierung von und Beteiligung an industriellen, technischen Dienstleistungs- und Handelsunternehmen, einschliesslich Erwerb und Eigentum von Anteilen daran, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9775), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cometti, Antonio, von Arth, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1249 vom 14.03.2003
(00911182 / CH-100.9.025.392-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **ARLE, Jean-José Levy**, in Adligenswil, Hemdenfabrikation und Handel en gros und en détail, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5065). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1250 vom 14.03.2003
(00911184 / CH-100.1.002.001-6)

■ **Carrosserie & Spritzwerk Werner Niederberger Inhaber D. Odermatt**, in Dierikon, Betrieb einer Autocarrosseriewerkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1996, S. 551). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Carrosserie Niederberger GmbH, in Dierikon, erloschen.
Tagebuch Nr. 1251 vom 14.03.2003
(00911186 / CH-100.1.002.490-8)

■ **Hi-Fi-Studio, A. Grimm**, in Luzern, Verkauf und Reparaturen von Radio- und Fernsehgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 01.04.1976, S. 901). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Einzelfirma X. Grimm Radio Fernsehen, in Luzern, erloschen.

Tagebuch Nr. 1252 vom 14.03.2003
(00911260 / CH-100.1.001.256-0)

■ **Hobby - Fundgrube Kurt Hanslin**, in Schöngau, Vertrieb von sowie Handel mit Spielwaren sowie Beratung, Dienstleistung und Werkstattarbeiten im Bereich Spielwarengeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 10, Publ. 443534). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1253 vom 14.03.2003
(00911262 / CH-020.1.016.391-1)

■ **Markus Tschuppert**, in Luzern, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 14.06.1989, S. 2473). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1254 vom 14.03.2003
(00911264 / CH-100.1.011.007-4)

■ **Müzeyyen Türkoglu**, in Winikon, Import und Export sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 18.09.1995, S. 5169). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1255 vom 14.03.2003
(00911266 / CH-100.1.014.712-0)

NE

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Arslan Maçonnerie, Carrelage**, à La Chaux-de-Fonds, Les Comes-Morel 41. Titulaire: Arslan Ali, de Turquie, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'une entreprise de maçonnerie, carrelage, peinture.
Journal no 668 du 14.03.2003
(00911734 / CH-645.4.096.272-7)

■ **AS Protect/Service, Patrick Schmidt**, à La Chaux-de-Fonds, boulevard des Eplatures 46b. Titulaire: Patrick Schmidt, de Stiera, à La Chaux-des-Breuleux. Activités d'intervention aux fins d'assurer la sécurité de personnes et de biens avec des moyens en personnel et équipement que 'EGS Sécurité S.A.', à La Chaux-de-Fonds, mettra à sa disposition. Continuation des affaires, au sens de l'article 579 CO, de la société en nom collectif 'AS Protect/Service, Patrick Schmidt & Cie', à La Chaux-de-Fonds, dont il était associé.
Journal no 669 du 14.03.2003
(00911736 / CH-645.4.096.273-5)

■ **Laboratoire de prothèse dentaire Di Mantino Michel**, à Neuchâtel, rue des Terreaux 5. Titulaire: Di Mantino Michele, d'Italie, à Coffrane. Laboratoire de prothèse dentaire.
Journal no 672 du 14.03.2003
(00911994 / CH-645.4.096.275-1)

■ **SANTADODOU SARI**, à Saint-Sulpice NE, Les Fosseaux. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.03.2003. But: achat, vente, gestion, courtage et gérance d'immeubles. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens envisagée: la parcelle 838 du cadastre de Noiraigue pour le prix maximum de CHF 5'000, et la parcelle 1637 du cadastre de St-Sulpice (NE) pour le prix maximum de CHF 5'000. Associés: Erb Edouard, de Röhrenbach im Emmental, à Saint-Sulpice (NE), avec une part sociale de CHF 1'000, et Erb Mireille, de Röhrenbach im Emmental, à Couvet, avec une part sociale de CHF 19'000. Gérant: l'associé Erb Edouard avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 673 du 14.03.2003
(00911996 / CH-645.4.096.276-6)

■ **SWOT Marketing, Beyeler & Räber**, à Neuchâtel, Faubourg de l'hôpital 1. Société en nom collectif qui a commencé le 06.03.2003. Associés: Beyeler Christophe Martial, de Guggisberg, à Montmolin et Räber Laurent, de Zurzach, à Moutier, lesquels signent collectivement à deux. Fournir toutes prestations en matière de marketing.
Journal no 674 du 14.03.2003
(00911998 / CH-645.4.096.277-4)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Arrigo & Cie SA**, succursale à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 14.11.2002, p. 9). Entreprise ayant son siège à Pesex. Les pouvoirs de Bucher Franziska sont radiés. Signature collective à deux, sauf avec le président, de Bucher Nicolas, de Hochdorf, à Flims, membre et vice-président du conseil d'administration. Signature collective à deux, avec le vice-président, de Jobin Stéphane, de France, à Chardonne, membre et secrétaire du conseil d'administration. Signature collective à deux, mais désormais avec le vice-président de Molleyers Pierre-Alex, membre du conseil d'administration, jusqu'ici secrétaire.
Journal no 675 du 14.03.2003
(00912000 / CH-645.4.096.042-7)

■ **Arrigo et Cie S.A.**, à Pesex, exploitation d'une entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 21.11.2002, p. 9). Bucher Franziska et Proserpi Aldo ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bucher Nicolas, de Hochdorf, à Flims, est membre et

vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux, sauf avec le président. Jobin Stéphane, de France, à Chardonne, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux avec le vice-président. Molleyres Pierre-Alain, jusqu'ici secrétaire, reste membre du conseil d'administration, et continue de signer collectivement à deux, mais désormais avec le vice-président.
Journal no 676 du 14.03.2003
(00912002 / CH-645.1.004.294-4)

■ **BM Technic SA**, à Marin-Epagnier, achat, vente, import-export de produits électroniques, etc. (FOSC du 03.02.1997, p. 740). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 11.03.2003.
Journal no 677 du 14.03.2003
(00911740 / CH-645.1.001.209-6)

■ **Competition-Park Sàrl**, précédemment à Colombier VD (FOSC du 24.09.2002, p. 13). Nouveau siège: Hauterive, Rouges-Terres 24. Statuts originaux du 09.09.2002, modifiés le 04.03.2003. But: achat, vente, développement hi-tech, ingénierie, propriété intellectuelle, dépôt et exploitation de brevets et de licences, processus mécaniques, électronique, informatique, étude de processus de recherche, entretien de véhicules (cycles, motos, motos et véhicules automobiles) de toutes marques et de toutes formes; importation et exportation de produits, matériaux, marchandises quelconques; vente directe par l'ouverture de dépôts de magasins et de toute représentation par tierces personnes, vente par correspondance. Capital: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Voyame Christophe n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part sociale de CHF 4'000 a été cédée à l'associé Lenzer Bruno, de France, maintenant domicilié à Rochefort, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 12'000, à CHF 16'000. Associés: Lenzer Romain, de France, à Châtel-Censorf, F, et Nunes de Castro Valérie, de France, à Doubs, F, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 2'000 (inscrits). Gérant: l'associé Lenzer Bruno avec signature individuelle (inscrit).
Journal no 671 du 14.03.2003
(00911738 / CH-550.1.031.173-6)

■ **CRES Continental Real Estate Securities Sàrl**, à Neuchâtel, acquisition, exploitation et gestion de biens immobiliers à l'étranger (FOSC du 07.07.1998, p. 4696). Nouvelle adresse: rue de la Treille 4.
Journal no 678 du 14.03.2003
(00911742 / CH-645.1.006.071-6)

■ **Donzè frères S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, commerce des produits pétroliers (FOSC du 27.09.1995, p. 5341). La procuration de Aellen Eric est radiée. Administration: Perret François, nommé président, et Grenacher Michel, de Leibstadt, à Renens (VD), lesquels signent individuellement. Fiduciaire Bregnard et Piffaretti S.A. n'est plus réviseur. Réviseur: FIDUCIAIRE BREGNARD PARTNERS SA, à Auvemier.
Journal no 679 du 14.03.2003
(00911744 / CH-645.1.007.670-8)

■ **DuBois Matériaux SA**, à Saint-Blaise, commerce, distribution et représentation de matériaux de construction, de bois, etc. (FOSC du 19.12.2001, p. 10006). La procuration de Toupance Alain est radiée.
Journal no 680 du 14.03.2003
(00911746 / CH-645.1.010.597-4)

■ **Hotzauto-Locations S.à.r.l.**, précédemment à Fleurier, location, vente, achat, importation et exportation de véhicules automobiles (FOSC du 15.06.1998, p. 4063). Nouveau siège: Les Verrières, Meudon 3b. Nouvelle raison sociale: **V. Hotz S.à.r.l.** Statuts modifiés le 10.03.2003. Adjonction au but: exploitation de stations services et de bars à café. Hotz Grégoire Antoine n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés, et sa part sociale de CHF 10'000 a été cédée à Hotz Cindy, de Neuchâtel, à Fleurier, nouvelle associée, nommée également gérante avec signature individuelle. Holz Valentin Leandre, associé-gérant, signe désormais individuellement.
Journal no 681 du 14.03.2003
(00912004 / CH-645.1.006.246-5)

■ **Immeuble Avenue Charles Naine 7 S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles. (FOSC du 20.08.2002, p. 8). Par suite du transfert de son siège à Bottmingen, la société a été inscrite au registre du commerce de Bâle-Campagne, sous la nouvelle raison de commerce 'Solsano 2300 Immobilien AG' (FOSC du 10.03.2003, page 4). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 710 du 14.03.2003
(00912058 / CH-645.1.005.298-7)

■ **Interact Solutions SA**, à Neuchâtel, créer et fournir toute solution technologique, etc. (FOSC du 25.07.2000, p. 5092). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Interact Solutions SA en liquidation**. Liquidateur: Bonanomi Peter, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Les pouvoirs de Rutherford Geoffrey et Rutherford Hazel Linda sont radiés.
Journal no 682 du 14.03.2003
(00912006 / CH-645.1.009.744-2)

■ **NagraID S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, être active dans les domaines de la sécurité de systèmes d'identification, etc. (FOSC du 08.03.2002, p. 8). Reprise des actifs et passifs, au sens de l'article 748 CO, de la société 'Thermoplex F. Droz S.A.', à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 01.01.2002, présentant un actif de CHF 820'572, et un passif envers les tiers de CHF 308'800, soit

un actif net de CHF 511'772. La société absorbante étant propriétaire de toutes les actions de la société absorbée, la fusion ne donne lieu à aucune augmentation du capital-actions.
Journal no 683 du 14.03.2003
(00912008 / CH-645.1.008.912-4)

■ **Pascal Bourgeois**, La Brévine, exploitation de l'Hôtel-restaurant à l'enseigne 'Hôtel National' (FOSC du 21.02.2003, p. 9). Par ordonnance du 07.03.2003, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite du chef de la maison, faute d'actif suffisant.
Journal no 684 du 14.03.2003
(00912010 / CH-645.1.000.782-6)

■ **Publiscan**, à Marin-Epagnier, société coopérative, favoriser, par une action commune dans le domaine de la préresse, etc. (FOSC du 15.03.2002, p. 10). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Publiscan en liquidation**. Liquidateur: Riethmann Michel, jusqu'ici membre du comité de direction, lequel continue à signer individuellement. Sunier Claude-André, Dubois Christophe, Di Dio Antonio et Jaquenod Roland ne sont plus membres du comité de direction; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Buttes, Derrière-Ville 3, c/o Michel Riethmann.
Journal no 685 du 14.03.2003
(00911748 / CH-645.1.006.357-3)

■ **PX Précinois S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de semi-produits de précision en tous métaux. (FOSC du 23.08.2002, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Blanc Stéphane, de Lausanne, à Corcelles-Cormondrèche, sous-délégué. Procuration collective à deux a été conférée à Lehner Youga Catherine, de Loèche-les-Bains, au Locle.
Journal no 686 du 14.03.2003
(00911750 / CH-645.1.001.939-4)

■ **Restoco Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un restaurant à l'enseigne de 'Le Régional' aux Brenets, etc. (FOSC du 28.08.2002, p. 6). Bouhamouche Karim n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part sociale de CHF 1'000 a été cédée à l'associé-gérant Bergson Jean-Bernard, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 11.03.2003.
Journal no 687 du 14.03.2003
(00911752 / CH-645.4.095.699-1)

■ **Sainte Marie S.A.**, à Couvet, participation, plus spécialement dans des sociétés ou entreprises actives dans les secteurs de la publicité, etc. (FOSC du 24.01.2003, p. 9). 'Serratus S.A.' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Ascoges SA', à Genève.
Journal no 688 du 14.03.2003
(00911754 / CH-645.1.009.362-1)

■ **Scolaro S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 20.08.2002, p. 8). Par suite du transfert de son siège à Bottmingen, la société a été inscrite au registre du commerce de Bâle-Campagne sous la raison sociale 'Scolaro 2300 Immobilien AG' (FOSC du 10.03.2003, page 4). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.
Journal no 702 du 14.03.2003
(00911766 / CH-645.1.005.255-6)

■ **Sciodor S.A.**, à Peseux, exécution de travaux de construction et de génie civil, etc. (FOSC du 20.07.2001, p. 5604). Bucher Franziska et Theubet Cédric ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bucher Jean-Pierre, membre du conseil d'administration, jusqu'ici vice-président, nommé président, signe désormais individuellement. Narduzzi Frédy, secrétaire, et Molleyres Pierre-Alain, membres du conseil d'administration, continue de signer collectivement à deux, mais désormais avec le vice-président. Jobin Stéphane, de France, à Chardonne, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux, sauf avec le président. Bucher Nicolas, de Hochdorf, à Flims, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec le vice-président.
Journal no 690 du 14.03.2003
(00912014 / CH-645.1.008.112-7)

■ **Sàrl de l'Ancienne**, précédemment à Corcelles-Cormondrèche, exploitation de la Pizzeria l'Ancienne à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 15.06.2001, p. 4514). Nouveau siège: La Chaux-de-Fonds, rue Jaquet-Droz 43. Statuts modifiés le 13.03.2003.
Journal no 689 du 14.03.2003
(00912012 / CH-645.1.010.253-4)

■ **TechnoWatts S.à.r.l.**, à Fleurier, exploitation d'une entreprise générale de contrôle, d'expertise d'installation électrique, etc. (FOSC du 28.11.2001, p. 9361). Guenet Didier est maintenant domicilié à Butes.
Journal no 691 du 14.03.2003
(00912016 / CH-645.1.010.560-0)

■ **Thermoplex F. Droz S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, achat, fabrication et vente de tous objets en matière plastique, de tout matériel informatique et électronique, etc. (FOSC du 08.03.2002, p. 9). La société est dissoute sans liquidation par suite de fusion, conformément à l'article 748 CO, par le fait que la société 'NagraID S.A.', à La Chaux-de-Fonds, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 692 du 14.03.2003
(00912018 / CH-645.1.007.951-2)

■ **TREMAIL SWITZERLAND S.A.**, Le Locle, accomplissement pour autrui des formalités de douane concernant l'importation, l'exportation ou le transit de tous produits, etc. (FOSC du 08.02.2001, p. 977). Mido Jacques n'est plus administrateur; ses

pouvoirs sont radiés. Huguenin-Dumittan Laurent André, du et au Locle, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 693 du 14.03.2003
(00911756 / CH-645.1.008.231-1)

■ **VEROLANDI Sàrl**, Le Locle, exploitation d'un restaurant et d'un cabaret dancing (FOSC du 28.05.2002, p. 8). Magliato Giovanni n'est plus associé et sa part sociale de CHF 1'000 a été cédée à l'associé-gérant Landino Luigi, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 10.03.2003.
Journal no 694 du 14.03.2003
(00911758 / CH-645.4.095.782-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Arrigo et Cie S.A.**, succursale à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise de maçonnerie, béton armé, carrelage, génie civil, bureau technique. (FOSC du 05.05.1998, p. 3041). Entreprise ayant son siège à Neuchâtel. La succursale est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 695 du 14.03.2003
(00911760 / CH-645.1.006.057-5)

■ **AS Protec' Service, Patrick Schmidt & Cie**, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif, activités d'interventions aux fins d'assurer la sécurité de personnes et de biens, etc. (FOSC du 05.08.1997, p. 5571). Flavio Alessandri n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Schmidt Patrick reste chargé de l'actif et du passif de la société, dont il continue les affaires sous la raison individuelle 'AS Protec' Service, Patrick Schmidt', à La Chaux-de-Fonds.
Journal no 696 du 14.03.2003
(00911762 / CH-645.1.002.616-9)

■ **CFI, B. Milenkovic**, à La Chaux-de-Fonds, conseils dans le domaine de la chimie, etc. (FOSC du 26.03.1999, p. 2005). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 697 du 14.03.2003
(00911764 / CH-645.1.008.831-6)

■ **Ernst Marti A.G.**, succursale à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise de transports de personnes et de choses, agences de voyage, etc. (FOSC du 02.11.2001, p. 8597). Entreprise ayant son siège à Kallnach. La succursale est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 698 du 14.03.2003
(00912020 / CH-645.1.006.075-3)

■ **Fonds de prévoyance du personnel Frigemo/Cisac**, à Cressier (NE) (FOSC du 12.08.2002, p. 8). La fondation est dissoute de plein droit. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 699 du 14.03.2003
(00912054 / CH-645.0.401.251-3)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Natéber, Natère et Bernhard S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fondation (FOSC du 04.09.2002, p. 8). La fondation est dissoute de plein droit. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 700 du 14.03.2003
(00912056 / CH-645.0.201.050-8)

■ **Mutationen
Mutations
Mutazioni**

■ **MS Marine Service AG**, in Hergiswil NW, Beteiligung an Unternehmungen aller Art im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7105). Statutenänderung: 13.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 990'000.-- [bisher: CHF 140'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 990'000.--. Aktien neu: 990 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 140 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 285 vom 14.03.2003
(00911206 / CH-150.3.001.694-1)

■ **Selnastrasse 5 Immobilien AG**, in Hergiswil NW, Unterhalt und Betrieb der Liegenschaft Selnastrasse 5 in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 10, Publ. 885906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vollmer, Gilbert, von Basel, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Meier, Werner, von Zürich und Würenlingen, in Erlach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 286 vom 14.03.2003
(00911208 / CH-020.3.923.768-9)

■ **Mutationen
Mutations
Mutazioni**

■ **Arena Betriebs AG**, in Sarnen, Betrieb von Restaurants und anderen gastgewerblichen Betrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2002, S. 11, Publ. 518996). Ausge-

schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heger, Hansruedi, von Springen, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Urs, von Dalenwil, in Alpnach, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 152 vom 14.03.2003
(00911202 / CH-140.3.000.025-5)

■ **BOXART AG**, in Sarnen, Produktion, Handel und Vertrieb von Bild- und Tonträgern sowie Bild- und Tonträgerrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, S. 11). Statutenänderung: 13.03.2003. Firma neu: **2+2+2 AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(2+2+2 SA) (2+2+2 Ltd.)**. Zweck neu: Weltweite Förderung und Verbreitung eines Aufnahme- und Wiedergabeverfahrens für Musik in Mehrkanalwiedergabe, welches eine vom Hörplatz unabhängige, natürliche dreidimensionale Abbildung ermöglicht. Produktion, Handel und Vertrieb von Bild- und Tonträgern aller Art und Handel und Vertrieb deren Rechte. Handel und Vertrieb von dazu notwendigen Zubehör in detail und en gros und die dazu erforderlichen Promotionsmassnahmen, Errichtung und Betrieb von Vorführstudios. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten, Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgert, Wolfram M., von Porza, in Riehen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rheidfelden].
Tagebuch Nr. 153 vom 14.03.2003
(00911204 / CH-140.3.000.982-7)

■ **Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **Bosnisch-Islamische Gemeinschaft**, in St. Gallen, Gaiserswaldstrasse 16, 9015 St. Gallen, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 23.02.2003. Zweck: Hüten und Entwickeln des religiösen Lebens der Angehörigen des Islams im Geiste der islamischen Lehre, Anspornen in ihren humanitären und wohltätigen Aktionen und Fördern der Qualität des Zusammenlebens mit anderen Religionen. Mittel: Mitgliedsbeiträge, freiwillige Beiträge, Einnahmen der Kantine usw. Organisation: Versammlung, Gemeinschafts-Kommission (Ausschuss) 3 oder mehr Mitglieder, Imam und Kommission. Eingetragene Personen: Hodzic, Salih, von St. Gallen, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Muratagic, Suad, von St. Gallen, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Hallilovic, Ferid, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in St. Gallen, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Birdinai, Elvis, Bürger der Bundesrepublik Jugoslawien, in Arbon, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift; Hallilovic, Zahir, Bürger von Bosnien-Herzegowina, in Flawil, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2022 vom 14.03.2003
(00911414 / CH-320.6.053.106-9)

■ **E. Urbinati Präzisionsmechanik GmbH**, in Oberbüren, Bürenfeld 16, 9245 Oberbüren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Erstellen von Präzisionswerkzeugen und Präzisionsstellen wie auch Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und andere bei sich beteiligen lassen oder mit anderen Gesellschaften fusionieren. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzellirma E. Urbinati Präzisionsmechanik, in Oberbüren, gemäss Bilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 770'836.10 und Passiven von CHF 770'836.10, zum Preise von CHF 20'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Urbinati-Pasini, Edoardo, italienischer Staatsangehöriger, in Herisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Urbinati-Pasini, Patrizia, italienische Staatsangehörige, in Herisau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 2023 vom 14.03.2003
(00911416 / CH-320.4.053.107-2)

■ **Ego-Form GmbH**, in Kaltbrunn, Käsestrasse 2, 8722 Kaltbrunn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Entwicklung und Konstruktion von technischen Teilen wie für die kunststoffverarbeitende Industrie, Maschinenbau, Medizintechnik, Automobilindustrie, Raum- und Luftfahrt, Werkzeugkonstruktion, Erbringen von Dienstleistungen im Gebiet der Informatik und in informatiknahen Bereichen sowie Handel mit Computer Hardware und Software und Vertrieb aller technischen Teile. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerfen und veräussern sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nagl, Robert, von Schübbach, in Ruff (Schänis), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Dessenroth-Nagl, Gabriele, von Schübbach, in Dresden (D), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 2024 vom 14.03.2003
(00911664 / CH-320.4.053.108-8)

■ **Gipfrestaurant Chäserrugg, Pascal Moser**, in Alt St. Johann, Chäserrugg, 9657 Unterwasser, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastgewerbliche Tätigkeit. Eingetragene Personen: Moser, Pascal, von Neuhausen am Rheinfall und Trüllikon, in Unterwasser (Alt St. Johann), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2025 vom 14.03.2003
(00911666 / CH-320.1.053.109-5)

■ **GLOBONET GmbH**, in Wil SG, Toggenburgerstrasse 26, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Kauf und Verkauf von Import- und Exportgütern und Immobilien, Betreiben von Marketing- und Verkaufsdienstleistungen jeglicher Art sowie Betreiben von Gastronomie-Betrieben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.02.2003 einen Ford Sierra 2.0i, vier Registrierkassen, zwei Bürogarnituren, einen PC, einen Fotokopierer sowie eine Kaffeemaschine zum Preis von CHF 15'900.-- voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jakubowski, Oliver, von Wil SG, in Romanshorn, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Rogg, Patrik, von Diessenhofen, in Sirmach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Tagebuch Nr. 2026 vom 14.03.2003
(00911668 / CH-320.4.053.110-1)

■ **Roth Eduard**, in St. Gallen, Axensteinstrasse 6, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastro-Betrieb. Eingetragene Personen: Roth, Eduard, von St. Peterzell, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2027 vom 14.03.2003
(00911670 / CH-320.1.053.111-0)

■ **Rüesch Printmedia GmbH**, in Wil SG, Konstanzerstrasse 82, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Betrieb eines grafischen Ateliers und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Druckvorstufe wie Gestaltung und Erstellung von Printprodukten, Datenaufbereitung für den Druck sowie Abwicklung der Produktion des Printproduktes. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.03.2003 1 Computer Power Macintosh, 1 Monitor, 1 Farbrprinter HP Designjet, 1 SW-Printer LaserWriter, 1 Scanner Agfa DuoScan zum Preis von CHF 6'000.--, voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüesch, Roger, von Bronschhofen, in Wil SG, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Meienhofer, Kurt, von Wuppenau, in Lenggenwil (Niederhellenschwil), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.

Tagebuch Nr. 2028 vom 14.03.2003
(00911672 / CH-320.4.053.112-4)

■ **UVAG-Holding AG**, in Wil SG, Glämischstrasse 42, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2003. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen sowie Finanzierungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundgegenstand erwerben und veräußern, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberieung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung 100 Namenkarten der Uni-Vertriebs AG, in Sirmach, zum Maximalwert von CHF 1'000'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Häseli, Martin, von Gipf-Oberfrick, in Wängli, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KMPFG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2029 vom 14.03.2003
(00911418 / CH-320.3.053.113-0)

Mutationen

Mutationen

Mutazioni

■ **AITE-Treuhand GmbH**, in Widnau, Verrechnung von Dienstleistungen, Vermittlung und Abwicklung von internationalen Handels- und Speditionsgeschäften aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4509). Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 3, 9443 Widnau.

Tagebuch Nr. 2030 vom 14.03.2003
(00911420 / CH-320.4.043.047-6)

■ **Althaea Trading AG**, in St. Gallen, Vermittlung von Aufträgen der Medizinbranche sowie Übernahme von Vertretungen und Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4267). Firma neu: **Althaea Trading AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.03.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Hans Keller, Bauholzstrasse 25, 9302 Kronbühl. Ein-

getragene Personen neu oder mutierend: Keller, Hans, von Waldkirch, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2031 vom 14.03.2003
(00911422 / CH-320.3.040.032-3)

■ **Bad Friedensberg AG Gossau**, in Gossau SG, Erwerb, Übertragung, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2002, S. 10, Publ. 391924). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Control-Hohl AG, in Uzwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2032 vom 14.03.2003
(00911424 / CH-320.3.024.770-9)

■ **Bellezza GmbH**, in Eichberg, Anbieten von kosmetischen Behandlungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1478). Firma neu: **Bellezza GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberrheinthal vom 27.01.2003 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 07.02.2003.

Tagebuch Nr. 2033 vom 14.03.2003
(00911674 / CH-320.4.045.944-1)

■ **Bergbahnen Flumserberg AG**, in Flums, Steigerung der Wirtschaftlichkeit und Rentabilität der Maschinenkammbahnen Flumserberg AG und der Prodtkammbahnen Flumserberg AG usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 9, Publ. 744820). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eggli, Herbert, von Dachsen, in Walestadt, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanselmann, Arthur, von Wartau, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2034 vom 14.03.2003
(00911676 / CH-320.3.049.851-6)

■ **Braunviehzuchtgenossenschaft Ragnatsch**, in Mels, durch Ankauf von Stieren und Kühen reiner Abstammung der Braunviehrasse usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.1983, S. 33). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackermann, Caspar, von Mels, in Mels, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Alois, von Mels, in Ragnatsch-Mels, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Franz, von Mels, in Ragnatsch-Mels, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Robert, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Meinrad, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Werner, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mels]; Ackermann, Alfred, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ackermann, Beat, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2035 vom 14.03.2003
(00911678 / CH-320.5.000.476-3)

■ **Chain International Transport GmbH**, in Widnau, Verrechnung von Dienstleistungen sowie Vermittlung und Abwicklung internationaler Transport- und Speditionsgeschäfte aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 12.11.1999, S. 7710). Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 3, 9443 Widnau.

Tagebuch Nr. 2036 vom 14.03.2003
(00911680 / CH-320.4.039.542-2)

■ **Copairta Märklin**, in Uzwil, Textilabdeckungen für Luftfahrzeuge, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1998, S. 4092). Domizil neu: Wiesentalstrasse 60, 9240 Uzwil.

Tagebuch Nr. 2037 vom 14.03.2003
(00911426 / CH-320.1.041.018-7)

■ **Dine & Drink GmbH**, in St. Gallen, Führen und Betreiben von Gaststätten, Restaurants, Hotels usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4480). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Roggwil TG (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2038 vom 14.03.2003
(00911428 / CH-320.4.047.415-7)

■ **HPR Rohner Dental AG**, in Jona, Betrieb eines Dental-Labors zur Herstellung von zahntechnischen und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2000, S. 1068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gachnang Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Progressa Wirtschaftsprüfung AG, in Freienbach, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2039 vom 14.03.2003
(00911430 / CH-020.3.007.304-0)

■ **Internationale des Coiffeurs de Dames I.C.D. Intercoiffure - Interbeauté - Mondial**, in St. Gallen, Förderung der Sektionen und deren Mitglieder in ihren beruflichen, fachlichen, wirtschaftlichen, kulturellen und kollegialen Beziehungen, Verein (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 65). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franck, Maurice, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ochs, Klaus Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2040 vom 14.03.2003
(00911432 / CH-020.6.900.222-7)

■ **Music-Bar Drei Eidgenossen Roland Artho & Co.**, in Wattwil, Betrieb der Drei Eidgenossen Music-Bar, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16.09.2002, S. 8, Publ. 643010). Firma neu: **Roland Artho**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafter

Karin Stoop, in Dietfurt (Bütschwil), deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Roland Artho, in Lütiburg Station (Lütiburg) führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma "Roland Artho", in Ullsbach (Wattwil), fort. [gesprochen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 30.6.2002]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoop, Karin, von Grossehöchstetten, in Dietfurt (Bütschwil), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Artho, Roland, von St. Gallenkappel, in Lütiburg Station (Lütiburg), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].

Tagebuch Nr. 2041 vom 14.03.2003
(00911682 / CH-320.2.052.162-5)

■ **Planung Trading & Engineering GmbH**, in Rorschach, Engineering, Vermittlung von internationalen Handelsgeschäften im Plastikbereich und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3224). Domizil neu: Signalstrasse 15, 9400 Rorschach.

Tagebuch Nr. 2042 vom 14.03.2003
(00911684 / CH-320.4.039.251-9)

■ **Rail Finance AG**, in Widnau, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11.08.1998, S. 5544). Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 3, 9443 Widnau.

Tagebuch Nr. 2043 vom 14.03.2003
(00911686 / CH-320.3.043.884-4)

■ **SFS Handels Holding AG**, in Au SG, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 10, Publ. 734212). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Dr. Karl, von Bronschhofen und Alstätten, in Alstätten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2044 vom 14.03.2003
(00911688 / CH-320.3.024.147-2)

■ **SFS Intec Holding AG**, in Au SG, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 10, Publ. 734592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Dr. Karl, von Bronschhofen und Alstätten, in Alstätten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2045 vom 14.03.2003
(00911434 / CH-320.3.024.146-4)

■ **SFS services AG**, in Widnau, Erbringen von Dienstleistungen für die SFS Unternehmensgruppe usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2002, S. 10, Publ. 734594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Dr. Karl, von Bronschhofen und Alstätten, in Alstätten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2046 vom 14.03.2003
(00911436 / CH-320.3.035.790-2)

■ **Spar- und Leihkassa Kalbrunn**, in Kalbrunn, Betrieb einer Bank, insbesondere Ausführung von Bankgeschäften, die in den normalen Bereich einer Regionalbank fallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.2003, S. 11, Publ. 825172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber-Lauchener, Jakob, von Rain und Wauwil, in Kalbrunn, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wick, Hansjörg, von Zuzwil, in Kalbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hämmerli-Züger, Martha, von Weesen und Gams, in Kalbrunn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kuster, Arnold, von Eschenbach SG, in Kalbrunn, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ziegler, Max, von Horriwil, in Rieden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichler, Thomas, von Oberrohrdorf, in Jona, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Böschi, Max, von Weesen und Gams, in Lachen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochrein, Gerhard, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenberger, Kurt, von Zürich, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sarasin, David, von Basel, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2047 vom 14.03.2003
(00911438 / CH-320.3.005.407-5)

■ **Tradcons AG**, in Widnau, Vermittlung und Abwicklung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1998, S. 5607). Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 3, 9443 Widnau.

Tagebuch Nr. 2048 vom 14.03.2003
(00911440 / CH-320.3.043.546-4)

■ **Trans Consult AG**, in Widnau, Bereitstellung von Consulting-Leistungen im Transportsektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 9, Publ. 725698). Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 3, 9443 Widnau.

Tagebuch Nr. 2049 vom 14.03.2003
(00911690 / CH-320.3.044.549-6)

■ **Trendcommerce Digital AG**, in St. Gallen, Erbringen von Dienstleistungen als Full Service Provider für Digitaldruckdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5877). Statutenänderung: 10.03.2003. Firma neu: **PrintOne AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wüthrich, Pascal, von Langnau im Emmental, in Muntelier, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Corin, von Breil/Briegels, in Goldach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2050 vom 14.03.2003
(00911692 / CH-320.3.050.001-4)

■ **Trevas Treuhand AG**, in St. Gallen, Führung eines Treuhand- und Revisionsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2980). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hörler, Andreas, von Appenzel, in Abtwil SG (Gaiserswald), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2051 vom 14.03.2003
(00911694 / CH-320.3.044.504-9)

■ **Unaxis Trading AG**, in Wartau, Erwerb, Halten und Verwertung von Patenten und Lizenzen im Bereich Hochtechnologie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8489). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angehrn, Anton, von Muolen, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalt, Karl Arthur, von Bötstein, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Valentin, von Zürich und Grosswangen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emch, Thomas, von Lüterswil-Gächwil, in Aeugst am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kelterborn, Kaspar, von Basel, in Bowden-Altrinrach (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baur, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Trübach (Wartau), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haefeli, Erich, von Zürich und Klingnau, in Vaduz (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hanselmann, Kaspar, von Wartau, in Oberschan (Wartau), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2052 vom 14.03.2003
(00911696 / CH-320.3.040.000-8)

■ **Universal-Job Temporär- und Dauerstellenvermittlung AG**, in Wil SG, Zurverfügungstellung von Temporär-Arbeitskräften und Vermittlung von Dauerstellen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2343), mit Hauptsitz in: Zürich. Domizil neu: Obere Bahnhofstrasse 20, 9500 Wil.

Tagebuch Nr. 2053 vom 14.03.2003
(00911860 / CH-320.9.041.387-7)

■ **Verein DREISCHIBBE, Betriebe für berufliche Rehabilitation von Menschen mit psychischen Behinderungen**, in St. Gallen, Förderung der beruflichen Rehabilitation von Menschen, die durch psychische Störungen und soziale Einflüsse bei ihrer Wiedereingliederung behindert sind, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 10, Publ. 370550), mit Hauptsitz in: Herisau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Christian, von Affoltern am Albis, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramsbacher, Christina, von Schwyz, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wysz-Weder, Hans Ulrich genannt Ueli, von Appenzel, in Balgach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brügger, André, von St. Ursen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Charlotte, von Zuzwil SG, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koopmann, Yvonne, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wissmann, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2054 vom 14.03.2003
(00911442 / CH-320.9.028.037-7)

■ **Von Hasselt Grundbesitz AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 10, Publ. 869230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altmann, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Altenau (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2055 vom 14.03.2003
(00911444 / CH-320.3.044.285-3)

■ **WorkTime GmbH**, in Bronschhofen, Erbringen von Dienstleistungen im Transportgewerbe usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 11.08.2000, S. 5483). Statutenänderung: 11.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauf, Lubomira, slowakische Staatsangehörige, in Bronschhofen, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauf, Petr, von Bronschhofen, in Bronschhofen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--].

Tagebuch Nr. 2056 vom 14.03.2003
(00911446 / CH-320.4.048.457-8)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **E. Urbinati Präzisionsmechanik**, in Oberbüren, Bearbeitung von verschiedenen Fräs-, Dreh- und Bohrteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 03.05.1991, S. 1887). Die Aktien und Passiven sind an die E. Urbinati Präzisionsmechanik GmbH, in Oberbüren, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 2057 vom 14.03.2003
(00911448 / CH-320.1.032.787-2)

■ **Ernst Marti AG, Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, die Gesellschaft betreibt den Betrieb einer Personen- und Sachen-Transportunternehmung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4148), mit Hauptsitz in: Kallnach. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 2058 vom 14.03.2003
(00911862 / CH-320.9.046.272-8)

■ **Lucas Pepe Cadonau's Circus Balloni**, in Wil SG, Koordinationsbüro für Zirkusanimation, Projekte, Auftritte und Materialverleih, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20.02.1995, S. 973). Die Firma wird infolge fehlender Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.
Tagebuch Nr. 2059 vom 14.03.2003
(00911864 / CH-320.1.032.997-2)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Actiengesellschaft Ebnat 65**, in Schaffhausen, Ebnatstrasse 65, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.03.2003. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von bebauten und unbebauten Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung im In- und Ausland; Erbringung von Dienstleistungen auf dem Bau- und Immobiliensektor. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung, von der Hardrum Immobilien AG, in Zürich, das Grundstück GB Schaffhausen Nr. 3106 und 3107 in 8200 Schaffhausen, Ebnatstrasse 65 zum Preis von höchstens CHF 2'400'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Eingetragene Personen: Meyer, Urs Beat, von Schaffhausen, in Feuerthalen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steinmann, Beat, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zingg, Hanspeter, von Busswil bei Melchnau, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Eva, von Eggersriet, in Feuerthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 299 vom 14.03.2003
(00911642 / CH-290.3.014.363-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Blauw (Schweiz) AG**, in Schaffhausen, Planung, Erstellung sowie Verwaltung von gewerblichen Immobilien in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1999, S. 3924). Domizil neu: bei AZAD Fine Chemicals Ltd, Friedbergstrasse 68, 8200 Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blauw, Ulrich W., von Deutschland, in Augsburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Naegeli, Stefan D., von Küssnacht ZH, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Peter J., von Basadingen-Schlatingen, in Gümliigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zug].

Tagebuch Nr. 311 vom 14.03.2003
(00911402 / CH-290.3.013.090-1)

■ **Christiana-Verlag**, in Stein am Rhein, Herstellung und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften und anderen Medien. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23.03.1995, S. 1621). Domizil neu: Rietstrasse 45, 8260 Stein am Rhein [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Guillet-Roth, Susanne, von Treyvaux, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sedelberger-Frei, Beat, von Kirchberg SG, in Bubikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinauer, Hellmuth Guenther, von Stein am Rhein, in Stein am Rhein, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 300 vom 14.03.2003
(00911644 / CH-290.3.001.640-9)

■ **Durach-Stiftung**, in Schaffhausen, Ausrichtung zusätzlicher Vorsorgeleistungen an das obere Kader der Georg Fischer Aktiengesellschaft und der ihr angeschlossenen Aktiengesellschaften sowie an deren Angehörige bzw. Hinterbliebene bei Alter, Invalidität und Tod. Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 16.04.2002, S. 10, Publ. 429722). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, Martin, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stirnemann, Dr. Kurt E., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 301 vom 14.03.2003
(00911646 / CH-290.7.001.817-2)

■ **Grünzone AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Gestaltung, Planung und Kalkulation von Garten- und Freizeitanlagen, Aussen- und Freiflächen von privaten, institutionellen und öffentlichen Auftraggebern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1547). Firma neu: **Grünzone AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 11. März 2003 hat der Konkursrichter des Kantonsgerichts Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 302 vom 14.03.2003
(00911392 / CH-290.3.013.754-6)

■ **Hässig & Gonzalez AG**, in Schaffhausen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Fahrzeugen, Autozubehör und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6028). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niedermann Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle [bisher: Niedermann Treuhand AG, in Schaffhausen]; Hässig, Dieter, von Riedern, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuhausen am Rheinfall].

Tagebuch Nr. 303 vom 14.03.2003
(00911394 / CH-290.3.002.528-5)

■ **Par-Immobilien AG**, bisher in Zürich, Erstellung, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Betrieb einer Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.1996, S. 3174). Gründungsstatuten: 20.09.1988. Statutenänderung: 27.09.2002. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Hohlenbaumstrasse 90, 8200 Schaffhausen. Zweck: Erstellung, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften und Betrieb einer Generalunternehmung. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schlatter, Jakob, von Hemmental, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BMO Revision AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle [wie bisher]; Vikas, Gerhart, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schlatter, Hugo, von Hemmental, in Hemmental, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen]; Schlatter-Jauch, Rosmarie, von Hemmental, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 304 vom 14.03.2003
(00911396 / CH-020.3.919.607-3)

■ **Parking & Service Holding GmbH**, in Schaffhausen, Beteiligung an Firmen, die Parkhäuser betreiben oder Beratungen und Servicedienstleistungen für Parkhausprojekte erbringen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1994, S. 6520). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vogelsanger, Peter, von Schaffhausen, in Laufen-Uhwiesen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Andreas, von Deutschland, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 305 vom 14.03.2003
(00911398 / CH-290.4.003.486-7)

■ **Schlatter & Vikas, Architekten**, in Schaffhausen, Betrieb eines Architekturbüros und Handel mit Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 16.11.1979, S. 3629). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schlatter, Jakob, von Hemmental, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlatter, Rosmarie, von Hemmental, in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 306 vom 14.03.2003
(00911400 / CH-290.2.004.064-7)

■ **Schlatter + Vikas AG**, in Schaffhausen, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1994, S. 4851). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schlatter, Jakob, von Hemmental, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vikas, Gerhart, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Schlatter-Jauch, Rosmarie, von Hemmental, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schlatter, Hugo, von Hemmental, in Hemmental, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].

Tagebuch Nr. 307 vom 14.03.2003
(00911648 / CH-290.3.004.065-0)

■ **Unilisco Finanz AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Leasing- und allgemeine Finanzgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 02.09.1997, S. 6455). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niedermann Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle [bisher: Niedermann Treuhand AG, in Schaffhausen]; Hässig, Dieter, von Riedern, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuhausen am Rheinfall].

Tagebuch Nr. 308 vom 14.03.2003
(00911650 / CH-290.3.004.458-4)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Mohni Controls AG in Liquidation**, in Neuhausen am Rheinfall, Planung, Projektierung und Herstellung von Steuerungssystemen für die industrielle Automation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 10). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 309 vom 14.03.2003
(00911652 / CH-290.3.003.316-4)

■ **Shanahan Pub & Trading GmbH in Liquidation**, in Ramsen, Führung von Gaststätten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 10). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 310 vom 14.03.2003
(00911654 / CH-290.4.013.160-6)

50

Kanton Solothurn

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gasthof Teufelsschlucht GmbH**, in Hägendorf, Kirchrain 1, 4614 Hägendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Betrieb des Gasthofs Teufelsschlucht in Hägendorf. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, ferner Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein können, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Grundbuch Hägendorf Nr. 1202 zum Preis von höchstens CHF 750'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aegerter-Hummel, Anna Luise, von Gurzelen, in Bärenwil (Langenbruck), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Aegerter, Hans, von Gurzelen, in Bärenwil (Langenbruck), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Aegerter, Stefan, von Gurzelen, in Bärenwil (Langenbruck), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1140 vom 14.03.2003
(00911320 / CH-241.4.003.010-2)

■ **Hilscher Swiss GmbH**, in Solothurn, Hubelmatstrasse 29, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.02.2003. Zweck: Entwicklung, Fertigung, Vertrieb und An- und Verkauf von elektronischen Geräten, Baugruppen und Elementen sowie Entwicklung und Vertrieb von Software zur Automatisierung von industriellen Systemen im In- und Ausland. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hilscher, Hans Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Hattersheim (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Hilscher, Gesellschaft für Systemautomation mit beschränkter Haftung, in Hattersheim (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Läng, Andreas, von Utzenstorf, in Solothurn, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1141 vom 14.03.2003
(00911322 / CH-241.4.003.011-8)

■ **Imabus Reisen GmbH**, in Winznau, Burgackerstrasse 2, 4652 Winznau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.03.2003. Zweck: Durchführung von Car- und Geschäftsreisen. Kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, finanzieren oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bitterli, Willi, von Wisen SO, in Winznau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bitterli, Roger, von Wisen SO, in Dulliken, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1142 vom 14.03.2003
(00911324 / CH-241.4.003.012-3)

■ **Info-Link**, in Solothurn, Bielstrasse 30, 4500 Solothurn, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 29.01.2003. Zweck: Bezweckt eine Interessengemeinschaft von Akteuren in den Bereichen Humanitäre Hilfe, Entwicklungszusammenarbeit, Sicherheits-, Migrations-, Menschenrechtspolitik sowie Transition und Friedensförderung im In- und Ausland. Mittel: Mitgliederbeiträge, Verrechnung effektiv entstandener Kosten an Mitglieder für beanspruchte Dienstleistungen, Ausführung von Aufträgen Dritter, Zuwendungen, Legate und Schenkungen. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Bohnenblust, Jürg, von Schwarzhäusern, in Zuchwil, Präsident des Vorstandes und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1143 vom 14.03.2003
(00911494 / CH-241.6.003.013-5)

■ **IT Business Services GmbH**, in Egerkingen, Vorstadt 15, 4622 Egerkingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2003. Zweck: Beratung und Unterstützung bei Analysen von Geschäftsprozessen und bei der Evaluierung, Projektierung und Umsetzung von IT-Lösungen und IT-Sicherheitsfragen, Handel mit und Verkauf von Hard- und Software. Kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital:

CHF 40'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Thomas, von Herbetwil, in Egerkingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Wettstein, Philippe, von Sempach und Melligen, in Geunsee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Meier, Kurt, von Herbetwil, in Hägendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Wettstein, Roland, von Sempach und Melligen, in Geunsee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.

Tagebuch Nr. 1144 vom 14.03.2003
(00911496 / CH-241.4.003.014-7)

■ **Marcel Hiltbrunner Transporte**, in Kriegstetten, Bachstrasse 25, 4566 Kriegstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Brenn- und Treibstoff-Transporten. Eingetragene Personen: Hiltbrunner, Marcel, von Wysachen, in Kriegstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hiltbrunner, Jolanda, von Wysachen, in Kriegstetten, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1145 vom 14.03.2003
(00911498 / CH-241.1.003.015-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Aare Energie AG (a.en)**, in Olten, Führung und Beratung von Unternehmen, so insbesondere der Ael Versorgungs AG (AVAG) mit Sitz in Olten und der Städtischen Betriebe Olten (SBO) mit Sitz in Olten und deren Beteiligungsgesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 11, Publ. 307204). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1146 vom 14.03.2003
(00911500 / CH-241.3.001.941-7)

■ **Baloise Bank SoBa**, in Solothurn, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 11, Publ. 859408). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pflüss, Friedrich, von Murgenthal, in Egliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: David, Markus, von Quarten, in Bätwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Del Piero, André, von Lampenberg, in Kirchberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erard, Christophe, von Saint-Brais, in Alle, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gaugler, Alex, von Nuglar-St. Pantaleon, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalt, Andreas, von Riehen und Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marx-Salathe, Nicole, von Seltisberg und Basel, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys, André, von Koppigen, in Gelterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister, Marcel, von Matzendorf, in Niederwil SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meusy, Stéphane, von Bux, in Porrentruy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub, Rudolf, von Buus und Tecknau, in Tecknau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1147 vom 14.03.2003
(00911502 / CH-260.3.000.420-4)

■ **Forbo-CTU AG**, in Schönenwerd, Herstellung und Vertrieb von Kleb- und Dichtungstoffen und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2002, S. 11, Publ. 629570). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Santandrea, Remo, von Valcolta, in Pfungen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dietmar, von Helligenschwend, in Däniken, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Olten]; Wagner, Peter, von Laufenburg, in Moosleerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Janssen, Antonius, holländischer Staatsangehöriger, in Rombach (Küttigen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kepler, Renata, von Muhen und Buchs AG, in Schönenwerd, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenker, Hans, von Schönenwerd und Däniken, in Niedergögen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zähler, René, von Zell LU, in Gretzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1148 vom 14.03.2003
(00911326 / CH-249.3.001.399-2)

■ **Ingenieurbüro Urs Fährdrich AG**, in Egerkingen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 14, Publ. 454632). Domizil neu: Domherrenstrasse 13, 4622 Egerkingen.

Tagebuch Nr. 1149 vom 14.03.2003
(00911328 / CH-240.3.000.395-7)

■ **Jürg Möri Consulting AG**, in Grenchen, Unternehmensberatung und verwandte Geschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 24.03.1999, S. 1916). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dr. Suter Treuhand AG, in Grenchen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Grenchen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1150 vom 14.03.2003
(00911330 / CH-254.3.000.800-6)

■ **Ligu GmbH**, in Wangen bei Olten, Vertrieb von Holzwaren und Drucksachen, vornehmlich Holzhäuser usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2002, S. 10, Publ. 714870). Firma neu: **Ligu GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV sowie Art. 88a HRRegV von Amtes wegen aufgelöst, erklärt, wie die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf die Geschäftsführung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 1151 vom 14.03.2003
(00911332 / CH-020.4.018.127-4)

■ **Marino Luigi**, bisher in Derendingen, Verkauf, Vermietung und Reparaturservice von Kaffeemaschinen usw., Einzel firma (SHAB Nr. 238 vom 06.12.1996, S. 7567). Firma neu: **Espresso Marino**. Sitz neu: Bellach. Domizil neu: Römerstrasse 6, 4512 Bellach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marino, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Derendingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zuchwil].

Tagebuch Nr. 1152 vom 14.03.2003
(00911504 / CH-251.1.001.284-2)

■ **Melcano AG**, bisher in Unterentfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4149). Statutenänderung: 12.03.2003. Sitz neu: Olten. Domizil neu: bei Konz Treuhand AG, Aaraustrasse 55, 4600 Olten. Zweck neu: Handel mit Fahrzeugen, Fahrzeugzubehör und Rohstoffen. Kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Sämtliche Dienstleistungen können im In- und Ausland erbracht werden. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien neu: 300 Inhaberkarten zu CHF 1'000.-- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, falls Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Estermann, Franz, von Rickenbach LU, in Büren, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Meier, Luzia, von Kaisten, in Trimbach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Konz Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle [wie bisher]; Hauswirth, Max, von Oeschgen, in Olten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kammermann, Bruno, von Romoos, in Gretzenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Eveline, von Rothrist, in Lofstorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 1153 vom 14.03.2003
(00911506 / CH-400.3.016.011-3)

■ **Niggli + Partner Architekten Balsthal**, in Balsthal, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26.06.1997, S. 4446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zeller, Urs, von Walenstadt, in Balsthal, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Robert, von Hubersdorf, in Niederbipp, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Niggli, Christian, von Aarburg, in Balsthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1154 vom 14.03.2003
(00911508 / CH-240.2.000.072-5)

■ **Ravicini AG in Liquidation**, in Feldbrunnen-St. Nikolaus, Führung eines Malergeschäftes und Verwertung von Immaterialgüterrechten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 7, Publ. 806282). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Legatex Leyseger AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1155 vom 14.03.2003
(00911510 / CH-260.3.000.116-8)

■ **Reisebüro Blue Lagoon AG**, in Däniken, Betrieb eines Reisebüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15.12.1999, S. 8488). Firma neu: **Reisebüro Blue Lagoon AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, bei Daniel Schneider, Heuweg 3, 5032 Rohr. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.03.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneider, Adolf, von Suhr, in Suhr, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schneider, Gertrud, von Suhr, in Suhr, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Faris-Schneider, Ursula, von Suhr, in Meyrin, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Daniel, von Suhr, in Rohr AG, Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1156 vom 14.03.2003
(00911334 / CH-249.3.001.389-6)

■ **Resolfina AG**, bisher in Olten, Kauf, Verkauf sowie Finanzierung, Verwaltung und Ueberbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2002, S. 13, Publ. 499636). Statutenänderung: 12.03.2003. Sitz neu: Däniken. Domizil neu: bei Innora Verwaltungs AG, Walkstrasse 41, 4658 Däniken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anton Kofmel Treuhand, in Wangen bei Olten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammermann, Bruno, von Romoos, in Gretzenbach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Michel, Eveline, von Rothrist, in Lofstorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Konz Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1157 vom 14.03.2003
(00911336 / CH-249.3.001.697-5)

■ **Schleuniger CrimpTec AG**, in Welschenrohr, Tätigkeit im Bereich der Kabeltechnik und des Maschinen- und Apparatebaus usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23.05.2002, S. 11, Publ. 480270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hafner, Wilhelm, von Holderbank SO, in Balsthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1158 vom 14.03.2003
(00911338 / CH-240.3.000.183-5)

■ **Trachsel Max**, bisher in Bellach, Einzel firma (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1990, S. 3924). Sitz neu: Selzach. Domizil neu: Kronengasse 7, 2545 Selzach. Zweck neu: Führung des Restaurants 'Krone'.

Tagebuch Nr. 1159 vom 14.03.2003
(00911340 / CH-255.1.000.253-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **COFFRA-TEC GmbH in Liquidation**, in Solothurn, Dienstleistungen aller Art im Bausektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 11, Publ. 768268). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1160 vom 14.03.2003
(00911512 / CH-260.4.000.190-2)

■ **Lragdiär**, in Aeschi SO, Betrieb des Gasthofes 'Seeblick', Einzel firma (SHAB Nr. 115 vom 17.06.1993, S. 3154). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tagebuch Nr. 1161 vom 14.03.2003
(00911514 / CH-251.1.000.270-3)

■ **Milch- und landwirtschaftliche Genossenschaft Grindel und Umgebung in Liq.** in Grindel, Bestmögliche Verwertung der produzierten Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.2000, S. 6574). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1162 vom 14.03.2003
(00911516 / CH-261.5.000.031-5)

■ **NSP Benedict Hinteregger**, in Trimbach, Aufbau und Bedienung von Tonalagen usw., Einzel firma (SHAB Nr. 183 vom 23.09.1991, S. 4115). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1163 vom 14.03.2003
(00911518 / CH-249.1.002.331-3)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Auto Suter Küssnacht GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Bodenweid 2, 6403 Küssnacht am Rigi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Betrieb einer Autogarage, kann mit Waren aller Art handeln sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 180'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Unifors Auto Moser Küssnacht AG, in Küssnacht am Rigi, diverse Einrichtungen, Betriebsfahrzeuge, Warenlager und Liegenschaft mit Land im Baurecht, zum Höchstwert von CHF 600'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Suter, Alfred genannt Frey (1967), von Schwyz, in Brunnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 179'000.--; Suter, Alfred (1933), von Schwyz, in Brunnen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 759 vom 14.03.2003
(00911190 / CH-130.4.008.696-8)

■ **Hauser Store GmbH**, in Freienbach, Seedamm-Center, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.03.2003. Zweck: Handel mit Modeartikeln jeder Art, insbesondere Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Wäsche sowie Textilwaren jeder Art, kann Liegenschaften erwerben, mieten, veräussern und vermieten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hauser-Schuy, Andrea, von Glarus, in Glarus, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Hauser, Walter (1958), von Glarus, in Glarus, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Hauser, Walter (1929), von Glarus, in Pfäffikon SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 760 vom 14.03.2003
(00911192 / CH-130.4.008.697-3)

■ **Mobotix AG**, in Freienbach, Seestrasse 205, 8806 Bäch SZ, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.01.2003. Zweck: Handel mit elektronischen Waren aller Art, insbesondere mit Produkten 'Mobotix', kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Eberhard, Andreas, von Kloten, in Pfäffikon SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift; Eberhard, Martin Stephan, von Kloten, in Säfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift; WOBMANN TREUHAND AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 761 vom 14.03.2003
(00911194 / CH-130.3.008.698-8)

■ **MR-IT-Solutions GmbH**, in Feusisberg, Stutzholdenstrasse 1, 8834 Schindellegi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Dienstleistungen im Informatikbereich sowie Handel mit EDV-Hard- und Software; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, kann Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Rohloff, Michael, von Deutschland, in Schindellegi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Rohloff-Fittger, Ines, von Deutschland, in Schindellegi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 762 vom 14.03.2003
(00911268 / CH-130.4.008.699-7)

■ **Räber Walter**, in Reichenburg, Kronenweg 24, 8864 Reichenburg, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Geflügel-Veredelung. Eingetragene Personen: Räber, Walter, von Horgen, in Reichenburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 763 vom 14.03.2003
(00911270 / CH-130.1.008.700-8)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **D Objekt Floor GmbH**, in Altendorf, Verlegen und Bearbeiten von Parkett und Teppichen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 13.05.2002, S. 12, Publ. 464882). Firma neu: **D Objekt Floor GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 6.2.2003 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts March über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 764 vom 14.03.2003
(00911272 / CH-130.0.010.657-7)

■ **Ferroviasped Holding AG**, in Feusisberg, Beteiligung an Speditions-, Dienstleistungs- und Handelsunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2002, S. 13, Publ. 490916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 765 vom 14.03.2003
(00911274 / CH-320.3.031.251-2)

■ **Garaventa AG**, in Arth, Entwicklung, Planung, Verkauf, Montage und Unterhalt von Personen- und Sachtransportsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 13, Publ. 879724). Zweigniederlassung Thun.

Tagebuch Nr. 766 vom 14.03.2003
(00911196 / CH-130.0.000.864-4)

■ **Giger Bauleitungen AG**, in Altendorf, Betrieb eines Planungs- und Bauleitungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 29.03.1996, S. 1804). Firma neu: **Giger Bauleitungen AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 18.2.2003 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts March über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 767 vom 14.03.2003
(00911198 / CH-130.0.006.407-9)

■ **MCI International Consulting & Trading GmbH**, in Feusisberg, Beratungen aller Art im internationalen Umfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2002, S. 12, Publ. 760600). Statutenänderung: 7.03.2003. Stammkapital neu: CHF 44'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mattig, Dr. Franz, von Betten, in Schwyz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Divisek, Dr. Michael, von Österreich, in Feusisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]; Lovell, Philip John, von Grossbritannien, in Walchwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Neumann, Ernst, von Deutschland, in Mitterteich (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Tagebuch Nr. 768 vom 14.03.2003
(00911200 / CH-130.4.008.449-5)

■ **Pellaton Metallbautechnik GmbH**, in Küssnacht am Rigi, Beratungen, Planungen, Projektleitungen und Handel im Metallbauwerk, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 18.01.2000, S. 360). Domizil neu: Bodenhof 1, 6403 Küssnacht am Rigi.

Tagebuch Nr. 770 vom 14.03.2003
(00911276 / CH-130.0.010.459-7)

■ **Transmusement Services GmbH**, in Schwyz, Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensführung, Betriebswirtschaft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 11, Publ. 731510). Statutenänderung: 6.03.2003. Firma neu: **Moustik Group Services GmbH**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jensen, Björnar, von Norwegen, in Schindellegi, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 771 vom 14.03.2003
(00911278 / CH-130.4.008.411-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alba Trading E. Alberici**, in Freienbach, Handel mit Microfaser-Tüchern, Einzel firma (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2001, S. 3380). Die Aktiven und Passiven sind an die ALBA-TRADING GMBH, in Bäch SZ, Gemeinde Freienbach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 772 vom 14.03.2003
(00911280 / CH-130.0.006.490-8)

■ **Gartenbau Kümin AG in Liquidation**, in Freienbach, Betrieb eines Gartenbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7054). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 773 vom 14.03.2003
(00911282 / CH-130.0.005.448-5)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **architekturwerkstatt fuhrer & venuti gmbh**, in Wängi, Dorfstrasse 27, 9545 Wängi, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2003. Zweck: Betrieb einer Architekturwerkstatt sowie einer Generalunternehmung. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft architekturwerkstatt fuhrer & venuti, in Wängi, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12.03.2003 und Bilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 60'136.30 und Passiven von CHF 40'136.30 zum Preis von CHF 20'000.--, welcher auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fuhrer, Hans Peter, von Trubschachen, in Wittwil (Aadorf), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Venuti, Sandro, von Ochlenberg, in Wängi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 977 vom 14.03.2003
(00911540 / CH-440.4.016.116-8)

■ **energy coatings swiss ag**, in Amriswil, c/o swiss alltrade ag, Weinfelderstrasse 72, 8580 Amriswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Handel mit und Vertrieb von thermokeramischen Beschichtungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten, belasten, mieten und vermieten. Sie kann Erfindungen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, veräussern, auswerten oder vermitteln, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Partizipationskapital: CHF 50'000.--. Liberierung Partizipationskapital: CHF 50'000.--. Partizipationsschein: 500 Inhaberpapierpartizipationsscheine zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, soweit deren Adressen der Gesellschaft bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brander-Müller, Katharina, von Wattwil, in Schocherswil (Amriswil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Urbanc, Liselotte, von Melchnau, in Eggethof (Langrickenbach), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Skamletz, René, österreichischer Staatsangehöriger, in Kennelbach (A), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Willam, Erich, österreichischer Staatsangehöriger, in Dornbalm (A), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Memo Treuhand AG, in Amriswil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 978 vom 14.03.2003
(00911542 / CH-440.3.016.117-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Akyüz Fenstermontagen GmbH**, bisher in Bischofszell, Fenstermontagen, Innenausbau, Renovierungen und Reparaturen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1999, S. 977). Statutenänderung: 7.03.2003, 14.03.2003. Firma neu: **H. Kayis Montagen GmbH**. Sitz neu: Arbon. Domizil neu: Landquartstrasse 13, 9520 Arbon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Akyüz, Basri, von Melchnau, in Bischofszell, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.--; Yilmaz, Ali, von Niederbüren, in Hauptwil (Hauptwil-Gotthaus), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kayisoglu, Himmet, türkischer Staatsangehöriger, in Arbon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--.

Tagebuch Nr. 979 vom 14.03.2003
(00911544 / CH-440.4.012.389-3)

■ **CHF Investment AG**, in Bichelsee-Balterswil, Vermittlung von Finanzgeschäften jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24.02.2003, S. 13, Publ. 876742). [Weiteres Geschäftsfeld aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftsfeld: Hauptstrasse 104, 9422 Staad SG.] Weiteres Geschäftsfeld: Walzenhausstrasse 9, 9430 St. Margrethen.
Tagebuch Nr. 980 vom 14.03.2003
(00911546 / CH-402.3.020.371-0)

■ **Dorfbeiz Zelig, F.H. Lakodi-Porwol**, in Arbon, Betrieb eines Restaurants, Einzelirma (SHAB Nr. 165 vom 23.08.1996, S. 5090). Firma neu: **Restaurant Bali Indonesische Spezialitäten Inhaber F. Lakodi** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lakodi, Francisus, von Hergiswil NW, in Salm-sach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frasnacht (Arbon)], Lakodi-Porwol, Rita, von Hergiswil NW, in Salm-sach, mit Einzelprokura [bisher: in Frasnacht (Arbon)].
Tagebuch Nr. 981 vom 14.03.2003
(00911878 / CH-440.1.009.305-9)

■ **IB Williams AG**, in Berg TG, Herstellung und Bearbeitung von dental-medizinischen Artikeln und Materialien. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit dental-medizinischen Geräten und Materialien sowie Einrichtungsgegenständen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 08.05.2000, S. 3081). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 982 vom 14.03.2003
(00911880 / CH-440.3.000.837-7)

■ **Indaco AG**, in Ermatingen, Industrielle Gestaltung und Organisation im Bereich der Datenverarbeitung sowie Ankauf und Verkauf derartiger Leistungen und Waren im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1995, S. 138). Statutenänderung 13.03.2003. Domizil neu: Industriestrasse 3, 8575 Bürglen TG. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben.
Tagebuch Nr. 983 vom 14.03.2003
(00911882 / CH-440.3.005.994-5)

■ **Laible AG Speditionen**, in Tägerwil, Führung und Betrieb eines Speditionunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2335). mit Hauptsitz in Schaffhausen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Eggenberger, Friedrich, von Grabs, in Löningen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Stephan, von Wittnau, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüest, Hans-Peter, von Reiden, in Botmingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönbauer, Markus, Werner, von Wuppenau, in Flurlingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 984 vom 14.03.2003
(00911884 / CH-440.9.002.087-7)

■ **Netlink AG**, in Roggwil TG, Erbringen von Dienstleistungen, Beratung und Lösungen sowie Warenhandel in den Bereichen LAN (Local Area Network), WAN (Wide Area Network) und Bürokommunikation. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2002, S. 11, Publ. 646630). Statutenänderung: 28.02.2003. Firma neu: **Netlink Telenet AG**. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Telenet AG, in St. Gallen. Aktiven von CHF 515'897.80 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 440'571.76 der Telenet AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28.02.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 985 vom 14.03.2003
(00911548 / CH-440.3.001.123-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 843 vom 04.03.2003. **PSK Pro Schiff Kesswil AG**, in Kesswil, Betrieb respektive Vermietung und Verpachtung des Seegasthofes Schiff in Kesswil. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 12, Publ. 897436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyenberger, Dr. Christa, von Bussnang, in Dözwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Meyenberger, Dr. Christa].
Tagebuch Nr. 986 vom 14.03.2003
(00911550 / CH-440.3.015.361-6)

■ **S + T Software Trading AG**, in Ermatingen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computersoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.1998, S. 5959). Statutenänderung: 13.03.2003. Domizil neu: Industriestrasse 3, 8575 Bürglen TG.
Tagebuch Nr. 987 vom 14.03.2003
(00911552 / CH-440.3.010.514-9)

■ **SHM GmbH**, in Rickenbach TG, Computer- und Netzwerksupport, Projektplanungen, Implementationen und deren Betreuung, Handel mit Elektronik- und Computerkomponenten aller Art, sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1051). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mutterer, Herbert, von Malans, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Svärd, Hakan, schwedischer Staatsangehöriger, in Rickenbach bei Wil (Rickenbach TG), Gesellschafter und

Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 988 vom 14.03.2003
(00911554 / CH-440.4.012.403-9)

■ **Stiftung Islamische Glaubensgemeinschaft Thurgau**, in Bürglen TG, Die Stiftung soll ein Zentrum der Begegnung von Muslimen sein mit folgenden Tätigkeiten: Errichtung und Betrieb einer Moschee usw. Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 13, Publ. 648802). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Kayaci, Fehmi, von Kradolf-Schönenberg, in Schönenberg an der Thur (Kradolf-Schönenberg), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karakas, Cemal, türkischer Staatsangehöriger, in Weinfelden, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ocak, Tayfur, von Weinfelden, in Weinfelden, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Pala, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Korkmaz, Erol, türkischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dagli, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Bürglen TG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident; Bagci, Suayp, türkischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident.
Tagebuch Nr. 989 vom 14.03.2003
(00911886 / CH-440.7.013.661-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **architekturwerkstatt fuhrer & venuti**, in Wängi, Architekturarbeiten, Neu- und Umbauten sowie Renovationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13.10.1997, S. 7458). Die Aktiven und Passiven sind an die architekturwerkstatt fuhrer & venuti gmbh, in Wängi, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 990 vom 14.03.2003
(00911888 / CH-440.2.001.245-1)

■ **BULL Financial Consulting De Luca**, in Frauenfeld, Allfinanzberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 11, Publ. 390330). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 991 vom 14.03.2003
(00911890 / CH-440.1.015.235-5)

■ **DataPresent - Webdesign Dr. Stephan te Heesen**, in Gachnang, Erstellen von Internetpräsentationen, Datenbanken, Einzelirma (SHAB Nr. 160 vom 21.08.2002, S. 7, Publ. 609758). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.
Tagebuch Nr. 992 vom 14.03.2003
(00911892 / CH-440.1.015.609-4)

■ **Elisabeth Honegger Näh-Center**, in Kreuzlingen, Näh- und Bügelmaschinen, Modestoffe, Mercerie, Einzelirma (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1995, S. 196). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 993 vom 14.03.2003
(00911556 / CH-440.1.009.636-9)

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ROMIBO SA**, in Bellinzona, Piazza Simen 6, c/o avv. Marco Cereda, 6501 Bellinzona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.3.2003. Scopo: La produzione e il commercio di prodotti alimentari, sia in Svizzera, sia all'Estero. La società può assumere partecipazioni e svolgere operazioni immobiliari, finanziarie e commerciali. La società può inoltre intraprendere ogni altra attività atta a promuovere lo scopo sociale, come pure costituire filiali sia in Svizzera sia all'Estero. Capitale azionario: CHF 200'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 200'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUCT, FUSC. Persone iscritte: Borsotti, Michele Dante, da Davos, in Trimmis, amministratore unico, con firma individuale; Della Chiesa Meinrado, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 192 del 14.03.2003
(00911558 / CH-500.3.005.283-1)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Fondazione Giorgio Molo**, in Bellinzona, la prestazione di opere di pubblica beneficenza in genere, ma volte in particolare al sostegno delle persone bisognose della Città di Bellinzona e del suo distretto, Fondazione (FUSC no. 105 del 5.6.1997, pagina 3841). Persone dimissionarie e firme cancellate: Zanetti, Stefano, da Bellinzona, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Antorini, Sandro, da Pianezzo, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 193 del 14.03.2003
(00911560 / CH-500.7.004.126-2)

■ **Graniti Locatelli Sagl**, in Arbedo-Castione, l'estrazione, la lavorazione, il taglio e il commercio di granito, nonché la gestione di qualsiasi pietra naturale. Società a garanzia limitata (FUSC no. 94 del 16.5.2001, pagina 3690). Nuova ragione sociale: **Graniti Locatelli Sagl in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea dei soci del 13.3.2003. Nuove persone iscritte o modificate: Colombo, Fortunato, da Lodrino, in Giubiasco, liquidatore, con firma individuale; Locatelli, Gianfranco, cittadino italiano, in Arbedo-Castione, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: socio e gerente, con firma individuale].
Giornale no 194 del 14.03.2003
(00911562 / CH-500.4.004.990-8)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bamboohouse SA**, in Lavertezzo, Via Cantonale, Motel Rizzazzo, 6595 Rizzazzo, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13.03.2003. Scopo: La gestione di esercizi pubblici ed in particolare di motel, alberghi, appartohôtel, garni e pensioni, ristoranti, locande, osterie, grotti, cavetti e birrerie, café, bar e tea-rooms, locali notturni, discoteche e pianobar, nonché il commercio all'ingrosso ed al dettaglio per conto proprio e/o di terzi di merce di ogni genere. La società è autorizzata a costituire sia in Svizzera che all'estero succursali, società affiliate nonché fondazioni e potrà partecipare ad altre società. La società è autorizzata ad acquistare e gravare fondi sia in Svizzera che all'estero per uso proprio e/o per il conseguimento dello scopo sociale. La società è autorizzata a esercitare ogni ulteriore attività atta a conseguire gli scopi e gli oggetti sociali menzionati ai punti precedenti o in qualche modo connessa con i medesimi e ciò sia in Svizzera sia all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura e assunzione beni: apporto dell'attivo e del passivo della ditta individuale 'Motel Rizzazzo di Gregor Kistler', in Lavertezzo, con un attivo di CHF 333'554.31 e un passivo di CHF 78'049.30 con un attivo netto di CHF 255'505.01, accettato per tale importo, di cui CHF 98'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 98 azioni al portatore da CHF 1'000.-- e CHF 157'505.01 un credito. Bilancio: 31.12.2002. Contratto di apporto: 13.03.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera. Persone iscritte: Kistler, Gregor, da Reichenburg, in Lavertezzo, amministratore unico, con firma individuale; Lehmann Rudolf, in Tegna, ufficio di revisione.
Giornale no 312 del 14.03.2003
(00911894 / CH-509.3.007.663-3)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Ciriacono SA**, in Ascona, L'amministrazione e la gestione di un'azienda di ristorazione di tipo trattoria-pizzeria, ed in particolare modo della trattoria-pizzeria 'Centrale', in Ascona. Società anonima (FUSC no. 10 del 16.01.2002, pagina 14, publ. 297862). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Ginevra sotto la nuova ragione sociale CELEROS SA (FUSC del 10.03.2003 pag. 6).
Giornale no 314 del 14.03.2003
(00911898 / CH-509.3.004.458-8)

■ **Verzeroli Elia e Figli SA**, in Ronco sopra Ascona, L'esercizio e la conduzione di un'impresa generale e in particolare di lavori edili di ogni natura, opere del genio civile, Società anonima (FUSC no. 123 del 28.06.1995, pagina 3614). Persone dimissionarie e firme cancellate: Verzeroli, Elia, cittadino italiano, in Ronco sopra Ascona, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Verzeroli, Patrizio, da Ronco sopra Ascona, in Ronco sopra Ascona, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro, con firma individuale]; Verzeroli, Gianpaolo, da Ronco sopra Ascona, in Ronco sopra Ascona, membro, con firma collettiva a due [finora: con firma individuale]; Caccia, Piero, da Cadenazzo, in Cadenazzo, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 315 del 14.03.2003
(00911896 / CH-509.3.001.558-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Motel Rizzazzo di Gregor Kistler**, in Lavertezzo, La gestione, l'amministrazione di esercizi pubblici di qualsiasi genere: ristoranti, alberghi, garni, bar, in particolare dell'esercizio pubblico Motel-Ristorante Rizzazzo. Ditta individuale (FUSC no. 11 del 19.01.1998, pagina 379). La ditta è cancellata per apporto di attivo e passivo alla società anonima 'Bamboohouse SA', in Lavertezzo.
Giornale no 315 del 14.03.2003
(00911900 / CH-509.1.006.415-3)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **3F Sagl**, in Vezia, Zona Industriale, 6943 Vezia, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.3.2003. Scopo: La progettazione, la direzione lavori, i calcoli statici, l'assunzione di contratti di impresa totale. L'importazione, l'esportazione, la rappresentanza e la vendita di materiali

edili e per la costruzione. La progettazione, la fabbricazione, la vendita e la posa di costruzioni metalliche, rivestimenti di facciate e serramenti, compresa l'elaborazione di capitolati per la richiesta di offerte, di perizie nell'ambito di lavori metallici, dell'esecuzione (fabbricazione posa) di finestre e facciate, nonché di rivestimenti di facciate con materiali vari. Lo sviluppo, d'acquisto e la vendita di hardware e software. Può assumere rappresentanze e partecipare ad altre società aventi scopi analoghi. Potrà inoltre svolgere ogni attività direttamente o indirettamente connessa con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 200'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: BTF Costruzioni Metalliche SA, in Vezia, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; CSA Project SA, in Riva San Vitale, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--; Rossi, Michele, da Lugano, in Luguggia, gerente, con firma individuale.
Giornale no 1503 del 14.03.2003
(00911564 / CH-514.4.027.064-9)

■ **BEJA-FLOR IMMOBILIARE SA**, in Lugano, Via Peri 9E, 6901 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.3.2003. Scopo: L'acquisizione di aree per lo sviluppo di complessi immobiliari; la gestione e la compra-vendita di beni immobiliari; la progettazione, l'edificazione e la vendita di beni immobiliari. La partecipazione in società aventi simile scopo sociale. Può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, immobiliari o di altro genere che siano in relazione con il raggiungimento dello scopo sociale. La società opera esclusivamente all'estero e non in Svizzera. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Persone iscritte: Simona, Ing. Luca, da Locarno, in Porza, amministratore unico, con firma individuale; STUDIO GIUSEPPE FERRARI SA - Revisioni e consulenze aziendali, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1504 del 14.03.2003
(00911566 / CH-514.3.027.065-4)

■ **Cefin (Suisse) SA**, in Lugano, Viale Carlo Cattaneo 1, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.3.2003. Scopo: Il commercio di veicoli d'ogni genere, in particolare di automobili pesanti, nonché il commercio di pezzi di ricambio, componenti e accessori in relazione con veicoli d'ogni genere. La consulenza e prestazioni di servizi nell'ambito di commercio e distribuzione relativa. La società può acquistare, detenere, gestire e vendere partecipazioni in altre società d'ogni genere. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante avviso personale. Persone iscritte: Ventura, Antonio, da Monteggio, in Monteggio, presidente, con firma individuale; Dotti, Marzio, da Chiggionna, in Capriascia, membro, con firma individuale; Gagliardi, Dario, cittadino italiano, in Torino (I), membro, con firma collettiva a due; Confalidei SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1505 del 14.03.2003
(00911568 / CH-514.3.027.066-2)

■ **GEWINCO SA - GENERAL WEALTH INVESTMENT COMPANY**, in Paradiso, Via San Salvatore 13, 6900 Paradiso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.3.2003. Scopo: La gestione patrimoniale, la promozione e/o partecipazione in società sinergiche o similari, ogni e qualsiasi altra attività finanziaria e fiduciaria. Capitale azionario: CHF 250'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 250'000.--. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 500.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Pacinotti, Alberto Mario, da Lugano, in Lugano, presidente e delegato, con firma collettiva a due; Oliverio, Giovanni, da Breganzona, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Gavina, Fabrizio, cittadino italiano, in Busto Arsizio (I), membro, con firma collettiva a due; Pacinotti, Dott. Raffaella, cittadina italiana, in Cassina Rizzardi (CO) (I), direttrice, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1506 del 14.03.2003
(00911570 / CH-514.3.027.067-8)

■ **HOLIDAY COLOURS Sagl**, in Ponte Tresa, Via Lugano, 6988 Ponte Tresa, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.3.2003. Scopo: La gestione di una agenzia viaggi. La vendita, locazione, intermediazione, rappresentanza di prodotti nel settore del turismo. Viaggi, soggiorni, biglietti d'aereo, gite, affitti, trasferimenti con qualsiasi mezzo, nella forma individuale o in pacchetti organizzati. Può compiere qualsiasi atto connesso allo scopo sociale, assumere quote o partecipazioni. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bernasconi, Paola, da Cuggione, in Montagnola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Bassi, Omella, da Dinhard e Muggio, in Torricella (Torricella-Taverne), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 1507 del 14.03.2003
(00911572 / CH-514.4.027.068-1)

■ **HOLIDAY COLOURS Sagl**, in Ponte Tresa, Via Lugano, 6988 Ponte Tresa, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.3.2003. Scopo: La gestione di una agenzia viaggi. La vendita, locazione, intermediazione, rappresentanza di prodotti nel settore del turismo. Viaggi, soggiorni, biglietti d'aereo, gite, affitti, trasferimenti con qualsiasi mezzo, nella forma individuale o in pacchetti organizzati. Può compiere qualsiasi atto connesso allo scopo sociale, assumere quote o partecipazioni. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bernasconi, Paola, da Cuggione, in Montagnola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Bassi, Omella, da Dinhard e Muggio, in Torricella (Torricella-Taverne), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 1507 del 14.03.2003
(00911572 / CH-514.4.027.068-1)

■ **HOLIDAY COLOURS Sagl**, in Ponte Tresa, Via Lugano, 6988 Ponte Tresa, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12.3.2003. Scopo: La gestione di una agenzia viaggi. La vendita, locazione, intermediazione, rappresentanza di prodotti nel settore del turismo. Viaggi, soggiorni, biglietti d'aereo, gite, affitti, trasferimenti con qualsiasi mezzo, nella forma individuale o in pacchetti organizzati. Può compiere qualsiasi atto connesso allo scopo sociale, assumere quote o partecipazioni. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bernasconi, Paola, da Cuggione, in Montagnola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Bassi, Omella, da Dinhard e Muggio, in Torricella (Torricella-Taverne), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 1507 del 14.03.2003
(00911572 / CH-514.4.027.068-1)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Anker Bank, Succursale di Lugano**, in Lugano, l'esercizio di una banca, Succursale (FUSC no. 16 del 27.1.2003, pagina 15, publ. 831524), con sede principale a Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Loerscher, Patrik, da La Chaux-de-Fonds, in Lutry, direttore, con firma collettiva a due; Brun, Thomas, da Besenburen, in Richterswil, direttore, con firma collettiva a due; Iseli, Pierre, da Grafenried e Yverdon-les-Bains, in Gland, direttore generale, con firma collettiva a due; Servan, Sabine, cittadina francese, in Losanna, direttrice, con fir-

ma collettiva a due; Marzi, Gilbert, cittadino italiano, in Ginevra, direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Sudan, Christophe, da Hauteville, in Carouge GE, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Marro, Rolf, da Oberschrot, in Attalens, direttore, con firma collettiva a due; Moustakis, Friderikos detto Frédy, da Fahmi, in Losanna, vice-direttore, con firma collettiva a due; Cabanes, Fabienne, da Rueyres-les-Prés, in Ropraz, con procura collettiva a due.
Giornale no 1508 del 14.03.2003
(00911902 / CH-514.9.014.671-5)

■ **Atto SA**, in Lugano, consulenza commerciale internazionale, Società anonima (FUSC no. 56 del 21. 3. 2002, pagina 16, publ. 395438). Nuovo recapito: Viale Stefano Franscini 17, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossini, Enrico, da Valcolla, in Vignanello, membro, con firma collettiva a due; Taranto, Vincenzo, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale; Rossini, Piergiorgio, da Valcolla, in Vignanello, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Patelaro, Sonja, da Agno, in Termine (Monteggio), amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 1509 del 14.03.2003
(00911904 / CH-514.3.006.567-4)

■ **AZIZA SAGL**, in Lugano, attività nel campo della ristorazione e nella vendita di generi alimentari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 6 del 13. 1. 2003, pagina 13, publ. 808740). Nuovo recapito: Via Besso 37, 6901 Lugano.
Giornale no 1510 del 14.03.2003
(00911906 / CH-514.4.026.868-0)

■ **Briket SA**, in Pregassona, l'esecuzione di operazioni commerciali, industriali, agricole e turistiche, Società anonima (FUSC no. 235 del 4. 12. 2001, pagina 9532). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origgio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Wildhaber, Giuliano, da Flums, in Zurigo, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 1511 del 14.03.2003
(00911908 / CH-514.3.014.026-8)

■ **Cavagna Group Switzerland SA**, in Lugano, la prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 44 del 5. 3. 2002, pagina 11, publ. 369540). Persone dimissionarie e firme cancellate: Janicek, Katarina, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Star Net SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Grandini, Giorgio, da Gentilino, in Vignanello, membro, con firma collettiva a due; Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1512 del 14.03.2003
(00911574 / CH-514.3.025.861-3)

■ **Ciemme Consulenze SA**, in Manno, attività fiduciaria, Società anonima (FUSC no. 222 del 15. 11. 2002, pagina 12, publ. 729994). Nuovo recapito: Via Violino 1, 6928 Manno.
Giornale no 1513 del 14.03.2003
(00911576 / CH-514.3.006.713-1)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 1380 del 7. 3. 2003, pubblicato nel FUSC no. 49 del 13. 3. 2003 p. 12. **Cornèr Banca SA**, in Lugano, l'esercizio di una banca, Società anonima (FUSC no. 49 del 13. 3. 2003, pagina 12, publ. 903110). Persona iscritta: Bonatti, Enea, da Pescoggia, in Vignanello, con firma collettiva a due per la sede principale e la succursale di Locarno [non: Bonatti, Enea].
Giornale no 1514 del 14.03.2003
(00911578 / CH-514.3.000.263-8)

■ **Laboratorio Odontotecnico Friadent SA**, in Manno, laboratorio odontotecnico, Società anonima (FUSC no. 45 del 6. 3. 2002, pagina 13, publ. 370642). Nuove persone iscritte o modificate: Vullo, Cataldo, cittadino italiano, in Porto Ceresio (I), direttore, con firma individuale.
Giornale no 1515 del 14.03.2003
(00911580 / CH-514.3.012.753-4)

■ **Lüthy & Partner SA** in liquidazione, in Agno, la gestione ed amministrazione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 238 del 9. 12. 2002, pagina 13, publ. 762134). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lüthy, Daniel, da Erlinsbach, in Begliora, presidente e direttore, con firma individuale.
Giornale no 1516 del 14.03.2003
(00911910 / CH-514.3.024.490-7)

■ **Nowshipping SA** in liquidazione, in Montagnola, settore marittimo, Società anonima (FUSC no. 231 del 28. 11. 2001, pagina 9366). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1517 del 14.03.2003
(00911912 / CH-514.3.006.793-9)

■ **P & P Services SA**, in Lugano, consulenza aziendale, Società anonima (FUSC no. 16 del 27. 1. 2003, pagina 15, publ. 832126). Nuova ragione sociale: **P & P Services SA** in liquidazione. In scioglimento: 10.03.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Blatter, Edgar, da Obereg, in Aathal-Seegraben (Seegraben), amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: ICM International Consultants & Management AG, Wollerau, liquidatrice.
Giornale no 1518 del 14.03.2003
(00911914 / CH-514.3.007.395-6)

■ **Prada Switzerland SA**, in Paradiso, vendita di prodotti di abbigliamento e calzature, Società anonima (FUSC no. 174 del 8. 9. 1999, pagina 6168). Persone dimissionarie e firme cancellate: Prada Bianchi, Alberto, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma collettiva a due; Sganzi, dott. Carlo, da Vira (Gambarogno), in Porza, membro, con firma collettiva a due; Reich-Michel, Heidi, da Wildhaus, in St. Moritz, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Gaggini, Fa-

bio, da Gentilino, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due [finora: membro]; Bernasconi, Pietro, da Colferio, in Mendrisio, membro, con firma collettiva a due; Graidì, Stefano, cittadino italiano, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1519 del 14.03.2003
(00911916 / CH-514.3.006.147-5)

■ **Radiomed SA**, in Cadempino, la gestione di un centro diagnostico, Società anonima (FUSC no. 248 del 20. 12. 2000, pagina 8695). Nuovo recapito: Via Mulino 4, 6814 Cadempino.
Giornale no 1520 del 14.03.2003
(00911582 / CH-514.3.013.896-8)

■ **RED SHADOW SA**, in Massagno, intermediazione e trading di prodotti chimici, Società anonima (FUSC no. 237 del 6. 12. 2002, pagina 15, publ. 760902). Persone dimissionarie e firme cancellate: Corte, Ezia, da Agno, in Davesco-Soragno, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Albisetti, Luciana, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1521 del 14.03.2003
(00911584 / CH-514.3.026.734-2)

■ **Regal Trading Sagl**, finora in Agno, articoli di abbigliamento e accessori, Società a garanzia limitata (FUSC no. 243 del 16. 12. 2002, pagina 15, publ. 774402). Statuti modificati: 13. 3. 2003. Nuova sede: Magliaso. Nuovo recapito: Via San Giorgio 4, c/o Edi Colombi, 6983 Magliaso. Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita, compreso l'import-export, di beni mobili di ogni genere, in particolare di prodotti di elettronica di consumo e telefonica, di materie prime e loro derivati. L'assunzione di rappresentanze, consulenze e intermediazioni commerciali, pubblicitarie e di marketing. Persone dimissionarie e firme cancellate: Colombi, Edi, da Lugano, in Agno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 100'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: CABO VERDE SA, in Lussemburgo (L), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 100'000.--; Terzieva Merçay, Tania, da Asuel, in Orselina, gerente, con firma individuale; Favali, Riccardo, cittadino italiano, in Milano (I), con firma individuale.
Giornale no 1522 del 14.03.2003
(00911586 / CH-514.4.021.277-9)

■ **RICI (Real Invest Consulting International) SA**, in Lugano, compravendita di immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 152 del 9. 8. 2001, pagina 6116). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bonato, Dott. Oliviero, cittadino italiano, in Bovisio Masciago (I), vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, vice-presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 1523 del 14.03.2003
(00911588 / CH-514.3.025.599-7)

■ **Simodavi SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 207 del 28. 10. 1997, pagina 7838). Nuovo recapito: Via Vanoni 2, c/o Avv. Giovanni Ghezzi, 6900 Lugano.
Giornale no 1524 del 14.03.2003
(00911918 / CH-514.3.001.437-2)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 1374 del 7. 3. 2003, pubblicato nel FUSC no. 49 del 13. 3. 2003 p. 12. **Steimle Peter, consulenza e servizi tributari e aziendali internazionali**, in Lugano, la consulenza fiscale, legale e societaria internazionale, Ditta individuale (FUSC no. 49 del 13. 3. 2003, pagina 12, publ. 902916). Ditta esatta: **Studio Peter Steimle, consulenza e servizi tributari e aziendali internazionali**.
Giornale no 1525 del 14.03.2003
(00911920 / CH-514.1.027.042-6)

■ **Tino Bibite Sagl** in liquidazione, in Savosa, commercio bevande, Società a garanzia limitata (FUSC no. 1 del 3. 1. 2001, pagina 26). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 1526 del 14.03.2003
(00911922 / CH-514.4.008.632-1)

■ **Trade Plan SA**, in Lugano, commercio di tessuti e capi di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 77 del 18. 4. 2000, pagina 2632). Nuovo recapito: Via Monte Boglia 18, 6900 Lugano.
Giornale no 1527 del 14.03.2003
(00911924 / CH-514.3.006.854-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Agenzia Servizio Marketing SA** in liquidazione, in Lugano, la consulenza e la fornitura di prestazioni di servizio, Società anonima (FUSC no. 235 del 4. 12. 2002, pagina 11, publ. 756114). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 1528 del 14.03.2003
(00911590 / CH-400.3.010.652-1)

■ **Brajkovic Mara**, in Massagno, la gestione di esercizi pubblici, Ditta individuale (FUSC no. 239 del 10. 12. 2002, pagina 12, publ. 764728). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.
Giornale no 1529 del 14.03.2003
(00911592 / CH-514.1.025.298-3)

■ **GESO TIME SA** in liquidazione, in Paradiso, la gestione di un'impresa di gestatura, Società anonima (FUSC no. 235 del 4. 12. 2002, pagina 11, publ. 756612). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 1530 del 14.03.2003
(00911594 / CH-514.3.025.316-9)

■ **Intertex Trading Aktiengesellschaft, Vaduz, Succursale di Lugano**, in Lugano, distribuzione di materie prime, Succursale (FUSC no. 126 del 3. 7. 2002, pagina 17, publ. 540370), con sede principale a: Vaduz FL. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 1531 del 14.03.2003
(00911596 / CH-514.9.012.820-5)

■ **Inzoco SA** in liquidazione, in Lugano, promozione del turismo, Società anonima (FUSC no. 239 del 10. 12. 2002, pagina 13, publ. 765248). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 1532 del 14.03.2003
(00911598 / CH-350.3.003.004-2)

■ **J International Commerce SA** in liquidazione, in Savosa, il commercio in campo tecnologico, Società anonima (FUSC no. 236 del 5. 12. 2002, pagina 13, publ. 757898). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 1533 del 14.03.2003
(00911926 / CH-514.3.021.282-7)

■ **LAMPREY INVESTMENTS LIMITED, Gibraltar, Succursale di Lugano**, in Lugano, ricerche di mercato nel settore informatico, Succursale (FUSC no. 201 del 17. 10. 2002, pagina 12, publ. 690358), con sede principale a: Gibilterra. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 1534 del 14.03.2003
(00911928 / CH-514.9.021.377-9)

■ **Lubis SA** in liquidazione, in Lugano, commercio di aerei, Società anonima (FUSC no. 235 del 4. 12. 2002, pagina 11, publ. 756134). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 1535 del 14.03.2003
(00911930 / CH-514.3.001.357-2)

■ **Magi & Bauer LLC, Austin (Texas), Succursale di Lugano**, in Lugano, attività commerciale, Succursale (FUSC no. 74 del 18. 4. 2002, pagina 14, publ. 433662), con sede principale a: Austin (Texas, USA). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 1536 del 14.03.2003
(00911932 / CH-514.9.013.274-9)

■ **Maison Trading Internacional Lda, Funchal, Succursale di Lugano**, in Lugano, accessori nel ramo automobilistico, Succursale (FUSC no. 104 del 3. 6. 2002, pagina 14, publ. 494180), con sede principale a: Funchal (Madeira-P). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 1537 del 14.03.2003
(00911600 / CH-514.9.013.926-3)

■ **Marabar SA** in liquidazione, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 156 del 15. 8. 2002, pagina 13, publ. 602532). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1538 del 14.03.2003
(00911602 / CH-514.3.005.557-6)

■ **Maridar SA** in liquidazione, in Lugano, commercio prodotti petroliferi e derivati, Società anonima (FUSC no. 88 del 8. 5. 2002, pagina 13, publ. 461708). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1539 del 14.03.2003
(00911604 / CH-514.3.006.131-6)

■ **Nilav Steel Trading B.V., Amsterdam, succursale di Lugano**, in Lugano, attività finanziaria, Succursale (FUSC no. 27 del 8. 2. 2002, pagina 13, publ. 334794), con sede principale a: Amsterdam (NL). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 1540 del 14.03.2003
(00911606 / CH-514.9.009.149-1)

■ **Onsala SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 57 del 22. 3. 2002, pagina 14, publ. 396612). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1541 del 14.03.2003
(00911934 / CH-514.3.002.729-6)

■ **Palladium Beratungsgesellschaft AG** in liquidazione, in Lugano, l'esecuzione di servizi relativi alla gestione e alla consulenza aziendale, Società anonima (FUSC no. 144 del 29. 7. 2002, pagina 12, publ. 581930). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1542 del 14.03.2003
(00911936 / CH-170.3.019.030-2)

■ **PDB Motor System LLC, Houston, Succursale di Lugano**, in Lugano, compravendita di veicoli, Succursale (FUSC no. 40 del 27. 2. 2002, pagina 12, publ. 360410), con sede principale a: Houston (Texas, USA). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 1543 del 14.03.2003
(00911938 / CH-514.9.024.228-4)

■ **Visawert SA** in liquidazione, in Lugano, gestione e vendita della sua proprietà immobiliare, Società anonima (FUSC no. 150 del 7. 8. 2002, pagina 13, publ. 592630). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 1544 del 14.03.2003
(00911940 / CH-514.3.000.532-1)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **COMPUTER DIRECT TI AG** in liquidazione, in Chiasso, il commercio di impianti per l'elaborazione elettronica di dati, in particolare computer, Società anonima (FUSC no. 45 del 7. 3. 2003, pagina 16, publ. 895068). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio del 14.03.2003.
Giornale no 442 del 14.03.2003
(00911608 / CH-020.3.022.190-0)

■ **Immobiliare Ronchisa SA**, in Balerna, beni immobili, Società anonima (FUSC no. 135 del 15. 7. 1999, pagina 4835). Statuti modificati: 13. 3. 2003. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 500.-- [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--].
Giornale no 443 del 14.03.2003
(00911610 / CH-514.3.002.512-6)

■ **Medici SA Vetri e Pavimenti**, in Mendrisio, l'acquisto, la vendita, il commercio, la posa e la manutenzione di vetri, cristalli e affini, Società anonima (FUSC no. 109 del 8. 6. 1995, pagina 3189). Nuove persone iscritte o modificate: Consolascio, Christian, da Brione sopra Minusio, in Vacallo, membri, con firma collettiva a due.
Giornale no 444 del 14.03.2003
(00911612 / CH-524.3.005.921-6)

■ **Medici SA Vetri e Pavimenti**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, il commercio, la posa e la manutenzione di vetri, cristalli e affini, Succursale (FUSC no. 180 del 17. 9. 1992, pagina 4372), con sede principale a: Mendrisio. Nuove persone iscritte o modificate: Consolascio, Christian, da Brione sopra Minusio, in Vacallo, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 445 del 14.03.2003
(00911614 / CH-524.9.003.377-2)

■ **Protectas SA, succursale di Chiasso**, in Chiasso, la sorveglianza e la protezione di persone, di diritti su beni mobili e immobili, il trasporto e il trattamento di valori, il servizio d'ordine nonché tutte le altre funzioni in occasione di... Succursale (FUSC no. 144 del 29. 7. 2002, pagina 12, publ. 581944), con sede principale a: Losanna. Persone dimissionarie e firme cancellate: Courvoisier, Sylvaine, da La Brévine, in St-Sulpice VD, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Tori, Georges, da Naters, in Echallens, direttore, con firma collettiva a due; Brandt, Gérard, da Le Locle, in Villars-Burquin, con procura collettiva a due.
Giornale no 446 del 14.03.2003
(00911942 / CH-524.9.008.496-2)

■ **WORLD SUN CLUB Sagl**, in Chiasso, centro di abbronzatura, Società a garanzia limitata (FUSC no. 240 del 11. 12. 2001, pagina 9741). Statuti modificati: 12. 3. 2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Nandini, Roberto, cittadino italiano, in Malnate (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--; Diomedee Nandini, Elena, cittadina italiana, in Malnate (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--; Chiatti Proietti, Luigi, cittadino italiano, in Cantello (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--; Sorrentino, Silvana, cittadina italiana, in Cantello (I), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Nandini, Claudio, cittadino italiano, in Malnate (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.--.

Giornale no 447 del 14.03.2003
(00911944 / CH-524.4.009.349-9)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Dalila SA** in liquidazione, in Gordevio, commercio, importazione, esportazione, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 27 del 11. 2. 2003, pagina 16, publ. 856638). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Vallemaggia del 04.03.2003.
Giornale no 12 del 14.03.2003
(00911946 / CH-530.3.000.230-5)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **BAU VISION AG** in liquidazione, in Peccia, gestione di un'impresa generale, Società anonima (FUSC no. 25 del 6. 2. 2002, pagina 12, publ. 328752). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 13 del 14.03.2003
(00911948 / CH-530.3.000.226-3)

■ **Bergglia e Bernasconi in liquidazione**, in Gordio, ristorante Guglielmo Tell, Società in nome collettivo (FUSC no. 93 del 15. 5. 2001, pagina 3657). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 14 del 14.03.2003
(00911950 / CH-530.2.000.119-6)

■ **CLADO di Adolph Claus**, in Aurigeno, negozio specializzato in gas, Ditta individuale (FUSC no. 114 del 15. 6. 2001, pagina 4512). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Giornale no 15 del 14.03.2003
(00911616 / CH-530.1.000.459-3)

■ **Poda Sagl in liquidazione**, in Maggia, organizzazione, amministrazione, consulenza aziendale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 209 del 29. 10. 2001, pagina 8450). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Giornale no 16 del 14.03.2003
(00911698 / CH-530.4.000.221-2)

UR

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Venturini Verlag**, in Erstfeld, Verlegen von Lyrik und allgemeiner Literatur, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 2002, S. 14, Publ. 571168). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 71 vom 14.03.2003
(00911188 / CH-120.1.001.844-8)

VD

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Culture Air Travel SA**, à Lausanne, chemin des Croix-Rouges 2. Succursale de Culture Air Travel SA, à Genève, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Genève le 18 mars 1993 (dernière publication: FOSC du 5.10.1999, p. 6813). But: favoriser les échanges entre pays dans le domaine scientifique, technologique et culturel, par le biais, notamment, de l'organisation ou de la vente de voyages, de séminaires, de congrès, d'expositions et de toute autre manifestation similaire; exploitation d'une agence de voyages. La succursale est engagée par la signature individuelle de Grand André, de Semsales, à Trélex, président, et Dominguez José, d'Espagne, à Genève, tous deux administrateurs et directeurs.

Journal no 2736 du 14.03.2003
(00911952 / CH-530.1.033.612-6)

■ **EMC Rénovations Sàrl**, à Prilly, avenue du Château 31. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 février 2003. But: travaux d'étanchéité, maçonnerie, carrelage, peinture. Capital social entièrement libéré. CHF 20'000. Associés et gérants avec signature individuelle: Palma Romeo, de Renens (VD), à Lausanne, avec une part de CHF 1'000, et Soydas Endal, de et à Crissier, avec une part de CHF 19'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 2737 du 14.03.2003
(00911954 / CH-530.1.033.613-4)

■ **JOYMO J-F MALHERBE**, à Chavornay, Grand-Rue 63. Titulaire: Malherbe Jean-François, de et à Chavornay. Objet: opérations immobilières et financières.

Journal no 2738 du 14.03.2003
(00911956 / CH-530.1.033.614-2)

■ **PADULA MOBILE SA**, à Lausanne, rue des Terreaux 22. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 février 2003. But: commercialisation d'éléments de téléphonie et accessoires; commerce de toute marchandise. Capital-actions entièrement libéré. CHF 100'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Apport en nature selon convention du 18 février 2003: 10'000 DVD pour CHF 100'000, acceptés pour ce prix; en contrepartie, il est remis 100 actions de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Schwab Patrice, d'Allibon, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Vericonta SA, à Monthey.

Journal no 2739 du 14.03.2003
(00911958 / CH-530.1.033.615-8)

■ **Régie Luginbühl**, à Morges, Grand-Rue 32. Titulaire: Luginbühl Thomas, de Vechigen, à Lavigny. Objet: agence immobilière.

Journal no 2740 du 14.03.2003
(00911702 / CH-530.1.033.616-3)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Baumgartner Papiers Holding S.A.**, à Crissier (FOSC du 03.07.2002, p. 18). La procuration de Cherpillod Jacques et Maksay Gabor est éteinte.

Journal no 2741 du 14.03.2003
(00911704 / CH-530.0.075.774-9)

■ **Bourse Internationale aux armes, Lausanne, S.à r.l.**, à Lausanne (FOSC du 08.05.2001, p. 3439). Statuts modifiés le 12 mars 2003. Dufour Alain qui n'est plus associé, a cédé sa part de CHF 2'000 à l'associé Joyet Nicolas, de et à Cheseaux-sur-Lausanne. Zander Robin est désormais à Forel (Lavaux).

Journal no 2742 du 14.03.2003
(00911706 / CH-530.1.024.607-5)

■ **Bovay & Partenaires S.A.**, à Lausanne, activité de négociant en valeurs mobilières; assistance et conseils en matière de gestion de fortune et d'investissement (FOSC du 09.01.2001, p. 178). Bovay Pascal n'est plus secrétaire; il reste administrateur et directeur et continue à signer collectivement à deux.

Journal no 2743 du 14.03.2003
(00911708 / CH-530.0.062.176-6)

■ **CFCAM S.A.**, à Pully, gestion de fortunes et de fonds de placement (FOSC du 25.06.2001, p. 4765). La société ayant transféré son siège à Marly (FOSC du 11.3.2003, p. 5), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.

Journal no 2744 du 14.03.2003
(00911960 / CH-530.0.063.565-8)

■ **Fondation Institut suisse des vitamines**, à Lausanne (FOSC du 08.01.1996, p. 110). Statuts modifiés le 11 mars 2003 (décision du Département fédéral de l'intérieur). Nouveau nom: **Fondation de recherche en biochimie et sur les vitamines**. Nouveau but: activité de recherche fondamentale et appliquée qui relève de la biochimie. Conseil: trois à cinq membres.

Journal no 2745 du 14.03.2003
(00911962 / CH-530.0.175.324-8)

■ **Fonds de prévoyance du Conservatoire de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 14.09.1999, p. 4312). Bovard Michel, Rapin Jean-Jacques et Stegmann Jean-François ne sont plus membres du conseil, leur signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Adair Patrick, de Sainte-Croix, à Lausanne, président, et Wavre Pierre, de Neuchâtel, à Lausanne, vice-président. Nouvelle adresse: rue de la Grotte 2.

Journal no 2746 du 14.03.2003
(00911964 / CH-530.0.173.574-3)

■ **Insam S.A.**, à Mont-sur-Rolle, commerce de produits; conseils et prestations de service (FOSC du 21.08.1996, p. 5046). Statuts modifiés le 17 février 2003. Siège transféré à Morges, rue Louis-de-Savoie 41. Svalander John et Svalander Jacqueline sont désormais à Morges.

Journal no 2747 du 14.03.2003
(00911966 / CH-530.0.116.620-5)

■ **Institut kurde de Lausanne**, à Lausanne, association (FOSC du 16.02.2001, p. 1210). L'adresse rue Martery 28, chez Hasan Gök, est radiée.

Journal no 2748 du 14.03.2003
(00911710 / CH-530.0.170.966-3)

■ **Jean-Marc Rogier S.A.**, à Morges, exploitation d'établissements publics, notamment dans le domaine de la restauration; commerce de marchandises (FOSC du 15.03.2001, p. 1948). Fiduciaire Morgienne S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: GS fiduciaire S.A., à Renens (VD).

Journal no 2749 du 14.03.2003
(00911712 / CH-530.0.115.641-3)

■ **Kaps Sàrl**, à Féchy, acquisition, exploitation et vente de brevets, marques et licences (FOSC du 11.03.2003, p. 15). Rectificatif. L'associé Mignot Christian est à Saint-Georges (et non au Chenit comme publié).

Journal no 2750 du 14.03.2003
(00911714 / CH-530.0.172.383-1)

■ **KM Electricité S.A.**, à Nyon (FOSC du 29.11.1999, p. 8092). L'administrateur Meldem Christian, actuellement à La Rippe, signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Badel Pierre-Alain, de Coligny, à Genève, président, et Degrave Alain, de France, à Nyon, secrétaire.

Journal no 2751 du 14.03.2003
(00911716 / CH-530.0.061.966-9)

■ **Microcid S.A.**, à Yverdon-les-Bains, développement, production et vente de systèmes électroniques (FOSC du 21.11.2002, p. 14). Nouvelle adresse: Parc scientifique et technologique, rue de Galilée 15.

Journal no 2752 du 14.03.2003
(00911968 / CH-530.1.010.205-2)

■ **Pic-Paper Industry Consulting S.à r.l.**, à Villeneuve (VD), négoce et représentation de produits destinés à l'industrie du papier (FOSC du 23.02.1995, p. 1060). Statuts modifiés le 27 décembre 2002. Yves Garnier, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 19'000 à l'associé Christian Garnier, dont la part est portée de CHF 1'000 à CHF 20'000, laquelle part est ensuite portée à CHF 100'000. Capital social: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000. La société ayant décidé d'adopter une nouvelle forme juridique, soit celle de la société anonyme, les statuts ont été modifiés en conséquence le 27 décembre 2002. Date du bilan de transformation: 24 décembre 2002. Nouvelle raison sociale: **Pic-Paper Industry Consulting SA**. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 100. Administration: Schwitzgübel Thierry, de Rougemont, à Villeneuve (VD), avec signature individuelle. Garnier Christian, qui n'est plus associé, est directeur avec signature individuelle. Réviseur: Sofidest Fiduciaire SA, à Villeneuve (VD).

Journal no 2718 du 13.03.2003
(00911700 / CH-530.0.170.259-0)

■ **Realco S.A.**, à Denens, étude et conseils en matière de construction et réalisation d'immeubles (FOSC du 27.08.2002, p. 13). Oberegger Alois n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Journal no 2753 du 14.03.2003
(00911970 / CH-530.0.138.081-5)

■ **RWJM Consultant, Roger William Nute**, à Grandcour, conseils en technologie multimédia et disques optiques, audit et conception de projets (FOSC du 29.08.2002, p. 12). Signature individuelle est conférée à Nute Janet Maureen, de Grande-Bretagne, à Grandcour.

Journal no 2754 du 14.03.2003
(00911972 / CH-530.1.030.877-6)

■ **SOC GmbH**, à Chavannes-près-Renens, services et conseils en matière d'options, de fonds de placements, d'assurances et gestion de fortune (FOSC du 29.01.1996, p. 562). Statuts modifiés le 7 mars 2002. Siège transféré à Mont-sur-Rolle, route du Signal 4, c/o Markus Christen. L'associé-gérant Christen Markus est désormais à Mont-sur-Rolle.

Journal no 2755 du 14.03.2003
(00911974 / CH-530.0.169.238-9)

■ **Soleys S.A.**, à Lausanne, commerce et services en électronique, informatique et télécommunications (FOSC du 13.07.2001, p. 5389). Roulin Pascal n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Meyer Bertrand est nommé président; Berney Alan, qui n'est plus président, reste administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 2756 du 14.03.2003
(00911976 / CH-530.1.025.619-5)

■ **VA TECH HYDRO SA**, à Vevey, activités dans le domaine de la construction (FOSC du 29.11.2002, p. 15). Bosshard Urs n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Klopfenstein Peter est radiée et la procuration de Moritz Ernst éteinte.

Journal no 2757 du 14.03.2003
(00911718 / CH-530.1.026.870-0)

■ **Willy Groux**, à Orges, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 30.06.1994, p. 3665). Siège transféré à Vuittetoeuf, route de Baumes. Nouvel objet: exploitation d'un service traiteur à l'enseigne 'Aux mille et une saveurs'.

Journal no 2758 du 14.03.2003
(00911720 / CH-530.0.044.579-1)

■ **YMINDS S.A.**, à Yverdon-les-Bains, développement, projet, production et vente d'imprimantes à jet d'encre et ses accessoires, de tout autre produit micro-technique et électronique (FOSC du 11.12.2002, p. 15). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: de Battista Franco, d'Italie, à Bresso (Italie).

Journal no 2759 du 14.03.2003
(00911722 / CH-530.0.051.554-2)

VS

Oberwallis (VS)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **CHTEC, Christian Gasser**, in Naters, Vertrieb von Soft- und Hardware etc. Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2002, S. 17, Publ. 770872). Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 252 vom 14.03.2003
(00911724 / CH-600.1.011.017-3)

■ **Wika AG Leuk-Stadt in Liquidation**, in Leuk, Handel mit Radio-TV- und Elektroapparaten etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 463). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 253 vom 14.03.2003
(00911978 / CH-600.3.000.840-2)

Bas-Vallais (VS)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Anne Caravaggio Chantepy**, à Collombey-Muraz, Centre Parc du Rhône, Route du Montagnier 2, 1868 Collombey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une boutique de prêt-à-porter féminin sous l'enseigne 'Anna C.'. Personne inscrite: Caravaggio Chantepy, Anne, citoyenne italienne, à Monthey, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 305 du 14.03.2003
(00911980 / CH-621.1.006.850-3)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **CMP Electronic SA**, à Collombey-Muraz, produire et commercialiser des éléments électroniques, etc... (FOSC no 1 du 06. 01. 2003, p. 26, publ. 798748). Inscription ou modification de personne: AM Conseils & Révision SA, à Monthey, organe de révision.

Journal no 306 du 14.03.2003
(00911982 / CH-621.3.004.798-9)

■ **Melbo Sàrl**, à Saint-Maurice, commerce en tous genres, en particulier de pièces automobiles, etc... (FOSC no 250 du 30. 12. 1997, p. 9349). Nouvelle adresse: Avenue du Simplon, 1890 St-Maurice.

Journal no 307 du 14.03.2003
(00911984 / CH-621.4.002.709-4)

■ **Michaud et Mariaux SA**, à Monthey, entreprise de constructions en tous genres, travaux publics, génie civil, etc... (FOSC no 37 du 22. 02. 2002, p. 13). Nouvelle adresse: ZI des Ilettes, 1870 Monthey.

Journal no 308 du 14.03.2003
(00911726 / CH-621.3.001.428-1)

■ **TRANSAGAUNE Sàrl**, à Saint-Maurice, transports en tous genres, commerce de bois, etc... (FOSC no 179 du 17. 09. 2002, p. 15, publ. 644984). Nouvelle raison sociale: **TRANSAGAUNE Sàrl en liquidation**. Dissolution par acte authentique du 10.03.2003. Inscription ou modification de personne: Rappaz née Gattlen, Danièle, de Saint-Maurice, à Saint-Maurice, associée et liquidatrice, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 2'000.-- [précédemment: associée et gérante].

Journal no 309 du 14.03.2003
(00911728 / CH-621.4.006.733-5)

Vallais Central (VS)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Peinture 2000, Iannelli & Cretzaz SA**, à Sierre, rue des Coquelottes, 3976 Noës, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25. 02. 2003. But: exploitation d'une entreprise de gypse, peinture et faux plafonds et toutes affaires convergentes. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- avec restrictions quant à la transmissibilité. Fais qualifiés: apport en nature et reprise de biens: certains actifs et passifs de la société en nom collectif 'Peinture 2000 Iannelli & Cretzaz', soit un actif net de CHF 126'236,80, dont CHF 100'000.-- sont imputés sur le capital contre remise de la totalité des actions, le solde constituant une créance envers la société. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Iannelli, Antonio, citoyen italien, à Noës (Sierre), président, avec signature collective à deux; Cretzaz, Bernard, de Vex, à Sierre, administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux; Cretzaz, Sylvie, de Vex, à Sierre, administratrice, sans droit de signature; Fiduciaire Fernand Emery, à Sierre, organe de révision.

Journal no 465 du 14.03.2003
(00911730 / CH-626.3.008.049-2)

Mutations

Mutations

Mutazioni

■ **AG für Gastgewerbe-Betriebe**, précédé de Zoung, fondation, prise en charge et conduite ainsi que la participation à des activités hôtelières, société anonyme (FOSC no 16 du 27. 01. 2003, p. 18). Modification des statuts: 30. 09. 2002. Nouvelle raison sociale: **AG für Gastgewerbe-Betriebe in Liquidation**. Nouveau siège: Montana. Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire de Crans-Montana (FCM) SA, imm. Genziana A. 3962 Montana-Verma. But: fondation, prise en charge et conduite ainsi que la participation à des activités hôtelières (notamment restaurants et hôtels ainsi que des activités annexes y rattachées) tant en Suisse qu'à l'étranger ainsi que la réalisation de tout ce qui permettra d'atteindre ce but. Capital-actions: CHF 520'000.--, entièrement libéré. Actions: 520 actions au porteur de CHF 1'000.--. Organe de publication: FOSC. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 31.01.2003. Inscription ou modification de personnes: Voirel, Claude, de Les Genevez, à Fribourg, organe de révision [comme précédemment]; Cordorier, Denis, de Montana, à Montana, administrateur unique et liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].

Journal no 466 du 14.03.2003
(00911732 / CH-170.3.002.607-5)

■ **Ecole des Buissonnets**, à Sierre, société anonyme (FOSC no 212 du 31. 10. 2000, p. 7410). Personne et signature radiée: RCR Région SA, à Lausanne, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Nicollier, Eddy, de Oleyres, à Morges, président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur, avec signature collective à trois]; Du Pasquier, Jean-Pierre, de Lausanne, à Lausanne, administrateur-délégué, avec signature individuelle [précédemment: président]; Du Pasquier, Philippe, de Fleurier, Neuchâtel et Lausanne, à Pully, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: à Lausanne, avec signature collective à trois]; Eura Audit Suisse SA succursale de Lausanne, à Lausanne, organe de révision.

Journal no 467 du 14.03.2003
(00911986 / CH-626.3.000.539-4)

■ **Titres et Participations SA**, à Sion, participations, société anonyme (FOSC no 246 du 17. 12. 1999, p. 8572). Inscription ou modification de personnes: Nodelman, Viviane, de Genève, à Chêne-Bougeries, administratrice unique, avec signature individuelle [précédemment: Kater, Viviane, à Genève].

Journal no 468 du 14.03.2003
(00911988 / CH-626.3.001.972-8)

■ **Valmusique Sonorisation Sàrl**, précédé de Sierre, toutes installations de sonorisation, vente de matériel et d'instruments de musique, réparation et service après-vente, toutes activités convergentes, société à responsabilité limitée (FOSC no 146

du 28.07.2000, p. 5186). Modification des statuts: 6.03.2003. Nouveau siège: Chippis. Nouvelle adresse: rue des Ecoles 2, 3965 Chippis.
Journal no 469 du 14.03.2003
(00911990 / CH-626.4.005.410-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Peinture 2000 Iannelli & Cretzaz**, à Sierre, entreprise de gypserie-peinture et faux plafonds, société en nom collectif (FOSC no 239 du 10.12.1991, p. 5289). Raison radiée par suite de constitution de la société anonyme "Peinture 2000 Iannelli & Cretzaz SA".
Journal no 470 du 14.03.2003
(00911992 / CH-626.2.007.359-6)

ZG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Ilumera Management AG**, Sitz: Zug, Domizil: Grafenauweg 6, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2003. Zweck: Erbringungen von Dienstleistungen wie Übernahme von Gesellschaftsverwaltungen, Unternehmensberatungen, insbesondere im lichtechnischen Bereich, Führung von Buchhaltungen sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000, Librierung: CHF 100'000, 100'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle; Kruse, Marcel, Heimat: Herisau, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bastos de Moraes, Jean-Claude, Heimat: Welschenrohr, in Walchwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2547 vom 14.03.2003
(00911478 / CH-170.3.026.206-0)

■ **Taxi Class Ak**, Sitz: Zug, Domizil: Lauriedhofweg 4a, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxiunternehmung und Kurierfahrten. Eingetragene Personen: Ak, Özkan, Heimat: Türkei, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2541 vom 14.03.2003
(00911474 / CH-170.1.005.573-4)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AAA Event Solutions AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Vertrieb von Produkten, Beratung und Erbringen von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10.03.2003, S. 16, Id. 897172). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 04.03.2003.
Tagebuch Nr. 2544 vom 14.03.2003
(00911310 / CH-170.3.025.219-0)

■ **ADT Sensormatic AG (ADT Sensormatic SA) (ADT Sensormatic Ltd)**, Sitz: Steinhausen, Handel mit und Installation von Sicherungs- und Überwachungsanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 17, Id. 881720). Eingetragene Personen Neu: McNutt, Alex, Heimat: Vereinigtes Königreich, in East Kilbride (UK), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Smith, John Patrick, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Warwickshire (UK), Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2545 vom 14.03.2003
(00911312 / CH-170.3.008.410-6)

■ **AGENCE CONTACT SA (AGENCE CONTACT LTD)**, Sitz: Baar, Führung einer Werbe- und Kommunikations-Agentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 16, Id. 513074). Eingetragene Personen Neu: MMC Multi Management Consultants SA, in Genève, Revisionsstelle. Gelösch: [Guggenheim Révision SA, in Genève, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2532 vom 14.03.2003
(00911464 / CH-170.3.022.230-3)

■ **Alco Wood AG (Alco Wood SA) (Alco Wood Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Vermittlung von Forstprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.1997, S. 762). Eingetragene Personen Neu: Retrag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2533 vom 14.03.2003
(00911466 / CH-170.3.017.381-1)

■ **Alropa AG**, Sitz: Risch, Factoring, Finanzierungen, Inkasso sowie Treuhänderschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 15, Id. 675544). Statutenänderung: 11.03.2003. Zweck Neu: Factoring, Finanzierungen, Inkasso sowie Treuhänderschaften; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 500'000, Librierung: CHF 500'000, 500 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 2520 vom 14.03.2003
(00911288 / CH-170.3.016.418-0)

■ **BMS Mexico International Holdings GmbH**, Sitz: Baar, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften in Mexiko, GmbH (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 15, Id. 904052). Eingetragene Personen Neu: Bristol-Myers Squibb International Holdings Ireland Limited, in Dublin (IE), Gesellschafterin, Stammmantel: CHF 21'000. Gelösch: [Bristol-Myers Squibb Luxembourg International S.C.A., in Luxemburg (LU), Gesellschafterin, Stammmantel: CHF 21'000].
Tagebuch Nr. 2531 vom 14.03.2003
(00911462 / CH-170.4.004.051-9)

■ **Brindenberg Verwaltung AG**, Sitz: Hünenberg, Vermögensverwaltung und die damit zusammenhängende Beratung Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1085). Firma Neu: **Brindenberg Verwaltung AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 11.03.2003.
Tagebuch Nr. 2543 vom 14.03.2003
(00911308 / CH-170.3.018.283-5)

■ **Darisa Holding AG (Darisa Holding SA) (Darisa Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 18, Id. 826494). Firma Neu: **Darisa Holding AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(Darisa Holding SA en liquidation), (Darisa Holding Ltd in liquidation)** Gelösch: [(Darisa Holding SA), (Darisa Holding Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Rejzek, Dr. Jan, Heimat: Zürich, in Zürich, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2528 vom 14.03.2003
(00911296 / CH-170.3.023.067-9)

■ **Digital Flow AG (Digital Flow Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9167). Domizil Neu: c/o Dr. Patrick Nützi, Grabenstrasse 42, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 2538 vom 14.03.2003
(00911468 / CH-170.3.024.007-3)

■ **Dr. Sieberth Vermögenstreuhand AG**, Sitz: Zug, Ausübung jeglicher treuhänderischen Tätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3477). Eingetragene Personen Geändert: Helfer, Hans, Heimat: Lurtigen, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Sieberth, Dr. Franz, Heimat: Österreich, in Unterägeri, Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Schmid, Roland, Heimat: Rubigen, in Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2523 vom 14.03.2003
(00911214 / CH-170.3.010.173-8)

■ **E.G.O. Beteiligungs GmbH**, Sitz: Zug, Erwerb und Halten von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2002, S. 15, Id. 379634). Eingetragene Personen Neu: Ernst & Young AG, in Zug, Revisionsstelle; Fischer, Andreas, Heimat: Basel, in Ottenbach, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Arthur Andersen AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2535 vom 14.03.2003
(00911302 / CH-170.4.003.326-4)

■ **Estorel AG**, Sitz: Risch, Betrieb von Drogeriemärkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 17, Id. 881708). Eingetragene Personen Geändert: Baumann, Therese, Heimat: Remigen, in Rotkreuz, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Hagedorn, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Sauter, Viktor, Heimat: Schaffhausen, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Donath, Dietmar, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rheda-Wiedenbrück (DE), Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz, Maria-Theresa, Heimat: Neuenhof, in Rotkreuz, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Mehr, Anita, Heimat: Willisau-Land, in Sursee, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2517 vom 14.03.2003
(00911210 / CH-170.3.017.189-9)

■ **Ferrier Latour AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Marmor und Steinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1697). Eingetragene Personen Geändert: [Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 2546 vom 14.03.2003
(00911314 / CH-170.3.023.916-3)

■ **FORIDEA AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 08.06.1999, S. 3830). Statutenänderung: 10.03.2003. Zweck Neu: Handel mit Immobilien im Ausland sowie mit Antiquitäten; kann Beteiligungen erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanzierungsgeschäfte tätigen.
Tagebuch Nr. 2519 vom 14.03.2003
(00911286 / CH-170.3.022.906-8)

■ **Frecol GmbH**, Sitz: Risch, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Wirtschaftsberatung, GmbH (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 18, Id. 831246). Firma Neu: **Frecol GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a und 86 HRGv. In Verbindung mit Art. 90 lit. e HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagebuch Nr. 2525 vom 14.03.2003
(00911458 / CH-170.4.001.884-6)

■ **Hyundai I. C., Inhaber Kang**, Sitz: Hünenberg, Investment und Beratung, Import & Export von Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2002, S. 19, Id. 540244).

Eingetragene Personen Gelösch: [Gloor-Ko, Miran, Heimat: Republik Korea (Südkorea), in Hünenberg, Prokuristin mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 2524 vom 14.03.2003
(00911456 / CH-170.1.005.361-9)

■ **Kemos Management GmbH**, Sitz: Zug, Dienstleistungen aller Art in der Unternehmensberatung, GmbH (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6528). Domizil Neu: c/o lic. iur. Stephan Kamber, Terrassenweg 14, 6301 Zug.
Tagebuch Nr. 2521 vom 14.03.2003
(00911290 / CH-170.4.003.396-6)

■ **MATIXON GmbH**, Sitz: Baar, Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2002, S. 15, Id. 493986). Domizil Neu: Mühlegasse 18, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 2537 vom 14.03.2003
(00911306 / CH-170.4.003.748-9)

■ **MediBank**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bank und der damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11.11.2002, S. 16, Id. 722048). Eingetragene Personen Geändert: Müller, Bianca, Heimat: Oberägeri, in Unterägeri, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dubacher, Jörg, Heimat: Gurtellen, in Baar, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Gelösch: [Winger, Ronald, Heimat: Muri AG, in Sempach, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2539 vom 14.03.2003
(00911470 / CH-170.3.009.011-4)

■ **Merck AG (Merck SA) (Merck Ltd) (Merck Inc)**, Sitz: Zug, Gründung von und Beteiligung an Unternehmungen der internationalen Merck-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5488). Eingetragene Personen Neu: Geiss, Hans Friedrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Darmstadt-Arheilgen (DE), Mitglied der Geschäftsleitung mit Einzelunterschrift; Lang, Hermann, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Gross-Zimmern (DE), Mitglied der Geschäftsleitung mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Schupp, Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Griesheim (DE), Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2536 vom 14.03.2003
(00911304 / CH-170.3.008.429-3)

■ **Militärhistorische Stiftung des Kantons Zug**, Sitz: Zug, Sicherstellung von kantonalen und eidgenössischem militärhistorischem Kulturgut, Stiftung (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 17, Id. 420300). Eingetragene Personen Neu: Betschart, Patrick, Heimat: Illgau, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Rudolf, Heimat: Konolfingen, in Rothenburg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Friedrich genannt Frey, Heimat: Rohrbach, in Rothenburg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hilbi, Hubert, Heimat: Zug, in Oberwil b. Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Isler, Robert, Heimat: Hütten, Horgen, in Kastanienbaum, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Nussbaumer, Friedrich, Heimat: Oberägeri, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Scheuner, Christian, Heimat: Oberalm, in Menzingen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2529 vom 14.03.2003
(00911298 / CH-170.7.000.497-3)

■ **MORGANE HOLDING AG (MORGANE HOLDING LTD) (MORGANE HOLDING SA)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.2003, S. 18, Id. 833562). Firma Neu: **MORGANE HOLDING AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(MORGANE HOLDING LTD in liquidation), (MORGANE HOLDING SA en liquidation)** Gelösch: [(MORGANE HOLDING LTD), (MORGANE HOLDING SA)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagebuch Nr. 2527 vom 14.03.2003
(00911294 / CH-170.3.016.670-6)

■ **NTC New Telecom Corporation AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Leistungen im Bereich der internationalen Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2000, S. 1585). Domizil Gelösch: [Vorstadt 32, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Tanner, Heinz, Heimat: Innerkirchen, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2530 vom 14.03.2003
(00911460 / CH-020.3.918.458-3)

■ **NTH AG (NTH Ltd) (NTH SA)**, Sitz: Risch, Entwicklung, Beratung und Verkauf von Informatik-, Internet- und Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 17, Id. 728276). Eingetragene Personen Neu: Berger, Peter, Heimat: Fahrni, in Bern, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fernandez, Thomas, Heimat: Spanien, in Niederrangen bei Bern, Delegierter mit Einzelunterschrift; Ljutic, Zvonko, Heimat: Bern, in Bern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Samek, Marco, Heimat: Rüegsau, in Bertschikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Volet, Daniel, Heimat: Châtillens, Les Thioleyres, in Payerne, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2534 vom 14.03.2003
(00911300 / CH-170.3.023.209-6)

■ **Parcopharm AG (Parcopharm SA) (Parcopharm Ltd)**, Sitz: Baar, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb chemischer, chemisch-technischer, diätetischer, kosmetischer und pharmazeutischer Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7931). Eingetragene Personen Neu: Rüegg, Dani-

el, Heimat: Gommiswald, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Vogt, Margrit, Heimat: Zürich, Menziken, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2540 vom 14.03.2003
(00911472 / CH-170.3.003.204-4)

■ **Petrotech AG**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von petrochemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 19, Id. 831274). Firma Neu: **Petrotech AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRGv. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.
Tagebuch Nr. 2526 vom 14.03.2003
(00911292 / CH-170.3.017.053-2)

■ **PID AG**, Sitz: Zug, Führen eines Konstruktionsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 16, Id. 308670). Statutenänderung: 28.02.2003. Zweck Neu: Führen eines Konstruktionsbüros für Maschinen und Apparatentwicklung, ohne eigene Produktion, sowie prozessorientierte Entwicklung von Software sowie Beratung von und Handel mit Hardware und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften, Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Wertschriften erwerben, errichten, verwalten, belasten und verkaufen. Aktienkapital Geändert: CHF 190'000 [bisher: CHF 100'000]; Librierung: CHF 140'000 [bisher: CHF 50'000]; 190 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene Personen Neu: Hafner Klaus, Prisca, Heimat: Holderbank SO, Fribourg, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadlemann, Peter, Heimat: Emmen, in Emmen, Prokurist mit Einzelprokura. Gelösch: [Gyseler, Stefan, Heimat: Schöftland, in Hausen am Albis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2518 vom 14.03.2003
(00911284 / CH-170.3.025.339-7)

■ **Rueda AG**, Sitz: [bisher: Baar], Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 19, Id. 845280). Statutenänderung: 11.03.2003. Sitz Neu: Steinhausen. Domizil Neu: Hinterbergstrasse 24, 6330 Cham.
Tagebuch Nr. 2522 vom 14.03.2003
(00911212 / CH-170.3.020.769-1)

■ **Taloca AG (Taloca SA) (Taloca Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 18, Id. 546068). Eingetragene Personen Geändert: Wensich, Dr. Christoph Sebastian, Heimat: Österreich, in London (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meilen]; Tschuur, Eveline, Heimat: Kriens, Rueun, in Merlischachen, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Irwil]; Neu: Müller, Andreas, Heimat: Utlikon, in Zug, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Ursula, Heimat: Oesterreich, in Merlischachen, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Sültz, Patrick, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2542 vom 14.03.2003
(00911476 / CH-170.3.002.024-9)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AbisZ Büro franziska könig**, in Stadel, Kaiserstuhlerstrasse 96, 8175 Raat bei Windlach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bürobereich; Korrespondenz, Rechnungswesen, Debitoren- und Kreditorenbuchhaltung, Salärwesen, Mailings etc.. Eingetragene Personen: König, Franziska, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Stadel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7225 vom 14.03.2003
(00910812 / CH-020.1.042.456-3)

■ **Accenture Services AG (Accenture Services SA) (Accenture Services Inc)**, in Zürich, Fraumünsterstrasse 16, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Übernahme und Abwicklung von Unternehmensberatungsaufträgen und Dienstleistungen aller Art im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Grundkapital neu, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Syster Business Services AG, in Zürich, alle betrieblichen Vermögenswerte, die für die Führung der zu übernehmenden Teile des operativen Geschäftsbetriebs der Syster Business Services AG benötigt werden, namentlich die Einrichtungen (Büro- und anderes Mobiliar, EDV-Anlagen und Zubehör, alles gemäss Inventarliste vom 6. Februar 2003), Immaterialgüter und Goodwill sowie Forderungen aus Aufträgen in Arbeit zum Preis von höchstens CHF 12'000'000.-- (davon Goodwill von maximal CHF 9'000'000.--) zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mittelungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Näf, Rolf, von Basel, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Graf, Rolf, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoss,

Hans Adolf, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Soden am Taunus (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Przewloka, Dr. Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Alice Theresia, deutsche Staatsangehörige, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7226 vom 14.03.2003
(00910814 / CH-020.3.026.582-2)

Accenture Technology Solutions AG (Accenture Technology Solutions SA) (Accenture Technology Solutions Inc), in Zürich, Fraumünsterstrasse 16, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.03.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Entwicklung und Anwendung von EDV-Lösungen im In- und Ausland; in diesem Zusammenhang kann die Gesellschaft insbesondere EDV-Anwendungssysteme entwerfen, herstellen, betreiben, unterstützen und verwalteten sowie entsprechende Dienstleistungen erbringen (zum Beispiel Detailsdesign, Programmierung, Tests, Migrationen, Infrastrukturimplementierungen, Unterstützung nach Inbetriebnahme, Anwendungsstabilisierung, Fortentwicklung und Erstellung von verbesserten Versionen), kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung der Syster AG, in Zürich, alle betrieblichen Vermögenswerte, die zur Führung der zu übernehmenden Teile des operativen Geschäftsbetriebs der Syster AG benötigt werden, namentlich die Einrichtungen (Büro- und andere Mobiliar, EDV-Anlagen und -Zubehör, alles gemäss Inventarliste vom 6. Februar 2003), Immaterialgüter und Goodwill sowie Forderungen aus Aufträgen in Arbeit zum Preis von höchstens CHF 12'000'000.-- (davon Goodwill von maximal CHF 7'500'000.--) zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Näf, Ralf, von Basel, in Thalwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Angelica, von Speicher, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Rolf, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoss, Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Soden am Taunus (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metzler, Dr. Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichsdorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Przewloka, Dr. Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Alice Theresia, deutsche Staatsangehörige, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7227 vom 14.03.2003
(00910974 / CH-020.3.026.583-8)

Alois Bolt Beratungen, in Thalwil, in der Breiti 3, 8800 Thalwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Umfassende Beratungen sowie Vermittlung von Finanzdienstleistungen. Eingetragene Personen: Bolt, Alois, von Zürich und Krummenau, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bolt, Klara, von Zürich und Krummenau, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7228 vom 14.03.2003
(00910976 / CH-020.1.042.457-9)

Baldinger Automobile AG, in Bülach, Feldstrasse 80, 8180 Bülach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.03.2003. Zweck: Handel mit Automobilen, einschliesslich Handel von Bestand- und Ersatzteilen; kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder die geeignet sind, ihn zu fördern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, zweckverbundene Vertretungen übernehmen sowie sich an anderen Unternehmungen in irgendeiner Form beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre und Nutztisener. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stadelmann, Reto Jürg, von Zürich und Bern, in Opfikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baldinger, Andreas Hans, von Rekingen AG, in Glattfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fison Treuhänder AG, in Bülach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7229 vom 14.03.2003
(00910816 / CH-020.3.026.584-3)

Coiffeur Idea Due, Antonio De Donno, in Zürich, Nansenstrasse 2, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Coiffeursalons Idea Due sowie Verkauf von Waren aller Art. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Coiffeur Idea Due, Gabriele Cotardo und Antonio De Donno", in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: De Donno, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Niederhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7230 vom 14.03.2003
(00910818 / CH-020.1.042.458-7)

Dejan Ivanovic Transporte, in Winterthur, Schlosshofstrasse 64, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Transportaufträgen. Eingetragene Personen: Ivanovic, Dejan, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7231 vom 14.03.2003
(00910978 / CH-020.1.042.459-5)

Givaudan Suisse SA (Givaudan Schweiz AG) (Givaudan Switzerland Ltd), in Lindau, 8310 Kempthal, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Givaudan Suisse SA (Givaudan Schweiz AG) (Givaudan Switzerland Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Vernier. Handelsregistertragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Genf. Zweck Hauptsitz: Herstellung, Destillation und Mischung von ätherischen Ölen sowie anderen natürlichen und synthetischen Produkten für Parfümerie, Kosmetik, Seifenartikel, Nahrungs-, Arznei- und andere Genussmittel, sowie für andere interessierte Industrien; Ankauf, Verkauf, Handel sowie jede andere Nutzung dieser Produkte; technische und wissenschaftliche Forschung und Entwicklung bezüglich dieser Produkte, ihrer Herstellung sowie ihrer Verwendung; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Eingetragene Personen: Aegerter, Susanne, von Oberwil im Simmental, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Daudonnet, Eric, französischer Staatsangehöriger, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ebert, Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Ramsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gallo, Leonardo, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Stefan, von Rebstein, in Russikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Peter, von Eggwil, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hohl, Daniel, von Wolthalde und Uster, in Hinwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Rahel, von Oberembrach, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knuchel, Beat, von Tschoppach, in Attelens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van der Maat, Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Palézieux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin, Stephane, von Sainte-Croix, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Philipp, von Heiligenschwendi, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Fritz, von Ami BE, in Russikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüther, Franz-Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strübi, Marcel, von Uzwil, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenk, Robert, von La Tour-de-Peilz, in La Tour-de-Peilz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7232 vom 14.03.2003
(00910980 / CH-020.9.001.872-9)

Hairstyle Ideal, Giovanni Facchi, in Zürich, Albisriedenstrasse 166, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeuregeschäftes. Eingetragene Personen: Facchi, Giovanni, von Murallo, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7233 vom 14.03.2003
(00910820 / CH-020.1.042.460-5)

Komatzi Galerie und Buchhandlung, in Meilen, General-Wille-Strasse 133, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Galerie und Buchhandlung. Eingetragene Personen: Komatzi, Christa, deutsche Staatsangehörige, in Meilen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7234 vom 14.03.2003
(00910822 / CH-020.1.042.461-0)

Rappenspalter Warendiscount Eugster & Co., in Boppelsen, Alte Buchenstrasse 11, 8113 Boppelsen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 13.03.2003. Zweck: Handel und Verkauf von Konsumgütern. Eingetragene Personen: Eugster, Beat, von Appenzell, in Boppelsen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Laftschiew, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Hohen Neuendorf (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Richter, Karsten, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7235 vom 14.03.2003
(00910982 / CH-020.2.004.583-1)

Reichelt Associates GmbH, in Zollikon, Schlossbergstrasse 6, 8702 Zollikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.02.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Management Services bei drahtloser Kommunikation; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind sowie Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reichelt, Lars Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Sommer, Maggie, von Affoltern im Emmental, in Stallikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7236 vom 14.03.2003
(00910984 / CH-020.4.026.601-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

4Call CT Technology (Schweiz) AG in Liquidation, in Uster, Vertrieb und Verkauf von Call-Centern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 16, Publ. 877734). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 11.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 7237 vom 14.03.2003
(00910824 / CH-020.3.025.953-9)

A.T.L. Emis & Partner in Liquidation, in Zürich, Aktive Handeln-Verbindung und Marketing im Dienstleistungsektor, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003,

S. 20, Publ. 883514). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26.02.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 7238 vom 14.03.2003
(00910826 / CH-020.2.004.257-5)

ANDARO Vertriebs AG, in Dietlikon, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Zeitschriften, Büchern und Videos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 16, Publ. 359420). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stalder, Daniel, von Rüegsau, in Brütten, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Helmut, von Wittenbach und Häggenschwil, in Wängi, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7239 vom 14.03.2003
(00910986 / CH-020.3.002.669-9)

ANDERSEN AG, in Zürich, Wirtschaftsprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2001, S. 3125). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.02.2003 infolge Fusion mit der Arthur Andersen AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.08.2002 durch Universalzession auf die Arthur Andersen AG über.
Tagebuch Nr. 7240 vom 14.03.2003
(00910988 / CH-020.3.024.495-6)

Andersen Business Consulting AG, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 18, Publ. 419496). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.02.2003 infolge Fusion mit der Arthur Andersen AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalzession auf die Arthur Andersen AG über.
Tagebuch Nr. 7241 vom 14.03.2003
(00910828 / CH-020.3.025.664-7)

Aquacare GmbH, in Zürich, Import, Export von und Handel mit Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 144 vom 29.07.1998, S. 5241). Firma neu: **Aquacare GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12.02.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Protz, Ingo, von Langnau am Albis, in Langnau am Albis, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 7242 vom 14.03.2003
(00910830 / CH-020.4.003.309-5)

Arthur Andersen AG, in Zürich, Wirtschaftsprüfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 15, Publ. 739594). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ANDERSEN AG, in Zürich. Aktiven von CHF 99'800.-- (davon CHF 50'000.-- nicht einbezahltes Aktienkapital) und Passiven von CHF 0.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28.02.2003 und Fusionsbilanz per 31.08.2002 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Andersen Business Consulting AG, in Zürich. Aktiven von CHF 99'826.-- und Passiven von CHF 0.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28.02.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 7243 vom 14.03.2003
(00910990 / CH-020.3.901.348-6)

Auto-Treff Markus Rüege, bisher in Nürensdorf, Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 16, Publ. 506884). Sitz neu: Rorbas. Domizil neu: Grundstrasse 55, 8427 Rorbas. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüege, Markus, von Bauma, in Rorbas, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Nürensdorf].
Tagebuch Nr. 7244 vom 14.03.2003
(00910992 / CH-020.1.009.917-4)

axceed.com ag in Liquidation, in Zürich, Erbringen von Telemarketing-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.2003, S. 21, Publ. 820656). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25.02.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 7245 vom 14.03.2003
(00910994 / CH-020.3.024.873-2)

B & G Ziehler AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 03.02.1999, S. 761). Domizil neu: Englischviertelstrasse 42, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 7246 vom 14.03.2003
(00910832 / CH-020.3.020.473-5)

Bicolo Kinderbetreuung GmbH, in Hedingen, private Kinderbetreuung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 12.12.2000, S. 8445). Firma neu: **Bicolo Kinderbetreuung GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14.10.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Othmar Leuenberger, Bahnhofstrasse 70, 5322 Koblenz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Othmar, von Staffelfeld, in Koblenz, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Hedingen, Gesellschafter]; Leuenberger, Beryl, von Staffelfeld und Nussdorf, in Geroldswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtig-

ung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Hedingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 7247 vom 14.03.2003
(00910834 / CH-020.4.022.675-3)

Brew Craft in Liquidation, in Zürich, landwirtschaftliche und gartenbauliche Produkte und Waren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 14.02.2003, S. 21, Publ. 861972). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25.02.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 7248 vom 14.03.2003
(00910996 / CH-020.4.001.833-4)

Capricorn Asset Management (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5169). Domizil neu: c/o Symphony Investments AG, Ottenbergstrasse 81, 8049 Zürich.
Tagebuch Nr. 7249 vom 14.03.2003
(00910998 / CH-020.3.024.778-6)

Chedi AG, in Volketswil, Führen von Betrieben der Hotelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 19, Publ. 647618). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altorfer, Marcel, von Volketswil, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüege, Andreas, von St. Gallenkappel, in Volketswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 7250 vom 14.03.2003
(00910836 / CH-020.3.026.139-0)

Christian Studinger Steuerungen, Heiztechnik, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 24.12.1999, S. 8737). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 04.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 7251 vom 14.03.2003
(00910838 / CH-020.1.018.689-3)

Concept Casa Bau- und Handels AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 02.03.2001, S. 1577). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schild, Heinz, von Brienzwil, in Widen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7252 vom 14.03.2003
(00911000 / CH-020.3.004.874-5)

CONEX Consulting AG, in Dübendorf, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Personalberatung und -vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann, Gregor, von Hochdorf, in Bäretswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7253 vom 14.03.2003
(00911002 / CH-020.3.025.139-3)

Berichtigung des im SHAB Nr. 25 und 35 vom 07.02. und 21.02.2003, S. 19 und 20, publizierten TB-Eintrags Nr. 3327 und 4747 vom 03.02. und 17.02.2003. Credit Suisse, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 17, Publ. 900576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Alfred, von Rüegsau, in Laufen-Uhwiesen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bauer, Irma, von Zürich und Niederhasli, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Stallikon]; Bühl, Hermann Bert, niederländischer Staatsangehöriger, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Bühl, Hermann Bert]; Cachin-Brunner, Yvonne, von Langnau bei Reiden und Cerniaz VD, in Peseux, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Genf]; Chausse, Valérie, von Genf, in Francy (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Genf]; Frisiger, Felix G., von Merenschwand, in Utetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Stäfa]; Frei, Markus, von Regensdorf, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Zürich]; Frey, Martin, von Bern, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Winterthur]; Fuhrmann, Marc, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: von Hermance, in Zürich]; Inhaber, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Hedingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Zürich]; Jenal, Patrick, von Samnau, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Rorschacherberg]; Kammernann, Pierre, von Bowil, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Zofingen]; Karlen, Jean-Louis, von Töbel, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: mit Kollektivprokura zu zweien]; Krummenacher, Amos Josef, von Menznau, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Menznau]; Lanz, Oliver, von Zürich, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Zürich]; Letzner, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfald, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Büsingen (D)]; Maier, Daniel, von Birsfelden, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Riehen]; Nitzsche, Jolanda, von Zürich, in Schönenberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Zürich]; Schewiller, Toni, von Oberbüren, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Zürich]; Steiner, Urs Viktor, von Steinen, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Adliswil]; Wechsel, Thomas, von Malers, in Menzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Volketswil]; Winkel, Falk, deutscher Staatsangehöriger, in Nürensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Dübendorf]; Zahnd, Harald, von Rüschegg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: in Bern]; Alverca, Raquel, portugiesische Staatsangehörige, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: portugiesischer Staatsangehöriger]; Chen, Ching-Wen, chinesische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: chinesischer Staatsangehöriger]; Haupt, Esther, von Regensberg, in Unterägeri, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: von Regensdorf]; Okroy, Dr. Kathrin Sabine, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Okroy, Kathrin Sabine, deutscher Staatsangehöriger]; Ong, Joyce Miao Inn, sin-

gapurische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: singapurischer Staatsangehöriger]; Pfändler, Jürg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Pougheon, Joëlle, französische Staatsangehörige, in Bellegarde sur Valserine (F), mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: französischer Staatsangehöriger]; Räber, Patrick, von Benzenschwil, in Muri AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Sacchetti, Davide, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Sacchetti, Davide]; Seoane Romero, Sandra, spanische Staatsangehörige, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Soh, Chee Mun, singapurischer Staatsangehöriger, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: singapurische Staatsangehörige]; Späni, Stephan, von Basel, in Kyburg, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: Späni, Stephan]; Wirz, Stéphane, von Menziken, in Cugy VD, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: in Cugy FR].

Tagebuch Nr. 7254 vom 14.03.2003
(00910840 / CH-020.3.000.060-3)

■ **Credit Suisse Fides**, in Zürich, Vermögensverwaltungs- und Treuhandgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 19, Publ. 323876). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bades, Leo, von Udorf, in Unterendingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gräter, Hans Peter, von Ebikon und Ruswil, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Pfischer, Erich, von Lindau, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rajman, Erika, slowakische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Martin, Roberto, von Neuendorf, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmid, Denise, von Zeihen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 7255 vom 14.03.2003
(00910842 / CH-020.3.908.814-9)

■ **CWS AG**, in Opfikon, Fabrikation von und Handel mit Apparaten für die Waschraumhygiene, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 16, Publ. 315650), mit Hauptsitz in Baar. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hager, Dr. August, von Kaltbrunn und Zürich, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holzer, Andreas Michael, von Zürich und Frauenfeld, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nast, Orwin Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Mülheim an der Ruhr (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7256 vom 14.03.2003
(00911004 / CH-020.9.900.286-0)

■ **Cyberoffice Communications AG in Liquidation**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 27, Publ. 788796). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26.02.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 7257 vom 14.03.2003
(00911006 / CH-020.3.021.177-6)

■ **Daniel Kneubühler, eidg. dipl. Malermeister**, bisher in Oetwil an der Limmat, Einzelfirma (SHAB Nr. 203 vom 03.12.1996, S. 7458). Sitz neu: Geroldswil. Domizil neu: Welbrigstrasse 26b, 8954 Geroldswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kneubühler, Daniel, von Zürich, in Geroldswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oetwil an der Limmat]; Kneubühler, Astrid, von Zürich, in Geroldswil, mit Einzelprokura [bisher: in Oetwil an der Limmat].

Tagebuch Nr. 7258 vom 14.03.2003
(00910844 / CH-020.1.011.886-6)

■ **Diastar GmbH**, bisher in Zürich, Handel mit Edelsteinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1992, S. 4912). Statutenänderung: 8.11.2002. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: c/o Kessely & Strässler AG, Neue Winterthurerstrasse 26, 8304 Wallisellen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ulrich, Dr. Peter, von Zürich, in Fallanden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Pfister, Hans, von Langnau im Emmental, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Holländer, Dr. Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Ennmoser, Dr. Sybille, österreichische Staatsangehörige, in Innsbruck (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugen Blink Edelsteinhandels GmbH, in Birkenfeld (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--; Holländer, Florentin, deutscher Staatsangehöriger, in Birkenfeld (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]; Strässler, Martin, von Hüntwangen und Bülach, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7259 vom 14.03.2003
(00910846 / CH-020.4.900.140-4)

■ **Druckerei a/d Sihl AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2000, S. 832). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Neutra Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Walser, Dr. Kurt, von St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bezzola, Duri, von Scuol und Zerneu, in Scuol, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Hasler, Dr. Peter, von Zumikon, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mit-

glied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Pletscher, Heinz, von Schleithelm, in Löhningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7260 vom 14.03.2003
(00911008 / CH-020.3.904.519-8)

■ **E-Travel AG**, in Kloten, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 20, Publ. 551592). Firma neu: **E-Travel AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.11.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aronsky, Martin, von Zürich, in Zollikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH, Mitglied].

Tagebuch Nr. 7261 vom 14.03.2003
(00911010 / CH-020.3.022.796-7)

■ **E. Hächler**, bisher in Mönchaltorf, Maler- und Tapezierergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 236 vom 12.10.1987, S. 3982). Sitz neu: E.gg. Domizil neu: Im Salzacher 3, 8132 Egg bei Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hächler, Erwin, von Seengen, in Egg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mönchaltorf].

Tagebuch Nr. 7262 vom 14.03.2003
(00910848 / CH-020.1.907.493-2)

■ **Elizabeth A. Howald**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7530). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Howald, Elizabeth Anne, von Burgdorf und Graben, in Buch am Irchel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oetwil an der Limmat].

Tagebuch Nr. 7263 vom 14.03.2003
(00910850 / CH-020.1.022.524-6)

■ **Elobla, J. Blattner**, in Marthalen, Herstellung von elektronischen Geräten sowie Transformatorbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 07.06.1985, S. 2202). Domizil neu: Im Sterne 12, 8460 Marthalen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blattner, Otto, von Küttigen, in Bonstetten, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 7264 vom 14.03.2003
(00911012 / CH-020.1.904.829-0)

■ **Euro-Mega by Candido Coelho Das Neves**, bisher in Adliswil, Import und Export von Waren aller Art im europäischen Raum, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6829). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Birmensdorferstrasse 280, 8055 Zürich.

Tagebuch Nr. 7265 vom 14.03.2003
(00911014 / CH-020.1.018.910-2)

■ **Euro-Swiss Professionals GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen in der Personalvermittlung/-verleihung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 22, Publ. 891900). Domizil neu: Binzstrasse 18, 8045 Zürich.

Tagebuch Nr. 7266 vom 14.03.2003
(00910852 / CH-020.4.026.516-7)

■ **EVUS Partner AG**, in Zürich, Beschaffung und Absatz von Schuhen, Mode-, Sport- und ähnlichen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 19, Publ. 302220). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dörig, Marcel, von Appenzel, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 7267 vom 14.03.2003
(00910854 / CH-020.3.908.296-1)

■ **EXXONMOBIL LUXEMBOURG, Bertrange (Luxembourg)**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3216), mit Hauptsitz in: Bertrange (L). Statuten Hauptsitz neu: Die Statuten datieren vom 06.11.2000 und wurden am 19.12.2002 letztmalig geändert. [bisher: Statuten Hauptsitz: Die Statuten datieren vom 06.11.2000]. Kapital Hauptsitz neu: Stammkapital: EUR 449'723.20 [bisher: Kapital Hauptsitz: Stammkapital: LUF 14'799'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Michiels, Guido, belgischer Staatsangehöriger, in Strassen (L), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: EXXONMOBIL DELAWARE HOLDINGS INC., LUXEMBOURG BRANCH, in Bertrange (L) mit 18'134 Stammanteilen zu EUR 24.80, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Bertrange (L) mit 14'799 Stammanteilen zu LUF 1'000.--]; Wirtz, Gilbert, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Sandweiler (L), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steenberg, Bjarne Bach, dänischer Staatsangehöriger, in Herlirberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 7268 vom 14.03.2003
(00911016 / CH-020.9.001.508-3)

■ **Finautex Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, welche insbesondere in der pharmazeutischen Branche tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 12.01.1999, S. 182). Firma neu: **Finautex Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.02.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walker, Georg, von Silenen, in Balzers, Direktor, mit Einzelunterschrift; Strub, Marco, von Trimbach, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: artax Fide Consult AG, in Basel, Liquidatorin.

Tagebuch Nr. 7269 vom 14.03.2003
(00911018 / CH-020.3.917.347-2)

■ **Fondiapart AG**, in Zürich, Erwerb, Bebauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.2003, S. 19, Publ. 868670). Eingetra-

gene Personen neu oder mutierend: Calabretti, Dr. Toni, von Rheinfelden, in Unterägeri, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7270 vom 14.03.2003
(00911020 / CH-020.3.000.116-6)

■ **Fotostudio Beat Müller**, bisher in Geroldswil, Fotostudio für Werbe-, Industrie- und Architekturaufnahmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 60 vom 24.03.2000, S. 1997). Firma neu: **bmf Studio für Fotografie + Video Beat Müller**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Klobachstrasse 150, 8032 Zürich.

Tagebuch Nr. 7271 vom 14.03.2003
(00910856 / CH-020.1.905.757-5)

■ **Gardena Kress + Kastner AG**, in Bachenbülach, Handel mit Waren im In- und Ausland, insbesondere Herstellung, Ein- und Verkauf von Haus- und Gartenbauartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1999, S. 8374). Statutenänderung: 27.02.2003. Firma neu: **GARDENA (Schweiz) AG**.

Tagebuch Nr. 7272 vom 14.03.2003
(00910858 / CH-020.3.909.815-2)

■ **GFG Gesellschaft für Grundeigentum**, in Zürich, Betrieb aller Art von Immobilienangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 24.09.1999, S. 6546). Statutenänderung: 1.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 72'000'000.-- [bisher: CHF 70'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 72'000'000.--. Aktien neu: 72'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 70'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 7273 vom 14.03.2003
(00911022 / CH-020.3.020.664-9)

■ **GRW Gesellschaft für Recht und Wirtschaft AG**, in Zürich, Juristisch-wirtschaftliche Beratung, wirtschaftliche und steuerliche Beratung, rechtliche, wirtschaftliche und steuerliche Prüfungen sowie Gutachten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3546). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neuber, Gerrit, von Birmensdorf ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Neuber, Margit, von Birmensdorf ZH, in Utikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Neuber, Peter, von Birmensdorf ZH, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Birmensdorf, in Birmensdorf].

Tagebuch Nr. 7274 vom 14.03.2003
(00911024 / CH-020.3.910.772-4)

■ **Hakim Maler-Tapezierer Geschäft**, in Rümlang, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4804). Domizil neu: Ifangstrasse 69, 8153 Rümlang.

Tagebuch Nr. 7275 vom 14.03.2003
(00910860 / CH-020.1.022.002-6)

■ **Heinz Wenk AG**, in Wallisellen, Ausführung von Standbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5129). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zwyssig, Hans Peter, von Sisikon, in Seuzach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7276 vom 14.03.2003
(00910862 / CH-020.3.928.349-5)

■ **Hyos Invest Holding AG**, in Zürich, Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 19, Publ. 471456). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gulich, Frank Christian, von Zürich, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Beat, von Zürich und Mogsberg, in Oberrieden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7277 vom 14.03.2003
(00911026 / CH-020.3.023.863-5)

■ **INOTEC Sicherheitstechnik (Schweiz) AG**, bisher in Schlieren, Vertrieb und Vermarktung von Produkten aus dem Bereich der Sicherheitstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 17, Publ. 561426). Statutenänderung: 4.03.2003. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Im Schörfi 3, 8600 Dübendorf.

Tagebuch Nr. 7278 vom 14.03.2003
(00911028 / CH-020.3.024.829-4)

■ **Institut für Verwaltungsverwaltung IVM**, in Winterthur, Weiterbildung Mitarbeitender von öffentlichen Verwaltungen und Betrieben sowie anderer Nonprofit-Organisationen (NPO), Stiftung (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2002, S. 17, Publ. 430764). Urkundenänderung: 5.12.2002. Organisation neu: Stiftungsrat von 7 bis 9 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Fritz, von Oftringen und Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Hälg, André, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7279 vom 14.03.2003
(00910864 / CH-020.7.000.588-9)

■ **Intersyn Software GmbH**, in Obfelden, Beratung im Bereich der Informationstechnologie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3755). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberulmhofen (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7280 vom 14.03.2003
(00910866 / CH-020.4.023.439-8)

■ **Intertube GmbH**, in Greifensee, Verkauf und Beratung sowie Herstellung von komplexen Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6014). Firma neu: **Intertube GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 813 Abs. 2 OR und 90 lit. e HRegV i.V.m. Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung

des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer bzw. die Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

Tagebuch Nr. 7281 vom 14.03.2003
(00911030 / CH-020.4.003.409-2)

■ **Intervac Holding AG**, bisher in Zürich, Beteiligungen an anderen Unternehmen mit Sitz im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2002, S. 29, Publ. 568598). Statutenänderung: 12.03.2003. Sitz neu: Dietlikon. Domizil neu: c/o Wacker Baumaschinen AG, Bahnhofstrasse 3, 8305 Dietlikon. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steine, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in München (BRD), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wacker, Dr. Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Hersching am Ammersee (D), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwind, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Dachau (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sick, Dr. Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Feldafing (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rickenmann, Hans Ulrich, von Winterthur, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayer, Richard, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffer, Dr. Franz, von Bern und Zürich, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Herrliberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Schoeler, Dr. Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Seefeld-Hechendorf (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7282 vom 14.03.2003
(00911032 / CH-020.3.913.704-8)

■ **IntesaBci Bank (Suisse)**, in Zürich, Betrieb einer Geschäftsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 20, Publ. 765884). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ferrari, Dr. Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Milano (Italien), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Suter, Moritz, von St. Gallen und Krummenau, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lucheschi, Dr. Lucchese, von Zollikon, in Zollikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meucci, Enrico, italienischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Schultess Rechberg, Andreas, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oertle, Dr. Matthias, von Teufen AR, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Liberti, Ivan, von Lugano, in Massagno, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Massiera, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Coligny, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haffner, Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jagmetti, Dr. Marco, von Mairengo, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Ramstein, Christoph, von Muttenz und Basel, in Möriken-Waldeg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soldati, Fabio, von Neggio, in Neggio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tavernier, Edmond, von Martigny, in Vandoeuvres, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7283 vom 14.03.2003
(00910868 / CH-020.3.902.530-9)

■ **Isle-Steel AG**, in Zürich, Durchführung und Vermittlung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9746). Firma neu: **Isle-Steel AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Isle-Steel SA en liquidation**) (**Isle-Steel Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.03.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumgartner, Dr. Max, von Jonschwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PARTINVEST ZÜRICH AG, in Zürich, Liquidatorin.

Tagebuch Nr. 7284 vom 14.03.2003
(00910870 / CH-020.3.002.666-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 18, publizierten TB-Eintrags Nr. 6516 vom 06.03.2003. **Julius Bär Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen, insbesondere an der Bank Julius Bär & Co, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 18, Publ. 900602). [Schritt, Dr. Leo Thomas, von Schwyz und Basel, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde irrtümlich doppelt eingetragen. Deshalb erfolgt nachträglich folgende Löschung]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schritt, Dr. Leo Thomas, von Schwyz und Basel, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7285 vom 14.03.2003
(00911034 / CH-020.3.902.578-7)

■ **Kuy Beratung AG für strategische Unternehmensplanung**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2002, S. 20, Publ. 777788). Domizil neu: Fuchspass 45, 8037 Zürich. Postadresse neu: Kuy Beratung AG für strategische Unternehmensplanung, Postfach, 8049 Zürich.

Tagebuch Nr. 7286 vom 14.03.2003
(00911036 / CH-020.3.006.125-8)

■ **Leutwyler Dienstleistungen AG**, in Zürich, Bewirtschaftung von Liegenschaften, Erwerb von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2002, S. 18, Publ. 706112). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Peter, Walter, von Fischingen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Dr. Hugo, von Zürich, in Sachsen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7287 vom 14.03.2003
(00910872 / CH-020.3.915.835-2)

■ **Limmat Kies AG**, in Unterengstringen, Betrieb von Kies- und Betonwerken, Besorgung von Bagger-, Abbruch-, Aushub-, Tief- und Erdbauarbeiten, Betrieb von Deponien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8726).

Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dober, Roman, von Küssnacht am Rigi, in Eglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7288 vom 14.03.2003
(00910874 / CH-020.3.916.071-1)

■ **M. Wiesendanger AG Ingenieurbüro**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2002, S. 19, Publ. 77780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Markus, von Bäretswil, in Wetzikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sträuli, Beatrice, von Wädenswil, in Bäretswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7289 vom 14.03.2003
(00911038 / CH-020.3.928.893-9)

■ **Menag Management AG**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 27.05.2000, S. 2037). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grieder + Partner, Regio Treuhand AG, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santschi & Partner Treuhand AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7290 vom 14.03.2003
(00911040 / CH-020.3.022.945-6)

■ **Nichel Werkzeugbau AG**, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.1997, S. 1978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Reto, von Wiesen GR, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Berglas, Jürg, von Oberägeri, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7291 vom 14.03.2003
(00910876 / CH-020.3.019.546-5)

■ **Musikvertrieb AG**, in Zürich, Herstellung, Herstellenlassen, Erwerb und Vertrieb von Geräten der Unterhaltungselektronik. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 27, Publ. 541562). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pfister, Hans, von Männedorf, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spillmann, Roland, von Wädenswil, in Oberkufhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dimenstein, Dr. Jack, von Egg, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Bürger der USA]; Zurschmiede, Wilhelm, von Wilderswil, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7292 vom 14.03.2003
(00910878 / CH-020.3.918.160-8)

■ **Müller-Möhl Holding AG**, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 17, Publ. 437058). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gulich, Dr. Frank, von Zumikon, in Küssnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Beat, von Zürich und Mogensberg, in Oberrieden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7293 vom 14.03.2003
(00910880 / CH-170.3.022.515-3)

■ **Nord-Süd Verlag AG**, in Gossau ZH, Verlag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2002, S. 20, Publ. 749580). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bossart-Dubois-Dit-Cosandier, Madeleine, von Wildberg, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidjanski, Ugljesa, von Mönchaltorf, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 7294 vom 14.03.2003
(00911042 / CH-020.3.918.845-6)

■ **Nägeli Trading & Co.**, in Zürich, Anbieten von Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Informations-, Computer- und Kommunikationstechnologie, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6951). Domizil neu: Pfingstweidstrasse 60, 8005 Zürich.

Tagebuch Nr. 7295 vom 14.03.2003
(00911044 / CH-020.2.004.023-8)

■ **ODC Ophthalmic Development Company AG in Liquidation**, in Zürich, Forschung, Entwicklung, Produktion und Handel mit medizinischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.2003, S. 23, Publ. 820728). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25.02.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 7296 vom 14.03.2003
(00910882 / CH-020.3.020.344-9)

■ **Patronale Stiftung der Druckerei a/d Sihl AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2179). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walser, Dr. Kurt, von St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bezzola, Duri, von Scuol und Zemez, in Scuol, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7297 vom 14.03.2003
(00910884 / CH-020.7.000.049-5)

■ **Peching Somnus**, in Wangen-Brüttisellen, Dekorationsgestaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 19, Publ. 888352). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 11.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 7298 vom 14.03.2003
(00911046 / CH-020.1.000.852-3)

■ **Pfingstrose Oberrieden GmbH**, in Oberrieden, Dienstleistungen im Gesundheitsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 19, Publ. 883504). Statutenänderung: 5.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bihler, Thomas, von

Zürich und Basel, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbeziehung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Robert, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 85'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--]; Derendinger, Martha, österreichische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.

Tagebuch Nr. 7299 vom 14.03.2003
(00911048 / CH-020.4.026.494-9)

■ **Prevista / Anlagestiftung für Personalvorsorgeeinrichtungen**, in Zürich, Gemeinsame Anlage und Verwaltung der ihr anvertrauten Gelder, Stiftung (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2002, S. 15, Publ. 617216). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jakubowski, Rita, von Wil SG, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neidhart, Peter, von Ramsen, in Eschenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7300 vom 14.03.2003
(00910886 / CH-020.7.903.165-4)

■ **Publimedia SA**, in Zürich, Bezweckt, direkt oder über die Beteiligung an anderen Gesellschaften, Beratung in Fragen der Pressewerbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 20, Publ. 735822). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Francet, Jean-Christophe, belgischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hartig, Ulla, von Studen und Urdorf, in Buchs, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 7301 vom 14.03.2003
(00910888 / CH-020.3.920.963-9)

■ **Risko Aleksovski Gartenunterhalt**, in Richterswil, Gartenunterhalt, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 04.02.2000, S. 781). Domizil neu: Zugerstrasse 28, 8805 Richterswil.

Tagebuch Nr. 7302 vom 14.03.2003
(00911050 / CH-020.1.018.941-4)

■ **Sacipi Transport**, bisher in Regensdorf, Transporte (Sachen), Einzelfirma (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 16, Publ. 877648). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hohlstrasse 680, 8048 Zürich.

Tagebuch Nr. 7303 vom 14.03.2003
(00911052 / CH-020.1.042.304-0)

■ **Schweizerische Stiftung für Orgeln in Rumänien**, in Zumikon, Stiftung (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 22, Publ. 647716). Domizil neu: c/o Orgelbau Ferdinand Stemmer AG, Unterdorfstrasse 11, 8126 Zumikon.

Tagebuch Nr. 7304 vom 14.03.2003
(00910890 / CH-020.7.000.697-8)

■ **Sommertyp AG**, bisher in Zumikon, Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 21, Publ. 879498). Statutenänderung: 5.03.2003. Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Breitstrasse 9, 8307 Effretikon.

Tagebuch Nr. 7305 vom 14.03.2003
(00910892 / CH-020.3.924.322-3)

■ **Starco Security GmbH**, in Wettswil am Albis, Übernahme von Sicherheitsdienstleistungen aller Art wie Bewachungen, Ordnungs- und Anlassdienste, Personen- und Konferenzschutz, Gemeindepolizeiliche Aufgaben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 19, Publ. 888528). Domizil neu: Eggstrasse 4, 8907 Wettswil am Albis. Postadresse neu: Starco Security GmbH, Postfach 280, 8907 Wettswil am Albis.

Tagebuch Nr. 7306 vom 14.03.2003
(00911054 / CH-020.4.024.185-1)

■ **STARLINE Ton- und Beleuchtungstechnik Bhd.**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3096). Postadresse neu: STARLINE Ton- und Beleuchtungstechnik Bhd., Postfach 2394, 8401 Winterthur.

Tagebuch Nr. 7307 vom 14.03.2003
(00911056 / CH-020.1.021.666-7)

■ **Stiftung zugunsten des Personals des Diakoniewerkes Bethanien, Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 20, Publ. 553936). Urkundenänderung: 5.12.2002. Name neu: **Personalvorsorge-Stiftung Bethanien**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer des Vereins Diakoniewerk Bethanien, in Zürich, und mit diesem wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod; die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister-Losser, Werner, von Zürich, in Eglisau, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Blatter, Erika, von Obereg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dünneisen, Hans-Joachim, von Köniz, in Sagogn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Thomann, Erika, von Schlieren, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7308 vom 14.03.2003
(00910894 / CH-020.7.904.166-6)

■ **Strix AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Beratung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 20, Publ. 675256). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vontobel, Dr. Hans Dieter, von Zürich und Pfäffikon, in Condom (F), Präsident, mit Einzel-

unterschrift [bisher: in Marthalen, Mitglied]; Eckert, Dr. Martin, von Zürich und Thalwil, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7309 vom 14.03.2003
(00910896 / CH-020.3.025.144-8)

■ **Studinger**, in Zürich, Projektierung und Erstellung von Schalttafeln für die Heizungs- und Elektrotechnik sowie von Elektroschemata, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2001, S. 9017). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 04.03.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 7310 vom 14.03.2003
(00911058 / CH-020.1.917.417-8)

■ **Swissclick AG**, in Kloten, Akquisition und Aufbereitung von rubrizierten Anzeigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 23, Publ. 647726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Del Console, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Tägerwilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morize, Christiane, von Rheineck, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7311 vom 14.03.2003
(00911060 / CH-020.3.022.547-4)

■ **TAW - Technical Assistance Wichser**, bisher in Zürich, Ausführung von technischen Arbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 89 vom 10.05.1999, S. 3081). Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: Rigistrasse 24, 8126 Zumikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wichser, Kurt, von Betschwanden, in Zumikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Tagebuch Nr. 7312 vom 14.03.2003
(00910898 / CH-020.1.017.142-2)

■ **Tecan Group AG**, in Männedorf, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 21, Publ. 858000). Statutenänderung: 5.03.2003. Aktienkapital neu: CHF 13'076'075.-- [bisher: CHF 13'040'930.--]. Librierung Aktienkapital neu: CHF 13'076'075.-- Aktien neu: 13'076'075 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 13'040'930 Namenaktien zu CHF 1.--].

Tagebuch Nr. 7313 vom 14.03.2003
(00910900 / CH-020.3.926.126-3)

■ **Tecnotest AG**, in Rüslikon, Betrieb von Labors im Bauwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10019). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Correa, Rodrigo, von Bellinzona, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7314 vom 14.03.2003
(00911062 / CH-020.3.020.041-3)

■ **telemarketing rush + co.**, bisher in Fällanden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14.03.2000, S. 1714). Sitz neu: Bassersdorf. Domizil neu: Hinteracherweg 1, 8303 Bassersdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruch, Eugen, von Trachselwald, in Bassersdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fällanden]; Ruch, Rosmarie, von Trachselwald, in Bassersdorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fällanden].

Tagebuch Nr. 7315 vom 14.03.2003
(00911064 / CH-020.2.003.658-4)

■ **TreeTopp AG in Liquidation**, in Zürich, Entwicklung von Systemen für filialisierte Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11.11.2002, S. 21, Publ. 721854). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26.02.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 7316 vom 14.03.2003
(00911066 / CH-020.3.002.658-2)

■ **Tscheltel H.P. Tschumi Elektro Telekommunikation GmbH**, in Egg, Installation von und Handel mit Elektro-, Telefon- und EDV-Anlagen sowie Erbringen von Beratungen im Bereich Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 06.07.1995, S. 3793). Statutenänderung: 5.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tschumi, Irma, von Zürich und Wolfsberg, in Egg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschumi, Hans-Peter, von Wolfsberg, in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Brügger-Tschumi, Emma, von St. Antoni, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsbeziehung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 7317 vom 14.03.2003
(00910902 / CH-020.4.001.171-8)

■ **Vetsch Bio Produkte AG**, in Winterthur, Handel mit und Vertrieb von Bio-Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.1997, S. 5829). Domizil neu: Schlossstrasse 209, 8408 Winterthur.

Tagebuch Nr. 7318 vom 14.03.2003
(00910904 / CH-020.3.927.649-8)

■ **Vetsch Treuhand**, bisher in Küssnacht ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8793). Sitz neu: Meilen. Domizil neu: Bahnweg 133, 8706 Meilen.

Tagebuch Nr. 7319 vom 14.03.2003
(00911068 / CH-020.1.017.590-4)

■ **Wolfis Wildenmann AG in Liquidation**, in Männedorf, Betrieb von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 19, Publ. 900804). Das Kon-

kursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 10.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 7320 vom 14.03.2003
(00911070 / CH-020.3.022.409-5)

Lösungen Radications Cancellazioni

■ **Bender Heizungen**, in Turbenthal, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1996, S. 825). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7321 vom 14.03.2003
(00910906 / CH-020.1.010.028-2)

■ **Coiffeur Idea Due, Gabriele Cotardo und Antonio De Donno**, in Zürich, Betrieb eines Coiffeursalons, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6880). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Cotardo, Gabriele aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter De Donno, Antonio führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'Coiffeur Idea Due, Antonio De Donno', in Zürich, fort.

Tagebuch Nr. 7322 vom 14.03.2003
(00910908 / CH-020.2.001.062-1)

■ **Frank Wälchli, Getreide-Futtermittel**, in Uttikon, Einfuhr von Getreide und Futtermitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 14 vom 20.01.1994, S. 387). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7323 vom 14.03.2003
(00911072 / CH-020.1.005.714-3)

■ **Handelsagentur Roberto Laezza**, in Pfäffikon, Handelsagentur in Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 28.01.1986, S. 330). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7324 vom 14.03.2003
(00911074 / CH-020.1.907.638-7)

■ **HOCHSPANNUNG, ALEX TAIGANIDIS**, in Zürich, Werbeagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2002, S. 17, Publ. 767818). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

Tagebuch Nr. 7325 vom 14.03.2003
(00910910 / CH-020.1.041.839-4)

■ **Lozza Consulting and Trading**, in Zürich, Beratung, Herstellung und Verkauf von Software sowie Beratung und Verkauf von Hardware, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 05.11.1997, S. 7976). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7326 vom 14.03.2003
(00910912 / CH-50.1.004.644-9)

■ **Luc de Meester**, in Zürich, Weinmaklergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1994, S. 5080). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7327 vom 14.03.2003
(00911076 / CH-020.1.006.971-8)

■ **Lüthi Consulting**, in Marthalen, Verkauf von Hard- und Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5400). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7328 vom 14.03.2003
(00911078 / CH-020.1.013.334-1)

■ **MTI Asset Management AG in Liquidation**, in Thalwil, Anbieten und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 22, Publ. 770216). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7329 vom 14.03.2003
(00910914 / CH-020.3.020.249-8)

■ **Pasquale Marotta**, in Rütli ZH, Lebensmittelgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 24.05.1988, S. 2112). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 7330 vom 14.03.2003
(00910916 / CH-020.1.911.427-3)

■ **Rolf Schauble**, in Winterthur, Handel mit sanitären und Heizungsinstallationsmaterialien, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 26.08.1985, S. 3279). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.

Tagebuch Nr. 7331 vom 14.03.2003
(00911080 / CH-020.1.915.834-1)

■ **Rudolf Bachmann Mode AG in Liquidation**, in Pfungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2000, S. 757). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 11.03.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7332 vom 14.03.2003
(00911082 / CH-020.3.902.633-3)

■ **Terrenum AG in Liquidation**, in Zürich, Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 23, Publ. 311842). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwerblichen Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesezierter Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 7333 vom 14.03.2003
(00910918 / CH-020.3.006.813-4)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
 Art. 748 et art. 749 CO
 Art. 748 e art. 749 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Atila AG, Alpnach**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Navision Software (Schweiz) AG, Alpnach
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 06.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **21.04.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Navision Software (Schweiz) AG, Brünigstrasse 29, 6055 Alpnach Dorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Juli 2002. Es wird beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Walder Wyss & Partner, Rechtsanwälte
8022 Zürich
(00913606)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kabestra AG (bisher: RW Travelclub Bern AG), Bern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** RW Travelclub Bern AG (bisher: Coblana AG), Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **23.04.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Fürsprecher Marco Strahm, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Schweizerhof-Passage 7, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31.10.2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession über.
Prager Dreifuss, Rechtsanwälte
3001 Bern
(00910610)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BWL Lüsslingen AG, Baustoffe, Lüsslingen SO**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** A. Tschümperlin AG, Baustoffe, Baar
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **24.04.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** A. Tschümperlin AG, Baustoffe, Frau Ronja V. Tschümperlin, Obemeuhofstrasse 5, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensverteilung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Zif. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
A. Tschümperlin AG, Baustoffe
6340 Baar
(00910598)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Papival Holding SA, Sion**
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Papival Emballages SA, Sion
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 18.10.2002
- Echéance de préavis des créances:** **15.04.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Papival Emballages SA, route de Chippis, 1950 Sion 4
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les actifs et passifs de la société dissoute sont repris par voie de succession universelle par la société anonyme reprenneuse. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs, conformément à l'article 748 al. 6 et 7 CO en relation avec l'article 745 al. 3 CO.
Papival Emballages SA
1950 Sion 4
(00913566)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, Urdorf, Kanton Zürich**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH (vormals: Compaq Computer (Schweiz) GmbH), Dübendorf, Kanton Zürich
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **20.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, Dr. Lucius Wochner, Ueberlandstrasse 1, 8600 Dübendorf
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, Urdorf, sind gemäss Fusionsvertrag per 31. Oktober 2002 durch Universalsukzession auf die Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH (vormals: Compaq Computer (Schweiz) GmbH), Dübendorf, übergegangen. Die Hewlett-Packard (Schweiz) GmbH, Urdorf, ist damit ohne Liquidation aufgelöst.
Homburger
8006 Zürich
(00913540)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Tech Solutions GmbH, Wil SG**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** IP Tech AG, Wil SG
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **22.04.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** IP Tech AG, Glämischstrasse 46, 9500 Wil
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
KÖLLIKER TREUHAND
9501 Wil SG
(00913622)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Vegro AG in Liquidation, Baar**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **23.06.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Vegro AG in Liquidation, Haldenstrasse 5, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rohrer Ulrich Furrer Anwaltsbüro und Notariat
6340 Baar
(00913638)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Elefant AG in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **22.04.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Hubertus Ludwig, VISCHER, Anwälte und Notare, Postfach 526, 4010 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(00913604)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lasimmo AG in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

- Datum des Beschlusses:** 17.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **30.04.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** TRS Treuhand Schmidli, Frau Ruth Schmidli, Belvédèrestrasse 7 A, 3700 Spiez
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Verteilung im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR besteht.
Burren&Blum; Notariat
3018 Bern-Bümpliz
(00910604)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Matag AG in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **22.04.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Jacques Chèvre, Liquidator, Schwarztörstrasse 31, 3007 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
Chèvre & Rutsch Notariat und Verwaltungen
3000 Bern 14
(00913616)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Tamborini SA en Liquidation, Carouge**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 04.03.2003
- Echéance de préavis des créances:** **22.04.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Jean-Paul Tamborini, liquidateur, rue Ancienne 1, 1227 Carouge
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société a l'intention de procéder à la répartition anticipée des actifs selon les dispositions de l'art. 745 al. 3 CO.
Etude Delessert et Comte, Notaires
1204 Genève
(00913594)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sufera Verwaltungs AG in Liquidation, Cham**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **23.04.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Sufera Verwaltungs AG in Liquidation, Zugerstrasse 47, 6330 Cham
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Julius Bär Family Office AG
6301 Zug
(00910588)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Timeo SA in liquidazione, Chiasso**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 12.02.2003
- Termine per annunciare i crediti:** **22.04.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Giovanni Ballinari, liquidatore, Strada Cantonale Zona Rive, 6863 Besazio
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Ballinari Giovanni
6863 Besazio
(00913614)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: DZR SA en liquidation (DZR Ltd in liquidation) (DZR AG in Liquidation), Corcelles-Cormondrèche NE**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 14.03.2003
- Echéance de préavis des créances:** **24.04.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Reinhard-Otto Schläfli, liquidateur, par l'Etude Calame Junod Feld, notaires et avocats, Place de la Fontaine 4, 2034 Peseux NE

- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Calame Junod Feld, notaires
2034 Peseux
(00910576)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Häussler Vertriebs S.A. (Häussler Vertriebs A.G.) en liquidation, Crésuz**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 07.02.2003
- Echéance de préavis des créances:** **22.04.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduconsult & Jekelmann SA, boulevard de Pérolles 55, 1705 Fribourg
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société dissoute a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
Fiduconsult & Jekelmann AG
1705 Fribourg
(00913564)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Soprol-Oil SA en Liquidation, Dardagny**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 18.12.2002
- Echéance de préavis des créances:** **23.04.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** c/ Intermandat SA, avenue de Champel 8c, Case postale 340, 1211 Genève 12
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(00910590)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Future Strom AG in Liquidation, Dübendorf**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.05.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Future Strom AG in Liquidation, c/o KIWI Systemingenieure und Berater AG, Im Schörl 5, 8600 Dübendorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
KIWI Systemingenieure und Berater AG
8600 Dübendorf
(00910602)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: KN E-Solutions AG in Liquidation, Embrach-Embraport**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **21.04.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Kühne & Nagel AG, Frau Dilek Rubli, 8423 Embrach-Embraport
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Tel. 01 866 77 65 / Fax 01 866 78 66 / Mail: dilek.rubli@kuehne-nagel.com
KÜHNE & NAGEL AG
8423 Embrach-Embraport
(00913648)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Trako Holding AG in Liquidation, Frauenfeld**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **30.04.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Urs Trautmann, Liquidator, Hinterladern, 9413 Obereggen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
PROVIDA; Wirtschaftsprüfung
8501 Frauenfeld
(00913626)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Kanz SA en liquidation, Genève**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 06.02.2003
 4. Échéance de préavis des créances: **22.04.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Kanz SA en liquidation, c/o KPMG Legal, liquidatrice, chemin de Normandie 14, 1206 Genève
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Aubert Yves, Notaire
1204 Genève
(00907536)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Banque Kanz en liquidation, Genève**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 06.02.2003
 4. Échéance de préavis des créances: **22.04.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Banque Kanz en liquidation, c/o KPMG Legal, liquidatrice, chemin de Normandie 14, 1206 Genève
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: Banque Kanz, en liquidation a demandé à la Commission fédérale des banques qu'ils soit mis fin à son assujettissement à la loi fédérale sur les banques (LB) et à loi fédérale sur les bourses et valeurs mobilières (LBVM). Après la fin dudit assujettissement, la liquidation se poursuivra selon les règles du Code des obligations.
- Aubert Yves, Notaire
1204 Genève
(00907538)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **INGETECH SA en liquidation, Genève**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 03.03.2003
 4. Échéance de préavis des créances: **22.04.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Dominique Pache, liquidateur, p.a. Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, case postale 11, 1211 Genève 7
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Ducet & Fontanet, Notaires
1205 Genève
(00913554)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Anglo-Belge (Suisse) SA en liquidation, Genève**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 26.02.2003
 4. Échéance de préavis des créances: **22.04.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Anglo-Belge (Suisse) SA en liquidation, c/o Finova Associés SA, rue Thalberg 2, 1201 Genève
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Me Yves Aubert, Notaire
1204 Genève
(00913618)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Luiborey S.A. en liquidation, Morges**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 11.03.2003
 4. Échéance de préavis des créances: **22.04.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Reynald Horisberger, liquidateur, c/o Fiduciaire Horisberger S.A., rue de la Gare 13, 1110 Morges
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Horisberger Fiduciaire SA
1110 Morges
(00913596)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société immobilière Sylma S.A. en liquidation, Le Locle**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
 3. Date de la décision: 12.02.2003
 4. Échéance de préavis des créances: **24.04.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Xavier-Roger Jaccard, liquidateur, administrateur, rue des Envers 47, 2400 Le Locle
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 21 février 2003 page 9. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO.
- ETUDE PERUCCIO ET BURKHALTER
2400 Le Locle
(00910596)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Gérances et Constructions S.A. en liquidation, Le Locle**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
 3. Date de la décision: 12.02.2003
 4. Échéance de préavis des créances: **24.04.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Aline Perez, liquidatrice, administratrice, rue du Crêt-Vaillant 14, 2400 Le Locle
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 27.02.2003 page 9. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO.
- ETUDE PERUCCIO ET BURKHALTER
2400 Le Locle
(00910600)

Deuxième publication

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Aebi Treuhand AG in Liquidation, Lyss BE**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 26.02.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.04.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Albert Aebi, Liquidator, Grünau 6, 3250 Lyss
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Rothenbühler Christoph
2501 Biel
(00913536)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **S.I. Vacances à Montana-Vermala No 7 S.A. en liquidation, Montana-Vermala, commune de Randogne**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 04.03.2003
 4. Échéance de préavis des créances: **22.04.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Denis Cordonnier, liquidateur, pa. Fiduciaire de Crans-Montana (FCM) S.A., Immeuble Genziana "A", 3962 Montana-Vermala
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Me Paul-Albert Clivaz, Notaire
3962 Montana-Vermala
(00913538)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Luiborey S.A. en liquidation, Morges**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 11.03.2003
 4. Échéance de préavis des créances: **22.04.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Reynald Horisberger, liquidateur, c/o Fiduciaire Horisberger S.A., rue de la Gare 13, 1110 Morges
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Horisberger Fiduciaire SA
1110 Morges
(00913596)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Honoré Desarzens S.A. en liquidation, Romanel-sur-Lausanne**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
 3. Date de la décision: 10.03.2003
 4. Échéance de préavis des créances: **23.04.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Honoré Desarzens, liquidateur, chemin du Village 6, 1032 Romanel-sur-Lausanne
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
- Coveris Cerra Joanna, Docteur en droit, notaire
1000 Lausanne 6 - Ouchy
(00910614)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Oxyclar S.A. en liquidation, Saint-Sulpice VD**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 19.02.2003
 4. Échéance de préavis des créances: **24.04.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Bernard Chaffringon, liquidateur, route de Buyère 7, 1030 Busigny-près-Lausanne
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Jean-Marc Emery, Notaire
1110 Morges
(00910592)

Première publication

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **SQ Services AG in Liquidation, Steinhausen**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 23.09.1999
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **23.04.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Remo V. Jenny, Liquidator, SQ Services AG in Liquidation, c/o Koya AG, Sumpfstr. 5, 6300 Zug
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Remo V. Jenny c/o Koya AG
6300 Zug
(00910608)

Deuxième publication

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Touristik pro Täsch AG in Liquidation, Täsch**
 2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 03.02.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.04.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Imboden Leo, Liquidator, Haus Arvenhof, 3929 Täsch
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Liquidator: Aufdenblatten Richard, Chale Talisman, 3929 Täsch
- Imboden Leo, Liquidator
3929 Täsch
(00913570)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Internationale Hotelverwaltung AG (Administration Internationale d'Hôtels SA) en liquidation, Villars-sur-Glâne**
 2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 26.02.2003
 4. Échéance de préavis des créances: **22.04.2003**
 5. Adresse pour la déclaration des créances: André-Claude Cotting, liquidateur, route de Moncor 2, 1752 Villars-sur-Glâne
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Me Marc-Antoine Pürro, Notaire
1701 Fribourg
(00913568)

Deuxième publication

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Emil Brenner AG in Liquidation, Weinfelden**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 24.02.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.04.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Emil Brenner, Liquidator, Reutstrasse 12, 8280 Kreuzlingen
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
- Emil Brenner, Liquidator
8280 Kreuzlingen
(00913572)

Deuxième publication

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Durographic AG in Liquidation, Wollerau SZ**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 27.03.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.04.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Vaucher Treuhand, Drusbergstrasse 17, Postfach 431, 8612 Uster 2
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
- Vaucher Treuhand
8612 Uster 2
(00913534)

Deuxième publication

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Dasotis AG in Liquidation, Zug**
 2. Auflösungsbeschluss durch: öffentliche Urkunde
 3. Datum des Beschlusses: 07.11.2002
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.04.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Ernst A. Brandenberg, Poststrasse 9, 6300 Zug
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. Ernst A. Brandenberg, Rechtsanwalt
6300 Zug
(00909186)

Première publication

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **BGV Beratungsgesellschaft für Verkaufsförderung AG in Liquidation, Zug**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 13.03.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **23.04.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: BGV Beratungsgesellschaft für Verkaufsförderung AG in Liquidation, Grabenstrasse 32, 6300 Zug
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Julius Bär Family Office AG
6301 Zug
(00910584)

Troisième publication

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Institutional Investment Research AG in Liquidation, Zug**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 28.02.2003
 4. Anmeldefrist für Forderungen: **09.04.2003**
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Institutional Investment Research AG in Liquidation, c/o Steiner Treuhand AG, Liquidatorin, Gewerbestrasse 11, 6330 Cham
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Steiner Treuhand AG
6330 Cham
(00913624)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 in relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Metallbau Corbella GmbH in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 19.02.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 24.04.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Roland Harzenmoser, Liquidator, c/o CRC Treuhand AG, Hauptstrasse 55, 4147 Aesch
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
CRC TREUHAND AG
4147 Aesch
(00910606)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta: Fabrika Palestra Sagl in liquidazione, Castel San Pietro**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea
3. **Data della decisione:** 24.02.2003
4. **Termine per annunciare i crediti:** 22.04.2003
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Nicoletta Bernasconi, via G. B. Maggi, 6874 Castel San Pietro
6. **Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio Legale e Notarile Vassalli-Verga
6830 Chiasso
(00913544)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: FE-Orthopedics GmbH in Liquidation, Naters**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Geschäftsversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 19.02.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 19.06.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhand Brutsche & Co., Postfach 44, 3904 Naters
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhandbüro Brutsche & Co.
3904 Naters
(00910582)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Sand Films Production S.à r.l. en liquidation, Neuchâtel**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée extraordinaire
3. **Date de la décision:** 06.03.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** 31.05.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Sand Films Production Sàrl en liquidation, à l'attention de Jacques Sandoz, rue de l'Hôpital 17, 2000 Neuchâtel
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée de l'actif au sens de l'article 745 alinéa 3 CO par analogie (article 823 CO).
Schaller Henri, Notaire et Avocat
2001 Neuchâtel
(00910594)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Shooter GmbH in Liquidation, Niedererlinsbach**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Geschäftschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 03.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 22.04.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Martina Eng, Liquidatorin, Saxerweg 3, 5702 Niederlenz
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Martina Eng, Liquidatorin
5702 Niederlenz
(00913550)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Pub Oasis Sàrl en liquidation, Semsales**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 16.01.2003

4. **Echéance de préavis des créances:** 22.04.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Marco et Christiane Moser, liquidateurs, La Vuarat, 1625 Sâles
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Cette décision a été publiée dans la FOSC du 6 mars 2003, no 44, page 7.
Marco et Christiane Moser
1625 Sâles
(00913602)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Kern-Consulting GmbH in Liquidation, Steffisburg**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Geschäftschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 11.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.04.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bruno Kern, Liquidator, Obere Stadelstrasse 14, 3653 Oberhofen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Buren&Blum, Notariat
3018 Bern-Bümpliz
(00910586)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Dreamline GmbH in Liquidation, Truttikon**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Geschäftschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 19.02.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.05.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Guido Rota, Liquidator, Hauptstrasse 3, 8467 Truttikon
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Guido Rota, Liquidator
8467 Truttikon
(00913574)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: soft-flight GmbH in Liquidation, Walzenhausen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 03.03.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 22.04.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** soft-flight GmbH, Held 789, 9428 Lachen AR
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
soft-flight GmbH
9428 Lachen AR
(00913552)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 in relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Käsegenossenschaft Lütschbach und Umgebung in Liquidation, Eschenbach SG**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 28.06.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 23.04.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Ueli Bleiker, Liquidator, Milchverband Winterthur, Archstrasse 2, 8401 Winterthur
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ueli Bleiker, Milchverband Winterthur
8401 Winterthur
(00910578)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: VINO-Club Salgesch in Liquidation, Salgesch**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.02.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 23.04.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bregy André, Liquidator, Rebberg A, 3970 Salgesch
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
André Bregy
3970 Salgesch
(00910572)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Wohnbaugenossenschaft Eigenheim 1966 in Liquidation, Wohlen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 13.02.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 22.04.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bruno Notter, Liquidator, Trottenrain 2, 5610 Wohlen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bruno Notter
5610 Wohlen
(00913620)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: Fondation Cité Nouvelle II en liquidation, Genève**
2. **Décision de dissolution par:** décision du conseil de fondation
3. **Date de la décision:** 27.02.2002
4. **Echéance de préavis des créances:** 22.04.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Denis Keller et Liesel Glaser Keller, liquidateurs de la "Fondation Cité Nouvelle II, en liquidation", rue Gourgas 23, 1205 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Cette société est dissoute selon décision du Conseil de fondation du 27.02.2002 et arrêté du Conseil d'Etat du 03.09.2002.
Keller & Glaser, Notaires
1211 Genève 3
(00913548)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Novartis AG, Basel**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'412'075'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'400'735'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 04.03.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 21.05.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Novartis AG, Sekretariat des Verwaltungsrates, Frau Dr. Ingrid Duplain, Postfach, 4002 Basel
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. **Bemerkungen:** Die Generalversammlung der Novartis AG hat beschlossen, das Aktienkapital von gegenwärtig CHF 1'412'075'000 - durch Vernichtung von 22'680'000 an der Börse über eine zweite Handelsliste zurückgekauften Aktien à CHF 0.50 Nennwert um CHF 11'340'000 - auf CHF 1'400'735'000 - zu reduzieren. Der Bericht des besonders befähigten Revisors gemäss Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Novartis International AG Sekretariat des VR
4002 Basel
(00913612)

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH)

Réduction du capital social et appel aux créanciers (société à responsabilité)

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sagl)

Art. 788 i.V.m. Art. 733 H. OR
Art. 788 in relation avec art. 733 ss. CO
Art. 788 i.r.c. l'art. 733 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der GmbH: Projektart GmbH, Zug**
2. **Bisheriger Nennwert des Stammkapitals:** CHF 100'000
3. **Neuer Nennwert des Stammkapitals:** CHF 20'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Geschäftschafterversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 07.02.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 20.05.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Projektart GmbH, Löbberenstrasse 47, 6300 Zug
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

9. **Bemerkungen:** Der Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.
Schwermann, Rechtsanwälte und Notare
6301 Zug
(00913598)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers

Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: WABCO (Schweiz) AG, Bern**
2. **Name und Sitz der neuen GmbH: WABCO (Schweiz) GmbH, Bern**
3. **Umwandlungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 11.12.2002
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 26.05.2003
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wabco (Schweiz) AG, Freiburgstrasse 384, 3018 Bern
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklicher Widerspruch erhoben wird.
WABCO (Schweiz) AG
3018 Bern
(00034401)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus

Titoli smarriti

Auflauf

Sommation

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 250 Namenaktien Ciba Spezialitätenchemie Holding**
2. **Lautend auf:** Sophie Wagner
3. **Nr. des Titels:** Zertifikat Nr. 6348
4. **Auskunftsfrist:** 20.09.2003
5. **Bemerkungen:** AM 2003 16
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(00034335)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Kat. Nr. 843, Grundregister Blatt 556, Plan 12, Wohnhaus mit Garage an der Gartenstrasse, im Uerkliis, Versicherungs-Nr. 1225, mit 4 Aren 49 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in der Gemeinde 8910 Affoltern am Albis, an zweiter Pfandstelle.
3. **Saldo/Wert:** CHF 8'000
4. **Ausgestellt am:** 30.08.1967
5. **Auskunftsfrist:** 19.11.2003
6. **Bemerkungen:** ES020031/802
Bezirksgericht Affoltern
8910 Affoltern a.A.
(00735424)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: actions**
2. **Au nom de:** 2 actions de type "B", entièrement libérées, de la société Golf de Maison Blanche S.A.
3. **N° du titre:** 123 et 290
4. **Expiration de l'échéance:** 21.07.2003
5. **Remarques:** C/28847/2002-12 SP
Tribunal de première instance de Genève
1211 Genève 3
(00870258)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Parzelle Nr. 2141, Grudbuch Thal, im 2. Rang
- Nr. des Titels:** 20
- Saldo/Wert:** CHF 20'500
- Ausgestellt am:** 14.04.1972
- Auskündungsfrist:** 14.03.2004
- Bemerkungen:** SZ.2002.395-U1P
Bezirksgericht Unterthental
9450 Altstätten
(00907606)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft der Sparkasse des Sensebezirks in Tafers**
- Nr. des Titels:** 42 3.204.131.04
- Auskündungsfrist:** 20.06.2003
Gerichtsschreiberei des Sensebezirks
1712 Tafers
(00910620)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Livret au porteur**
- Au nom de:** Dora Burren, rue du Château 11, 2300 La Chaux-de-Fonds, livret au porteur de la Banque jurassienne d'épargne et de crédit, 2740 Moutier.
- N° du titre:** 42 2.738.161.07
- Expiration de l'échéance:** 20.09.2003
- Remarques:** C 03 302 AP2
Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier
(00910632)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Erbengemeinschaft des Häfeli Karl, geb. 1907, von Klingnau, whft. gew. 5313 Klingnau, vers. 14.01.1974, als: an Stelle der nachverstorbenen Marie Margaretha Häfeli-Pfäffli, 1911, von und in Klingnau whft. gew., deren Nachkommen: - Judith Gmachel-Häfeli, 1934, 8303 Bassersdorf, Alte Bergstrasse 4; - Maria Luisa Stäubli-Häfeli, 1938, 8123 Ebmatigen, Leberhöhe 4; - Karl Andreas Häfeli, 1940, 5313 Klingnau, Schwändweg 21; - Markus Matthias Häfeli, 1942, 5312 Döttingen, Risiesteig 11.
- Lastend auf:** dem Grundstück GB Klingnau LB-Nr. 1065, Plan 17, im ersten Rang, Maximalzinsfuß 6%
- Saldo/Wert:** CHF 30'000
- Ausgestellt am:** 10.07.1953
- Auskündungsfrist:** 24.03.2004
- Bemerkungen:** SU.2003.50125
Gerichtspräsidentium
5330 Zurzach
(00910634)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** KTN 2423, Gemeinde Freienbach (Eigentümerin: IDC System AG, Schwerzstrasse 36, 8807 Freienbach), 3. Pfandrechtsrang, Zinsfuß 8%
- Saldo/Wert:** CHF 50'000
- Ausgestellt am:** 06.04.1979
- Auskündungsfrist:** 20.03.2004
- Bemerkungen:** E3 03 15
Bezirksgericht Höfe
8832 Wollerau SZ
(00910636)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 963, Grundbuch Wilen TG, Plan 15, Wohnhaus, Garage, Strasse, Weg, Gartenanlagen, Langwiesenstrasse 57, 9535 Wilen b. Wil, im 1. Rang
- Nr. des Titels:** CHF 550'000
- Ausgestellt am:** 28.02.1983
- Auskündungsfrist:** 20.03.2004
Kanton Thurgau Gerichtspräsidentium Münchwilen
8360 Eschlikon
(00910640)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** den Grundstücken:
a) GB Endingen Nr. 1162, Parzelle Nr. 1435, lautend auf Franz Spuler, 1936, Klingnau, Maximalzinsfuß 6 %;
b) GB Unterendingen Nr. 202, lautend auf Josef Spuler, 1936, Endingen, Maximalzinsfuß 6 %.
- Saldo/Wert:** CHF 1'500
- Ausgestellt am:** 06.06.1922
- Auskündungsfrist:** 24.03.2004
- Bemerkungen:** SU.2003.50119
Gerichtspräsidentium
5330 Zurzach
(00910642)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Tobel**
- Lastend auf:** mit einem eingetragenen Heftsaldos von CHF 42'150.- per 6.12.1985 und einem Buchsaldo von CHF 63'162.85 per 31.12.2002
- Nr. des Titels:** 40.231.15
- Auskündungsfrist:** 20.06.2003
Kanton Thurgau Gerichtspräsidentium Münchwilen
8360 Eschlikon
(00910648)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 1510, Grundbuch Wängi, an I. Pfandstelle, Schuldner und Pfandgegenstände: Pascal und Natalie Gmür-Hurlin, 9546 Tutwil, Münchwilerstrasse 14
- Saldo/Wert:** CHF 750'000
- Ausgestellt am:** 24.07.2002
- Auskündungsfrist:** 20.03.2004
Kanton Thurgau Gerichtspräsidentium Münchwilen
8360 Eschlikon
(00910650)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück Grundbuch Biberist Nr. 930, Mitverpfändet Nr. 1826, Grundpfandgläubigerin: Baloise Bank SoBa Solothurn, im 1. Rang
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Ausgestellt am:** 31.08.1965
- Auskündungsfrist:** 20.03.2004
- Bemerkungen:** BWZPR.2003.140
Richteramt Bucheggberg-Wasseramt Zivilabteilung
4502 Solothurn
(00910656)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** den Parzellen Reichenbach-Grundbuchblatt Nr. 3055, im 1. Rang, 6 %, im Eigentum von Karl Zingrich-Brügger, Brüggmattweg 12, 3714 Frutigen, Nr. 1287, im Eigentum von Fritz Stark-Krebs, Kien, 3713 Reichenbach, Nr. 1235, im Eigentum von Brigitte Mürner geb. Stark, Ro-

- senweg 3, 3053 Münchenbuchsee, und Heidi Stark, Spitalgasse, 3713 Reichenbach.
- Nr. des Titels:** Beleg 1/6864
 - Saldo/Wert:** CHF 6'600
 - Ausgestellt am:** 20.01.1938
 - Auskündungsfrist:** 20.03.2004
 - Bemerkungen:** Z 03 169 KUE
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis
(00910660)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbriefe**
- Lastend auf:**
a) Muri b. Bern-GBbl. Nr. 2044-25: CHF 5'000.-, 7%, vom 22.12.1970, Beleg 5770, lautend gem. Grundbucheintrag zG Lis-Huber Faustino, im 1. Rang; CHF 1'500.-, 7%, vom 22.12.1970, Beleg 5773, lautend gem. Grundbucheintrag zG Klaus-Lis Barbara, Lis Maddalena und Maeder-Lis Rachele, im 2. Rang
b) Muri b. Bern-GBbl. Nr. 2044-47: CHF 53'600.-, 7%, vom 22.12.1970, Beleg 5770, lautend gem. Grundbucheintrag zG Lis-Huber Faustino, im 1. Rang; CHF 11'400.-, 7%, vom 22.12.1970, Beleg 5773, lautend gem. Grundbucheintrag zG Klaus-Lis Barbara, Lis Maddalena und Maeder-Lis Rachele, im 2. Rang
- Auskündungsfrist:** 20.03.2004
- Bemerkungen:** Z 02 6017
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(00910662)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Aktienzertifikate**
- Lastend auf:**
a) Aktienzertifikat Nr. 361.721 über 336 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Ruth Meng;
b) Aktienzertifikat Nr. 361.686 über 81 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Andreas Meng;
c) Aktienzertifikat Nr. 361.689 über 81 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Christian Meng;
d) Aktienzertifikat Nr. 361.859 über 81 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Otto Meng;
e) Aktienzertifikat Nr. 361.688 über 81 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Reto Meng;
- Auskündungsfrist:** 20.09.2003
- Bemerkungen:** E0020067
Bezirksgericht Zürich
8004 Zürich
(00910664)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Aktienzertifikate**
- Lastend auf:**
a) Nr. 110 108 über 6 Namenaktien von nom. je CHF 100.- der Valiant Holding;
b) Nr. 110 342 über 5 Namenaktien von nom. je CHF 100.- der Valiant Holding.
- Auskündungsfrist:** 13.09.2003
- Bemerkungen:** Z 02 6283
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(00910802)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB 563 Grundbuch Arth, lit. A, im 1. Rang; Eigentümer: Wilhelm Schmidlin AG, Oberarth.
- Saldo/Wert:** CHF 50'000
- Ausgestellt am:** 01.05.1978
- Auskündungsfrist:** 19.03.2004
- Bemerkungen:** SV 2003 21
Bezirksgericht Schwyz
6431 Schwyz
(00913582)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief / Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Aarau Nr. 3223, Plan 22, Parzelle 3415:
a) CHF 7'000.- Namensschuldbrief vom 9.8.1949, Maximalzinsfuß 6%, im 1. Rang
b) CHF 15'000.- Inhaberschuldbrief vom 6.8.1969, Maximalzinsfuß 6,5%, im 2. Rang
- Auskündungsfrist:** 23.03.2004
- Bemerkungen:** SU.2003.50300
Gerichtspräsidentium Aarau
5001 Aarau
(00913586)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Pfandobligation**
- Lastend auf:** Dientügen-Grundbuchblatt Nm. 626, 631 und 632, 4,5%, im Eigentum von Erwin Mami, Bleiki, 3756 Zwischenflüh, zugunsten von Huldreich Aegenstein.
- Nr. des Titels:** Beleg 44/269
- Saldo/Wert:** CHF 3'000
- Ausgestellt am:** 23.05.1900
- Auskündungsfrist:** 19.03.2004
- Bemerkungen:** Z 03 129 LE3
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
3752 Wimmis
(00913588)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 487, Grundbuch Andwil, im 1. Rang, Schuldner und Grundgegenstände: Peter Lendenmann, Breitstrasse 8, 8185 Winkel; Grundpfandgläubigerin: Thurgauer Kantonalbank, Bankplatz 1, 8570 Weinfelden.
- Saldo/Wert:** CHF 270'000
- Ausgestellt am:** 07.05.1993
- Auskündungsfrist:** 19.03.2004
- Bemerkungen:** Z2.2003.00012/S 46/03/AP
Bezirksgerichtspräsidentium Weinfelden
8570 Weinfelden
(00913592)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Grundbuch Oberbipp, GBBl Nr. 558, Industriestrasse, umfassend Gebäude Nr. 16, 16A, 16B, im 3. Rang.
- Saldo/Wert:** CHF 500'000
- Ausgestellt am:** 15.09.1988
- Auskündungsfrist:** 18.03.2004
- Bemerkungen:** Z 03 299 LE2
Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen
(00913628)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Altgült**
- Lastend auf:** Grundbuch Alpnach, P. 1948, Plan 46, Baumgarten/Niderstad; Grundgegenstände: Hermann Langensand, geb. 20.12.1949, 6005 St. Niklausen, St. Niklausenstrasse 10:
a) eine Altgült von CHF 357.14, vom 22.6.1804, Bd. 1/78;
b) eine Altgült von CHF 205.87, vom 18.2.1804, Bd. 1/80
- Auskündungsfrist:** 18.03.2004
- Bemerkungen:** V 337
Kantonsgerichtspräsident I Obwalden
6060 Samen
(00913632)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktien**
2. **Lautend auf:** 10 Namenaktien der GD Golf Domat/Ems AG. Aktionär: Quirici Giuseppe, FL-Mauren, Anzahl Aktien: 10, Zertifikat-Nr.: 250, Aktien-Nr.: 1601-1610.
3. **Auskündungsfrist:** 18.09.2003
4. **Bemerkungen:** ZF 03/22
 Bezirksgericht Imboden
 7013 Domat/Ems
 (00913634)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannt Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Heinz und Annemarie Lenzlinger-Dreher, Oberwilerstrasse 11A, 8547 Gachnang.
3. **Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 295, prov. Grundbuch Gerlikon, Gläubiger: Thurgauer Kantonalbank Frauenfeld, Pfandstelle 1, Maximalzinsfuß 6%.
4. **Saldo/Wert:** CHF 200
5. **Ausgestellt am:** 24.09.1936
6. **Auskündungsfrist:** 18.03.2004
7. **Bemerkungen:** Z2.2003.00040
 Bezirksgericht des Kantons Thurgau
 8501 Frauenfeld
 (00913636)

Kraftloserklärung

Annulation
 Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
 Art. 971, 977, 986 CO
 Art. 971, 977, 986 CO

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficienza dello stesso.

1. **Titolo: azioni al portatore**
2. **intestato a:** 12930 azioni al portatore da CHF 1'000.- cadauna della Bentex Holding SA, Besazio
3. **Osservazioni:** CN.2002.00085
 Pretura di Mendrisio-Nord
 6850 Mendrisio
 (00910612)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: actions**
2. **Au nom de:** 300 actions Téléovronnaz SA, valeur nominale CHF 100.- en trois certificats d'actions au porteur, nos 508/509 et 527 avec feuilles de coupons no 2 et suivants
3. **N° du titre:** ISIN CH000080579
4. **Remarques:** C2 02 233
 Tribunal de Sion
 1950 Sion 2
 (00910616)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** l'appartement, PPE lot no 6B, feuillet no 3578 de la commune de Château-d'Oex (parcelle de base no 696), "Domaine de Vert Pré A, B, C", propriété de Paul Anthony Emmanuel, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier du Pays-d'Enhaut
3. **N° du titre:** 64885 ID.2000/002431
4. **Soldo/Valeur:** CHF 150'000
5. **Délibéré le:** 17.10.1989
6. **Remarques:** JN01.014904 mjr
 Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (00910622)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lautend auf:** Maurer Erwin und Maurer Eugen gemäss Grundbuch
3. **Lastend auf:** Bern-Grundbuchblatt Nr. 798, Kreis 5, im 5. Rang, 8%, im Eigentum der Gründler-Maurer Ruth
4. **Nr. des Titels:** Beleg 2347
5. **Saldo/Wert:** CHF 20'000
6. **Ausgestellt am:** 25.03.1977
7. **Bemerkungen:** Erstmals in Nr. 46 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. März 2002 als vermisst aufgeführt. Z 01 5591.
 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
 3011 Bern
 (00910624)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** la parcelle no 2179 de la commune d'Ollon, sis "Aux Combasses", propriété de ECOVEST S.A., troisième

- rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier d'Aigle
3. **N° du titre:** 257827, ID.1999/023311
4. **Soldo/Valeur:** CHF 35'000
5. **Délibéré le:** 11.07.1975
6. **Remarques:** JN01.016973 mjr
 Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (00910626)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** den Liegenschaften Niederbipp-Gbb.-Nr. 329, 330 und 331, im 1. Rang zugunsten Grundpfandgläubiger Schönmann Adolf; (29.05.1967 III/6076)
3. **Nr. des Titels:** Beleg 1/7599
4. **Saldo/Wert:** CHF 40'000
5. **Ausgestellt am:** 14.05.1945
6. **Bemerkungen:** Erstmals als vermisst aufgeführt in Nr. 43 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 04.03.2002. Z 02 109 LE3
 Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
 4912 Aarwangen
 (00910628)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** l'appartement PPE lot no 8B, feuillet no 3580 de la commune de Château-d'Oes (parcelle de base no 696), "Domaine de Vert Pré A, B, C", propriété de Marina Cassini, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier du Pays-d'Enhaut
3. **N° du titre:** 61858 ID.2000/002125
4. **Soldo/Valeur:** CHF 140'000
5. **Délibéré le:** 14.02.1986
6. **Remarques:** JN01.014895 mjr
 Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (00910630)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Kassenobligationen**
2. **Lautend auf:**
 a) Kassenobligation Nr. 7716 der Raiffeisenbank Eschlikon über CHF 20'000.-, lautend Inhaber, Laufzeit 22.10.1998 - 22.10.2001

- b) Kassenobligation Nr. 7480 der Raiffeisenbank Eschlikon über CHF 20'000.-, lautend Inhaber, Laufzeit 8.10.1996 - 8.10.2001
 Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchwilen
 8360 Eschlikon
 (00910644)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbriefe**
2. **Lastend auf:**
 a) Parzelle Nr. 15, Grundbuch Burg (Beleg 5086), im 1. Rang, vom 30.06.1948 über CHF 7'000.-, nebst Zinsen bis 6 %, zu Gunsten der Berner Kantonalbank, Bern.
 b) Parzelle Nr. 15 Grundbuch Burg (Beleg 5636), im 2. Rang, vom 05.03.1951 über CHF 50'000.-, nebst Zinsen bis 9 %, zu Gunsten der Berner Kantonalbank, Bern.
3. **Bemerkungen:** 48-01/880
 Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft
 4410 Liestal
 (00910652)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 84, eidg. Grundbuch Fischingen, im 3. Rang, Schuldnerin zur Zeit der Errichtung: Emma Hürlimann, 1920, Fischingen, und Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Darlehenskasse Fischingen (neu Raiffeisenbank Dussnang-Fischingen)
3. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
4. **Ausgestellt am:** 25.11.1955
 Kanton Thurgau Gerichtspräsidium Münchwilen
 8360 Eschlikon
 (00910654)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Frutigenland**
2. **Lautend auf:** Gertrude Bürki-Mosimann, Obere Bodenstrasse 15, 3715 Adelboden, mit einem eingetragenen Saldo von CHF 50'445.40 per 28.10.2002
3. **Nr. des Titels:** 3229802
4. **Bemerkungen:** Z 02 960 KUE
 Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental
 3752 Wimmis
 (00910658)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldner erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.
 Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldner **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Nell'interesse del liquidatore

la diffida ai creditori può essere ordinata solamente **dopo** che lo scioglimento della società sia stato notificato all'Ufficio del registro di commercio cantonale e pubblicato nel FUSC.
 Le autorità del registro di commercio sono tenute a procedere alla cancellazione unicamente **dopo** che la triplice diffida ai creditori dello scioglimento della società sia stata pubblicata nel FUSC.

Öffentliches Beschaffungswesen
 Marchés publics
 Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
 Appels d'offres conformément à l'OMC
 Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Staat Wallis
Departement für Gesundheit, Sozialwesen und Energie
1951 Sitten / CH
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
 Dr. Alexander Gnaegi
 Projektleiter zur Informatisierung der Walliser Spitäler
 c/o Zentralinstitut der Walliser Spitäler
 Postfach 736
 1951 Sitten / CH
 Telefon 027 603 48 12/Fax 027 603 48 14
- 1.3 **Art des Auftraggebers:** Kanton
- 1.4 **Verfahrensart:** Selektives Verfahren
- 1.5 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Detaillierter Projektbeschreibung:**
Lieferung und Einrichtung einer Software für die Verwaltung der 9 Walliser Spitäler (Patientenaufnahme, Fakturierung, Finanzbuchhaltung, Kostenrechnung, Materialwirtschaft, Lohn, Personal, Management-Informations-System). Die Lösung beinhaltet rund 500 Arbeitsplätze und ist in einer zweisprachigen (Deutsch-Französisch) Umgebung zu integrieren.
3. **Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge:** 01.05.2003
4. **Offizielle Ausschreibung:** Die offizielle Ausschreibung erfolgt im Amtsblatt des Kantons Wallis (00913546)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Etat du Valais
Département de la santé, des affaires sociales et de l'énergie
1951 Sitten / CH
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
 Dr. Alexander Gnaegi
 Chef du projet d'information des hôpitaux valaisans
 c/o Institut central des hôpitaux valaisans
 Case postale 736
 1951 Sion / CH
 Téléphone 027 603 49 80/Fax 027 603 49 82
 e-mail: alex.gnaegi@ichv.ch
- 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Kanton
- 1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure sélective
- 1.5 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Description détaillée des produits:**
Fournir et mettre en place des serveurs de production et un SAN (Storage Area Network) pour les hôpitaux valaisans.
3. **Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché:** 01.05.2003
4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Valais (00913640)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggebender:

- Kanton Basel-Landschaft**
Bau- und Umweltschutzdirektion, Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal
2. **Objekt/Arbeitsgattung:**
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
 Bauauftrag
 BKP 215 Verglaster Dachaufbau, Tragkonstruktion
 BKP 221.6 Aussenüren, Tore verglast
 BKP 221.8 spezielle lichtdurchlässige Bauteile
 BKP 272.0 Brandschutzelemente
3. **Art des Verfahrens:**
 Selektives, zweistufiges Verfahren. Gemäss der kant. Gesetzgebung über öffentliche Beschaffung vom 3. Juni 1999. In einer 1. Stufe – der Präqualifikation – werden die Bewerber nach den untenstehend aufgeführten Eignungskriterien beurteilt. Maximal 15 Bewerber werden anschliessend zu einer 2. Stufe – der Submission – eingeladen. In der zweiten Phase sind Teilangebote zulässig.
4. **Sprache des Verfahrens:**
 Deutsch
5. **Gegenstand und Umfang des Auftrages:**

Die neue Kantonsbibliothek wird in einem Lagergebäude von 1924/1940 untergebracht, welches komplett umgebaut und erweitert wird. Es werden eine Eingangsfassade aus Glas sowie diverse Türen und Tore erstellt. Im Innern entsteht ein 6-geschossiger Lichthof, welcher auf zwei Geschossen mit F30/R30 Abschlüssen und auf den restlichen Geschossen mit Glasgeländer ausgeführt wird. Es werden ein Personenlift und ein Büchertransportlift mit Stahl-/Glasstruktur erstellt. Ein verglaster Dachaufbau (Laterne) dient der Belichtung des Lichthofes. Es sind insbesondere folgende Arbeiten vorgesehen:

- Verglaster Dachaufbau (Laterne): Abmessung ca. 11 x 4 x 4,5 m, Tragkonstruktion aus Stahl, Vertikale Verglasung Pfosten/Riegel, Lüftungs- und RWA-Klappen, Reinigungssteg, Sonnenschutz.
 Treppenanlage: 3 Läufe.
 Geländer: Ganzglasgeländer ca. 90 m.
 Innere Verglasung: Glasliftschacht, 6 Geschosse.
 Bücherliftschacht verglast, 6 Geschosse.
 F30/R30 Verglasung mit Türen, Ganzglassystem, ca. 100 m²
 Aussenüren/Tore: Eingang und Anlieferungsstore, 6 Stk
 Teilangebote:
 Nicht zulässig
7. **Ausführungstermin:**
 Werkstattpläne ca. August bis September 2003, Ausführung ca. Februar 2004 bis Oktober 2004
8. **Einzureichende Unterlagen:**
 Die Bewerbung hat sich wie folgt zu gliedern:
 Auf maximal 3 A4-Seiten sind Angaben zu liefern über die Art der Firma, Organisationsstruktur, Gründungsjahr, Mitarbeitende und deren Ausbildung und Erfahrung. Es ist eine Selbstdokumentation über die Einhaltung des Gleichstellungsgesetzes gemäss Beschaffungsverordnung § 2 beizulegen. Mit der Bewerbung sind die Einhaltung der Gesamtarbeitsverträge und der orts- und branchenüblichen Arbeitsbedingungen zu bestätigen.
 Auf max. 3 A3-Seiten sind drei ausgeführte Objekte zu dokumentieren als Nachweis in Bezug auf Fach- und Sachkompetenz zur gestellten Aufgabe. Die Dokumentation hat mindestens ausgewählte Plandarstellungen, Fotos, Referenzen und Kurzbeschreibungen zum Objekt zu enthalten.
9. **Einreichung und Öffnung der Angebote:**
 Verschluss, versehen mit der offiziellen, grünen Adressetikette mit der Aufschrift «Kantonsbibliothek Baselland» bis 29. April 2003, 11.00 Uhr, dem Sekretariat des Hochbauamtes, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, einzureichen. Die Öffnung der Bewerbungen findet anschliessend im Konferenzsaal 620 (6. OG) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal statt.
10. **Allgemeine Anforderungen:**
 Angebote, welche die oben verlangten Nachweise nicht erbringen und verspätete, unvollständige oder über das Verlangte hinaus dokumentierte Bewerbungen werden ausgeschlossen.
11. **Eignungskriterien:**
 – Nachweis der fachlichen Qualifikation und Erfahrung der Firma mit vergleichbaren Bauaufgaben.
 – Nachweis von Referenzobjekten in Bezug zur gestellten Aufgabe.
 – Nachweis von genügender Kapazität und Firmenstruktur in Bezug auf die gestellte Aufgabe.
12. **Zuschlagskriterien (mit Gewichtung):**
 Diese werden mit den Unterlagen zur Einladung für die 2. Stufe bekanntgegeben. Der Zuschlag erfolgt nach fachlich-qualitativen, preislichen und ökonomischen Kriterien.

1. Adjudicateur:

- Kanton Basel-Landschaft**
Bau- und Umweltschutzdirektion, Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal
2. **Objet/Type de travaux:**
Bibliothèque cantonale du Canton de Bâle-Campagne, Liestal
 Marché de travaux:
 CFC 215 Construction vitrée de la partie haute de toit, construction porteuse
 CFC 221.6 Portes extérieures, portails vitrés
 CFC 221.8 Eléments spéciaux d'éclairage naturel
 CFC 272.0 Eléments de sécurité incendie
3. **Type de procédure:**
 Procédure sélective, à deux niveaux selon la législation cantonale en matière des marchés publics du 3 juin 1999. D'abord les candidats intéressés seront sélectionnés. Cette présélection suivra les critères mentionnés en bas. Puis les soumissionnaires sélectionnés (15 au maximum) seront invités à la soumission. Au second niveau les offres partielles seront admises.
4. **Langue de la procédure d'adjudication:**
 allemand.
5. **Objet et étendue des travaux:**
 La nouvelle bibliothèque cantonale doit être réalisée dans un bâtiment de dépôt des années 1924/1940, qui sera complètement transformé et élargi. La façade d'entrée et plusieurs portes et portails seront construits en verre. A l'intérieur une cour anglaise à 6 étages sera construite dont deux étages auront des fermatures F30/R30 et les autres étages seront munies des balustrades en verre. L'ascenseur et

le monte-charges seront construits en acier et verre. La partie haute du toit (lanterne) éclaira la cour. Les travaux suivants sont à effectuer:

- Partie haute du toit (lanterne): Dimensions env. 11 x 4 x 5 m, construction portante en acier, arrière verticale, registre de ventilation, volets des fumées et de chaleur, âmes pour le nettoyage et protection solaire.
 Escalier: 3 volées.
 Balustrades: vitrages tout en verre env. 90 m.
 Vitrage intérieure: cage d'ascenseur en verre, 6 étages.
 Cage de monte-charge (livres) vitré, 6 étages.
 F30/R30 vitrage, avec portes, système tout en verre, env. 100 m².
 Vitrage extérieur: Montant/meneau, avec tambour, env. 60 m².
 Portes extérieures: Portes d'entrée et de livraison, 6 p.
6. **Offres partielles:**
 Inadmissible.
7. **Délai de réalisation:**
 Plans d'atelier env. août - septembre 2003, réalisation env. février 2003 - octobre 2004.
8. **Documents à remettre:**
 La candidature doit être structurée de manière suivante: Sur 3 pages A4 au maximum doivent être présentées les informations sur l'entreprise et sa structure d'organisation, l'année de fondation, les employés, leurs formation et expérience professionnelle; auto-déclaration sur l'observation de la loi sur l'égalité entre homme et femme selon l'ordonnance des marchés publics § 2.
 Avec la candidature doit être confirmé le respect des conventions collectives de travail ou les conditions de travail habituelles dans la région d'exécution et dans la profession.
- Trois objets réalisés doivent documenter (sur au max. 3 pages A4) la compétence technique et spécialiste pour la tâche à remplir. La documentation contient au minimum des plans choisis, des photographies, des références et de courtes descriptions de l'objet.
9. **Remise et ouverture des offres:**
 Les offres doivent être remises l'enveloppe fermée avec mention «Kantonsbibliothek Baselland» jusqu'au 29 avril 2003, 11.00 h auprès du secrétariat du Hochbauamt, Rheinstrasse 29, 4410 Liestal. L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 620 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal.
10. **Exigences générales:**
 Les offres ne justifiant pas les attestations demandées, remises trop tard, incomplètes ou qui sont documentées au-delà des exigences, seront exclues.
11. **Critères d'aptitude:**
 – Preuve de qualification spécialisée et expérience de l'entreprise dans des projets de constructions comparables.
 – Preuve des objets de référence concernant la tâche à remplir.
 – Preuve de capacité suffisante et de structures de l'entreprise pour la tâche à remplir.
12. **Critères d'adjudication (avec pondération):**
 Les critères d'adjudication seront communiqués avec les documents de l'invitation au second niveau.

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
 Gegen Kautions von CHF 250.- (Übermittlung Einzahlungsschein per Fax) bis spätestens 28.03.2003 bei Sekretariat des Hochbauamtes
 Rheinstrasse 29
 4410 Liestal / CH
 Fax 061 925 69 79
- 1.3 **Art des Auftraggebers:** Kanton
- 1.4 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.5 **Auftragsart:** Bauauftrag
2. **Detaillierter Projektbeschreibung:**
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 112 Abbrüche
3. **Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**
29.04.2003 11:00 Uhr
 im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein. Die Angebotsöffnung findet anschliessend im Konferenzsaal 620 (6. OG) Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, statt
4. **Offizielle Ausschreibung:** Die offizielle Ausschreibung erfolgt im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft (00910732)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
 Sur demande écrite jusqu'au 28.03.2003 sous caution préalable de CHF 250.- (attestation du versement par Fax) auprès
 Sekretariat des Hochbauamtes

Rheinstrasse 29
 4410 Liestal / CH
 Fax 061 925 69 79

- 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Kanton
- 1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.5 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction
2. **Description détaillée du projet:**
Bibliothèque cantonale Baselland, Liestal
CFC 112 Démolitions
3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 29.04.2003 11:00 Heures
 auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal. L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 620 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal
4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne (00910740)

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
 Gegen Kautions von CHF 250.- (Übermittlung Einzahlungsschein per Fax) bis spätestens 28.03.2003 bei Sekretariat des Hochbauamtes
 Rheinstrasse 29
 4410 Liestal / CH
 Fax 061 925 69 79
- 1.3 **Art des Auftraggebers:** Kanton
- 1.4 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.5 **Auftragsart:** Bauauftrag
2. **Detaillierter Projektbeschreibung:**
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 172 Baugrubenausschlüsse
BKP 201 Baugrubenausbau
3. **Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**
29.04.2003 11:00 Uhr
 im Sekretariat des Kantonalen Hochbauamtes, Rheinstrasse 29 (5. OG) 4410 Liestal, eingetroffen sein. Die Angebotsöffnung findet anschliessend im Konferenzsaal 620 (6. OG), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal, statt.
4. **Offizielle Ausschreibung:** Die offizielle Ausschreibung erfolgt im Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft (00910754)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
- 1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**
 Sur demande écrite jusqu'au 28.03.2003 sous caution préalable de CHF 250.- (attestation du versement par Fax) auprès
 Sekretariat des Hochbauamtes
 Rheinstrasse 29
 4410 Liestal / CH
 Fax 061 925 69 79
- 1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Kanton
- 1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.5 **Genre de marché:** Marché de travaux de construction
2. **Description détaillée du projet:**
Bibliothèque cantonale Baselland, Liestal
CFC 172 Encintes de fouille
CFC 201 Foille en pleine masse
3. **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** 29.04.2003 11:00 Heures
 auprès du secrétariat du Hochbauamt, (5e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal. L'ouverture publique des offres aura lieu juste après dans la salle de conférence 620 (6e étage), Rheinstrasse 29, 4410 Liestal
4. **Appel d'offres public:** L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Campagne (00910768)

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Kanton Basel-Landschaft
Bau- und Umweltschutzdirektion
Hochbauamt
Rheinstrasse 29
4410 Liestal / CH
- 1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**
 Gegen Kautions von CHF 250.- (Übermittlung Einzahlungsschein per Fax) bis spätestens 28.03.2003 bei Sekretariat des Hochbauamtes
 Rheinstrasse 29
 4410 Liestal / CH
 Fax 061 925 69 79
- 1.3 **Art des Auftraggebers:** Kanton
- 1.4 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.5 **Auftragsart:** Bauauftrag
2. **Detaillierter Projektbeschreibung:**
Kantonsbibliothek Baselland, Liestal
BKP 211.1. Gerüste und Notdach
3. **Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:**
29.04.2003 11:00 Uhr

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
Bundesamt für Gesundheit
Facheinheit Sucht und Aids
Sektion Alkohol und Tabak
Frau Ginette Hayoz
3003 Bern / CH
Telefon 031 323 87 71/Fax 031 323 00 60

1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund

1.3 *Verfahrensart:* Freihändiges Verfahren

1.4 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*

Nationales Programm Tabakprävention 2001-2005, Ziel 3

2.2 *Dienstleistungskategorie (CPC):* Sonstige Dienstleistungen

2.3 *Nummer des Gemeinschaftsrokabular (CPI):* 93000000

3. Verfahren

3.1 *Vergabekriterien:*

ohne Angabe

3.2 *Berücksichtigter Anbieter:*

Arbeitsgemeinschaft Tabakprävention Schweiz
Effingerstrasse 40
3001 Bern / CH

3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein

3.4 *Angabe über den Preis:* 420'000.00 CHF

3.5 *Begründung des Zuschlagsentscheides:* Das BAG hat seine Aufgaben im Zusammenhang mit dem Nationalen Programm zur Tabakprävention 2001-2005 neu definiert. Es wird im BAG keine isolierten Projekte mehr geben. Auch die Entwöhnungskampagne rauchenschadet, let it be wird von einer Projektorganisation durch die AT, die Krebsliga sowie die Lungenliga geleitet. Das BAG hat in Zusammenarbeit mit direkt Beteiligten entschieden, eine ähnliche Projektorganisation einzusetzen, dies mit dem Ziel, die Koordination und die Synergien zu fördern. Die Gesamtleitung des Projektes wurde der AT übertragen. Dieses Mandat betrifft die Projektleitung der Unterprojekte, Förderung der Koordination und der Partnerschaften.

4. Sonstige Informationen:

4.1 *Datum des Zuschlags:* 29.01.2003

4.2 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe

4.3 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00913662)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
Office fédéral de la santé publique

Unité dépendances et sida

Secteur alcool et tabac

Mme Ginette Hayoz

3003 Bern / CH

Téléphone 031 323 87 71/Fax 031 323 00 60

1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération

1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure de gré à gré

1.4 *Genre de marché:* Marché de services

2. Objet du marché

2.1 *Titre du projet du marché:*

Programme national de prévention du tabagisme 2001-2005, Objectif 3

2.2 *Catégorie de services (CPC):* Autres prestations

2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPI):* 93000000

3. Procédure

3.1 *Critères d'adjudication:* sans indication

3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:*

Association suisse pour la prévention du tabagisme
Effingerstrasse 40
3001 Bern / CH

3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non

3.4 *Indication sur le prix:* 420'000.00 CHF

3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* L'OFSP a redéfini ses tâches avec le Programme national pour la prévention du tabagisme 2001-2005 (PNPT), il n'y aura plus de gestion de projets isolés à l'OFSP. Ainsi la campagne de désaccoutumance « Fumer ça fait du mal-let it be » est gérée par une organisation de projet avec l'At, la Ligue Suisse contre le cancer, la Ligue pulmonaire Suisse. Tous les projets et offres de désaccoutumance y sont coordonnés. L'OFSP, en collaboration avec des intervenants directement concernés, a décidé la mise en place d'une organisation de projet assez semblable pour le domaine du tabagisme passif, ceci dans

le but de renforcer la coordination et les synergies. La gestion de projet a été attribuée à l'AT. Le présent mandat concerne la gestion des sous-projets, le renforcement de la coordination et du partenariat.

4. Autres informations:

4.1 *Date de l'adjudication:* 29.01.2003

4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.3 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00913678)

**Offen steht die Türe
zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für**

Immobilien-Inserate

die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle
Fakten, Recherchen und
Berichte.



Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft



Wirtschaft interessiert mich!

Gerne profitiere ich vom Angebot, die «Volkswirtschaft»
3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.

Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die «Volkswirtschaft»
12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland 169.–, Studierende CHF 69.–).

Name

Vorname

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

Fax

Coupon faxen an: 071 272 75 86

Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

V030026

**Marken
Marques
Marchi**

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

**Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni**

(111) ■ **508074**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Institut A+O GmbH, Stampfenbachstrasse 40, 8006 Zürich
(540)

Institut A+O

**Arbeits- und Organisationspsychologie
Psychologie du Travail et de l'Organisation
Work and Organizational Psychology**

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel, insbesondere Handbücher (ausgenommen Apparate).
35 Unternehmensberatung im Bereich Personalentwicklung, insbesondere Bewertungen (Assessments) und Methodenberatung.
41 Berufliche Aus- und Weiterbildung; Fachveranstaltungen zu Personalfragen in Form von Seminaren und Workshops.
42 Wissenschaftliche Forschung einschliesslich Erarbeitung von Psychologischen Eignungstests für Personalauswahl.

(111) ■ **508075**
(220) *Date de dépôt:* 3 janvier 2003
(730) *Titulaire:* SKECHERS U.S.A., Inc. II, 228 Manhattan Beach Blvd., Suite 200, Manhattan Beach (CA 90266), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandatataire:* Katarzyna S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

SKECHERS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
18 Sacs de sports et de voyage tous usages, sacs à dos, sacs fourre-tout, sacs pour le transport, sacs à main, sacs bananes, portefeuilles, malles, bagages, housses à vêtements pour le voyage.

(111) ■ **508076**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Estée Lauder Cosmetics Ltd., 161 Commander Blvd., Agincourt (Ontario M1S 3K9), CA-Kanada
(740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
(540)

AEROMATTE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen, Kosmetika, Parfümeriewaren, Haut- und Haarpflegemittel, Toilettenartikel, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnpflegemittel.

(111) ■ **508077**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* VITRA PATENTE AG, Klüfenfeldstrasse 22, 4132 Muttenz
(540)

VISATABLE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
20 Möbel, insbesondere Tische.

(111) ■ **508078**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Mai 2001
(730) *Inhaber/in:* Stadt Zürich, Verkehrsbetriebe Zürich, Luggweg 65, 8048 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Spörri Peter Rudin, Zollikerstrasse 4, 8032 Zürich
(540)

MÄRLITRAM

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Fahrzeuge.
28 Spiele, Spielzeug, Christbaumschmuck.
39 Transportwesen, Veranstaltungen von Reisen.
Durchgesetzte Marke für einen Teil der Waren und Dienstleistungen (Details im Aktenheft)

(111) ■ **508079**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* GSTP Global Straight Through Processing AG, c/o Dr. B. Gino Koenig, Gloor & Sieger, Utoquai 37, Postfach 581, 8024 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Gloor & Sieger Rechtsanwälte, Utoquai 37, Postfach 581, 8024 Zürich

(540)
GSTP GLOBAL STRAIGHT THROUGH PROCESSING

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Computer gesteuerte Verwaltung von Datenbanken, nämlich Sammeln und Systematisieren von Daten in Datenbanken.
36 Finanzdienstleistungen, nämlich die Erbringung von weltweiten Dienstleistungen nach Abschluss und vor Abwicklung von Wertschriftentransaktionen zwecks Erleichterung der Abwicklung von grenzüberschreitenden Wertschriftentransaktionen, insbesondere von Aktien- und Termingeschäften.
42 Entwicklung von Software für Datenbanken; Entwicklung von Computersoftware; Unterhalt von Computersoftware; Vermieten, Lizenzierung und kostenloses Zurverfügungstellen des Zugriffs auf Software im Bereich der Erleichterung der Abwicklung von grenzüberschreitenden Wertschriftentransaktionen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 1. Februar 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

(111) ■ **508080**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* GSTP Global Straight Through Processing AG, c/o Dr. B. Gino Koenig, Gloor & Sieger, Utoquai 37, Postfach 581, 8024 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Gloor & Sieger Rechtsanwälte, Utoquai 37, Postfach 581, 8024 Zürich
(540)

GSTP

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Computer gesteuerte Verwaltung von Datenbanken, nämlich Sammeln und Systematisieren von Daten in Datenbanken.
36 Finanzdienstleistungen, nämlich die Erbringung von weltweiten Dienstleistungen nach Abschluss und vor Abwicklung von Wertschriftentransaktionen zwecks Erleichterung der Abwicklung von grenzüberschreitenden Wertschriftentransaktionen, insbesondere von Aktien- und Termingeschäften.
42 Entwicklung von Software für Datenbanken; Entwicklung von Computersoftware; Unterhalt von Computersoftware; Vermieten, Lizenzierung und kostenloses Zurverfügungstellen des Zugriffs auf Software im Bereich der Erleichterung der Abwicklung von grenzüberschreitenden Wertschriftentransaktionen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 1. Februar 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

(111) ■ **508081**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. September 2002
(730) *Inhaber/in:* C. R. Bard, Inc., 730 Central Avenue, Murray Hill (NJ 07974), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

AVITENE KNIT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate, imprägniert mit hämostatischen Wirkstoffen; medizinische hämostatische Wirkstoffe.
10 Medizinische Apparate und Instrumente, einschliesslich hämostatische Vorrichtungen.

(111) ■ **508082**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Chemia Brugg AG Energie und Chemie, Aarauerstrasse 51, Postfach, 5201 Brugg AG
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiwäg 7, 8038 Zürich
(540)

CHEMIA BRUGG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Aktivkohle; Chemikalien aller Art, wie Grundstoffe, Anorganika, Organika, technische Säuren und Laugen, Ammoniak, Chlor, Lösungsmittel, Fettsäuren sowie deren Derivate, Silikone, Emulgatoren, Entschäumer, Waschrohstoffe, Rohstoffe und Additive für die Kunststoff- und Lackindustrie, Rohstoffe und Verarbeitungsmittel für die Kautschukindustrie, Hilfsstoffe für die Lederindustrie, organische Zwischenprodukte für die Farbstoff- und Pharmaindustrie, Bi-ozide, Konservierungsmittel, Materialschutzchemikalien, Wasseraufbereitungschemikalien, Abwasserbereitungschemikalien, Ionentauscherharze, Reagenzien, Filtermaterialien; Entkalkungsmittel (nicht für Haushaltzwecke); Kautschukchemikalien; Industrieminerale (soweit in Klasse 1 enthalten).
2 Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel.

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; ätherische Öle.
4 Technische Öle und Fette, wie Mineralöle, animalische und vegetabilische Fette; Schmiermittel, wie Silikone, Brenn-, Leucht- und Treibstoffe, wie Heizöl, Petrol, Leuchtöl, Benzin und Modelltreibstoffe.
5 Desinfektionsmittel; Fungizide, Herbizide.
6 Uedele Metalle und deren Legierungen; rostfreie Draht- und Filtergewebe; transportable Bauten aus Metall, Metallrohre.
9 Wissenschaftliche, Mess-, Signal-, Kontrollapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur chemischen und physikalischen Analytik, wie Prüfgeräte für Wasser und Abwasser, Fotometer, Leitfähigkeitsmessgeräte, pH- und Redox-Messgeräte, Sauerstoff-Messgeräte, Trübungs- und Schlammgehalt-Messgeräte; Thermostate.
11 Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Luftreinigungsanlagen, Wasserreinigungsanlagen, Abwasserreinigungsanlagen.
19 Baumaterialien; Rohre für Bauzwecke; transportable Bauten; (die vorgenannten Waren nicht aus Metall).
35 Verwaltungen von technischen Projekten.
37 Bauwesen; Installationsarbeiten; Wartungsarbeiten; Revisionsarbeiten, wie Tankrevisionen.
39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren.
40 Materialbearbeitung; Abfallverarbeitung; Vermichtung von Müll und Abfall, insbesondere fachgerechte Entsorgung beladener Aktivkohle, Müll- und Abfallrecycling, insbesondere thermische Reaktivierung beladener Aktivkohle; Behandlung von Abwässern; Erdölverarbeitung; Luftreinigung; Wasserbehandlung; Metallbearbeitung; Zurichten von Material auf Bestellung.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; technische Projektplanungen; Beratung zu und Planung von Anlagen zur Behandlung von Grundwasser, Sickerwasser und Bodenluft; Beratung zu und Planung von Anlagen zur industriellen Wasser- und Abwasserbehandlung.

(111) ■ **508083**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Morröws GmbH, Untere Heselbachstrasse 39, 8700 Küsnacht ZH
(540)

hide

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen; Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ **508084**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Kamby SA Spécialités de biscuits suisses, Mühlebstrasse, 3555 Trubschachen
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

UHU

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 8. Juli 2002, AT-Oesterreich

(111) ■ **508085**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. August 2002
(730) *Inhaber/in:* ePeople, Inc., 450 National Avenue, CA 94043-2388 Mountain View, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

PEOPLE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware für die Erleichterung der Koordinierung, den Transfer und die Verbreitung von online bereitgestellter technischer Unterstützung, von Informationsdiensten und Hilfestellungen (help desk services), von Kundenbeziehungsverwaltungen und von Kundendienst- und Kundenbetreuungsangelegenheiten in Zusammenhang mit Computern, Computersoftware, Computerhardware und Computertechnologie; Computersoftware für die Erleichterung der Zusammenarbeit zwischen den für die Betreuung zuständigen Analytikern und den Endnutzern; Computersoftware für die Lokalisierung und das Zusammenführen von den für die Betreuung zuständigen Analytikern und für die Weiterleitung von Kundendienstfragen und Unterstützungsanforderungen an die für die Betreuung zuständigen Analytiker, sowie von historischen und Verlaufsdaten bezüglich Kundendienst und Kundenbetreuung, sowie für die finanzielle Abwicklung der Kundendienste und der Kundenbetreuung, einschliesslich deren Fakturierung und Verbuchung, und für die Lösungen von Kundendienst- und Kundenbetreuungsangelegenheiten bezüglich Computer, Computerhardware und Computertechnologie.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. März 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

Erstellung von Datensätzen und Berichten sowie von historischen und Verlaufsdaten bezüglich Kundendienst und Kundenbetreuung, Computersoftware für die finanzielle Abwicklung der Kundendienste und der Kundenbetreuung, einschliesslich deren Fakturierung und Verbuchung; Computersoftware für die Lösungen von Kundendienst- und Kundenbetreuungsangelegenheiten bezüglich Computer, Computerhardware, Computerhardware und Computertechnologie.

35 Dateienverwaltung, nämlich Kundenbeziehungsverwaltung mittels Computer.
38 Verschaffen des Zugriffs auf ein auf gegenseitiger Zusammenarbeit beruhendes Unterstützungsportal für Serviceanforderungen, Lösungs- und Statusinformationen bezüglich Kundendienste und Kundenbetreuung; Verschaffen des Zugriffs auf eine Website zur zeitlich beschränkten Nutzung von online bereitgestellter, nicht herunterladbarer Software für die Erleichterung der Koordinierung, den Transfer und die Verbreitung von online bereitgestellter technischer Unterstützung, von Informationsdiensten und Hilfestellungen (help desk services), insbesondere auch durch ein auf gegenseitiger Zusammenarbeit beruhendes Unterstützungsportal für Serviceanforderungen, Lösungs- und Statusinformationen bezüglich Kundendienste und Kundenbetreuung, Kundenbeziehungsverwaltung und Kundendienst- und Kundenbetreuungsangelegenheiten in Zusammenhang mit Computern, Computerhardware und Computertechnologie; Verschaffen des Zugriffs auf eine Website zur zeitlich beschränkten Nutzung von online bereitgestellter, nicht herunterladbarer Software für die Erleichterung der Zusammenarbeit zwischen den für die Betreuung zuständigen Analytikern und den Endnutzern, für die Lokalisierung und das Zusammenführen von den für die Betreuung zuständigen Analytikern und für die Weiterleitung von Kundendienstfragen und Unterstützungsanforderungen an die für die Betreuung zuständigen Analytiker, sowie von historischen und Verlaufsdaten bezüglich Kundendienst und Kundenbetreuung, sowie für die finanzielle Abwicklung der Kundendienste und der Kundenbetreuung, einschliesslich deren Fakturierung und Verbuchung, und für die Lösungen von Kundendienst- und Kundenbetreuungsangelegenheiten bezüglich Computer, Computerhardware und Computertechnologie.

42 Computerdienste, nämlich online erbrachte technische Unterstützung, Informationsdienste und Hilfestellungen (help desk services); Computerberatungsdienste, nämlich Bereitstellen von Kundenbetreuungsangelegenheiten im Zusammenhang mit Computern, Computersoftware, Computerhardware und Computertechnologie; Computerdesign, Konfiguration und Integration von Software; Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffzeit auf ein auf gegenseitiger Zusammenarbeit beruhendes Unterstützungsportal für Serviceanforderungen, Lösungs- und Statusinformationen bezüglich Kundendienste und Kundenbetreuung; Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffzeit auf eine Website zur zeitlich beschränkten Nutzung von online bereitgestellter, nicht herunterladbarer Software für die Erleichterung der Koordinierung, den Transfer und die Verbreitung von online bereitgestellter technischer Unterstützung, von Informationsdiensten und Hilfestellungen (help desk services), insbesondere auch durch ein auf gegenseitiger Zusammenarbeit beruhendes Unterstützungsportal für Serviceanforderungen, Lösungs- und Statusinformationen bezüglich Kundendienste und Kundenbetreuung, Kundenbeziehungsverwaltung und Kundendienst- und Kundenbetreuungsangelegenheiten in Zusammenhang mit Computern, Computersoftware, Computerhardware und Computertechnologie; Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffzeit auf eine Website zur zeitlich beschränkten Nutzung von online bereitgestellter, nicht herunterladbarer Software für die Erleichterung der Koordinierung, den Transfer und die Verbreitung von online bereitgestellter technischer Unterstützung, von Informationsdiensten und Hilfestellungen (help desk services), insbesondere auch durch ein auf gegenseitiger Zusammenarbeit beruhendes Unterstützungsportal für Serviceanforderungen, Lösungs- und Statusinformationen bezüglich Kundendienste und Kundenbetreuung, Kundenbeziehungsverwaltung und Kundendienst- und Kundenbetreuungsangelegenheiten in Zusammenhang mit Computern, Computersoftware, Computerhardware und Computertechnologie; Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffzeit auf eine Website zur zeitlich beschränkten Nutzung von online bereitgestellter, nicht herunterladbarer Software für die Erleichterung der Koordinierung, den Transfer und die Verbreitung von online bereitgestellter technischer Unterstützung, von Informationsdiensten und Hilfestellungen (help desk services), insbesondere auch durch ein auf gegenseitiger Zusammenarbeit beruhendes Unterstützungsportal für Serviceanforderungen, Lösungs- und Statusinformationen bezüglich Kundendienste und Kundenbetreuung, Kundenbeziehungsverwaltung und Kundendienst- und Kundenbetreuungsangelegenheiten in Zusammenhang mit Computern, Computersoftware, Computerhardware und Computertechnologie.

(111) ■ **508086**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
(540)

ise International Sports and Entertainment

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ **508087**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Januar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Esterline Technologies Corporation, 10800 NE Eighth Street, Suite 600, Bellevue (WA 98004), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

ADVANCED INPUT DEVICES AID

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Elektronische Eingabesteuerungen; Steuerkonsolen; andere elektronische Einrichtungen, nämlich Leuchtdioden-, Flüssigkristall-, Elektronenlumineszenz- und Kathodenstrahlröhrenanzeigergeräte, Schiebepotentiometer, Verschlüsseleingabeapparate; Tastaturen; Steuervorrichtungen für Tastaturen und Schreibmarken, nämlich Steuerkugeln, Berührungsbildschirme, Berührungsschutzauflagen und Tastatureinrichtungen für elektronische Anlagen.

- (111) ■ **508088**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. April 2002
 (730) *Inhaber/in:* ORDAN GmbH Smart Wireless Technologies, Motorenstrasse 100, Postfach 1167, 8620 Wetzikon ZH
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Detailhandel mit EDV-Anlagen und Zubehör.
 37 Beratung, Projektierung, Planung, Installation sowie Wartung im Bereich Computernetzwerk-Infrastruktur (LAN/WAN-Infrastruktur).
 41 Aus- und Weiterbildung im Bereich Computernetzwerk-Infrastruktur (LAN/WAN-Infrastruktur).
 42 Beratung, Planung, Projektierung, Umsetzung von Daten- und Telekommunikations-Systemen, namentlich drahtlose Übertragungssysteme; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten.

- (111) ■ **508089**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2002
 (730) *Inhaber/in:* HannStar Display Corporation, 5/F, 115, Sec. 3, Min-Sheng E. Road, Taipei 105, TW-Taiwan
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

HANNSPREE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Computerhardware und -peripheriegeräte; Computersoftware (aufgezeichnet); Flüssigkristallanzeigen; Flüssigkristallprojektoren; Lautsprecher; Fernsteuerungsgeräte; Apparate für die Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Videos und Compact-Disks; Unterrichtsapparate und -instrumente; elektrische und elektronische Apparate und Instrumente, alle mit Flüssigkristallanzeigen, für tragbare Computer (notebooks), Mobiltelefone, Taschencomputer (PDAs), elektronische Spiele.

- (111) ■ **508090**
 (220) *Date de dépôt:* 17 février 2003
 (730) *Titulaire:* TOURING CLUB SUISSE (TCS), Chemin de Blandonnet 4, 1214 Vernier
 (740) *Mandatataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 16 Journaux.

- (111) ■ **508091**
 (220) *Date de dépôt:* 19 décembre 2002
 (730) *Titulaire:* Ventura Design on Time AG, Geissbühlstrasse 15, 8604 Volketswil
 (740) *Mandatataire:* Soprintel S.A., 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds
 (540)

ventura v-tec

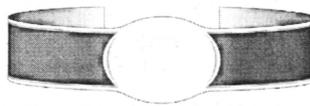
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 14 Montres, chronographes, chronomètres et leurs parties.

- (111) ■ **508092**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Dezember 2002
 (730) *Inhaber/in:* Jürg Hartmann-Blumer, Haus Pischablick, 7212 Seewis Dorf
 (730) *Inhaber/in:* Lydia Hartmann-Blumer, Haus Pischablick, 7212 Seewis Dorf
 (740) *Vertreter/in:* Jürg Hartmann-Blumer, Haus Pischablick, 7212 Seewis Dorf



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 44 Dienstleistungen im Bereich der Forstwirtschaft
 45 Bestattungsdienstleistungen.

- (111) ■ **508093**
 (220) *Date de dépôt:* 10 février 2003
 (730) *Titulaire:* Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey
 (740) *Mandatataire:* Nestec S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, aliments diététiques et substances à usage médical et clinique; aliments et substances alimentaires pour bébés, enfants et malades; aliments et substances alimentaires pour mères qui allaitent.
 29 Légumes, fruits, viande, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer, tous ces produits aussi sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes à tartiner, de conserves, de plats cuisinés, surgelés ou déshydratés; confitures; marmelades, oeufs, gelées; lait, crème, beurre, fromages, yoghourts et autres préparations à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; lait de soja et autres préparations à base de soja; produits laitiers et boissons à base de lait, huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation; agents blanchissants du thé et du café.
 30 Café, extraits de café et préparations à base de café, succédanés du café et extraits de succédanés du café; thé, extraits de thé et préparations à base de thé; cacao et préparations à base de cacao, chocolat, produits de chocolat, confiserie, sucreries, bonbons, caramels, gommes à mâcher,

sucres; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, articles de pâtisserie; biscuits, gâteaux, gaufrettes, desserts d'origine végétale ou autres desserts faits à base de céréales (les céréales prédominant), puddings; glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiserie glacée, gâteaux glacés, produits pour la préparation de glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiserie glacée et/ou gâteaux glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, céréales en forme de barre; riz, pâtes alimentaires, produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments, sauces à salade, mayonnaise.

- 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes, animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.
 32 Bières; eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées, boissons aux fruits, jus de fruits, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcoolisées, sirops et autres préparations pour faire des sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 (591) *Couleur/s revendiqué/s:* Bleu, blanc, or.

- (111) ■ **508094**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Dezember 2002
 (730) *Inhaber/in:* Big Star Holding AG, Ringstrasse 9, 4123 Allschwil
 (740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
 (540)

DENIM CULTURE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente zum Leiten, Schalten, Umwandeln, Speichern, Regeln und Kontrollieren von Elektrizität; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Feuerlöschgeräte; insbesondere Brillen (Optik), Sonnenbrillen, Brillenetuis, Brillenfassungen, Brillengestelle, Brillengläser, Kontaktlinsen, Kontaktlinsenetuis.
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattelwaren; insbesondere Taschen und Kleinleiderwaren jeglicher Art soweit in dieser Klasse enthalten.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen; insbesondere Hosen-, Jacken, Hemden, Blusen, Mäntel, Pullover, Sweatshirts, T-Shirts, Halstücher, Gürtel.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 30. August 2002, EM - EG-Gemeinschaftsrechte, Teilpriorität, Details im Aktenheft.

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ **Mitteilung an die Anteilhaber der Fonds luxemburgischen Rechts**

Union Investment Luxembourg S.A.
308, route d'Esch, L-1471 Luxembourg

UniNeueMärkte (ab 01. April 2003: UniMid&Small-Caps: Europa)

Die Union Investment (Schweiz) AG gibt die Vertretterfunktion für den oben genannten Anlagefonds per 01. April 2003 auf; der Fonds wird vom öffentlichen Vertrieb in der Schweiz zurückgezogen. Anleger, die ihre Anteile zurückgeben möchten, können diese bei den unten genannten Zahlstellen ohne Rücknahmegebühr zur Rücknahme einreichen.

Zürich, 20. März 2003

Im Namen der Fondsleitungsgesellschaft, die Vertreterin:

Union Investment (Schweiz) AG
Bärengasse 25, 8001 Zürich

Vertriebsträger und Zahlstellen:

cosba private banking ag
Münsterhof 12, 8001 Zürich
Union Investment Privatbank AG
Bärengasse 25, 8001 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ **Änderung der Vertragsbedingungen des Anlagefonds Credit Suisse Bond Funds (Lux)**

CREDIT SUISSE BOND FUND MANAGEMENT COMPANY
société anonyme, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg
Handelsregister Luxembourg Nr. B 44 866

Die Credit Suisse Bond Fund Management Company, Luxembourg, als Verwaltungsgesellschaft hat mit Zustimmung der Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., Luxembourg, als Depotbank beschlossen, dass:

1. in sämtlichen existierenden Subfonds des Anlagefonds luxemburgischen Rechts Credit Suisse Bond Fund (Lux) die Anteilklasse «D» eingeführt werden soll. Anteile der Klasse «D» können von Anlegern erworben werden, die einen Vermögensverwaltungsvertrag mit einer Geschäftseinheit der Credit Suisse Asset Management abgeschlossen haben. Unter Vorbehalt der jeweiligen vorgängigen Zustimmung der Verwaltungsgesellschaft, können Anteile der Klasse «D» ebenfalls von institutionellen Anlegern (im Sinne von Artikel 108 (2) d) des Luxemburger Gesetzes vom 30. März 1988 betreffend Organismen für gemeinsame Anlagen) erworben werden, die einen Beratungsvertrag mit einer Geschäftseinheit der Credit Suisse Asset Management abgeschlossen haben.

2. Änderungen der Vertragsbedingungen des Credit Suisse Bond Fund (Lux) neu am Tage ihrer Veröffentlichung im Luxemburger «Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations» in Kraft treten. Bisher traten diese 5 Tage nach Publikation im «Mémorial, Recueil des Sociétés et Associations» in Kraft.

Die Vertragsbedingungen und der Verkaufsprospekt wurden entsprechend ergänzt.

Diese Änderungen der Vertragsbedingungen treten am 20. März 2003 in Kraft.

Der Verkaufsprospekt, Kopien der Vertragsbedingungen sowie der jeweils letzte Jahres- bzw. Halbjahresbericht können bei allen

Banken der Credit Suisse Group in der Schweiz kostenlos bezogen werden.

Zürich, den 20. März 2003

Die Verwaltungsgesellschaft: Credit Suisse Bond Fund Management Company, Luxembourg

Die Depotbank: Brown Brothers Harriman (Luxembourg) S.C.A., Luxembourg

Vertreter in der Schweiz: Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich

Zahlstelle in der Schweiz: Credit Suisse, Zürich

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Einmalige Veröffentlichung

■ **Rechnungsruf im öffentlichen Inventar (ZGB 582)**

Über den Nachlass von: **Rudolf Heinrich Schmid-Murbach**, geb. 10. März 1940, von Basel, wohnhaft gewesen Gewerbeschulstrasse 13, 8620 Wetzikon, gestorben am 1. Januar 2003 in Wetzikon, ist vom Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil mit Verfügung vom 18. Februar 2003 die Aufnahme des öffentlichen Inventars (ZGB 581) angeordnet worden. Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner der betreffenden verstorbenen Person aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden **bis zum 22. April 2003** beim Notariat Wetzikon schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben jenen Gläubigern weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, deren Forderungen zufolge versäumter Anmeldung nicht in das

Inventar aufgenommen werde, sofern sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubigern, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Wetzikon, den 17. März 2003

Notariat Wetzikon

Turnhallenstrasse 2/ Postfach, 8622 Wetzikon

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:

Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45

oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:

Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45

ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni
Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura
Einzelermächtigungen für die Einfuhr von biologischen Erzeugnissen aus Drittländern in die Schweiz mit Ausstellungsdatum 2002

Nr.	Name des Importeurs (Gesuchsteller)	Geschäftssitz des Importeurs	Herkunftsland	Erzeugnis(se)	Zert.-stelle Exporteur	Gültigkeitsdauer der Ermächtigung
2000/069	Granosa AG	Rorschach	El Salvador	Sesamsaat	BCS Öko-Garantie	2003-12-31
2000/070	Granosa AG	Rorschach	El Salvador	Sesamsaat, Umstellung	BCS Öko-Garantie	2003-12-31
2000/193	Granosa AG	Rorschach	USA	Bohnen	FVO	2003-12-31
2000/195	Granosa AG	Rorschach	USA	Leinsaat	FVO	2003-12-31
2000/197	Granosa AG	Rorschach	USA	Linsen	FVO	2003-12-31
2000/198	Granosa AG	Rorschach	USA	Hirse	FVO	2003-12-31
2000/199	Granosa AG	Rorschach	USA	Weizen	FVO	2003-12-31
2000/200	Granosa AG	Rorschach	USA	Sojabohnen	FVO	2003-12-31
2000/243	Granosa AG	Rorschach	Kanada	Weizen	OClA	2003-12-31
2000/244	Granosa AG	Rorschach	Kanada	Sojabohnen	OClA	2003-12-31
2000/245	Granosa AG	Rorschach	Kanada	Linsen	OClA	2003-12-31
2000/246	Granosa AG	Rorschach	Kanada	Leinsaat	OClA	2003-12-31
2000/247	Granosa AG	Rorschach	Kanada	Sensaat	OClA	2003-12-31
2000/250	Granosa AG	Rorschach	Kanada	Erbsen	OClA	2003-12-31
2000/254	Granosa AG	Rorschach	Kanada	Roggen	OClA	2003-12-31
2000/293	Granosa AG	Rorschach	USA	Weizen	FVO	2003-12-31
2000/294	Granosa AG	Rorschach	USA	Bohnen	FVO	2003-12-31
2000/295	Granosa AG	Rorschach	USA	Erbsen	FVO	2003-12-31
2000/296	Granosa AG	Rorschach	USA	Hirse	FVO	2003-12-31
2000/301	Granosa AG	Rorschach	USA	Sonnenblumenkerne	FVO	2003-12-31
2000/302	Granosa AG	Rorschach	USA	Sojabohnen	FVO	2003-12-31
2000/303	Granosa AG	Rorschach	USA	Mais	FVO	2003-12-31
2000/304	Granosa AG	Rorschach	USA	Hafer	FVO	2003-12-31
2001/043	Vanadis AG	Seon	Uganda	Bananen, getrocknet	IMO	2002-12-31
2001/044	Vanadis AG	Seon	Uganda	Ananas, getrocknet	IMO	2002-12-31
2001/061	Coop Schweiz	Basel	Dominikanische Republik	Bananen	BCS Öko-Garantie	2002-12-31
2001/062	Coop Schweiz	Basel	Dominikanische Republik	Bananen, Umstellung	BCS Öko-Garantie	2002-12-31
2001/089	Chocolat Bernrain AG	Kreuzlingen	Bolivien	Kakaobutter	Bolicert	2002-12-31
2001/090	Chocolat Bernrain AG	Kreuzlingen	Bolivien	Kakaobohnen	Bolicert	2002-12-31
2001/091	Chocolat Bernrain AG	Kreuzlingen	Bolivien	Kakaopulver	Bolicert	2002-12-31
2001/114	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Polen	Brombeeren, Wildsammlung	BCS Öko-Garantie	2003-12-31
2001/115	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Polen	Heidelbeeren, Wildsammlung	BCS Öko-Garantie	2003-12-31
2001/194	Gebana AG	Zürich	Brasilien	Sojabohnen	IBD	2002-12-31
2001/217	Gebana AG	Zürich	Brasilien	Azuki Bohnen	IBD	2002-12-31
2001/218	Gebana AG	Zürich	Brasilien	Schwarze Bohnen	IBD	2002-12-31
2001/219	Gebana AG	Zürich	Brasilien	Bananen, getrocknet	IBD	2002-12-31
2001/220	Gebana AG	Zürich	Togo	Ananas, getrocknet	Ecocert International	2002-12-31
2001/221	Gebana AG	Zürich	Togo	Bananen, getrocknet	Ecocert International	2002-12-31
2002/001	Fruto AG	Schönenwerd	Costa Rica	Bananen-Püree	Ecocert	2002-12-31
2002/002	Fruto AG	Schönenwerd	Costa Rica	Bananen-Püree, Zusatz von Ascorbinsäure	Ecocert	2002-12-31
2002/003	IFIR Handels AG	Zürich	Rumänien	Heidelbeeren	BCS Öko-Garantie	2002-12-31
2002/004	IFIR Handels AG	Zürich	Rumänien	Himbeeren	BCS Öko-Garantie	2002-12-31
2002/005	IFIR Handels AG	Zürich	Rumänien	Brombeeren	BCS Öko-Garantie	2002-12-31
2002/006	IFIR Handels AG	Zürich	Rumänien	Schlehen	BCS Öko-Garantie	2002-12-31
2002/007	IFIR Handels AG	Zürich	Rumänien	Hagebutten	BCS Öko-Garantie	2002-12-31
2002/008	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Tunesien	Datteln	Ecocert	2002-12-31
2002/009	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Tunesien	Datteln, Umstellung	Ecocert	2002-12-31
2002/010	Migros-Genossenschafts-Bund	Zürich	Dominikanische Republik	Bananen	BCS Öko-Garantie	2002-12-31
2002/011	Migros-Genossenschafts-Bund	Zürich	Dominikanische Republik	Bananen, Umstellung	BCS Öko-Garantie	2002-12-31
2002/012	Maviga SA	Commugny	Uganda	Sesamsaat	KRAV	2002-12-31
2002/013	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Neuseeland	Kaki, getrocknet	Agriquality NZ	2002-12-31
2002/014	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Neuseeland	Apfelscheiben, getrocknet	Agriquality NZ	2002-12-31
2002/015	G. Henauer's Sohn	Höri	Mexiko	Kaffee	IMO	2002-12-31
2002/016	G. Henauer's Sohn	Höri	Mexiko	Kardamom	IMO	2002-12-31
2002/017	Bernhard Rothfos Intercfé AG	Zug	Peru	Rohkaffee	IMO	2002-12-31

Nr.	Name des Importeurs (Gesuchsteller)	Geschäftssitz des Importeurs	Herkunftsland	Erzeugnis(se)	Zert.-stelle Exporteur	Gültigkeitsdauer der Ermächtigung
2002/018	Braum SA	Stans	Brasilien	Acerola Dry Extract	IBD	2002-12-31
2002/019	Chocolat Bernrain AG	Kreuzlingen	Philippinen	Vollrohrzucker	IMO	2002-12-31
2002/020	claro fair trade AG	Orpund	Philippinen	Vollrohrzucker	IMO	2002-12-31
2002/021	G. Henauer's Sohn	Höri	Indien	Schwarztee	IMO	2002-12-31
2002/022	G. Henauer's Sohn	Höri	Indien	Grüntee	IMO	2002-12-31
2002/023	Coop Schweiz	Basel	Mexiko	Rohkaffee	IMO	2002-12-31
2002/024	Coop Schweiz	Basel	Mexiko	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2002-12-31
2002/025	Coop Schweiz	Basel	Mexiko	Rohkaffee	IMO	2002-12-31
2002/026	Coop Schweiz	Basel	Mexiko	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2002-12-31
2002/027	IFIR Handels AG	Zürich	USA	Weizen	FVO	2002-12-31
2002/028	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Feigen, getrocknet	IMO	2002-12-31
2002/029	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Aprikosen, getrocknet	IMO	2002-12-31
2002/030	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Pflaumen, getrocknet	IMO	2002-12-31
2002/031	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Birnen, getrocknet	IMO	2002-12-31
2002/032	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Apfel, getrocknet	IMO	2002-12-31
2002/033	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Haselnusskerne	IMO	2002-12-31
2002/034	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Walnusskerne	IMO	2002-12-31
2002/035	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Kastanien	IMO	2002-12-31
2002/036	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Feigen, getrocknet	IMO	2002-12-31
2002/037	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Feigenpaste	IMO	2002-12-31
2002/038	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Eichelkerne	IMO	2002-12-31
2002/039	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Oregano, getrocknet	IMO	2002-12-31
2002/040	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Oliveöl	IMO	2002-12-31
2002/041	Primaveris AG	Adligenswil	Chile	Wein	IMO	2002-12-31
2002/042	Via Verde AG	Pfaffnau	Uganda	Baby-Bananen	IMO	2002-12-31
2002/043	Via Verde AG	Pfaffnau	Uganda	Baby-Auberginen	IMO	2002-12-31
2002/044	Via Verde AG	Pfaffnau	Uganda	Okra	IMO	2002-12-31
2002/045	Via Verde AG	Pfaffnau	Uganda	Ingwer	IMO	2002-12-31
2002/046	Via Verde AG	Pfaffnau	Uganda	Pfeffer	IMO	2002-12-31
2002/047	Via Verde AG	Pfaffnau	Uganda	Ananas	IMO	2002-12-31
2002/048	Via Verde AG	Pfaffnau	Uganda	Passionsfrüchte	IMO	2002-12-31
2002/049	Eichberg Bio AG	Seon	Mexiko	Mango, getrocknet	BCS Öko-Garantie	2002-12-31
2002/050	Eichberg Bio AG	Seon	Mexiko	Ananas, getrocknet	BCS Öko-Garantie	2002-12-31
2002/051	Eichberg Bio AG	Seon	Mexiko	Bananen, getrocknet	BCS Öko-Garantie	2002-12-31
2002/052	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Mexiko	Mango, getrocknet	BCS Öko-Garantie	2002-12-31
2002/053	Fondation TerrEspoir	Bussigny	Kamerun	Ananas	Ecocert International	2002-12-31
2002/054	Fondation TerrEspoir	Bussigny	Kamerun	Bananen	Ecocert International	2002-12-31
2002/055	Fondation TerrEspoir	Bussigny	Kamerun	Papaya	Ecocert International	2002-12-31
2002/056	Fondation TerrEspoir	Bussigny	Kamerun	Mango	Ecocert International	2002-12-31
2002/057	Fondation TerrEspoir	Bussigny	Kamerun	Passionsfrucht	Ecocert International	2002-12-31
2002/058	Fondation TerrEspoir	Bussigny	Kamerun	Ananas, getrocknet	Ecocert International	2002-12-31
2002/059	Fondation TerrEspoir	Bussigny	Kamerun	Bananen, getrocknet	Ecocert International	2002-12-31
2002/060	Fondation TerrEspoir	Bussigny	Kamerun	Papaya, getrocknet	Ecocert International	2002-12-31
2002/061	Fondation TerrEspoir	Bussigny	Kamerun	Mango, getrocknet	Ecocert International	2002-12-31
2002/062	Karl Muggli AG	Stansstad	Kanada	Weizen	QAI	2002-12-31
2002/063	Martin Möhr Beratung	Zürich	Südafrika	Pecan Nusskerne	Ecocert International	2002-12-31
2002/064	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Türkei	Feigen, getrocknet	IMO	2002-12-31
2002/065	Migros-Genossenschafts-Bund	Zürich	Türkei	Feigen, getrocknet	IMO	2002-12-31
2002/066	Multi-Extrakt AG	Langnau	Ungarn	Zichorien, getrocknet	Austria Bio Garantie	2002-12-31
2002/067	Erboristi Lendi SA	Bediglora	Sri Lanka	Schwarztee	SKAL	2002-12-31
2002/068	Erboristi Lendi SA	Bediglora	Sri Lanka	Grüntee	SKAL	2002-12-31
2002/069	Erboristi Lendi SA	Bediglora	Sri Lanka	Pfeffer	SKAL	2002-12-31
2002/070	Erboristi Lendi SA	Bediglora	Sri Lanka	Muskatnuss	SKAL	2002-12-31
2002/071	Erboristi Lendi SA	Bediglora	Sri Lanka	Nelken	SKAL	2002-12-31
2002/072	Erboristi Lendi SA	Bediglora	Sri Lanka	Ingwer	SKAL	2002-12-31
2002/073	Erboristi Lendi SA	Bediglora	Sri Lanka	Kurkuma	SKAL	2002-12-31
2002/074	Erboristi Lendi SA	Bediglora	Sri Lanka	Palmsücker	SKAL	2002-12-31
2002/075	Erboristi Lendi SA	Bediglora	Sri Lanka	Zimt	SKAL	2002-12-31
2002/076	Erboristi Lendi SA	Bediglora	Sri Lanka	Vanille	SKAL	2002-12-31
2002/077	Erboristi Lendi SA	Bediglora	Sri Lanka	Cardamom	SKAL	2002-12-31
2002/078	claro fair trade AG	Orpund	Sri Lanka	Schwarztee	SKAL	2002-12-31
2002/079	Weber & Hermann AG	Birmensdorf	Paraguay	Rohrzucker	IMO	2003-12-31
2002/080	claro fair trade AG	Orpund	Thailand	Jasminreis	ACT	2003-12-31
2002/081	claro fair trade AG	Orpund	Thailand	Jasminreis, Umstellung	ACT	2003-12-31

Nr.	Name des Importeurs (Gesuchsteller)	Geschäftssitz des Importeurs	Herkunftsland	Erzeugnis(se)	Zert.-stelle Exporteur	Gültigkeitsdauer der Ermächtigung
2002/082	claro fair trade AG	Orpund	Thailand	Lüeng-on Reis	ACT	2003-12-31
2002/083	claro fair trade AG	Orpund	Thailand	Lüeng-on Reis, Umstellung	ACT	2002-12-31
2002/084	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Türkei	Linsen	INAC	2003-12-31
2002/085	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Türkei	Kichererbsen	INAC	2003-12-31
2002/086	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Türkei	Weisse Bohnen	INAC	2003-12-31
2002/087	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Türkei	Weizen	INAC	2003-12-31
2002/088	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Türkei	Aprikosen, getrocknet	INAC	2003-12-31
2002/089	W. Kündig & Cie AG	Zürich	USA	Weizen	International Certification Services Inc.	2004-12-31
2002/090	W. Kündig & Cie AG	Zürich	USA	Mais	International Certification Services Inc.	2004-12-31
2002/091	W. Kündig & Cie AG	Zürich	USA	Erbsen	International Certification Services Inc.	2004-12-31
2002/092	W. Kündig & Cie AG	Zürich	USA	Sojabohnen	International Certification Services Inc.	2004-12-31
2002/093	W. Kündig & Cie AG	Zürich	USA	Roggen	International Certification Services Inc.	2004-12-31
2002/094	W. Kündig & Cie AG	Zürich	USA	Hafer	International Certification Services Inc.	2004-12-31
2002/095	W. Kündig & Cie AG	Zürich	USA	Linsen	International Certification Services Inc.	2004-12-31
2002/096	Eichberg Bio AG	Seon	USA	Amazonasnüsse (Brazil Nuts)	QAI	2003-12-31
2002/097	Barry Callebaut Sourcing AG	Dübendorf	Dominikanische Republik	Kakaobohnen	BCS Öko-Garantie	2003-12-31
2002/098	Gustav Gerig AG	Zürich	Kanada	Ahornsirup	OCIA	2003-12-31
2002/099	Coop Schweiz	Basel	Kanada	Ahornsirup	OCIA	2003-12-31
2002/100	Coop Schweiz	Basel	Türkei	Feigen, getrocknet	IMO	2003-12-31
2002/101	Coop Schweiz	Basel	Türkei	Feigen, getrocknet, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/102	Coop Schweiz	Basel	Türkei	Feigen, getrocknet	IMO	2003-12-31
2002/103	Coop Schweiz	Basel	Türkei	Feigen, getrocknet, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/104	Morga AG	Ebnat-Kappel	Türkei	Feigen, getrocknet	IMO	2003-12-31
2002/105	Morga AG	Ebnat-Kappel	Türkei	Feigen, getrocknet, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/106	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Mexiko	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/107	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Mexiko	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/108	Badilatti S.A.	Zuzo	Mexiko	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/109	Badilatti S.A.	Zuzo	Mexiko	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/110	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Mexiko	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/111	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Mexiko	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/112	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Peru	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/113	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Peru	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/114	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Bolivien	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/115	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Bolivien	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/116	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Guatemala	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/117	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Guatemala	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/118	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Mexiko	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/119	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Mexiko	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/120	Coop Schweiz	Basel	Peru	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/121	Coop Schweiz	Basel	Peru	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/122	Alois Träubler AG	Wallisellen	Guatemala	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/123	Alois Träubler AG	Wallisellen	Guatemala	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/124	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Türkei	Rote Linsen	Ecocert International	2004-12-31
2002/125	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Türkei	Bohnen (getrocknet)	Ecocert International	2004-12-31
2002/126	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Türkei	Kichererbsen	Ecocert International	2004-12-31
2002/127	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Türkei	TK Himbeeren	Ecocert International	2004-12-31
2002/128	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Türkei	TK Aprikosen	Ecocert International	2004-12-31
2002/129	IFIR Handels AG	Zürich	Slovakei	Sonnenblumenkerne	Austria Bio Garantie	2004-12-31
2002/130	Delinat AG	Horn	Kroatien	Wein, Umstellung	bio.inspecta	2003-12-31
2002/131	Coop Schweiz	Basel	USA	Rosinen, getrocknet	CCOF	2003-12-31
2002/132	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Rosinen, getrocknet	IMO	2002-12-31
2002/133	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Tomaten, getrocknet	IMO	2002-12-31
2002/134	Blaser Trading AG	Bern	Peru	Rohkaffee	IMO	2003-12-31

Nr.	Name des Importeurs (Gesuchsteller)	Geschäftssitz des Importeurs	Herkunftsland	Erzeugnis(se)	Zert.-stelle Exporteur	Gültigkeitsdauer der Ermächtigung
2002/135	Blaser Trading AG	Bern	Peru	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/136	Alois Träubler AG	Wallisellen	Peru	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/137	Alois Träubler AG	Wallisellen	Peru	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/138	Granosa AG	Rorschach	Kanada	Leinsaat	FVO	2003-12-31
2002/139	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Pinienkerne	IMO	2003-12-31
2002/140	Alois Träubler AG	Wallisellen	Mexiko	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/141	Alois Träubler AG	Wallisellen	Mexiko	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/142	Eichberg Bio AG	Seon	Türkei	Haselnüsse	INAC	2003-12-31
2002/143	Eichberg Bio AG	Seon	Türkei	Sultaninen	INAC	2003-12-31
2002/144	Varistor AG	Lengnau	Costa Rica	Bananen-Püree	BCS Öko-Garantie	2003-12-31
2002/145	Varistor AG	Lengnau	Costa Rica	Bananen, getrocknet	BCS Öko-Garantie	2003-12-31
2002/146	Varistor AG	Lengnau	Costa Rica	Bananen, tiefgefroren	BCS Öko-Garantie	2003-12-31
2002/147	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Pinienkerne	IMO	2002-12-31
2002/148	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Weizen	OCIA	2004-12-31
2002/149	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Sojabohnen	OCIA	2004-12-31
2002/150	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Roggen	OCIA	2004-12-31
2002/151	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Hafer	OCIA	2004-12-31
2002/152	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Linsen	OCIA	2004-12-31
2002/153	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Erbsen	OCIA	2004-12-31
2002/154	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Mais	OCIA	2004-12-31
2002/155	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Weizen	QAI	2004-12-31
2002/156	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Sojabohnen	QAI	2004-12-31
2002/157	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Roggen	QAI	2004-12-31
2002/158	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Hafer	QAI	2004-12-31
2002/159	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Linsen	QAI	2004-12-31
2002/160	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Erbsen	QAI	2004-12-31
2002/161	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Mais	QAI	2004-12-31
2002/162	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	Hafer	OCIA	2004-12-31
2002/163	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Bohnen	FVO	2004-12-31
2002/164	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Mais (blue corn)	FVO	2004-12-31
2002/165	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Weizen	FVO	2004-12-31
2002/166	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Gerste	FVO	2004-12-31
2002/167	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Sojabohnen	FVO	2004-12-31
2002/168	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	Kichererbsen	OCIA	2004-12-31
2002/169	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	Hafer	QAI	2004-12-31
2002/170	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	Weizen	QAI	2004-12-31
2002/171	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	Sojabohnen	QAI	2004-12-31
2002/172	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	Linsen	QAI	2004-12-31
2002/173	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	Leinsaat	QAI	2004-12-31
2002/174	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	Erbsen	QAI	2004-12-31
2002/175	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Rumänien	Hafer	Austria Bio Garantie	2004-12-31
2002/176	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Rumänien	Gerste	Austria Bio Garantie	2004-12-31
2002/177	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Rumänien	Erbsen	Austria Bio Garantie	2004-12-31
2002/178	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Rumänien	Weizen	Austria Bio Garantie	2004-12-31
2002/179	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Hirse	ICS, Inc.	2004-12-31
2002/180	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Sojabohnen	ICS, Inc.	2004-12-31
2002/181	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Weizen	ICS, Inc.	2004-12-31
2002/182	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Mais	ICS, Inc.	2004-12-31
2002/183	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Roggen	ICS, Inc.	2004-12-31
2002/184	Biotta AG	Tägerwilen	Ägypten	Orangensaft	ecoa	2003-12-31
2002/185	Nutriswiss Fettwerke AG	Lyss	Ghana	Palmrohöl, Umstellung	Ecocert International	2003-12-31
2002/186	Erboristi Lendi SA	Bediglora	Nicaragua	Honig	Bio Latina	2003-12-31
2002/187	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Aprikosen, getrocknet	IMO	2003-12-31
2002/188	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Feigen, getrocknet	IMO	2003-12-31
2002/189	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Sultaninen	IMO	2003-12-31
2002/190	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Haselnusskerne	IMO	2003-12-31
2002/191	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Pinienkerne	IMO	2003-12-31
2002/192	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Pistazien	IMO	2003-12-31
2002/193	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Walnusskerne	IMO	2003-12-31
2002/194	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Aprikosen, getrocknet, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/195	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Feigen, getrocknet, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/196	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Sultaninen, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/197	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Haselnusskerne, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/198	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Pinienkerne, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/199	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Pistazien, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/200	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Türkei	Walnusskerne, Umstellung	IMO	2003-12-31

Nr.	Name des Importeurs (Gesuchsteller)	Geschäftssitz des Importeurs	Herkunftsland	Erzeugnis(se)	Zert.-stelle Exporteur	Gültigkeitsdauer der Ermächtigung
2002/201	Felder Sprossen	Eschenbach	USA	China Rose Rettich-Saatgut	OCIA	2003-12-31
2002/202	Felder Sprossen	Eschenbach	USA	Diakan Rettich-Saatgut	OCIA	2003-12-31
2002/203	Felder Sprossen	Eschenbach	USA	Rucola-Saatgut	OCIA	2003-12-31
2002/204	Felder Sprossen	Eschenbach	USA	Kresse-Saatgut	OCIA	2003-12-31
2002/205	Felder Sprossen	Eschenbach	USA	Alfalfa-Saatgut	OCIA	2003-12-31
2002/206	Felder Sprossen	Eschenbach	USA	Klee-Saatgut	OCIA	2003-12-31
2002/207	Felder Sprossen	Eschenbach	USA	Broccoli-Saatgut	OCIA	2003-12-31
2002/208	Felder Sprossen	Eschenbach	USA	Sonnenblumen-Saatgut	OCIA	2003-12-31
2002/209	Felder Sprossen	Eschenbach	USA	Rote Linsen	OCIA	2003-12-31
2002/210	Felder Sprossen	Eschenbach	USA	Rettich-Saatgut	OCIA	2003-12-31
2002/211	Felder Sprossen	Eschenbach	USA	roter Winterhartweizen-Saatgut	OCIA	2003-12-31
2002/212	Intec SA	Worb	Türkei	Feigen, getrocknet	IMO	2003-12-31
2002/213	Intec SA	Worb	Türkei	Feigen, getrocknet, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/219	claro fair trade AG	Orpund	Thailand	Jasminreis	KRAV	2003-12-31
2002/220	claro fair trade AG	Orpund	Thailand	Jasminreis, Umstellung	KRAV	2003-12-31
2002/221	claro fair trade AG	Orpund	Thailand	Lüeng-on Reis	KRAV	2003-12-31
2002/222	claro fair trade AG	Orpund	Thailand	Lüeng-on Reis, Umstellung	KRAV	2003-12-31
2002/223	Pronatec SA	Winterthur	Paraguay	Rohrzucker	IMO	2003-12-31
2002/224	Pronatec SA	Winterthur	Paraguay	Alkohol aus Zuckerrohr	IMO	2003-12-31
2002/225	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Weichweizen	OCIA	2004-12-31
2002/226	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Durum Weizen	OCIA	2004-12-31
2002/227	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Dinkel	OCIA	2004-12-31
2002/228	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Hirse	OCIA	2004-12-31
2002/229	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Leinsaat	OCIA	2004-12-31
2002/230	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Sojabohnen	OCIA	2004-12-31
2002/231	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Sonnenblumenkerne	OCIA	2004-12-31
2002/232	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Mais	OCIA	2004-12-31
2002/233	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Buchweizen	OCIA	2004-12-31
2002/234	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Distelsaat	OCIA	2004-12-31
2002/235	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	Durum Weizen	OCIA	2004-12-31
2002/236	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	Weizen	OCIA	2004-12-31
2002/237	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	Roggen	OCIA	2004-12-31
2002/238	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	Linsen	OCIA	2004-12-31
2002/239	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	grüne Erbsen	OCIA	2004-12-31
2002/240	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	Kanada	Einkorn	OCIA	2004-12-31
2002/241	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Weizen	QAI	2004-12-31
2002/242	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Linsen	QAI	2004-12-31
2002/243	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Roggen	QAI	2004-12-31
2002/244	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Bohnen	QAI	2004-12-31
2002/245	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Dinkel	QAI	2004-12-31
2002/246	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Wildreis	QAI	2004-12-31
2002/247	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Leinsaat	QAI	2004-12-31
2002/248	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Erbsen	QAI	2004-12-31
2002/249	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Keimsaaten	QAI	2004-12-31
2002/250	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Buchweizen	QAI	2004-12-31
2002/251	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Amaranth	QAI	2004-12-31
2002/252	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Sonnenblumenkerne	OCIA	2004-12-31
2002/253	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Sojabohnen	OCIA	2004-12-31
2002/254	W. Kündig & Cie. AG	Zürich	USA	Weizen	OCIA	2004-12-31
2002/255	Granosa AG	Rorschach	Kanada	Weizen	QAI	2002-12-31
2002/256	Granosa AG	Rorschach	Kanada	Oelsaaten	QAI	2003-01-01
2002/257	Granosa AG	Rorschach	Kanada	Sojabohnen	QAI	2003-01-02
2002/258	Granosa AG	Rorschach	Kanada	Hirse	QAI	2003-01-03
2002/259	Granosa AG	Rorschach	Kanada	Linsen	QAI	2003-01-04
2002/260	Granosa AG	Rorschach	USA	Soyabohnen	QAI	2003-12-31
2002/261	Granosa AG	Rorschach	USA	Linsen	QAI	2003-12-31
2002/262	Granosa AG	Rorschach	USA	Leinsaat	QAI	2003-12-31
2002/263	Granosa AG	Rorschach	USA	Weizen	QAI	2003-12-31
2002/264	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Mexiko	Jöslicher Kaffee	IMO	2003-12-31
2002/265	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Peru	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/266	Fritz Bertschi AG	Birsfelden	Peru	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/267	claro fair trade AG	Orpund	Togo	Ananassaft	Ecocert International	2002-12-31
2002/268	Coop Schweiz	Basel	Paraguay	Rohrzucker	IMO	2003-12-31
2002/269	Martin Häfliger, Biofungi	Bonstetten	Ecuador	Butterpilz, getrocknet	BCS Öko-Garantie	2003-12-31
2002/270	Alois Träubler AG	Wallisellen	Mexiko	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/271	Alois Träubler AG	Wallisellen	Mexiko	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/272	Alois Träubler AG	Wallisellen	Mexiko	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/273	Alois Träubler AG	Wallisellen	Mexiko	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/274	Alois Träubler AG	Wallisellen	Mexiko	Rohkaffee	IMO	2003-12-31

Nr.	Name des Importeurs (Gesuchsteller)	Geschäftssitz des Importeurs	Herkunftsland	Erzeugnis(se)	Zert.-stelle Exporteur	Gültigkeitsdauer der Ermächtigung
2002/275	Alois Träubler AG	Wallisellen	Mexiko	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/276	Alois Träubler AG	Wallisellen	Peru	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/277	Alois Träubler AG	Wallisellen	Peru	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/278	Coop Schweiz	Basel	Guatemala	Rohkaffee, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/279	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Tunesien	Datteln	Ecocert	2003-12-31
2002/280	Sun-Snack AG	St. Margrethen	Tunesien	Datteln, Umstellung	Ecocert	2003-12-31
2002/281	Pronatec SA	Winterthur	Brasilien	Rohrohrzucker	FVO	2003-12-31
2002/282	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Feigen	IMO	2003-12-31
2002/283	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Lindenblüten	IMO	2003-12-31
2002/284	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Lorbeer	IMO	2003-12-31
2002/285	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Oregano	IMO	2003-12-31
2002/286	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Salbei	IMO	2003-12-31
2002/287	Varistor AG	Lengnau	Türkei	Feigen, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/288	Erboristi Lendi SA	Bediglora	Peru	Oregano	SKAL	2003-12-31
2002/289	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Zimt	IMO	2003-12-31
2002/290	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Chillies	IMO	2003-12-31
2002/291	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Schwarzer Pfeffer	IMO	2003-12-31
2002/292	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Kardamom	IMO	2003-12-31
2002/293	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Ingwer	IMO	2003-12-31
2002/294	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Galgant	IMO	2003-12-31
2002/295	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Vanille	IMO	2003-12-31
2002/296	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Kurkuma	IMO	2003-12-31
2002/297	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Gewürznelken	IMO	2003-12-31
2002/298	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Zitronenschale	IMO	2003-12-31
2002/299	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Orangenschale	IMO	2003-12-31
2002/300	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Muskatnuss	IMO	2003-12-31
2002/301	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Zitronengras	IMO	2003-12-31
2002/302	Country Life AG	Basel	Kamerun	Ananas getrocknet	Ecocert International	2003-12-31
2002/303	Country Life AG	Basel	Kamerun	Papaya getrocknet	Ecocert International	2003-12-31
2002/304	Country Life AG	Basel	Kamerun	Mango getrocknet	Ecocert International	2003-12-31
2002/305	Country Life AG	Basel	Kamerun	Bananen getrocknet	Ecocert International	2003-12-31
2002/306	Country Life AG	Basel	Kamerun	Ananas	Ecocert International	2003-12-31
2002/307	Country Life AG	Basel	Kamerun	Papaya	Ecocert International	2003-12-31
2002/308	Country Life AG	Basel	Kamerun	Bananen	Ecocert International	2003-12-31
2002/309	Country Life AG	Basel	Kamerun	Bananen (Kochtyp)	Ecocert International	2003-12-31
2002/310	Country Life AG	Basel	Kamerun	Mango	Ecocert International	2003-12-31
2002/311	Country Life AG	Basel	Kamerun	Piment	Ecocert International	2003-12-31
2002/312	Country Life AG	Basel	Kamerun	Passionsfrucht	Ecocert International	2003-12-31
2002/313	Country Life AG	Basel	Kamerun	Limonen	Ecocert International	2003-12-31
2002/314	Country Life AG	Basel	Kamerun	Kokosnuss	Ecocert International	2003-12-31
2002/315	Montaniola Ecologic Trade AG	Zug	Papua Neu Guinea	Kaffee geröstet	BFA (Biological Farmers of Australia)	2003-12-31
2002/316	Nutraceutical and Natural Products NNP AG	Oberägeri	USA	Nonifruftpulver, gefriergetrocknet	HOFA (Hawaii Organic Farmers Association)	2003-12-31
2002/317	Nutraceutical and Natural Products NNP AG	Oberägeri	USA	Nonisaft	HOFA (Hawaii Organic Farmers Association)	2003-12-31
2002/318	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Zimt, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/319	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Schwarzer Pfeffer, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/320	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Ingwer, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/321	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Kurkuma, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/322	Tazop Ltd.	Luzern	Tansania	Zitronenschale, Umstellung	IMO	2003-12-31
2002/326	Coop Schweiz	Basel	USA	Popkorn Mais	OCIA	2003-12-31
2002/327	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Weizen	OCIA	2003-12-31
2002/328	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Roggen	OCIA	2003-12-31
2002/329	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Dinkel	OCIA	2003-12-31
2002/330	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Hirse	OCIA	2003-12-31
2002/341	Blattmann + Co. AG	Wädenswil	USA	Leinsaat	OCIA	2003-12-31
2002/342	Maviga SA	Commugny	China	Bohrentypen, diverse	Ecocert International	2003-12-31
2002/343	Maviga SA	Commugny	China	Kürbiskerne	Ecocert International	2003-12-31
2002/344	Maviga SA	Commugny	China	Sonnenblumenkerne	Ecocert International	2003-12-31

Nr.	Name des Importeurs (Geschäftsteller)	Geschäftssitz des Importeurs	Herkunftsland	Erzeugnis(se)	Zert.-stelle Exporteur	Gültigkeitsdauer der Ermächtigung
2002/345	Biofarm Genossenschaft	Kleindietwil	Togo	Ananas getrocknet	Ecocert	2003-12-31
2002/346	Biofarm Genossenschaft	Kleindietwil	Togo	Mango getrocknet	Ecocert	2003-12-31
2002/346	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Bohnen	OCIA	2003-12-31
2002/347	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Wildreis	OCIA	2003-12-31
2002/348	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Dinkel	OCIA	2003-12-31
2002/349	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Leinsamen	OCIA	2003-12-31
2002/350	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Gerste	OCIA	2003-12-31
2002/351	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Alfalfa-Keimsaaten	OCIA	2003-12-31
2002/352	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Radischerr-Keimsaaten	OCIA	2003-12-31
2002/353	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Kresse-Keimsaaten	OCIA	2003-12-31
2002/354	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Buchweizen	OCIA	2003-12-31
2002/355	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Amaranth	OCIA	2003-12-31
2002/356	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Bohnen	Ecocert International	2003-12-31
2002/357	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Weizen	Ecocert International	2003-12-31
2002/358	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Linsen	Ecocert International	2003-12-31
2002/359	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Leinsamen	Ecocert International	2003-12-31
2002/360	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Gerste	Ecocert International	2003-12-31
2002/361	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Alfalfa	Ecocert International	2003-12-31
2002/362	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Radischensamen	Ecocert International	2003-12-31
2002/363	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Senfsamen	Ecocert International	2003-12-31
2002/364	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Buchweizen	Ecocert International	2003-12-31
2002/365	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Roggen	Ecocert International	2003-12-31
2002/366	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Erbsen	Ecocert International	2003-12-31
2002/367	W. Kündig & Cie AG	Zürich	Kanada	Hafer	Ecocert International	2003-12-31
2002/368	Alois Träubler AG	Wallisellen	Bolivien	Rohkaffee	IMO	2003-12-31
2002/369	Aurora Cerealien AG	Gümligen	Rumänien	Weizen	bio.inspecta	2003-12-31
2002/370	Aurora Cerealien AG	Gümligen	Rumänien	Roggen	bio.inspecta	2003-12-31
2002/371	Aurora Cerealien AG	Gümligen	Rumänien	Sonnenblumenkerne	bio.inspecta	2003-12-31
99/275	Pronatec SA	Winterthur	Paraguay	Rohrohrzucker	IMO	2003-12-31

www.blw.admin.ch

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

**Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abbonenti**

**Unser Abonnementsdienst
ist unter folgenden Nummern erreichbar:**

**Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch**

**Notre service d'abonnement est atteignable
dès maintenant aux numéros suivants:**

**Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch**

**Il nostro servizio d'abbonenti può essere
raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:**

**Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch**

Kostenloser Zugang zur Datenbank weltweiter Zolltarife

Das Staatssekretariat für Wirtschaft (seco) und der Aussenwirtschaftsförderer Osec Business Network Switzerland bieten gemeinsam eine neue Dienstleistung an: Schweizer und Liechtensteiner Unternehmen können via <http://www.osec.ch>, «Zolltarife weltweit», kostenlos auf WorldTariff zugreifen, eine Datenbank mit den Zolltarifen der wichtigsten Handelsländer.

WorldTariff ist eine in den USA domizilierte Datenbank, welche die Gebrauchszolltarife und Einfuhrsteuern gemäss des Harmonisierten Zollsystems von über 100 Ländern anbietet. WorldTariff erhebt bei den Zollbehörden laufend die neuesten Daten und bringt sie in eine standardisierte, für Unternehmen einfach zugängliche Form ins Internet. In der Datenbank sind auch die Zölle und Einfuhrsteuern für die ausländischen Mitkonkurrenten ersichtlich.

Accès gratuit à la banque de données des tarifs douaniers

Le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) et le promoteur de l'économie extérieure l'Osec Business Network Switzerland s'associent pour fournir aux entreprises suisses et liechtensteinoises un nouveau service: l'accès gratuit, via <http://www.osec.ch>, «Tarifs douaniers du monde entier», à WorldTariff, une banque de données qui rassemble les droits de douanes applicables par les principales nations commerciales

WorldTariff est une banque de données domiciliée aux Etats-Unis qui fournit les droits d'entrée et autres taxes douanières en usage dans plus de 100 pays en vertu du Système harmonisé. Les données, tenues à jour avec le concours des différentes autorités douanières, sont mises à la disposition des entreprises sur internet sous une forme standardisée facile d'accès. Les entreprises suisses peuvent également avoir accès aux droits d'entrée et taxes douanières imposés à leurs concurrents étrangers.

Accesso gratuito alla banca dati delle tariffe doganali nel mondo

Il Segretariato di Stato dell'economia (seco) e l'ufficio promotore dell'economia esterna Osec Business Network Switzerland propongono un nuovo servizio: le aziende svizzere e del Liechtenstein possono accedere gratuitamente via <http://www.osec.ch>, «Tariffe doganali nel mondo», a WorldTariff, una banca dati contenente le tariffe doganali dei paesi più importanti a livello commerciale. La banca dati serve anche da strumento di lavoro per i collaboratori del seco.

WorldTariff è una banca dati domiciliata negli Stati Uniti che fornisce le tariffe doganali e le tasse d'importazione in vigore in oltre 100 paesi, secondo il sistema doganale armonizzato. I dati, aggiornati grazie alla collaborazione delle differenti autorità doganali, sono a disposizione delle imprese, su Internet, in forma standardizzata e facilmente accessibile. la banca dati contiene altresì le indicazioni relative ai dazi e alle tasse d'importazione applicati ai concorrenti esteri.

Einladung an die Aktionärinnen und Aktionäre zur 8. Ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 11. April 2003, um 10.30 Uhr, im Kongresszentrum Messe Basel, Saal San Francisco, Messeplatz 21, CH-4058 Basel, Schweiz



Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes 2002

(Jahresrechnung, Konzernrechnung und Jahresbericht) sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht 2002 bestehend aus der Jahresrechnung, der Konzernrechnung und dem Jahresbericht 2002 zu genehmigen.

2. Verrechnung des Verlustvortrages

Der Verwaltungsrat beantragt, die Verrechnung eines Teils des Verlustvortrages in Höhe von CHF 1'613'867'991 mit den Reserven zu genehmigen und den restlichen Verlustvortrag in Höhe von CHF 148'887'504 auf neue Rechnung vorzutragen.

3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Konzernleitung

Der Verwaltungsrat beantragt, ihm sowie den Mitgliedern der Konzernleitung Entlastung zu erteilen.

4. Änderung von Art. 18 der Statuten

Der Verwaltungsrat beantragt folgende Neufassung:
 «Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens sechs (6) und maximal zehn (10) Mitgliedern.»

Begründung: Bisher waren mindestens 8 und maximal 12 Mitglieder vorgeschrieben. Die neue Form trägt dem Anliegen nach kleineren und dadurch effizienteren Gremien Rechnung.

5. Wahlen in den Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von:

– Herrn Tony Reis

6. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers für 2003

Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der PricewaterhouseCoopers als Revisionsstelle und Konzernprüfer für 2003.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2002, der Bericht der Revisionsstelle, der Prüfungsbericht des Konzernprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab dem 20. März 2003 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionärinnen und Aktionäre auf. Auf Verlangen wird jedem Aktionär eine Ausfertigung des Geschäftsberichtes 2002 inkl. Revisionsbericht zugestellt. Den stimmberechtigten Aktionärinnen und Aktionären wird die Einladung zur Generalversammlung per Post zugesandt.

Stimmberechtigt sind die am 7. April 2003 im Aktienregister eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre. Aktionärinnen und Aktionäre, die ihre Aktien nach dem 7. April, jedoch vor der Generalversammlung veräußern, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle des Verkaufs eines Teils der Aktien ist die zugesandte Zutrittskarte vor der Generalversammlung bei der Eingangskontrolle gegen eine neue einzutauschen.

Zutrittskarten können bis spätestens Montag, 7. April 2003, 12 Uhr, bei Clariant AG, Aktienregister, c/o ShareCommService AG, Kanalstrasse 29, CH-8152 Glattpburg, Schweiz, mittels des zugestellten Antwortscheins bestellt werden.

Zutrittskarten mit entsprechendem Stimmmaterial werden ab Montag, 24. März 2003, verschickt.

Vertretung / Vollmachterteilung

Aktionärinnen/Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:

- durch eine(n) andere(n) Aktionär/-in: Wenn Sie davon Gebrauch machen wollen, bestellen Sie die Zutrittskarte, füllen Sie die Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte aus und übergeben Sie diese mitsamt dem Stimmmaterial dem/der Bevollmächtigten;
- durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Herrn Dr. Caspar Zellweger, LL.M., Advokat, Elisabethenstrasse 2, CH-4010 Basel, Schweiz. Zur Vollmachterteilung genügt der zugestellte Antwortschein (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden). Bei fehlenden schriftlichen Weisungen stimmt der unabhängige Stimmrechtsvertreter den Anträgen des Verwaltungsrates zu;

- durch die Clariant AG: Wollen Sie der Clariant AG die Blankovollmacht erteilen, senden Sie den Antwortschein mit entsprechender Anweisung im zugestellten Antwortkuvert zurück (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden). Die Stellvertretung wird gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates besorgt. Vollmachten mit anderslautenden Instruktionen werden an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter weitergeleitet;

- durch den/die Ehegatten/-in: Falls Sie verhindert sind, an der Generalversammlung teilzunehmen, können Sie Ihre(n) Ehegatten/-in (Nichtaktionär/-in) teilnehmen lassen. Dazu notieren Sie bitte seinen/ihren Namen an der dafür vorgesehenen Stelle auf dem zugestellten Antwortschein und senden diesen mit dem zugestellten Antwortkuvert zurück. Es wird Ihnen in der Folge eine Gästekarte (ohne Stimmrecht) zugestellt.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens bei der Eintrittskontrolle am Tag der Generalversammlung der Gesellschaft mitzuteilen.

Sämtliche, die Generalversammlung betreffende Korrespondenz bitten wir, an das Aktienbüro der Clariant AG, Aktienregister, c/o ShareCommService AG, Kanalstrasse 29, CH-8152 Glattpburg, Schweiz, zu richten.

Im Anschluss an die Versammlung laden wir Sie herzlich zu einem Apéritif ein.

Mit freundlichen Grüßen
 Für den Verwaltungsrat der Clariant AG

Der Präsident
 Robert Raeber

Muttenz, 19. März 2003

220917

Convocation des Actionnaires à la 8ème Assemblée générale ordinaire

Vendredi 11 avril 2003, à 10 h 30, au Centre de congrès de la foire de Bâle, salle San Francisco, Messeplatz 21, CH-4058 Bâle, Suisse.



Ordre du jour et propositions du Conseil d'Administration

1. Approbation du rapport de gestion 2002

(comptes annuels, comptes du groupe et rapport annuel) ainsi que des rapports de l'organe de révision des comptes de Clariant SA et de la société de révision des comptes du Groupe.

Le Conseil d'Administration propose d'approuver le rapport de gestion 2002, composé des comptes annuels, des comptes du Groupe et du rapport annuel 2002.

2. Compensation d'une part des pertes accumulées

Le Conseil d'Administration propose d'approuver la compensation d'une part des pertes accumulées de CHF 1'613'867'991 avec les réserves et de reporter le reste des pertes accumulées de CHF 148'887'504.

3. Décharge au Conseil d'Administration et à la Direction du Groupe

Le Conseil d'Administration propose de donner décharge aux membres du Conseil d'Administration et de la Direction du Groupe.

4. Modification de l'art. 18 des statuts

Le Conseil d'Administration propose de modifier cet article comme suit:

«Le Conseil d'Administration se compose d'au minimum six (6) et d'au maximum dix (10) membres.»

Motif: Les statuts actuels prévoient au minimum 8 et au maximum 12 membres. La modification est motivée par la volonté de disposer d'organes plus restreints et plus efficaces.

5. Elections au Conseil d'Administration

Le Conseil d'Administration propose la réélection de:

– Monsieur Tony Reis

6. Election de l'organe de révision et de la société de révision des comptes du Groupe pour 2003

Le Conseil d'Administration propose d'approuver l'élection de Pricewaterhouse Coopers comme organe de révision de Clariant SA et société de révision des comptes du Groupe pour 2003.

Documentation

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport de gestion 2002, des rapports de l'organe de révision et de la société de révision des comptes du Groupe ainsi que des propositions du Conseil d'Administration à partir du 20 mars 2003 au siège social de la société. Le rapport de gestion 2002 ainsi que les rapports de révision sont expédiés à chaque actionnaire sur demande. Les actionnaires admis au vote reçoivent leur invitation à l'Assemblée générale par la poste.

Ont le droit de vote

les actionnaires inscrits au registre des actions en date du 7 avril 2003. Les actionnaires qui vendent leurs actions après le 7 avril 2003, mais avant l'Assemblée générale ne peuvent plus participer au vote. En cas de vente d'une partie des actions, la carte d'entrée reçue par courrier doit être échangé contre une nouvelle au moment du contrôle d'entrée à l'Assemblée générale.

Les cartes d'admission peuvent être commandées jusqu'au lundi 7 avril 2003, 12 h 00 auprès de Clariant SA, Aktienregister, c/o ShareCommService AG, Kanalstrasse 29, CH-8152 Glattpburg, Suisse, à l'aide du bulletin réponse distribué.

Les cartes d'admission et les bulletins de vote seront expédiés à partir du lundi 24 mars 2003.

Représentation / Procuration

Les actionnaires ne participant pas à l'Assemblée générale, peuvent se faire représenter comme suit:

- par un/une autre actionnaire: dans ce cas, veuillez commander une carte d'admission, remplir la procuration au dos de celle-ci et la remettre avec le bulletin de vote au représentant de votre choix;
- par le représentant indépendant Maître Caspar Zellweger, LL.M., avocat, Elisabethenstrasse 2, CH-4010 Bâle, Suisse. Le bulletin réponse distribué suffit pour lui donner procuration (il n'est pas nécessaire de commander une carte d'admission). En l'absence d'instructions écrites, le représentant indépendant approuvera les propositions du Conseil d'Administration;

- par Clariant SA: Si vous souhaitez donner une procuration en blanc à Clariant SA, veuillez le mentionner sur le bulletin réponse et le retourner à l'aide de l'enveloppe distribuée (il n'est pas nécessaire de commander une carte d'admission). La représentation approuvera les propositions du Conseil d'Administration. Les procurations comportant des instructions spécifiques seront remises au représentant indépendant;

- par votre conjoint qui n'est pas actionnaire de Clariant SA: veuillez inscrire son nom à l'endroit prévu sur le bulletin réponse et le retourner à l'aide de l'enveloppe distribuée. Une carte d'invitation (sans droit de vote) vous parviendra par la poste.

Les représentants dépositaires au sens de l'article 689d CO sont priés de communiquer le nombre d'actions qu'ils représentent le plus tôt possible et au plus tard lors du contrôle d'entrée le jour de l'Assemblée générale de la société.

Toute correspondance concernant l'Assemblée générale est à adresser au bureau des actions de Clariant SA, Aktienregister, c/o ShareCommService AG, Kanalstrasse 29, CH-8152 Glattpburg, Suisse.

Vous êtes cordialement invités à l'apéritif qui suivra l'Assemblée générale.

Veuillez agréer, chers Actionnaires,
 l'expression de nos salutations distinguées.

Le Président du Conseil d'Administration de Clariant SA
 Robert Raeber

Muttenz, le 19 mars 2003

220918

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Luftseilbahn Surlej-Silvaplana Corvatsch AG (LSC), Silvaplana

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre am Donnerstag, 10. April 2003, um 11.00 Uhr, in der Mittelstation der Corvatschbahn.

Traktanden

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. April 2002
2. Vorlage des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung 2001/2002
3. Bericht der Revisionsstelle
4. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2001/2002
Antrag Verwaltungsrat: Genehmigung von Jahresbericht und Jahresrechnung 2001/2002
5. Verwendung des Bilanzgewinnes
Antrag Verwaltungsrat: Vortrag auf neue Rechnung
6. Entlastung des Verwaltungsrates
Antrag Verwaltungsrat: Den verantwortlichen Organen Décharge erteilen
7. Wahl des Verwaltungsrates
Antrag Verwaltungsrat: Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte für 1 Jahr
8. Wahl der Revisionsstelle
Antrag Verwaltungsrat: KPMG Fides Peat, Zürich
9. Varia und Umfrage

Die Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Oktober 2002, der Geschäftsbericht, der Bericht der Revisionsstelle, das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung sind ab dem 21. März 2003 zur Einsicht der Aktionäre beim Sitz der Gesellschaft, Talstation Surlej-Silvaplana, aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bei der Credit Suisse, St. Moritz, oder am Tage der Generalversammlung am Eingang zum Versammlungsort zu beziehen. Anschliessend an die Generalversammlung sind die Aktionäre zum Mittagessen freundlich eingeladen.

Silvaplana, 10. März 2003

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Alois Jurt

220240



An die Aktionäre der Flughafen Zürich AG

Wir beehren uns, die Aktionärinnen und Aktionäre der Flughafen Zürich AG zur **ordentlichen Generalversammlung** einzuladen auf **Donnerstag, den 10. April 2003, 16.00 Uhr**, im Airside Center, Zürich-Flughafen

Tagesordnung

1. **Vorlage des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 2002**
2. **Vorlage des Berichtes der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
3. **Genehmigung des Geschäftsberichtes mit Jahresbericht und Jahresrechnung für das Jahr 2002**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung für das Jahr 2002 zu genehmigen. Der Jahresgewinn inklusive Salvovortrag des Vorjahres ergibt einen Bilanzverlust von CHF 17 605 237.-. Der Verwaltungsrat schlägt der Generalversammlung vor, diesen auf die neue Rechnung vorzutragen.
4. **Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für ihre Tätigkeit im Jahr 2002 Décharge zu erteilen.
5. **Wahl der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2003**
Der Verwaltungsrat beantragt, für das Geschäftsjahr 2003 die Firma KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer zu wählen.
6. **Verschiedenes**

Den am 10. März 2003 im Aktienregister eingetragenen Aktionären werden mit der Einladung ein Formular für die Anmeldung und Bestellung der Zutritts- und Stimmkarten sowie der Geschäftsbericht 2002 mit der Jahresrechnung und dem Revisorenbericht zugestellt. Im Falle von Aktienübertragungen, welche nach diesem Datum abgewickelt werden, können Eintragungsgesuche, welche bis zum 31. März 2003 bei uns eintreffen, noch vor der Generalversammlung behandelt und den neuen Aktionären das Anmeldeformular noch zugestellt werden. Später eintreffende Gesuche können erst nach dem 10. April 2003 behandelt werden, so dass die entsprechenden Aktien an der Generalversammlung 2003 nicht stimmberechtigt sind. Die Zutrittskarten werden ab dem 1. April 2003 versandt.

Soweit Aktien vor der Generalversammlung veräussert werden, können die darauf entfallenden Stimmrechte nicht mehr ausgeübt werden. Bereits zugestellte Zutrittskarten verlieren ihre Gültigkeit und sind dem Aktienregister Unique, c/o ShareCommService AG, Kanalstrasse 29, CH-8152 Glattbrugg, zu retournieren bzw. können – im Falle einer teilweisen Veräussderung – vor der Generalversammlung gegen eine neue ausgetauscht werden.

Aktionäre, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen beabsichtigen, haben die Möglichkeit, sich wie folgt vertreten zu lassen:

- durch einen anderen Aktionär oder die Depotbank, indem sie die Zutrittskarte bestellen und für ihre Vertreter die Vollmacht auf der Rückseite ausfüllen
- durch die Flughafen Zürich AG zur Vertretung im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates durch Retournierung des entsprechend ausgefüllten Antwortformulars
- durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR, Herrn Rechtsanwalt Dr. Markus Meili, Kurhausstrasse 18, 8032 Zürich, durch Retournierung des entsprechend ausgefüllten Antwortformulars

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens am Tage der Generalversammlung bei der Zutrittskontrolle, bekannt zu geben.

8058 Zürich-Flughafen, 17. März 2003

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Andreas Schmid

220195

An die Aktionärinnen und Aktionäre der NETinvest Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

vom Dienstag, 15. April 2003 um 14.00 Uhr im Eisenwerk, Industriestrasse 23, 8500 Frauenfeld

Tagesordnung und Anträge:

- I. **Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Konzernrechnung 2002, Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung der NETinvest Holding AG und die Konzernrechnung der NETinvest Gruppe per 31. Dezember 2002 zu genehmigen.
- II. **Verwendung des Bilanzverlustes**
Der Verwaltungsrat beantragt, den gesamten Bilanzverlust der NETinvest Holding AG von CHF 48'735'662 auf neue Rechnung vorzutragen.
- III. **Sanierungsmassnahmen betreffend Kapitalverlust gemäss Art. 725 Abs. 1 OR**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Geschäfte der NETinvest Holding AG im Geschäftsjahr 2003 ohne Sanierungsmassnahmen weiterzuführen.
- IV. **Entlastung der Organe**
Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.
- V. **Bestätigungswahl in den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt, gemäss Artikel 13 der Statuten Andreas Heimgartner als Mitglied des Verwaltungsrates für eine Amtsdauer von drei Jahren zu bestätigen.
- VI. **Bestätigungswahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG, Bern für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüfer der Gesellschaft zu bestätigen.

Organisatorische Hinweise

Unterlagen

Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und der Bericht des Konzernprüfers liegen ab 20. März 2003 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Frauenfeld auf. Der Geschäftsbericht wird den Aktionärinnen und Aktionären zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung per Post zugestellt.

Zutrittskarten

Aktionärinnen und Aktionäre, die am 19. März 2003 als stimmberechtigt im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung mit einem Anmeldeformular direkt zugestellt. Aktionärinnen und Aktionäre, die zwischen dem 19. März und dem 4. April 2003 neu als stimmberechtigt im Aktienbuch eingetragen werden, erhalten in einem Nachversand ebenfalls eine Einladung. Gegen Rücksendung des Anmeldeformulars bis spätestens 9. April 2003 wird den Aktionärinnen und Aktionären die Zutrittskarte mit Stimmcoupons zugestellt. Die Zutrittskarten werden ab dem 5. April 2003 versandt. In der Zeit vom 5. April bis 15. April 2003 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen. Werden Aktien vor der Generalversammlung verkauft oder anderweitig übertragen, ist der Aktionär diesbezüglich nicht mehr stimmberechtigt.

Vollmachterteilung

Jeder Aktionär kann sich durch eine andere Person, welche nicht Aktionär zu sein braucht, vertreten lassen. Der Vertreter hat sich durch schriftliche Vollmacht auszuweisen (Art. 689a OR). Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können jedoch auch ihre Bank (Depotvertreter), den Organvertreter unserer Gesellschaft oder Herrn Dr. Wolfgang Maute, dipl. Steuerexperte, first.advisory.ag, Postfach, 8501 Frauenfeld (unabhängiger Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR), bevollmächtigen. Ohne ausdrückliche anderslautende Weisung üben diese Vertreter das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates aus. Für die Vollmachterteilung ist die Zutrittskarte entsprechend zu ergänzen und unterzeichnet dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 15. April 2003 bei der Zutrittskontrolle bis 13.45 Uhr bekannt zu geben.

Frauenfeld, den 20. März 2003

Der Verwaltungsrat

220170

Banca del Sempione S.A., Lugano

Avviso di convocazione

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti della Banca del Sempione S.A. è convocata per il **29 aprile 2003**, alle ore 9.45, presso la sede sociale in Lugano, via Peri 5.

Ordine del giorno:

1. Rapporto di gestione e presentazione dei conti al 31 dicembre 2002 della Banca del Sempione S.A.
1a) Rapporto dell'Ufficio di revisione
2. Presentazione del conto consolidato di gruppo al 31 dicembre 2002
2a) Rapporto dell'Ufficio di revisione
3. Decisioni su:
3a) approvazione rapporto di gestione e conti al 31 dicembre 2002 della Banca del Sempione S.A.
3b) approvazione del conto consolidato di gruppo al 31 dicembre 2002
3c) scarico agli organi sociali
3d) destinazione dell'utile risultante dal bilancio al 31 dicembre 2002 della Banca del Sempione S.A.
4. Nomine statutarie
5. Eventuali

Il rapporto di gestione sull'esercizio 2002 composto dal bilancio e conto economico, conto consolidato, relativi allegati, e i rapporti dell'Ufficio di revisione saranno a disposizione dei signori azionisti presso la sede sociale a partire dal 7 aprile 2003.

Il consiglio di amministrazione proporrà alla assemblea di destinare l'utile a disposizione di CHF 6 484 000.- come segue:

– attribuzione alla riserva legale generale	CHF 500 000.-
– attribuzione alle altre riserve	CHF 2 000 000.-
– distribuzione dividendo agli azionisti	CHF 3 000 000.-
– riporto a nuovo esercizio	CHF 984 000.-
Totale	CHF 6 484 000.-

Potranno partecipare all'assemblea i signori azionisti che avranno depositato le proprie azioni presso la cassa sociale o altro istituto bancario della piazza, entro il 17 aprile 2003.

Lugano, 14 marzo 2003

Il consiglio di amministrazione

220874



KRAFTWERK LAUFENBURG

Laufenburg (Schweiz)
Valoren-Nr. 017 672 (für Veröffentlichung in der Schweiz)
WKN 851 540 (für Veröffentlichung in Deutschland)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 10. April 2003, 16.00 Uhr

am Sitz der Gesellschaft in Laufenburg/CH (Kraftwerkareal)

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Vorlage des Geschäftsberichts 2002 und der Berichte der Revisionsstelle
2. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung 2002 und der konsolidierten Jahresrechnung 2002

Antrag des Verwaltungsrates:
Der Jahresbericht, die Jahresrechnung 2002 und die konsolidierte Jahresrechnung 2002 werden genehmigt.

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag des Verwaltungsrates:
Den verantwortlichen Organen wird für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2002 Entlastung erteilt.

4. Verwendung des Bilanzgewinns

Antrag des Verwaltungsrates:
Der Bilanzgewinn von CHF 47 006 885.– wird wie folgt verwendet:

Bilanzgewinn	CHF	47 006 885.–
Einlage in die Gesetzliche Reserve	CHF	3 402 000.–
CHF 8.– Dividende plus CHF 8.– Bonus, zusammen also		
CHF 16.– pro Aktie auf 2 520 000 Inhaberaktien à CHF 50.– nom.		
(GJ 2001: CHF 8.– auf 2 520 000 Inhaberaktien)	CHF	40 320 000.–
Vortrag auf neue Rechnung	CHF	3 284 885.–

Sofern die Generalversammlung der vom Verwaltungsrat beantragten Verwendung des Bilanzgewinns zustimmt, wird die Dividende ab Montag, 14. April 2003, spesenfrei gegen Einreichung des Coupons Nr. 11 ausbezahlt.

5. Wahlen des Verwaltungsrates – Ergänzungswahl

Die Herren Prof. Dr. Elsässer, Dr. Walter Gansner, Gerhard Jochum, Rolf W. Mathis und Prof. Dr. Hans-Jörg Schötzau sind aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Gemäss Artikel 11 der Statuten müssen dem Verwaltungsrat mindestens sechs Mitglieder angehören. Er muss zur einen Hälfte aus Schweizer Bürgern bestehen, die ihren Wohnsitz in der Schweiz haben, zur andern Hälfte aus deutschen Staatsangehörigen, die ihren Wohnsitz in Deutschland haben.

Antrag des Verwaltungsrates:
Für eine restliche Amtsdauer von zwei Jahren werden in den Verwaltungsrat gewählt:

Herr Hans-Peter Aebi (Schweizer Staatsbürger)
Ausgeübte Tätigkeit: Mitglied verschiedener Verwaltungsräte, Mandate und Projekte
Wohnort: CH-Luzern

- Mandate in Führungs- und Aufsichtsgremien:
- d Holding (VR-Präsident)
 - Economie Suisse (Mitglied des erweiterten Vorstandes)
 - Endoxon AG
 - Erdgas Zentralschweiz AG
 - ewl Holding AG
 - Handelskammer Zentralschweiz (Mitglied des Vorstandes)
 - Incorpor AG (VR-Präsident)
 - Jörg Lienert Unternehmensberatung AG
 - KKL Luzern, Stiftung und Management AG (Präsident SR und VR)
 - onyx Energie Mittelland
 - Verein Technopark Luzern (Präsident)
 - X1 The Company, X1 The Holding, owl Holding (VR-Präsident)

Herr Dr. Bernd Balzereit (deutscher Staatsbürger)
Ausgeübte Tätigkeit: Mitglied des Vorstandes EnBW Energie Baden-Württemberg AG
Wohnort: D-Berlin

- Mandate in Führungs- und Aufsichtsgremien:
- BWK GmbH Unternehmensbeteiligungsgesellschaft
 - EML Einkaufsgesellschaft für Material und Dienstleistungen mbH
 - EnBW Energie-Vertriebsgesellschaft mbH
 - EnBW Gesellschaft für Stromhandel mbH
 - EnBW Kraftwerke AG
 - EnBW Service GmbH
 - ESAG Energieversorgung Sachsen Ost AG
 - Gasversorgung Süddeutschland GmbH
 - GESO Beteiligungs- und Beratungs-AG
 - innotech Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. KG
 - Landesbank Baden-Württemberg
 - Neckarwerke Stuttgart AG
 - Schluchseewerk AG
 - Walter de Gruyter GmbH & Co. KG
 - Ziehl-Abegg AG

Herr René Dirren (Schweizer Staatsbürger)
Ausgeübte Tätigkeit: Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor EnAlpin Wallis AG
Wohnort: CH-Visp

- Mandate in Führungs- und Aufsichtsgremien:
- Ackersand I AG (VR-Vizepräsident)
 - Aegina AG
 - Aletsch AG
 - Elektrizitätswerk Rheinau AG
 - EnAlpin AG (VR-Delegierter)
 - EnAlpin Wallis AG (VR-Delegierter)
 - Energie Electrique du Simplon
 - Kraftwerk Reckingen AG
 - KW Gouggra AG
 - KW Lötschen AG (VR-Präsident)
 - KW Riedji AG (VR-Präsident)
 - Rheinkraftwerk Neuhausen AG
 - Rhonewerke AG

Herr Peter Everts (Schweizer Staatsbürger)
Ausgeübte Tätigkeit: Selbständiger Unternehmer
Wohnort: CH-Zollhofen

- Mandate in Führungs- und Aufsichtsgremien:
- Feusi Holding AG
 - Madison Private Equity Holding SA
 - Metalyss Holding AG

- The Nuance Group AG
- Thiel Holding AG

Herr Michael Gassner (deutscher Staatsbürger)
Ausgeübte Tätigkeit: Stellvertretender Vorsitzender des Vorstandes der Salamander AG
Wohnort: D-Pleidelsheim

- Mandate in Führungs- und Aufsichtsgremien:
- Aletsch AG (VR-Präsident)
 - APCOA Parking AG (Vorsitzender Aufsichtsrat)
 - EnAlpin AG (VR-Präsident)
 - Deutsche Industriewartung AG
 - EuroSourceLine GmbH (Vorsitzender Beirat)
 - Gemeinschaftskernkraftwerk Neckar GmbH
 - Grosskraftwerk Mannheim AG
 - Mátra Eromü Rt
 - Neckar-Aktiengesellschaft

6. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Mit der Generalversammlung vom 10. April 2003 endet der Prüfauftrag der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.

Antrag des Verwaltungsrates:
Die KPMG Fides Peat, Basel, wird als Revisionsstelle und als Konzernprüfer für die Dauer von einem Jahr, d.h. bis zum Tag der ordentlichen Generalversammlung, welche über das Geschäftsjahr 2003 beschliesst, wiedergewählt.

7. Änderung der Statuten

Antrag des Verwaltungsrates:
Die folgenden Änderungen der Statuten werden genehmigt:

Art. 1 Firma, Sitz, Dauer

Satz 1 lautet neu wie folgt:

Unter der Firma «Energiedienst Holding AG» besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Laufenburg (Schweiz).

alter Text: Unter der Firma «Kraftwerk Laufenburg» «Forces Motrices de Laufenbourg» besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Laufenburg (Schweiz).

Art. 3 Aktienkapital und Umwandlung von Aktien

lautet neu wie folgt:

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt einhundertsechszwanzig Millionen Franken (CHF 126 000 000.–) und ist eingeteilt in 2 520 000.– voll liberierte Namenaktien von je fünfzig Franken (CHF 50.–).

Die Namenaktien können jederzeit in Inhaberaktien umgewandelt werden und umgekehrt.

alter Text: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt einhundertsechszwanzig Millionen Franken (CHF 126 000 000.–) und ist eingeteilt in 2 520 000 auf den Inhaber lautende, voll liberierte Aktien von je fünfzig Franken (CHF 50.–) Nr. 1 – 2 520 000.

Die Gesellschaft kann anstelle von einzelnen Aktien Aktienzertifikate ausstellen. Die Inhaberaktien können jederzeit in Namenaktien umgewandelt werden und umgekehrt.

Art. 3a Genehmigtes Kapital

lautet neu wie folgt:

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 31. Dezember 2003 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 30 000 000.– durch Ausgabe von höchstens 600 000 Namenaktien mit dem Nennwert von je CHF 50.– zu erhöhen. Der Erhöhungsbetrag ist voll zu liberieren. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.

Das genehmigte Kapital darf ausschliesslich zur Erfüllung der Verpflichtungen aus den im Zusammenhang mit dem Erwerbangebot der Gesellschaft an die Aktionäre der Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG, Rheinfelden (Baden), ausgegebenen Optionen, welche zum Erwerb von Aktien der Gesellschaft berechtigen, verwendet werden. Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre ist hinsichtlich dieser Aktien zugunsten der Ausübungsstelle Bank Sarasin & Cie AG, Basel, welche auf Rechnung der Optionsinhaber handelt, ausgeschlossen.

alter Text: Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 31. Dezember 2003 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 30 000 000.– durch Ausgabe von höchstens 600 000 Inhaberaktien mit dem Nennwert von je CHF 50.– zu erhöhen. Der Erhöhungsbetrag ist voll zu liberieren. Erhöhungen auf dem Wege der Festübernahme sowie Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet. Der jeweilige Ausgabebetrag, der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung und die Art der Einlagen werden vom Verwaltungsrat bestimmt.

Das genehmigte Kapital darf ausschliesslich zur Erfüllung der Verpflichtungen aus den im Zusammenhang mit dem Erwerbangebot der Gesellschaft an die Aktionäre der Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG, Rheinfelden (Baden), auszugebenden Optionen, welche zum Erwerb von Inhaberaktien der Gesellschaft berechtigen, verwendet werden. Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre ist hinsichtlich dieser Inhaberaktien zugunsten der Ausübungsstelle Bank Sarasin & Cie, Basel, welche auf Rechnung der Optionsinhaber handelt, ausgeschlossen.

Es werden die folgenden Artikel 3b, 3c und 3d zusätzlich eingeführt:

Art. 3b Aktienbuch und Leistungen des Eintrags

Die Gesellschaft führt ein Aktienbuch, worin die Eigentümer und Nutzniesser der Namenaktien mit Namen und Vornamen, Wohnort, Adresse und Staatsangehörigkeit (bei juristischen Personen der Sitz) eingetragen werden. Natürliche und juristische Personen wie gesetzliche Nutzniesser, gesetzliche Vertreter Ummündiger usw.m welche nicht Aktionäre sind, aber zufolge gesetzlicher Bestimmung das Stimmrecht an einer Aktie haben, werden auf Antrag hin im Aktienbuch vorgeführt.

Erwerber von Namenaktien werden auf Gesuch hin als Aktionäre mit Stimmrecht im Aktienbuch eingetragen, falls sie ausdrücklich erklären, diese Namenaktien im eigenen Namen und für eigene Rechnung erworben zu haben.

Der Verwaltungsrat kann nach Anhörung des eingetragenen Aktionärs Eintragungen im Aktienbuch mit Rückwirkung auf das Datum der Eintragung löschen, wenn diese durch falsche Angaben zustande gekommen sind. Der Betroffene muss über die Streichung sofort informiert werden.

Art. 3c Druck von Aktien, Aktienzertifikaten

Die Gesellschaft kann auf den Druck und die Ausgabe von Aktien und Aktienzertifikaten verzichten und, mit dem Einverständnis der Halter von gedruckten Aktien und Aktienzertifikaten, solche physischen Aktien und Aktienzertifikate nach Rückgabe an die Gesellschaft entwerfen. Aktionäre sind nicht berechtigt, die Auslieferung von physischen Aktien oder Aktienzertifikaten zu verlangen, erhalten aber auf Verlangen hin eine Bestätigung bezüglich der Anzahl in ihrem Namen im Aktienregister der Gesellschaft verzeichneten Aktien. Bei dieser Bestätigung handelt es sich nicht um ein Wertpapier.

Im Falle der Ausgabe von gedruckten Aktien kann die Gesellschaft Aktienzertifikate über mehrere Aktien herausgeben. Diese können jederzeit für Aktienzertifikate mit kleinerer Stückelung oder individuelle Aktien ausgetauscht werden.

Nichtverurkundete Namenaktien können nur durch Zession unter Einbezug aller damit verbundenen Rechte übertragen werden. Eine solche Zession bedarf zur Gültigkeit der Anzeige an die Gesellschaft. Werden nichtverurkundete Namenaktien im Auftrag des Aktionärs von einer Bank verwaltet, so können diese Aktien nur unter Mitwirkung der Bank übertragen werden.

Nichtverurkundete Namenaktien können nur zugunsten der Bank, bei welcher der Aktionär diese buchmässig führen lässt, durch schriftlichen Pfandvertrag verpfändet werden. Eine Anzeige an die Gesellschaft ist nicht erforderlich.

Art. 3d Ausübung von Aktionärsrechten

Die Aktien sind unteilbar. Die Gesellschaft anerkennt nur einen Vertreter pro Aktie.

Das Stimmrecht und die damit zusammenhängenden Rechte aus einer Namenaktie können der Gesellschaft gegenüber nur von einem Aktionär, Nutzniesser, der mit Stimmrecht im Aktienbuch eingetragen ist, sowie von Personen, denen zufolge gesetzlicher Bestimmung das Stimmrecht an einer Aktie zusteht, ausgeübt werden. Artikel 8, welcher sich mit der Vertretung von Aktionären befasst, bleibt vorbehalten.

Art. 8 Vertretung der Aktionäre

lautet neu wie folgt:

Der Verwaltungsrat bestimmt, wie die Legitimation der Aktionäre für die Teilnahme und Vertretung an der Generalversammlung zu erbringen ist.

Ein Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch eine andere Person, welche nicht Aktionär zu sein braucht, vertreten lassen.

Der Präsident des Verwaltungsrates oder bei dessen Verhinderung der Vorsitzende der Generalversammlung entscheidet über die Anerkennung einer Vollmacht.

alter Text: Der Verwaltungsrat bestimmt, wie die Legitimation der Aktionäre für die Teilnahme an der Generalversammlung zu erbringen ist.

Art. 10 Stimmrecht, Beschlussfassung

lautet Absatz 1 neu wie folgt:

Jede mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragene Aktie berechtigt ihren Inhaber zu einer Stimme.

alter Text: Auf jede Aktie entfällt eine Stimme.

Art. 16 Geschäftsjahr, Jahresrechnung und Konzernrechnung

lautet Absatz 1 neu wie folgt:

Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr.

alter Text: Das Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr. Das 94. Geschäftsjahr ist ein Rumpfgeschäftsjahr. Es beginnt am 1. Oktober 2000 und endet am 31. Dezember 2000.

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2002 mit Jahresbericht, Jahresrechnung, konsolidierter Jahresrechnung und die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 17. März 2003 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Laufenburg/CH auf. Aktionären werden sie auf Wunsch zugestellt.

Teilnahme an der Generalversammlung

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, können ihre Zutrittskarte bis spätestens 7. April 2003 über ihre Depotbank oder bei einer der folgenden schweizerischen Banken beziehen:

- Credit Suisse First Boston
- Credit Suisse
- UBS AG
- Aargauische Kantonbank
- Bank Leu
- Neue Aargauer Bank

Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Zutrittskarten gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien abgegeben. Die Geschäftsstellen der erwähnten Banken sind, vorbehaltlich des Beschlusses der Generalversammlung, auch mit der Dividendenzahlung ab Montag, 14. April 2003, beauftragt.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können einen anderen Aktionär, eine Bank, das Kraftwerk Laufenburg oder einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter mit der Vertretung ihrer Stimmen bevollmächtigen.

Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür Herrn Hermann Senn, Notar, Ackerweg 4, 5082 Kaisten.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis 10. April 2003, 15.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter.

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden anschliessend am Sitz der Gesellschaft in Laufenburg/CH zur Einsicht aufgelegt.

Laufenburg, 5. März 2003

Kraftwerk Laufenburg
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident
Hans Kuntzemüller

220701-2



Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die SIG Holding AG, Neuhausen am Rheinflall, hat die neue Meldung erhalten, dass die Baupost Group Securities, LLC («BGS»), 10 St. James Avenue, Suite 2000, Boston, 02116 USA, 363 299 Namenaktien der SIG Holding AG hält. Dies entspricht einem Anteil von 5,59% am Total aller Stimmrechte an der SIG Holding AG.

Die BGS wird kontrolliert durch die Baupost Group. Manager der Baupost Group ist die SAK Corporation, die wiederum von Hr. Seth A Klarman, Boston, 02116 USA, kontrolliert wird. Baupost Group und SKA Corporation haben dieselbe Adresse wie die BGS.

Neuhausen am Rheinflall, 14. März 2003

220876

Disetronic Holding AG

Offenlegung von Beteiligungen

Disetronic Holding AG, Burgdorf, erreicht folgende Mitteilung:

Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine (CIAL), 31, rue Jean Wenger-Valentin, 67000 Strasbourg, teilt mit, am 11. März 2003 den Grenzwert von 5% überschritten zu haben. Die Banque CIAL hält danach per 11. März 2003 insgesamt 97 805 Disetronic-Namenaktien zu CHF 5.-, was einem Anteil von 5,07% entspricht.

220948

Disetronic Holding AG

Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair AG, St. Moritz

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 12. April 2003, um 11.00 Uhr, im Panoramarestaurant Piz Nair

Traktanden:

1. **Protokoll der Generalversammlung vom 20. April 2002**
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung ohne Änderungen.
2. **Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2001/2002**
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. **Entlastung der Verwaltungsorgane**
Der Verwaltungsrat beantragt Entlastung des Verwaltungsrates.
4. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzverlustes**
In Übereinstimmung mit dem Bericht der Revisionsstelle beantragt der Verwaltungsrat:
den Bilanzverlust von **Fr. 1802.84**
auf neue Rechnung vorzutragen.
5. **Wahlen**
 - a) In den Verwaltungsrat:
Mit dem Datum der Generalversammlung 2003 läuft die Amtsdauer des Herrn Padruot Cantieni ab.
Herr Cantieni stellt sich für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung. Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl Herrn Cantienis für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren.
 - b) Der Revisionsstelle:
Der Verwaltungsrat beantragt, die Firma KPMG Fides Peat, Zürich, für ein weiteres Jahr zu wählen.

6. Verschiedenes

Die Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Oktober 2002, der Geschäftsbericht, der Bericht der Revisionsstelle, das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verlustverwendung sind ab dem 21. März 2003 zur Einsicht der Aktionäre bei der Buchhaltungsstelle, ATR Treuhand AG, Chesa Suder 1, Samedan, aufgelegt.

Die Stimmausweise sind beim Eintritt ins Versammlungslokal gegen Empfang der Stimmzettel abzugeben.

Saalöffnung: 10.45 Uhr

Anschliessend an die Generalversammlung offeriert der Verwaltungsrat den Versammlungsteilnehmern einen Imbiss.

St. Moritz, den 28. Februar 2003

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Mario Monigatti

220924

MIROBLIG

Société d'Investissement à Capital Variable
23, avenue de la Porte-Neuve
L-2085 Luxembourg
R.C. B - 65.751

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Convocation

Nous vous prions de bien vouloir assister à l'assemblée générale ordinaire (l'«assemblée») de MIROBLIG (la «société»), Société d'Investissement à Capital Variable, qui sera tenue au siège social de la société,

le mardi 15 avril 2003, à 11 h 30,

et qui aura l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et du réviseur d'entreprises pour l'exercice clos au 31 décembre 2002.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002.
3. Affectation des résultats.
4. Donner quitus aux administrateurs pour l'accomplissement de leur mandat pour l'exercice social clos au 31 décembre 2002.
5. Composition du conseil d'administration.
6. Renouvellement du mandat du réviseur d'entreprises pour un terme d'un an.
7. Divers.

Les actionnaires sont informés que l'assemblée n'a pas besoin de quorum pour délibérer valablement. Les résolutions, pour être valables, doivent réunir la majorité des voix des actionnaires présents ou représentés.

Pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur doivent déposer leurs titres cinq jours francs avant l'assemblée aux guichets de BNP Paribas Luxembourg, 10A, boulevard Royal, L-2093 Luxembourg où des formules de procuration sont disponibles.

Les propriétaires d'actions nominatives doivent informer dans les mêmes délais, par écrit (lettre ou procuration), le conseil d'administration de leur intention d'assister ou de se faire représenter à l'assemblée.

Les statuts, le prospectus et le rapport annuel peuvent être obtenus gratuitement auprès du Représentant et Service de Paiement en Suisse: Mirabaud & Cie, 3, boulevard du Théâtre, CH-1204 Genève.

Pour le conseil d'administration

220762

absolute technology

Einladung

zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionärinnen und Aktionäre der Absolute Technology AG

am Freitag, 11. April 2003, 14.30 Uhr, in der Niederlassung der Credit Suisse Private Banking, Bahnhofstrasse 17, 6301 Zug

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Namensänderung der Gesellschaft

Antrag des Verwaltungsrates: Im Zuge der Neuausrichtung der Gesellschaft und der Änderung der Anlagerichtlinien beantragt die Verwaltung, die Statuten der Gesellschaft wie folgt zu ändern:

«Art. 1: Firma, Sitz

Unter der Firma
Absolute Managers AG
Absolute Managers SA
Absolute Managers Ltd.

besteht die Aktiengesellschaft gemäss Art. 620 ff OR mit Sitz in Zug. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt.»

2. Neuausrichtung der Gesellschaft

Antrag des Verwaltungsrates: Änderung der Statuten wie folgt:

«Art. 2 Abschnitt 1: Zweck

Die Gesellschaft bezweckt den direkten oder indirekten Erwerb durch eine oder mehrere Tochtergesellschaften, die dauernde Verwaltung, die Finanzierung und die Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, die Investitionen in alternative Anlagen, wie zum Beispiel Hedge Funds oder Commodity Trading Advisors (CTAs), tätigen.

Art. 3: Grundsätze der Anlagepolitik

Die Gesellschaft ist eine Investmentgesellschaft im Sinne des Kotierungsreglements für Investmentgesellschaften der SWX Swiss Exchange. Ihre Anlagepolitik basiert auf folgenden Grundsätzen:

- Die Gesellschaft investiert weltweit direkt oder durch eine oder mehrere Tochtergesellschaften in ein Portfolio von alternativen Anlagen wie zum Beispiel Hedge Funds oder Commodity Trading Advisors (CTAs), welche insbesondere die Möglichkeit haben, neben Long- auch Short-Positionen einzugehen;
- Die Anlagestrategie verfolgt das Ziel, mittels der genannten alternativen Anlagen absolute Erträge zu erwirtschaften;
- Die Gesellschaft hat zusätzlich die Möglichkeit, sich am Ertrag der Managementgesellschaften, in deren Portfolio die Gesellschaft oder ihre Tochtergesellschaften investieren, zu beteiligen.»

Zutrittskarten

Aktionäre, die an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können die Zutritts- und Stimmkarte mit dem Stimmmaterial bis spätestens 3. April 2003 gegen eine Sperrbescheinigung (mit Sperrvermerk bis am 12. April 2003) bei Credit Suisse Private Banking, Frau Olivia Van der Meer, Postfach 400, 8070 Zürich, beziehen.

An der ausserordentlichen Generalversammlung werden keine Zutrittskarten ausgegeben.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die der ausserordentlichen Generalversammlung nicht beiwohnen können, werden gebeten, sich wie folgt vertreten zu lassen:

- durch einen anderen Aktionär: Vollmacht auf der Zutrittskarte ausfüllen und ihm diese mitgeben;
- durch die Depotbank: Vollmacht auf der Zutrittskarte ausfüllen und diese der Depotbank senden;
- durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR: Vollmacht auf der Zutrittskarte ausfüllen und zusammen mit den schriftlichen Abstimmungsweisungen direkt an Herrn Matthias Camenzind, Alpenstr. 16, Postfach 230, 6301 Zug, senden. Herr Matthias Camenzind wird gemäss den von Ihnen erhaltenen Weisungen stimmen. Bei fehlenden Weisungen stimmt der unabhängige Stimmrechtsvertreter gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates.
- durch die Gesellschaft: Wenn Sie Ihre Vollmacht unterschreiben und ohne Weisungen für die Stimmabgabe unserer Gesellschaft zustellen, werden wir dafür besorgt sein, dass Ihr Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch bis am 3. April 2003 bekannt zu geben und sich am Tag der ausserordentlichen Generalversammlung bei der Eingangskontrolle zu melden. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter.

Zug, 20. März 2003

Absolute Technology AG
Thomas Amstutz
Verwaltungsratspräsident

220919

Société S.I. La Marcolette B

Convocation des actionnaires à l'assemblée générale

qui aura lieu le **lundi 14 avril 2003, à 10 h**

c/o SEF Société Fiduiciaire S.A.
Galeries Benjamin-Constant 2
1003 Lausanne

Ordre du jour:

1. Changement du siège social
2. Démission de l'organe de contrôle
3. Divers

220524



Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG Wolfenschiessen

Geschäftsleitung:
Poststrasse 3, 6390 Engelberg
Tel. 041 639 50 50, Fax 041 639 50 60
E-Mail: titlis@titlis.ch / Internet: www.titlis.ch

Valor 830 550 (gehandelt an der Zürcher Börse SWX Local Caps)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 11. April 2003, 10.30 Uhr, im Kursaal Engelberg (Türöffnung 9.30 Uhr)

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2001/2002
Bericht der Revisionsstelle
Antrag: Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
Antrag: Entlastung
3. Verwendung des zur Verfügung stehenden Bilanzgewinnes
Antrag: Der zur Verfügung stehende Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 2001/2002 von **Fr. 1 995 000.-** sei wie folgt zu verwenden:
Rückstellung in Freie Reserven Fr. 500 000.-
Dividende von 10% auf 10,5 Mio. (unverändert) Fr. 1 050 000.-
Vortrag auf neue Rechnung Fr. 445 000.-
4. Kurzorientierung über den Geschäftsverlauf 1. November 2002 bis 10. April 2003
Ausblick in die Zukunft
5. Verschiedenes

Die Zutritts- sowie die Stimmkarten und Traktandenliste mit den Aktionärsvergünstigungen (Billettgutscheine) werden den Aktionären gemäss Aktienregister direkt zugestellt. Anlässlich der Generalversammlung werden keine Billet- oder Verpflegungsgutscheine abgegeben. Der Geschäftsbericht (Jahresbericht und Jahresrechnung, Anhang und Revisionsbericht) kann am Sitz der Gesellschaft, Poststrasse 3, 6390 Engelberg, bestellt werden. Per Mittwoch, 16. April (Ex-Dividendendatum der Aktie) wird die anlässlich der Generalversammlung beschlossene Dividende direkt auf das Konto des Aktionärs vergütet. Das Aktienregister ist ab 21. März bis zur Generalversammlung vom 11. April geschlossen. Ein Eintrag ins Aktienbuch ist während dieser Periode nicht möglich.

Der Verwaltungsrat freut sich, Sie in Engelberg willkommen heissen zu dürfen.

Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG

Dr. Hans Hess
Präsident des Verwaltungsrates

Albert Wyler
Geschäftsführer

P.S. Geniessen Sie die herrlichen Schneeverhältnisse am Titlis und Jochpass

220969

Profano S.A.

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 10 avril 2003, à 18 h, au presbytère du Temple Farel, rue du Temple-Allemand 25, à La Chaux-de-Fonds

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 14 mars 2002.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes 2002.
4. Rapport du réviseur.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Dissolution avec liquidation de la société anonyme.
7. Nomination de deux liquidateurs avec signature collective à deux.
Proposition: le conseil d'administration propose de nommer MM. Claude Quartier et René Wildi comme liquidateurs
8. Divers.

Pour exercer leurs droits sociaux, les actionnaires «au porteur» doivent se légitimer à l'assemblée en produisant leurs actions.

Le rapport de gestion et le rapport du réviseur sont à disposition des actionnaires au siège de la société.

La Chaux-de-Fonds, le 17 mars 2003.

Par mandat de Profano S.A.:
Jérôme Fer, notaire et avocat

220969

Inserate im SHAB haben Erfolg!



Celeriner Bergbahnen AG, 7505 Celerina

Einladung

zur 45. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre am
Dienstag, 22. April 2003, 11.30 Uhr, im Bergrestaurant Marguns.
(Das Tagungsbüro ist ab 10.30 Uhr geöffnet.)



Traktanden

1. Protokoll der 44. Generalversammlung vom 22. April 2002
2. Jahresbericht und Jahresrechnung 2001/2002
3. Bericht Revisionsstelle
4. Beschlussfassung
 - a) Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2001/2002
Antrag Verwaltungsrat: *Genehmigung.*
 - b) Verwendung des Bilanzgewinnes
Antrag Verwaltungsrat: *Verwendung des verfügbaren Saldos von CHF 366 635.61 wie folgt:*

– Dividende (CHF 15.– pro Aktie)	CHF 360 000.–
– Vortrag auf neue Rechnung	CHF 6 635.61
 - c) Entlastung der verantwortlichen Organe
Antrag Verwaltungsrat: *Den verantwortlichen Organen Décharge erteilen.*
5. Varia

Anschliessend an die Generalversammlung sind die Damen und Herren Aktionäre zu einem gemeinsamen Mittagessen im Bergrestaurant Marguns eingeladen.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Revisionsstelle sowie die Eintritts- und Stimmkarten werden den Aktionären/-innen mit der Einladung zugestellt. Ab dem 1. März 2003 liegt das Protokoll der 44. Generalversammlung vom 22. April 2002 an der Kasse der Gondelbahn in Celerina zur Einsichtnahme auf.

Das Aktienregister bleibt vom 20. März 2003 bis zur Generalversammlung für den Handel geschlossen.

Celerina, 1. März 2003

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Luis A. Wieser

219266

FMG MIR SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
23, avenue de la Porte-Neuve
L-2085 Luxembourg
R.C. Luxembourg B-53.392

AVIS AUX ACTIONNAIRES

CONVOCAION

Nous vous prions de bien vouloir assister à l'assemblée générale ordinaire (l'«assemblée») de FMG MIR SICAV qui se tiendra au siège social, 23, avenue de la Porte-Neuve, Luxembourg,
le mardi 15 avril 2003, à 11 heures,

et qui aura l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du conseil d'administration et du réviseur d'entreprises pour l'exercice clos au 31 décembre 2002.
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002.
3. Affectation des résultats.
4. Quitus aux administrateurs pour l'accomplissement de leur mandat.
5. Composition du conseil d'administration.
6. Ré-élection du réviseur d'entreprises.
7. Divers.

Les résolutions soumises à l'assemblée ne requièrent aucun quorum. Elles seront adoptées à la majorité simple des actions présentes ou représentées à l'assemblée.

Pour avoir le droit d'assister ou de se faire représenter à cette assemblée, les propriétaires d'actions au porteur doivent déposer leurs titres cinq jours francs avant l'assemblée aux guichets de BNP Paribas Luxembourg, 10A, boulevard Royal, L-2093 Luxembourg ou auprès du représentant en Suisse où des formules de procuration sont disponibles.

Les détenteurs d'actions nominatives doivent dans le même délai informer par écrit (lettre ou formulaire de procuration) le conseil d'administration de leur intention d'assister à l'assemblée.

Les statuts, le prospectus et le rapport annuel peuvent être obtenus gratuitement auprès du Représentant et Service de Paiement en Suisse: Mirabaud & Cie, 3, boulevard du Théâtre, 1204 Genève.

Pour le conseil d'administration

220825

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit